



Mil millones puede suponer a Burgos el «barbechazo»

Unas 57.000 hectáreas son las afectadas por la Orden del Ministerio

El «barbechazo» es un ataque frontal contra los agricultores castellanos, y burgaleses en concreto, y supondrá pérdidas en unos mil millones de pesetas, según las organizaciones sindicales agrarias.

Según cálculos de COAG, la superficie afectada en Burgos por el «barbechazo» podría ascender a más de 57.000 hectáreas con unas pérdidas que rondarían los mil millones. Las

comarcas más afectadas por la Orden del Ministerio de Agricultura y Pesca son las de La Ribera, Bureba-Ebro y Arlanza

con unas pérdidas de más de ciento sesenta millones de pesetas, según esos cálculos. La medida ha sido recurrida por la Junta de Castilla y León en los últimos días y ha merecido el rechazo, tanto de COAG, como de ASAJA.

Las consecuencias de esa disposición son notables en el campo burgalés.

La Orden determina los índices comarcales de barbecho para las tierras de cultivos her-

báceos de secano, lo que ha determinado una gran polémica. «La disposición es tardía e inadecuada», considera Jerónimo Balbás, secretario provincial de ASAJA, «pues muchos agricultores ya efectuaron su siembra y previsiones para la presente campaña».

El representante de COAG, Antonio Medina estima que los cálculos se han hecho sin estadísticas correctas.

PAGINA 5



HOY EN DB

6 Abogacía del Estado y Renfe proponen la obra de las obras de San Julián

7 Laborda cuestiona la intervención militar en la antigua Yugoslavia

11 José María Codón renuncia al decanato del Colegio de Abogados

18 La Lotería Nacional dejó 20 millones en Aranda

Hoy, 72 páginas

✓ Día a Día	2
✓ Burgos	5
✓ Provincia	15
✓ Miranda	17
✓ Aranda	18
✓ Castilla y León	19
✓ Opinión	22
✓ Nacional	25
✓ Sucesos	28
✓ Domingo	29
✓ Loterías	45-46
✓ Internacional	47
✓ Pasatiempos	55
✓ Esqueles	57
✓ Religión	59
✓ Deportes	60
✓ Televisión	71

Llegó el Sevilla, con Diego Armando Maradona

El Sevilla Club de Fútbol, el de Carlos Salvador Bilardo y Diego Armando Maradona, entre otros, arribó ayer tarde a nuestra ciudad con una hora de adelanto sobre el horario previsto.

La expedición hispalense descansa en el Hotel «Conditable» hasta la hora de acudir al Estadio Municipal de El Planío para enfrentarse al Real Burgos, a partir de las cinco de la tarde, en un choque, que ha sido calificado de «trascendental» para las aspiraciones de los locales de cara a la permanencia en la categoría.

La estrella argentina del «once» blanco, Diego Armando Maradona, que fue operado de un quiste en la muñeca días pasados, subió rápidamente a su habitación sin hacer ningún tipo de declaración.

PAGINAS 60 Y 61



AF.P.

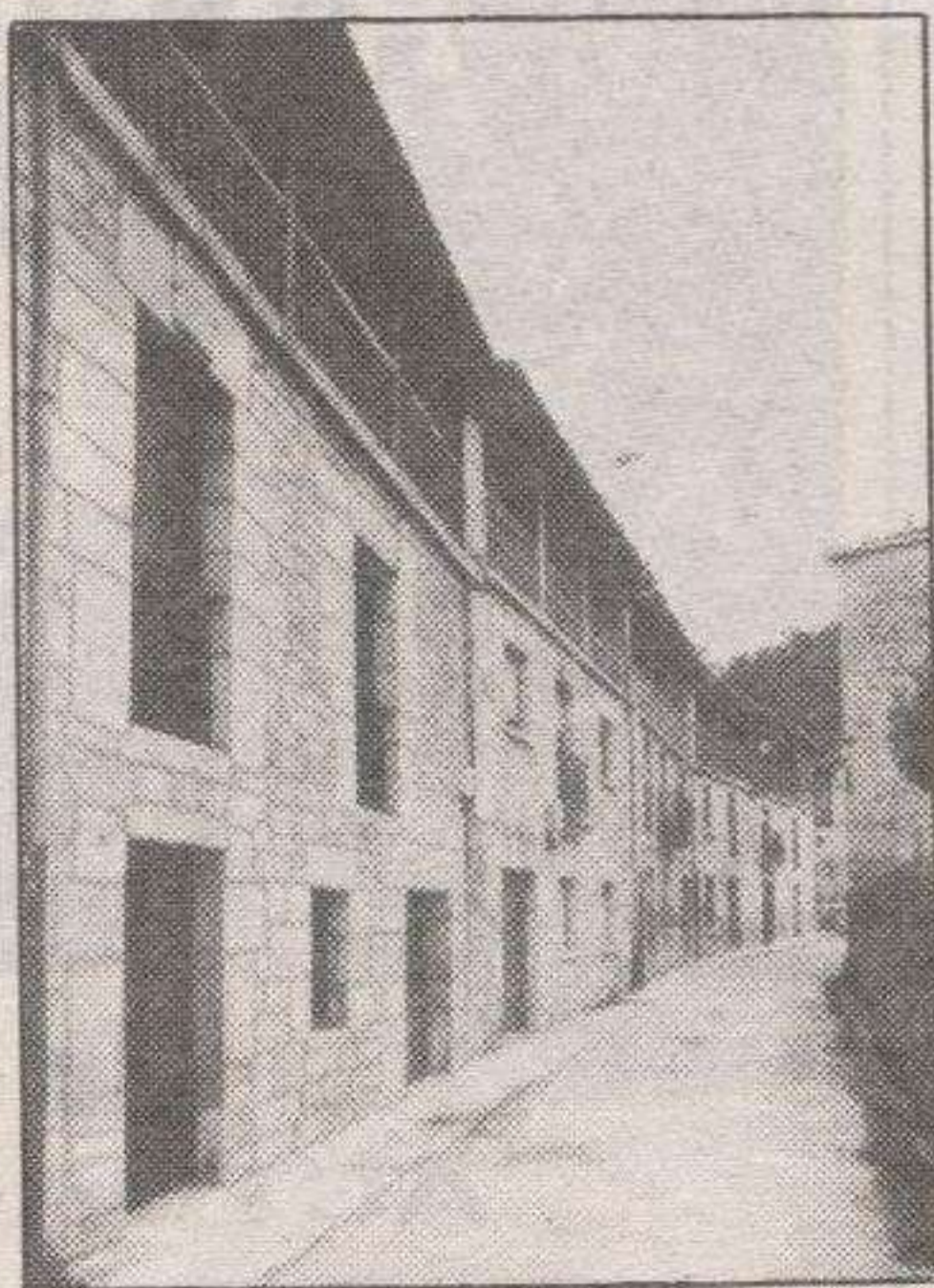
IRAK AMENAZA CON RESPONDER A LOS ATAQUES.—Estas son las primeras fotografías que han llegado de los destrozos del ataque de castigo inflingido por Estados Unidos y fuerzas aliadas a Irak. Mientras tanto, Bagdad ha respondido al último ultimátum que garantizan los vuelos de funcionarios de la ONU, pero desde Jordania. George Bush, a través de un comunicado oficial, ha dicho que Irak debe respetar las resoluciones de la ONU en todo su conjunto. Los iraquíes, en cambio, responden que tomarán represalias ante nuevas incursiones aéreas. Unos y otros se hallan con el dedo en el gatillo.

PAGINAS 22 y 47

DOMINGO

M^a Dolores Pradera evoca sus estancias en Burgos

Sedano, de nobles hidalgos a universitarios



LORENZO MATIAS

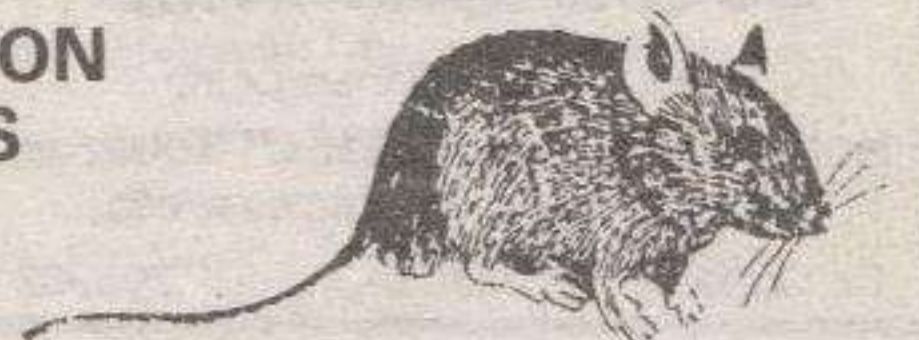
Sedano puede ser declarada bien de interés cultural.

Francisco Peña, al frente de las Autonomías

Nació hace 46 años en Ibeas. Es Administrador de Estados para las Administraciones Territoriales. La semana pasada se desayunó con los viajes de los presidentes autonómicos. A Francisco Peña no le preocupan lo más mínimo, «salvo que entorpezcan al Gobierno nacional».

¡¡ATENCIÓN!!

CAMPAÑA DE DESRATIZACION EN TODOS LOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA



PATROCINA:



DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

ASESORA:

Deproal, S.L.

ARANDA DE DUERO (BURGOS) TELF. 50 96 71

INFORMESE

Pida hoy, con DB, la revista

SUPLEMENTO

FIRMA INVITADA

Los días,
¿quiénes
eran?

DEMASIADAS veces mirábamos al calendario, sobre todo cuando se nos acercaba una ocasión propicia, digamos un señalado cumpleaños, el inicio de un período de ocio avalado por nuestro trabajo y concedido por la prodigalidad donde tornábamos aquél con la poesía, una interesante jornada deportiva o la destacada festividad de alguna conmemoración religiosa. En fin, le contemplábamos porque nos gustaba irnos con él, alargándonos en cuanto suponía.

El calendario era como —y es porque todavía no ha dejado de serlo— una señal de que estábamos, de que vivíamos, nos acompañaba, íbamos con él, lo portábamos, nos era familiar, siempre al finalizar un año y al comienzo del otro se hacía campaña con él.

Recordamos ahora aquellos calendarios, mejor dicho los llamábamos (porque ignoramos si seguirán existiendo, qué ironía, existir, un verbo parecido a ellos, dubitativo, equívoco, ellos que duraban lo que vivían y vivían lo que duraban) tacos, el taco, que era o es, según lo dicho, un almanaque de pared en forma de catálogo, que se componía de tantas hojas o días como las que tiene el año, distribuido por semanas, meses, es decir los 365 de aquél.

Qué curioso y significativo, aparte de elocuente, aquel taco siempre en casa de nuestros padres, presidiendo la sala familiar. Siempre preguntábamos por ellos como si se tratara de nuestros parientes temporales. Por eso los elevamos a la categoría lírica cuando escribimos: «Los días, ¿quiénes eran? ¿No serían los cuadros numerados de unas hojas, cifras de un calendario negras, rojas, que en orden, mal colgadas, se ponían?».



GRACIANO PERAITA

PERSONAS



SALVATORE RIINA «El Corto», jefe de la Mafia italiana, está casado con Antonietta Bagarella, una de las históricas de Corleone que siendo una maestra de escuela de apenas 20 años, fue la primera mujer siciliana condenada a residencia obligada, pero por amor unió su destino al de «Totó», amigo inseparable desde la más tierna infancia de sus hermanos Calo-

gero y Leoluca. Hasta ahora sólo existía del mafioso detenido una fotografía, cuando contaba 26 años, foto que recientemente fue «envejecida» en los laboratorios del FBI con un procedimiento especial, y que como tal ha resultado inservible a la vista de los cambios del rostro de «Totó».

JOSE BORRELL, ministro de Obras Públicas y Transportes ha comentado que para combatir la sequía «sería conveniente suspender los riegos en algunas zonas y evitar la escasez en las ciudades». Un plan de diez mil millones ha puesto en marcha el Gobierno para afrontar la grave sequía en Andalucía. Doce horas sin agua tiene en estos momentos la ciudad mítica del 92: Sevilla.

JOSE ANTONIO DE URBIANA, ex jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha dicho que «a la Corona inglesa se le ha parado el reloj. Los protocolos no son hacer bodas y bautizos, sino hacer bien las cosas... Ha comentado que el video del Rey no lo ha

visto, pero que nunca debe romperse el protocolo.

DIEGO ARMANDO MARADONA es la gran atracción del partido que hoy se celebra en El Plantío. El jugador argentino es uno de los grandes deportistas de la historia futbolística de los últimos años, aunque mucho nos tememos que el frío



que acecha por estas tierras no le haga completar un magnífico partido.

RICHARD GERE, actor estadounidense ha planteado una lucha sin descanso contra el SIDA. «Es la gran causa de mi vida», ha manifestado. Bill Clinton me ha prometido contribuir a la lucha contra esa plaga. Parte de su dinero lo dedica a la Fundación que ha creado para tratar de combatir el SIDA y luchar por la salud de los enfermos que han caído en las garras de esa enfermedad.

ALICIA DE LARROCHA vendrá a Burgos el próximo mes de Febrero. Es una de las grandes concertistas del mundo y se espera que se llene totalmente el Gran Teatro el día 11 de Febrero. El concierto está organizado por Inmobiliaria Río Vena con la colaboración de la Sociedad Filarmónica y Diario de Burgos. El fin benéfico del acto cultural da un atractivo especial a este acontecimiento que ya esperamos todos con enorme ilusión y expectación.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

17 DE ENERO DE 1968

- El lunes se reanudaron los cursos de divulgación rural organizados por la Jefatura provincial del Movimiento, en La Parte de Bureba, Quintanaélez, Ciadoncha y Presencio.
- Se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria en las zonas de Villalmanzo, Zael, Bahabón de Esgueva, Rojas, Mambrellas de Castrejón, Sandoval de la Reina, Mecerreyes, Santa María del Invierno y Villalba de Losa.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,0 y 1,4 bajo cero.

HACE 50 AÑOS

17 DE ENERO DE 1943

- A partir del miércoles próximo se realizará una distribución de patatas en la capital, en la cuantía que se indica y al precio que se señala: tres kilogramos por persona al precio de 2,25 pesetas ración y contra cupón número 17 del pliego correspondiente. Los detallistas del ramo de coloniales deberán presentarse mañana, lunes, de diez a una de la mañana, en las oficinas de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, al objeto de efectuar la declaración de sobrantes

en repartos anteriores.

- La temperatura máxima de ayer fue de 7,2 grados y la mínima de 1,4 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

17 DE ENERO DE 1918

- El magnífico cerdo rifado hoy en el inmediato pueblo de Gamonal, según antigua costumbre, ha correspondido al número 3.027.
- Continúan llegando los trenes con un considerable retraso, ocasionando los naturales perjuicios al comercio y al público.
- Hoy se han reanudado las obras de restauración de la Catedral.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,0 y la mínima de 2,0.

HACE 100 AÑOS

- Anoche una persona caritativa que no quiso desvelar su nombre, nos envió media docena de tapabocas para que los distribuyéramos entre los seis vendedores del Diario más jóvenes y más necesitados de abrigo. Cumpliendo los deseos del donante, anoche hicimos la distribución.
- En nombre de los interesados y sus familias damos las gracias al donante por su generosa y oportuna ayuda.

AGENDA

- Festividad de San Anton en Gamonal. A las 12,30 horas, en la Real y Antigua de Gamonal, misa. Después en el pórtico, bendición de animales. Posteriormente, en la sede de la Cofradía, reparto de los titos.
- San Anton en Las Huelgas. A las 12,30 horas, misa. A las 13,30 horas, bendición de panecillos, animales y tradicional rifa de un cerdo. Actuación de Danzas María Angeles Sáiz. Finalmente, degustación de productos de la matanza del cerdo con la colaboración de la Peña «Fajas de Huelgas» y Peña Recreativa Cultural de Huelgas.
- A las 2 de la tarde, en el parque del Barrio de San Cristóbal, degustación de productos de la matanza.
- Cultos Mensuales de la Virgen del Carmen. A las 19,05 horas, santo rosario, acto de consagración a la Virgen, celebración de la eucaristía y canto final de la Salve popular.

Alesón
de los Infantes

Ofrece sus salones para:
Homenajes, Despedidas, Bautizos,
Comunionones, Reunionones, etc.
C/ Corral de los Infantes s/n. Tlf. 205982

REPRESENTANTE
FARMACIAS

Empresa ámbito nacional, distribuidora de productos para farmacéuticos, con marcas propias y exclusivas europeas. BUSCA:

- Representante para la venta de sus productos en Burgos y provincia, hombre o mujer. Preferible conocedor sector farmacias.
- Dispuesto a viajar por la zona.
- Vehículo propio.

OFRECE:

- Cartera de clientes existentes en la zona.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Retribución en base a comisión e incentivos (contrato mercantil).
- Amplia gama de productos especializados.
- Posibilidad de compatibilizar con otra representación.

Interesados, escriban con datos personales y profesionales, adjuntando fotografía reciente, a la Ref. 14.090 de Publicidad Lanza, S.A. Apartado de Correos, 716. 46080 Valencia.

OPORTUNIDAD

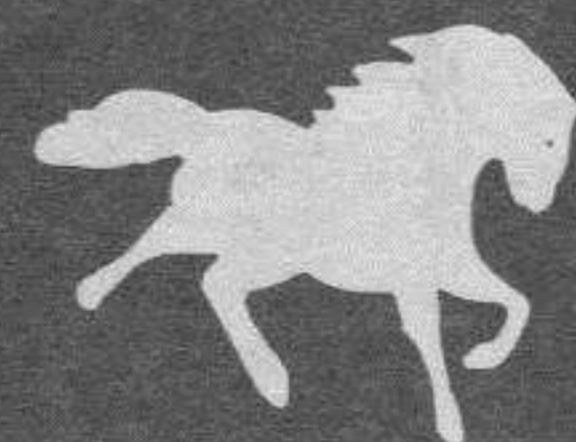
Por traslado, urge vender mobiliario de oficina seminuevo, en perfecto estado, compuesto de:

DESPACHO DE DIRECCION COMPLETO
DOS DESPACHOS AUXILIARES
SALA DE ESPERA
PEQUEÑA SALA DE JUNTAS

TODO ELLO A PRECIO DE AUTENTICA GANGA

Interesados llamar al teléfono (96) 5411850 en horas de oficina.

RANCHO BILL



• CAFETERIA
• SALA DE FIESTAS

Ctra. Burgos - Soria. Km. 5
Tel. 40 68 71 09620 REVILLARRUZ (Burgos)

HOY
ACTUACION DEL
NUEVO BALLET DE SALSA
DIRECTO DEL BRASIL
AMBIENTE SELECTO. LOCAL CLIMATIZADO

OROS

● **JOSE A. GRIÑAN**
Ministro de Sanidad
«No fumar y hacer el amor
son hábitos saludables»

● **MAURICE BEJART**
Coreógrafo
«Quien es realmente moder-
no es eterno»

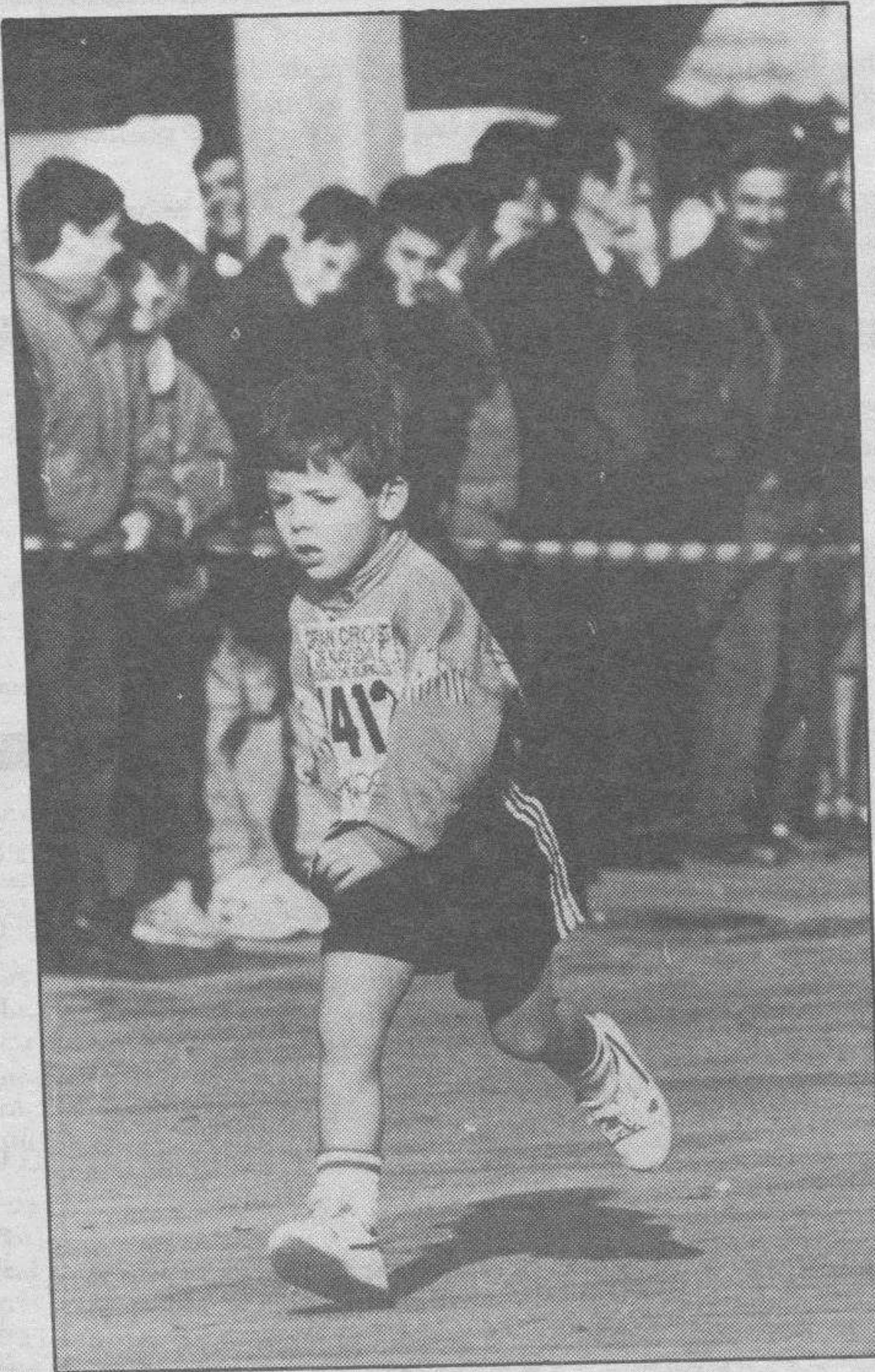
BASTOS

● **FEDERICO VERASTEGUI**
Psicólogo clínico
«Alfonso Guerra es un lider-
cillo»

● **MANUEL MUROTI**
Director de cine
«Los directores de cine
somos los que más nos
parecemos a Dios»

● **JAVIER ARZALLUS**
Presidente del PNV
«Cuando yo arremeto es
que defiendiendo a mi partido»

RETINA



MAÑANA SERAN NUESTRO RELEVO.-

Inmersos como estamos en una época calculadora, competitiva, fría y exigente que nos obliga a correr en una sola dirección, aún a sabiendas que no encontraremos nunca la meta, nos introducimos en el juego pretendiendo inútilmente ganar una carrera y olvidando con frecuencia que no nos han enseñado a competir con el tiempo. Ellos, sin embargo, aprenden desde niños a vivir la vida de otra forma. Al menos, es la esperanza que nos queda, porque mañana, serán nuestro relevo.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Pena

□ Hemos visto poco a poco desaparecer los dos cines de la calle de San Pablo: el Goya y el Consulado. Un aire de tristeza encierra ahora ese hueco, esa esquina de alto valor urbano porque se ha derrumbado una historia de cultura ligada al Burgos de los últimos tiempos. Menos mal que hay el consuelo de las salas modernas de cine que evocan otros tiempos y otros gustos.

Maradona

□ Hay expectación entre los aficionados por ver al astro del fútbol argentino que ha sido llamado esta semana por su seleccionador. Viene con el Sevilla a El Plantío en un momento

en que el Real Burgos se dispone a iniciar su recuperación tras el empate de Vigo el pasado domingo. Que haya espectáculo y que el choque sea para confirmar que los colores de nuestro equipo van por mejor camino.

Inversión

□ Los datos y solo ellos son los que nos demuestran el asiento que Burgos está a la cabeza de las inversiones con inventivos en Castilla y León durante el período de 1989-91. «Nueve provincias» recoge un trabajo en el que se da este dato: Burgos en ese tiempo aportó una inversión del orden de los 246.000 millones de pesetas, el treinta y tres por ciento de toda la región. Con el 20, León ocupa el segundo lugar. Claro

que eso es lo que ha sido hasta ahora, hay que tener cuidado porque la crisis y las malas perspectivas nos pueden estropear ese liderazgo que es nuestra bandera de gran provincia de la Comunidad Autónoma.

Recuerdo

□ La Revista «Círculo» dedica en su último número de este mes un recuerdo emocionado a Marta Obregón, la muchacha que fue asesinada hace un año y cuyo caso no se ha aclarado todavía como tantos otros. Dice en su editorial: «Los jóvenes del Círculo no hemos hecho pintadas pidiendo justicia, aunque nos parece una forma de soltar la rabia contenida, pero sí plantamos un rosal donde encontraron el cuerpo inerte de nuestra amiga

Marta». Bello recuerdo.

San Antón

□ Hoy es fiesta en dos barrios de Burgos y en la localidad de Renuncio. San Antón se celebra con actos tradicionales y típicos. En Las Huelgas con la bendición de animales y bailes típicos, en Gamonal con los clásicos titos que, por ser domingo, concentrarán a millares de personas. Es un día muy hermoso.

La Justicia

□ Las declaraciones del magistrado del Tribunal Supremo, Martínez Calcerrada, son importantes por cuanto viene a decir que no es lo mismo una Justicia sin política que con ella y que, por ello, cuando se concitan motivaciones ideológicas la sentencia de un juez de derechas no es lo mismo que uno de izquierdas o al contrario. Y es que el procedimiento de elección de miembros de las altas instancias del Consejo del Poder Judicial no es asecuada, sea éste u otro Gobierno el que esté en La Moncloa.

«Mister árbol»

□ Hay una campaña de concienciación medio ambiental organizada por asociaciones ambientales y ecologistas de Burgos. Bueno es que se estimule ese tipo de iniciativas, siempre que no sean manipuladoras de la opinión pública.

JAVIER ABEL



EDITORIAL

El tremendo drama del paro

LAS últimas cifras oficiales sobre el paro nos ponen de nuevo ante esta dura realidad y a la que no es posible volverle la espalda.

El número de parados registrados aumentó en 1992 en número de 31.052 y con ello el número total de los apuntados asciende a la escalofriante cifra de 2.360.309 que suponen el 15,5% de la población activa.

En nuestra Comunidad Autónoma el paro aumentó en 4.690 personas y por lo que a Burgos se refiere el incremento ha sido de 510 y siendo el número total de 14.601. Estas cifras son altamente preocupantes pero hay que ser conscientes de que no revelan toda la realidad ya que es seguro que el verdadero número de personas sin empleo es bastante superior.

Habrà que repetir una vez más que el paro crea en las personas que lo padecen estados de angustia, desequilibrio y muchas veces, de marginación, especialmente en los jóvenes que no consiguen su primer empleo. Supone un lastre importantísimo para el presupuesto nacional, sobre todo si la gestión es anárquica y desastrosa, como efectivamente lo ha venido siendo respecto del INEN. Y también supone que, a la larga, se pone en peligro toda la economía nacional, ya que cada vez serán más personas las que tengan derecho a pensión y cada vez menos, la población activa, con lo que puede llegarse a la imposibilidad material de hacer frente al pago de las pensiones.

Y todo ello causado, sin duda alguna, por una errática política del Gobierno a lo largo de los últimos diez años, que ha castigado el ahorro y la inversión, frenado a los empresarios, ahogado fiscalmente al País y despilfarrado el dinero público.

Y es bueno recordar que se trata del mismo Gobierno que prometió solemnemente la creación de 800.000 puestos de trabajo.

Como se ve la promesa no sólo ha sido incumplida sino que el número de parados se ha incrementado en 200.000 más.

Ante tan notoria y grave discordancia hay que afirmar que este Gobierno ha perdido toda la credibilidad y que el país necesita de verdad un cambio de rumbo.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7.5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4.2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-541958

Cartelera

GRAN TEATRO
A las 5,30 - 8 y 10,45 noche.
ESTRENO



"Fue a Las Vegas a casarse y perdió a su novia en una partida"

James Caan - Nicolas Cage - Sarah Jessica Parker
LUNA DE MIEL PARA TRES
Un combinado perfecto de diversión y ternura.
Todos los públicos.

CORDON 1
CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

ATENCIÓN HORARIO:
6,30, 8,30 Y 10,45.
8.ª SEMANA. ¡ÉXITO TOTAL!

La historia de amor más hermosa jamás contada.

WALT DISNEY PICTURES presenta
La Bella y la Bestia

GANADORA de 2 OSCAR:
MEJOR CANCIÓN ORIGINAL
MEJOR MÚSICA ORIGINAL
(PARA TODOS LOS PÚBLICOS)

CORDON 2
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45
ESTRENO-FICCIÓN



JOE PESCI y BARBARA HERSHEY
EL OJO PÚBLICO

Asesinato. Escándalo. Crimen. Fuera cual fuera el tema, "El Ojo Público" nunca toma partido, solo toma fotos.

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
Venta de entradas a partir de las 4,30 horas para las tres sesiones

5,15 - 8,00 - 10,30



EL AMOR NUNCA MUERE
Dracula

No recomendada menores 18.

5,15 - 8,10 - 10,30



BELLE ÉPOQUE

Una película de FERNANDO TRUEBA

No Rec. menores de 13 años.

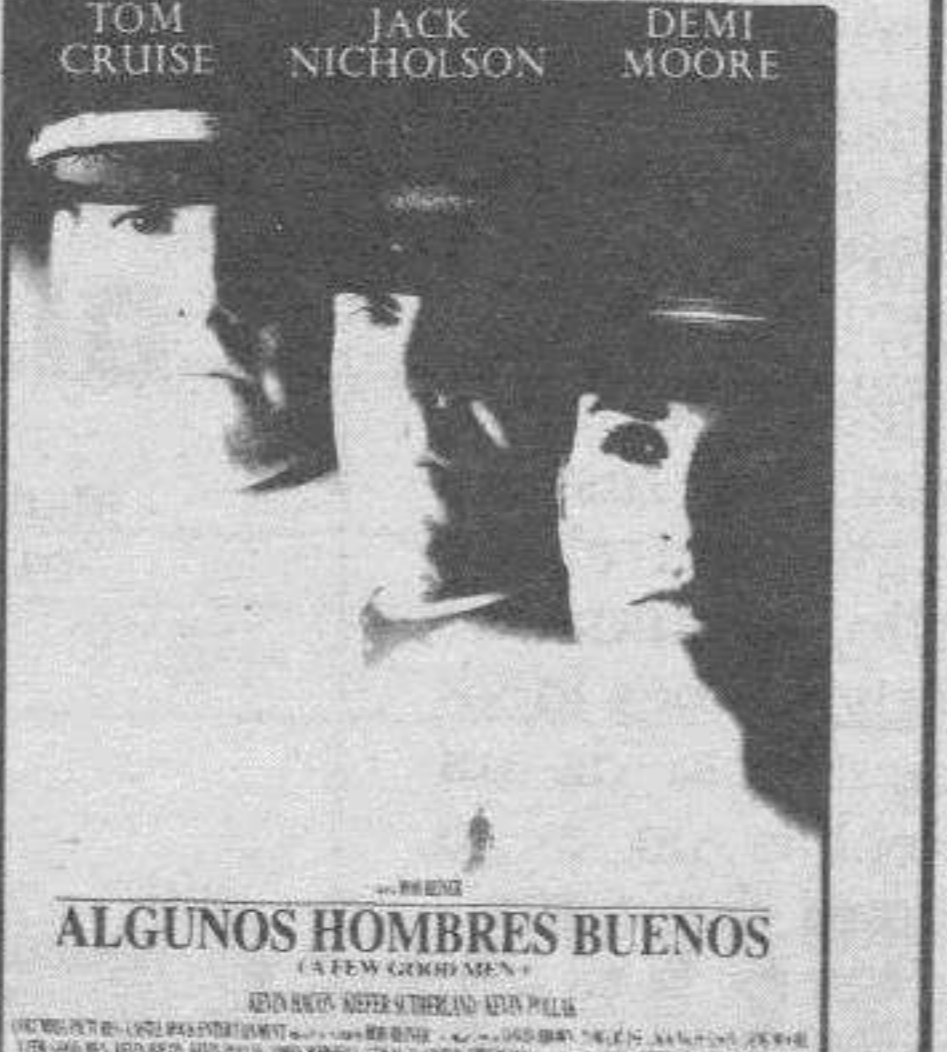
5,30 - 8,00 - 10,45
16.ª SEMANA!



KEVIN COSTNER y WHITNEY HOUSTON
EL GUARDAESPaldas

No Recomen. menores 13 años.

5,15 - 8,00 - 10,30
6.ª SEMANA



TOM CRUISE JACK NICHOLSON DEMI MOORE
ALGUNOS HOMBRES BUENOS

No recomendada menores 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

DeMente, DePravado, DeGenerado, DePalma



Cuando Jenny engañó a su marido, no solo le partió el corazón... dispuso la perversa a oír el sonido de su mente.
EN NOMBRE DE CAÍN

Rec. menores 18.

5,30

¡ULTIMOS DIAS!

«SOLO EN CASA 2»
Perdido en Nueva York, de Kris Columbus, con MACAULAY CULKIN.
APTA PARA TODOS

8,30 - 10,45

¡ULTIMOS DIAS!

«EL ÚLTIMO MOHICANO»
De NICHALE MANN, con DANIEL DAY LEWIS, MADELEINE STONE.
No recomendada menores 13.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Labrador, Zatorre, 1.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Paloma Rid y Sáez-Royuela, Verónica Sanvicens y Fernández, Isabel Lima y Tárrago, Diego González y Franco, Iñigo Torres y Peña.

DEFUNCIONES.- Faustina de la Fuente y Mata, de San Mamés, 87 años; Emilio Yusta y Coca, de Barcelona, 37 años; María Candelas Infante y Ortega, de Burgos, 63 años; José María Sanz y Morrand, de Palencia, 60 años; Justa López y Neila, de Neila, 85 años; Fernando Vadillo y Portugal, de Burgos, 20 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 694,7 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 11,3 grados a las 16,40 horas de la tarde. Mínima, 4,4 bajo cero, a las 5,30 de la mañana.

Viento: Sursuroeste.

Humedad: 70 por ciento.

EFEMERIDES

1937.- Manuel Azaña traslada a Valencia la sede de la presidencia de la República española.

1966.- Colisión de dos aviones de los EE.UU. sobre Almería. Cuatro bombas atómicas caen, tres en las cercanías de Palomares y otra en las proximidades de Almería. Casi tres meses se tardó en encontrarlas.

1986.- Se firma en La Haya el protocolo por el que se establecen relaciones diplomáticas plenas entre España e Israel.

1988.- Llega a la Antártida la expedición española integrada en su totalidad por investigadores del CSIC.

1991.- Comienza la guerra para obligar a Irak a retirarse del invadido Kuwait. La aviación estadounidense, en colaboración con otros aparatos de la fuerza multinacional, bombardea Bagdad.

NACIMIENTOS

1600.- Pedro Calderón de la Barca, dramaturgo español.

1919.- Angel Antonio Mingo, primer dibujante de humor miembro de la Academia Española.

1942.- Cassius Clay, ex boxeador estadounidense que fue campeón del mundo de los pesos pesados.

1946.- Camilo José Cela Conde, escritor español.

HOY

17 Ss. Antonio, Julián, Sabas, Rosalina, Leonila, Anonio, Mériulo y Juan, Sulpicio. Misa del domingo

Salas de arte

□ **PLAZA ESPAÑA, 3.**- MIGUEL ANGEL GOMEZ, Paisajes burgaleses. Oleos. Del 15 al 29 de enero. Horas visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

□ **AULA ESPOLON.**- Caja de Ahorros del Círculo. Oleos GENARO ARNAIZ. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

Salas de fiestas

□ **ABRAXAS.**- Calera, 10. ☎ 268625.

□ **COTTON.** - C/ Vitoria, 56. ☎ 207484.

□ **DUETTO.** - Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.

□ **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

□ **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

□ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. ☎ 202834.

□ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Teléfonos: 209452 - 222907

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Isaac Ruiz Benito, cumple 10 años y estudia en el Liceo Castilla.



Verónica González Piedra, cumple 5 años y estudia en el Liceo.



Rebeca Piedra Dueñas, cumple 1 año.



Javier Del Vigo Martínez, cumple 7 años y estudia en Jesuitas.



Ramiro Martínez Palacios, cumple 6 años y estudia en La Salle.



José Luis Alonso Barrio, cumple 8 años y estudia en A. R. Valcárcel (Covarrubias).



María Saiz Alonso, cumple 4 años y estudia en Jesuitinas.

Es una gentileza de:

MERY PASTELERIAS

TODO EN TARTAS, PARA BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES Y REUNIONES

BURGOS: C/ San Julián, 5. ☎ 26 22 64. PALACIOS DE LA SIERRA. ☎ 39 32 27.

Un obsequio con su tarta de cumpleaños

El «barbechazo» supondrá unas pérdidas de más de 850 millones de pesetas

Las comarcas más afectadas por esta Orden serán la Ribera, Bureba Ebro y Arlanza

□ BURGOS/C.M.-Según cálculos de COAG, la superficie afectada en Burgos por el «barbechazo» podría ascender a más de 57.000 hectáreas, con unas pérdidas que rondarían los 852 millones de pesetas.

Las comarcas burgalesas más afectadas por la orden que regula esta práctica agronómica son, según estos cálculos, la Ribera, Bureba-Ebro y Arlanza, con unas pérdidas de más de 160 millones.

Tanto ASAJA como COAG se han opuesto a la medida por considerarla un ataque frontal contra los intereses de los agricultores aunque cada organización profesional matiza sus planteamientos.

La publicación, el pasado día 4, de la Orden por la que se determinan los índices comarcales de barbecho para las tierras de cultivos herbáceos de secano, desató una viva polémica entre el MAPA y los diferentes sindicatos agrarios, que han definido la normativa como «barbechazo» dirigido a machacar los intereses de los agricultores, en especial a los de los profesionales del campo de Castilla y León.

INDICES COMARCALES

Los índices comarcales, determinados en la Orden, se calculan por una sencilla y polémica fórmula. El índice de barbecho es igual a la superficie de barbecho por 100, partido por la superficie de cultivos herbáceos.

Las consecuencias para el campo castellano leonés y, en particular para el burgalés son notables.

Jerónimo Balbás, secretario provincial de ASAJA, considera que esta medida que afecta en unos porcentajes de entre el 10% y el 60% en Burgos más 10 de franquicia, «se ha rea-

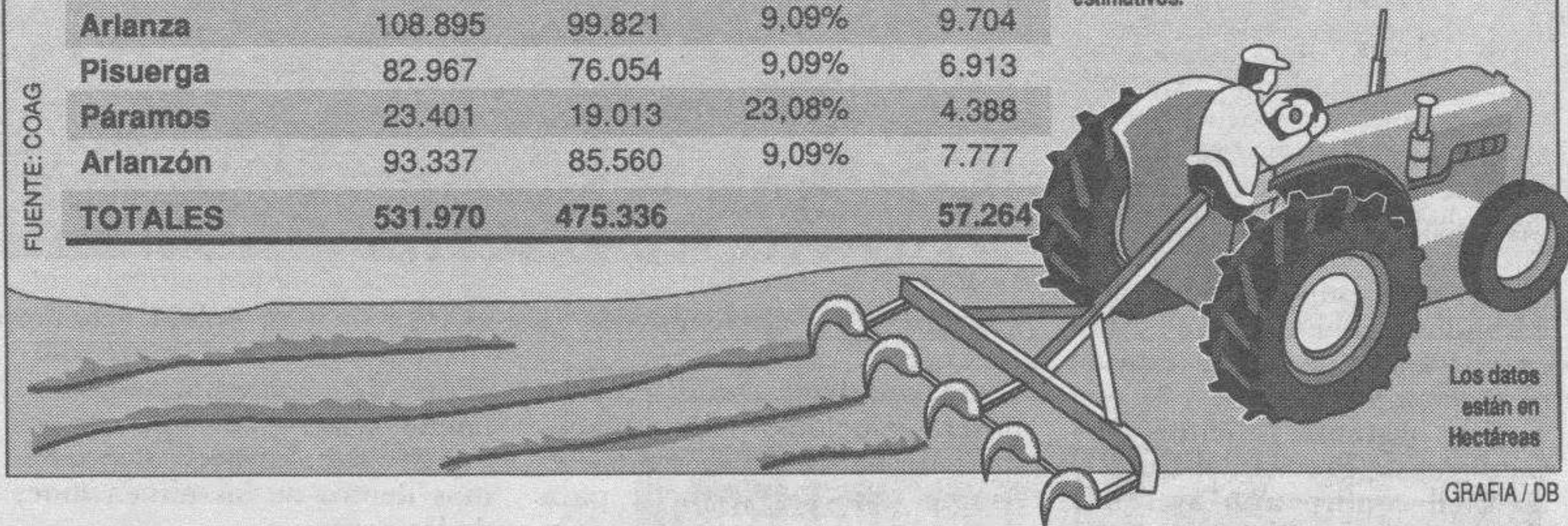
INCIDENCIA DEL BARBECHO BLANCO EN BURGOS

COMARCA	SUPERFICIE TOTAL	SUPERFICIE DE BASE	% DE BARBECHO	SUPERFICIE TOTAL
Merindades	33.274	33.274	0%	0
Bureba - Ebro	87.050	79.797	9,09%	7.254
Demanda	22.358	16.260	37,50%	6.098
La Ribera	80.688	65.557	23,80%	15.130
Arlanza	108.895	99.821	9,09%	9.704
Pisuerga	82.967	76.054	9,09%	6.913
Páramos	23.401	19.013	23,08%	4.388
Arlanzón	93.337	85.560	9,09%	7.777
TOTALES	531.970	475.336		57.264

FUENTE: COAG

En el total de la provincia el porcentaje medio de la superficie que se ha acogido al barbecho blanco asciende al 12,05%.

Acerca de la disminución de ingresos hay que aclarar que ésta es muy difícil de cuantificar, ya que, a éstas alturas de la campaña, los datos recogidos acerca de la siembra son meramente estimativos.



Los datos están en Hectáreas

GRAFIA/DB

INGRESOS QUE SE DEJARAN DE PERCIBIR

COMARCA	CULT. GIRASOL	CULT. CEREAL	
Merindades	0	0	
Bureba - Ebro	58.279.996	111.124.000	169.403.996
Demanda	23.906.880	45.567.646	69.474.526
La Ribera	65.285.486	124.379.000	189.664.468
Arlanza	51.342.259	97.902.672	149.244.930
Pisuerga	38.575.540	68.623.567	105.199.110
Páramos	17.205.115	32.789.110	49.994.225
Arlanzón	41.109.785	78.469.212	119.579.000
TOTAL (aproximado)			852.560.000

Todos los datos expresados en pts.

FUENTE: COAG

DB

lizado tarde e inadecuadamente puesto que muchos agricultores ya efectuaron su siembra y previsiones para la presente campaña».

El responsable de esta organización indica que las pérdidas para los agricultores son astronómicas y apoya la decisión de la Junta de Castilla y León de recurrir la Orden del MAPA.

Para Antonio Media coordinador provincial de COAG, el problema radica en que la regulación del barbecho blanco se ha realizado sin estadísticas

correctas, aplicando en Burgos una superficie de base pequeña «por lo que la regulación es descabellada teniendo en cuenta que, en la región esa superficie es bastante mayor».

Para COAG, la decisión de la Junta de recurrir el «barbechazo» no aportará soluciones porque «tardará mucho en resolverse el expediente y el mal estará hecho».

Antonio Media anunció que su organización agraria efectuará un requerimiento notarial ante la Junta, MAPA y Comisión

Europea e incluso se plantearía un recurso contencioso-administrativo «contra esta medida, injusta, que machaca al nuestro agricultor».

PERDIDAS

Para COAG las pérdidas más significativas en lo que se refiere al cultivo de girasol se registrarían en la Ribera, con más de 65 millones de pérdidas, seguida de Bureba-Ebro con más de 58 millones y Arlanza, con más de 51.

En lo que se refiere al cultivo de cereal, la Ribera sigue en cabeza, con unas pérdidas que COAG estima en más de 124 millones, seguida también de Bureba-Ebro y Arlanza con pérdidas calculadas en 111 y 97 millones de pesetas, respectivamente.

Por su parte, la organización profesional agraria ASAJA indica en sus informes que, a estos cálculos debe añadirse 10 puntos de franquicia, determinados por el artículo 3 de la orden del MAPA, por lo que las pérdidas serían superiores.

ASAJA indica en sus cálculos que a la superficie de barbecho habría que añadirle el 15%, en su caso, de retirada de tierras, de acuerdo con las normas que indica la Política Agraria Común.

El PSOE acusa a la Junta de desinformar

□ BURGOS.-/C.M.-El Partido Socialista de Castilla y León hizo pública una nota informativa en la que puntualiza diversas cuestiones relacionadas con el «barbecho blanco» y responsabilizó a la Junta de Castilla León de los errores en la elaboración de los índices comarcales.

Para el PSOE, los índices elaborados se corresponden a los realizados por la Consejería de Agricultura y responden a las prácticas tradicionales del cultivo en secano.

El grupo socialista indica que esos índices si están adecuados a las prácticas agrícolas «no va a realizarse ninguna modificación obligatoria nueva en la superficie de siembra» no afectando, incluso, el que se establezca por norma el barbecho en esa fecha.

«Si esos índices -señala el PSOE- no se correspondieran con la realidad, responsabilidad de la Junta de Castilla León en su elaboración durante años, con objeto de no penalizar a mayores y mantener las prácticas agronómicas, será la propia Junta la que establezca y argumente las modificaciones correspondientes».

El PSOE añade, en su nota, que la retirada obligatoria de tierras entra en el porcentaje de barbecho «es decir, no hay que sumar a la retirada obligatoria de tierras el porcentaje que tenga (según comarca) de barbecho».

El grupo socialista indica que esas cuestiones ya eran conocidas por la Consejería de Agricultura y que la información que se ha dado a los agricultores ha sido poco veraz, con el propósito de eludir responsabilidades.

El PSOE recuerda la necesidad de ajustar el barbecho a la superficie determinada para evitar penalizaciones.

EMPRESA

NECESITA ALQUILAR
2 AULAS INSTALADAS
PARA ALUMNOS ADULTOS
Telf. (983) 37 48 52

OFERTA DE EMPLEO 1993 "AGENCIA TRIBUTARIA"

Inspectores de Finanzas del Estado: 110 plazas
Gestión de la Hacienda Pública: 200 plazas
Administrativos: 1.600 plazas

COMIENZO DE LA PREPARACION 1 DE FEBRERO
Información y matrícula:



ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

Pl. Alonso Martínez, 7. © 26 73 07. Fax: 27 72 20.

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

Venta
directa

preciofincinas

Entrega
inmediata



ARMARIO PERSIANA
4 estantes
1.980x1.200x450

39.900,- Pts.

SILLA
MECANOGRAFICA
elevación a gas

7.990,- Pts.



MESA CON CAJONERA
1,40 X 0,80

21.950,- Pts.

+ IVA, aún así, el mejor precio

preciofincinas

Juan Ramón Jiménez. Pentasa 3 nº 24. © - Fax: 947-48 11 82

ES EL MOMENTO

DESRATICE
DESINSECTE

INFORMESE:
Telfs.: 22 14 76
21 40 78

La Abogacía del Estado y Renfe proponen parar las obras de San Julián

□ **BURGOS.**—Renfe y la Abogacía del Estado han enviado sendos informes al gobernador civil en los que se propone la paralización inmediata de las obras del parking de San Julián, porque pueden afectar al proyecto para la depresión del ferrocarril, según fuentes de la Administración Central, informó Efe.

Según el informe técnico, elaborado por expertos del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, las obras de este aparcamiento subterráneo, que se están realizando muy cerca de las vías férreas, pueden afectar negativamente a la ejecución de la depresión del ferrocarril.

ENCARECIMIENTO

Las obras obligarían a tener que realizar muros pantalla de contención mayores que los previstos, lo que encarecería notablemente el proyecto de soterramiento.

Además, también sería nece-

Consideran que la construcción del parking puede afectar al proyecto del soterramiento

sario desviar las vías de su actual trazado, lo que complicaría técnicamente las obras y las encarecería aún más.

César Braña no quiso realizar declaraciones sobre estos informes, «por ser un tema extremadamente delicado», asegurando simplemente que están en el trámite de «propuesta de resolución a la firma».

No obstante, fuentes del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil confirmaron ayer que el gobernador pedirá por escrito al alcalde que paralice las obras del aparcamiento.

El alcalde mostró a DB su sorpresa, e indicó que «si hay



LUIS L. ARAICO

Las obras del aparcamiento subterráneo de San Julián están próximas a las vías del ferrocarril.

algun problema, se dice, y se busca solución». Niño añadió que consultará de inmediato el asunto con los técnicos para determinar que medidas adoptará.

La noticia sorprendió también al gerente de la empresa Prointec, adjudicataria de las

obras del aparcamiento, Fernando Arias, quien dijo que los muros están ya hechos «y estamos dentro de las alineaciones de las casas».

Por su parte, el concejal del PSOE Gerardo Triana afirmó que Renfe ya presentó en su día una alegación, en la que decía

que las obras podían dificultar el soterramiento.

«Nosotros lo pusimos de manifiesto, no se nos hizo caso y las obras siguieron adelante», dijo Triana, que añadió que su Grupo solicitará mañana la paralización de las obras y que se abra una investigación.

REBAJAS QUE



"ROMPEN"

¡ LAS REBAJAS DE MAS CATEGORIA !

Incorporamos una gran colección de
Trajes Caballero vestir lana...

Su precio normal.....~~32.500~~ Pts.

REBAJADOS a.....14.900 Pts.

¡ Vea escaparates.... Entre....
Comprará MEJOR que nunca !

**TEXTILES
MARIN**

Vitoria, 17 y 171

El gobernador civil recibe la denuncia del Ayuntamiento que le acusa de paralizar los lodos

César Braña dijo que se trató de una mera comprobación, y criticó al Ayuntamiento por llevar el asunto a los tribunales

□ **BURGOS/EFE.**—El juzgado de instrucción de Burgos ha remitido al gobernador civil de la provincia, César Braña, la denuncia que el Ayuntamiento de la ciudad presentó acusándole de paralizar el transporte y vertido de los lodos procedentes de la depuradora de aguas residuales.

Según confirmó ayer César Braña, la denuncia va dirigida contra su persona, lo que le ha provocado una enorme sorpresa «porque tal y como los jueces podrán comprobar, yo nunca ordené paralizar el transporte y vertido de los lodos».

COMPROBACION

Braña insistió en que se trató de una simple actuación de

comprobación por parte de la Guardia Civil, a petición del alcalde de la localidad burgalesa de Alfoz de Quintanadueñas.

El gobernador civil criticó al Ayuntamiento por haber llevado este asunto a los tribunales «ya que no es procedente dirimir las diferencias institucionales y políticas por la vía judicial, sobre todo cuando desde el PP se acusa a los jueces de ineficacia e ineptitud».

TRIBUNALES

Para César Braña «no es de recibo» utilizar los tribunales para dirimir cuestiones que deberían resolverse de otra manera».

El gobernador civil calificó la actuación del Ayuntamiento como «precipitada y poco meditada».

Por su parte, el alcalde de la ciudad, Valentín Niño, afirmó ayer a «Diario de Burgos» que el asunto «está en los juzgados, y por lo tanto no tengo nada que decir».

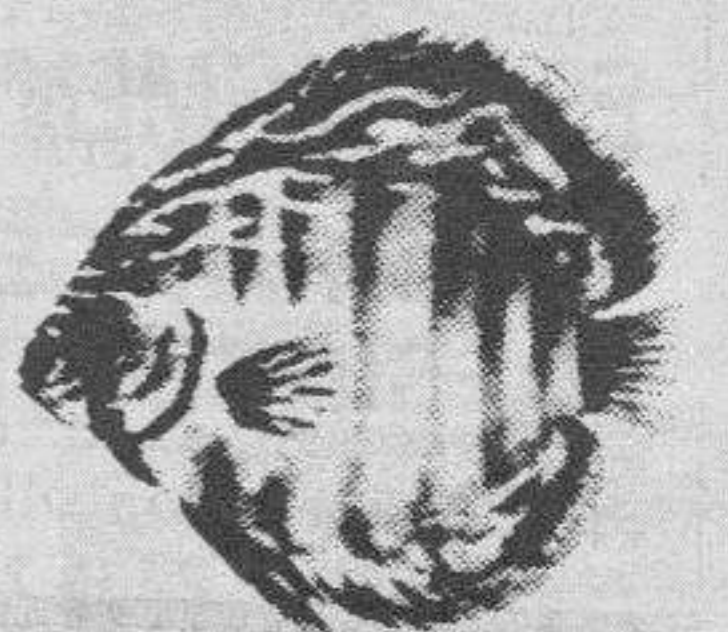
ACUARIOS Y PECES ¡¡OFERTAS!!

COMERCIAL VETERINARIA

**EMILIO
ALONSO**

C/. Merced, 11

SABADOS TARDE



Laborda cuestiona la intervención militar en la ex Yugoslavia

□ **BURGOS/M.G.**-El presidente del Senado, Juan José Laborda, que regresó el viernes de los territorios de la antigua Yugoslavia, ha calificado el conflicto que se sigue en esta zona de «irracional y tribal» y ha expresado sus dudas sobre la conveniencia de una intervención militar.

Laborda, partidario de que se lleguen a aceptar las condiciones del acuerdo de paz de Ginebra, explicaba así su opinión sobre la intervención militar: «No tengo elementos de juicio para decir si es conveniente o no una intervención militar, lo decidirán los Gobiernos y tendrá que hacerse de una manera ordenada, si es que se hace, pero al día siguiente de un supuesto arreglo, seguirán los problemas exactamente igual, porque lo que hay que discutir es cómo hacer que la gente no se odie y cómo darla de comer».

TROPAS ESPAÑOLAS

En su viaje, el presidente ha contactado con la tropas españolas enviadas a Bosnia en misión humanitaria, entre las que se encuentra tres soldados y un oficial burgaleses. Destacó la labor de los soldados españoles, de los que dijo «están trabajando espléndidamente, aún sin tener la experiencia que otros tienen». «Creo que ellos y todos hemos de sentirnos orgullosos de la ayuda que prestan a la población», añadió.

Se refirió a la aceptación que los soldados españoles han tenido por parte de los musulmanes, ya que el recibimiento es mejor que el dispensado a contingentes franceses, ingleses y canadienses. Informó también que hasta ahora las tropas españolas realizan labores de escolta a convoyes desde Splitz a Mostar. «En las próximas horas -anunció Laborda- su labor se va a

El presidente del Senado ha visitado a las tropas, entre las que hay cuatro burgaleses

ampliar y van a escoltar a estos contingentes hasta Sarajevo».

Juan José Laborda se refirió al sufrimiento de la población y a la destrucción que padece un pueblo con un nivel cultural excepcional y la terrible limpieza étnica que se ha producido en algunas poblaciones, donde se han arrasado barrios o pueblos enteros. «Creo que el sufrimiento que padece la población es tal que hace vislumbrar que el acuerdo sea aceptado por la minoría serbia dentro de Bosnia», dijo.

Explicó también que en caso de que se llegue al acuerdo de paz, «la población va a necesitar durante años del apoyo y la colaboración del resto de los países y de Europa en particular, ya que será necesario restablecer algo parecido al humanismo democrático, es decir, que la gente no vea al prójimo en función de la religión que profesan sino como un ciudadano». «Es paradójico observar cómo poblaciones cultas, con un nivel de vida superior al de otros pueblos, se han enzarzado en un conflicto que sólo se podía prever en el África tribal», comentó tras su visita a ciudades como Splitz y Mostar acompañado de una delegación parlamentaria española. Como dato curioso dijo que en Mostar, la ciudad que habían visitado el jueves, hasta antes del conflicto bélico, el 20 por ciento de los matrimonios eran intercomunitarios, ya que se casaban bosnios con musulmanes, croatas o serbios.



Juan José Laborda saluda a uno de los mandos de las tropas españolas en Splitz.

EFE

Aproveche la oportunidad

Pagando con CajaBurgos



Llévese todas las que quiera

¡ Gracias !

A los miles de clientes de la Caja, titulares de las Tarjetas VISA CAJABURGOS y CAJABURGOS 6000 que han prestado una magnífica acogida a esta campaña.



La entrega de toallas finaliza el martes, día 19

Son válidos todos los justificantes de pagos realizados con tarjeta del 1 de noviembre de 1992 al 6 de enero de 1993.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Cinco burgaleses se juntaron en Splitz

□ **BURGOS/M.G.**-Juan José Laborda, que es de Burgos, buscó en Bosnia a los paisanos desplazados allí. Tuvo suerte porque además de saber que los tres soldados de la provincia, Mario Olalla, Carlos Juez y Jesús Valentín Marina, están bien, contactó con otro burgalés: el teniente de Intendencia, Jesús María Martínez Trascasa, uno de los oficiales que está al mando de las tropas en Splitz.

Conversó con él, que quiere volver a Burgos para marzo, «cuando en el Arlanzón ya se pueden pescar truchas», según contaba Juan José Laborda de su conversación con Martínez Trascasa.

Por otra parte, las madres de los soldados esperan verles en un plazo corto de tiempo. Hablan con ellos telefó-

nicamente cada tres o cuatro días y, a pesar de que saben que están bien, tienen enormes ganas de que vuelvan. «El último día que llamó no le oíamos muy bien», dice la madre de Carlos Juez, de Burgos capital. «Nos dijo que igual venía el día 23 de enero».

Jesús Valentín Marina llamó a su madre, que vive en Arauzo de Torre, el pasado domingo. «Igual le cambiaban de ciudad y no llamaba en unos días», explica y hace un comentario casi en voz baja: «¡Cuánto mejor que se acabase la guerra y no la hubiese nunca más!». Su hijo también volverá pronto, quizás el día 24 o, como muy tarde, el 3 de febrero. En el caso de Mario Olalla, de Quintanar, las noticias apuntan a que vendrá en febrero.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA XUNTA DE GALICIA

Con su verbo fácil y, en ocasiones, acelerado y confuso, la primera autoridad gallega, que ayer tampoco alteró su tradicional encuentro con Morfeo, una vez concluida la comida familiar, comenta para DB diversos aspectos del programa «Jacobeo'93» y de la situación política actual.

MANUEL FRAGA IRIBARNE

«El Año Santo nos compensará a todos, por lo menos en el plano espiritual»

JUANJO SAIZ
BURGOS

POCO antes de iniciar el apretado programa de actos que tenía previsto desarrollar durante su breve estancia en Burgos, el presidente de la Junta de Galicia, Manuel Fraga, nos recibía en la cafetería del hostal Landa.

—¿Usted contempla el Xacobeo'93 como un año de siembra?

—El Xacobeo es el Xacobeo mismo. Desde la Edad Media, Galicia tiene la honra de custodiar los restos del único apóstol —junto con San Pedro— que está enterrado en Occidente. El es el protagonista y principal atractivo de uno de los grandes Caminos espirituales y culturales del Mundo. Todo esto conlleva una enorme responsabilidad para un pueblo que es esencialmente cristiano. Así, nosotros queremos que este sea un gran Año Santo, máxime en un momento en el que hemos tenido la inmensa fortuna de que el actual y excepcional Papa, Juan Pablo II, ha visitado dos veces Santiago de Compostela.

Por otro lado, estamos intentando hacer Europa y, aunque pueda parecer que esto es otra forma de materialismo, el Camino de Europa, que fue el Camino de Santiago, tiene un valor algo más que simbólico e, igual que ocurrió entonces, somos conscientes de que alrededor de estos grandes fenómenos florecen intereses promocionales, artísticos y de todo tipo que, no por ello, deben ser censurados.

Efectivamente, la palabra siembra que usted ha mencionado y no le oculto que me gusta porque tiene mucho que ver con todo lo que hemos hablado, coincide también con el hecho de que, a diferencia de los centenarios, nosotros ya estamos trabajando en el próximo Año Santo que, como sabe, tendrá lugar en 1999.

—¿Teme, de alguna manera, que el sentido de la peregrina-

«No creo que el turismo consiga diluir el sentido de la peregrinación»

«El hombre tiene que esforzarse porque las reglas del juego cambian continuamente»

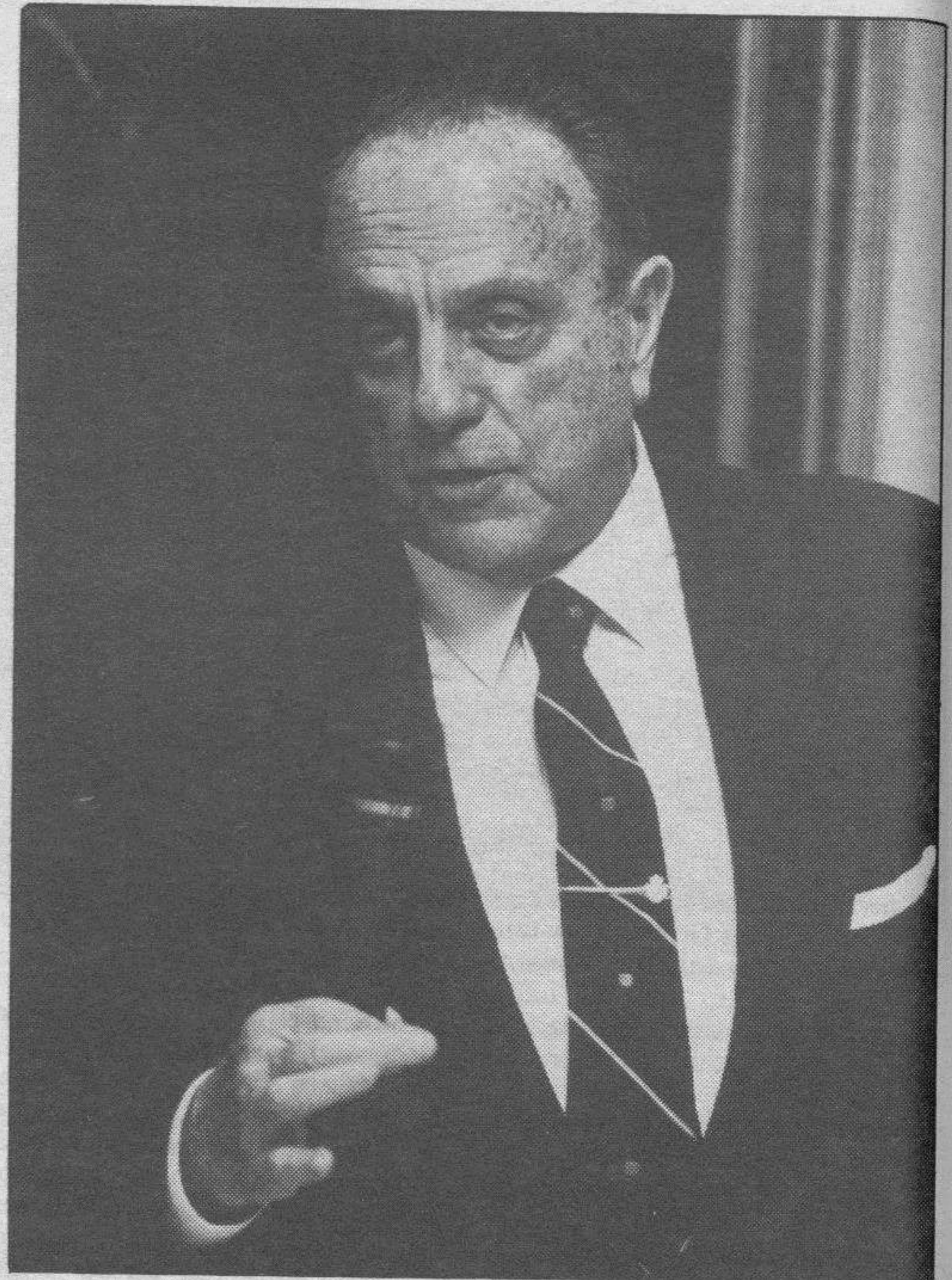
ción acabe diluyéndose por efecto del turismo?

—No, no lo creo porque en este tipo de programas siempre han coincidido las dos cosas. En el Camino de Santiago se pueden encontrar desde peregrinos de la más alta mística o ascética

a personas que, como es natural, rezuman cinismo o son meros curiosos. Sin embargo, sería absurdo olvidar que este es, ante todo, un Camino de espiritualidad.

—¿Cuáles son las principales actuaciones para potenciar la Ruta Jacobea?

—Este año hemos concentrado el esfuerzo en el Camino Francés y ya se está trabajando en la restauración de caminos, construcción de nuevos albergues, rehabilitación de lugares pintorescos y zonas de turismo verde, etc. En este sentido, los días 3, 4 y 5 de febrero nos reuniremos en Roncesvalles los representantes de las ocho comunidades por las que discurren los distintos caminos, con objeto de ultimar las distintas actuaciones; reunión que será coordinada por el Consejo Jacobeo nombrado por el Estado y presidido por el ministro



LUIS L. ARAICO

Manuel Fraga, poco antes de brindar por el éxito del Xacobeo'93.

de Cultura.

—¿Cómo valora el apoyo prestado a este programa por parte de la Administración central?

—Tengo que decir que en este caso no hemos coincidido a la hora de fijar las partidas presupuestarias, que no guardan

relación con las facilidades que tuvieron los dos grandes eventos de 1992, aunque también es verdad que hoy las circunstancias ya no son las mismas. En todo caso, estoy seguro de que el Año Santo nos compensará a todos, por lo menos en el plano espiritual.

—Al margen del programa Xacobeo'93, ¿cómo valora hoy Manuel Fraga la situación política española y europea?

—Creo que la palabra transición es la que mejor define el momento político actual. Es muy curioso que nos enfrentemos al año 2000 con un sentimiento de recesión, de crisis, y abocados a un nuevo orden mundial; situaciones que, por otro lado, podíamos haber previsto con la suficiente antelación para mitigar sus consecuencias. Dicho esto, yo no encuentro ninguna razón para pensar que todo va bien por sí sólo. El hombre tiene que esforzarse porque las reglas del juego cambian continuamente. Yo no soy pesimista y creo que nos encontramos en un momento muy bueno para pensar y para cambiar y esto es lo que va a pasar en Europa y en España.

Creo que las ideas que protagonizaron esta última década se han agotado, las credibilidades se han ensombrecido, el partido dominante está dividido y ha llegado el momento del relevo.



LUIS L. ARAICO

Vista general de la cena organizada por la Asociación «Amigos del Camino de Santiago» de Burgos.

Todos
los
jueves
desde
el 21

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

UNIVERSITARIO, si quieres comprar o vender algo, compartir piso, o tienes algo que anunciar, rellena este cupón para el nuevo suplemento Gaudeamus

Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la siguiente dirección:

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:

CENA PEREGRINA OFRECIDA POR «AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO» DE BURGOS



LUIS L. ARAICO

Marroquín entregó a Manuel Fraga una baldosa grabada con una vieira y un bastón de peregrino.

Conjuros sin fundamento para espantar «meigas» inexistentes

□ BURGOS/J.S.-Pasadas las diez de la noche de ayer, buena parte de las personas que horas antes habían asistido a la conferencia pronunciada por el presidente de la Xunta de Galicia, volvían a reunirse en el hotel Fernán González para degustar una cena peregrina ofrecida a Manuel Fraga por la Asociación «Amigos del Camino de Santiago» de Burgos.

En los prolegómenos de la misma, el Grupo de Interpretación «Mediaevum» ejecutó diversas composiciones de música medieval. Acto seguido, el presidente de la mencionada asociación, José M^a. A. Marroquín, bendijo la mesa de autoridades, en la que se encontraban, entre otros, el consejero de la Junta, César Huidobro y Juan

Fraga brindó por que todos los presentes sepan «ganar bien el Jubileo»

Carlos Aparicio, responsable provincial del PP.

Tras degustar la morcilla, el bacalao, el rabo de buey y los bartolillos de crema, Manuel Fraga se dirigió a los presentes para recordarles las penurias que solían padecer los peregrinos de antaño, quienes, «ni siquiera conocían la quemada y sus virtudes reconfortantes».

«Yo estoy absolutamente persuadido -señaló Fraga- de que

carecen de fundamento todos esos conjuros que suponen que hay que espantar con el fuego a los supuestamente malos espíritus, porque, en mi opinión, todos los espíritus son buenos y -añadió con una sonrisa- también me parecería una crueldad quemar a las *meigas* en el fuego de una inocente quemada».

Manuel Fraga se despidió de los comensales con un brindis: «Por que todos nosotros ganemos bien el Jubileo, nos reforzemos espiritualmente recorriendo la Ruta Jacobea y, ojalá, dentro de un año volvamos a reunirnos para, en esa ocasión, degustar unas sopas de ajo en San Juan de Ortega y, por supuesto, encontrarnos varias veces en Santiago de Compostela».

La nula hospitalidad de una organización «quemada»

□ BURGOS/J.S.-De peregrina -por lo extraña (y desagradable) que resultó para los periodistas que asistimos a este acto- podría calificarse la cena que ayer ofreció la Asociación «Amigos del Camino de Santiago».

Juzguen si no es peregrino reservar las invitaciones con varias horas de antelación, pagar por ellas y encontrarse con la sorpresa de que las únicas personas que habían acudido a trabajar eran «amable-

mente desalojadas» de su mesa por el séquito de guardaespaldas y servicio de protocolo del presidente de la Xunta.

Así, tras más de media hora de vergonzosa espera en el guardarropía, sólo la amabilidad de los propietarios del hotel Fernán González nos permitió realizar nuestro trabajo y concluir, entre los vapores y sofocos de las quemadas, una jornada realmente desastrosa en lo referente a la organización.

REBAJAS

JUVENIL	DESDE
Chalecos	3.500
Cazadoras	9.000
Pantalones	9.900
Plumíferos	
Cuero	19.000

CABALLERO

Cazadoras	29.000
Tres Cuartos	
Nobuk	29.000
Trenkas	29.000
Trenkas Novac	49.000

SEÑORA

Parkas Microfibra con Zorro	19.900
Parkas	29.000
Tres Cuartos Novac	49.000
Abrigos Mouton	79.000
Abrigos derivados Visón	89.000
Abrigos Lomos Visón	269.000

solopiel

C/. Villafranca, 23 (Junto a Iglesia Capiscol)
Telf. 22 72 08 BURGOS

CAPITALY

C/. Vitoria, 20 (Esquina Conde Jordana)
Telf. 20 48 53 BURGOS

Levi's

- Importantes mayoristas.
- Pantalones 501 auténticos, 100% algodón.
- Todos los colores, camisas, cazadoras, camisetas.
- Precios almacén.

Telf. (943) 49 37 05

EMPRESA LIDER EN FORMULARIOS DE CONTINUO, NECESITA

REPRESENTANTE

Interesados escribir al Apartado 20.094. Bilbao - 48080.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 268375
265768

II JORNADAS DE HISTORIA
"HISPANOAMERICA COMO PROTAGONISTA"

VARIOS AUTORES

HISPANOAMERICA COMO PROTAGONISTA

-168 páginas
-Formato: 17 x 24 cm.
-Ilustraciones en blanco y negro
-P.V.P.: 1.000 ptas.

PUUEE ADQUIRIRLO EN SU LIBRERÍA

PUBLICADO POR LA **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



LORENZO MATIAS

Una de las niñas premiadas recoge de manos del jurado el diploma acreditativo.

La CAM premia la creatividad de más de 130 niños burgaleses

La entidad entregó los galardones del concurso navideño de tarjetas, carteles y cuentos

□ **BURGOS.**—La Caja de Ahorros Municipal hizo entrega ayer de los premios de la XIII edición de los concursos navideños de tarjetas, carteles y cuentos, convocados por esta entidad, y en los que han resultado galardonados un total de 132 niños y jóvenes procedentes de la capi-

tal y provincia que cursan desde estudios primarios hasta secundarios.

En el acto, que tuvo como escenario el salón-teatro de la CAM de Vigón, integrantes del jurado entregaron un diploma acreditativo y un sobre con un talón a los galardonados, muchos de los cuales recibieron el premio acompañados de sus padres debido a su corta edad.

INTERES

La XIII edición de estos concursos ha sido recibida con gran interés, como lo demuestran los aproximadamente 1.200 trabajos de estudiantes de educación primaria, EGB, BUP, COU y FP, que fueron presentados a la fase final.

La Caja Municipal ha premiado también a los colegios ganadores con una colección de vídeos educativos, así como a los profesores a los que entregará un juego de bolígrafo y pluma.

Los participantes en estos certámenes de la CAM han reflejado en sus trabajos una amplia variedad de escenas navideñas, y, en algunos de los relatos, la dramática situación que viven zonas como Bosnia o Somalia.

El jurado lo integraron los pintores Ana Núñez y Carlos Sáez, y los profesores Jesús Andrés Ruano, Alfredo de la Fuente, Ana Hurtado y Gloria Pérez de Albéniz.

Con estos concursos, la Caja de Ahorros Municipal pretende fomentar la creatividad artística y literaria entre los escolares burgaleses.

Concurso de fotografías antiguas «Diario de Burgos»

BASES

● Diario de Burgos convoca un Concurso de Fotografías antiguas con el fin de exaltar la propia Historia de la capital y provincia y recoger en sus páginas documentos inéditos, curiosos o de interés testimonial de la última centuria.

● Podrán participar todas las personas que posean fotografías de interés histórico o anecdótico que sean anteriores a 1950, a excepción de los profesionales acreditados en Burgos y su provincia.

● Serán enviadas a la dirección de Diario de Burgos, identificando la fotografía con el nombre de la calle, plaza, monumento o documento elegido para el concurso. Diario de Burgos llevará a cabo una primera selección en aras de mantener un nivel mínimo de calidad e interés para posteriormente ser publicadas en nuestras páginas.

● Diario de Burgos podrá publicar estos trabajos con posterioridad al concurso con expresión del propietario de la fotografía, cuyo original quedará siempre en poder del remitente. Para ello, se devolverán los originales que se remitan con todos los datos de identidad, y una vez que se hayan publicado.

● El plazo de recepción de fotografías se abre el 1.º de Enero y se cerrará el 31 de Marzo inclusive. Durante ese tiempo y hasta Junio, fecha en que se emitirá el fallo correspondiente, Diario de Burgos dispondrá la publicación de esas fotografías que optan a los diferentes premios.

● Los premios serán: a) Para la modalidad de Historia y testimonios burgaleses: Un primero de 100.000, segundo de 50.000 y dos terceros de 25.000 pesetas. b) Para paisajes y costumbres o similares se establecen cuatro premios: Primero de 100.000, segundo de 50.000 y dos terceros de 25.000 pesetas.

● Un jurado designado por el periódico y profesionales del sector examinará todos los originales publicados y a juicio de la calidad, el valor documental e histórico por su antigüedad, emitirá el fallo correspondiente.

Colaboran con DB en esta iniciativa cultural, las firmas:

- Studio-43
- Foto Lupi
- Villafranca
- Fede



El arzobispo confirma en sus cargos a todos los nombrados por su predecesor

□ **BURGOS.**—El último número del *Boletín Oficial del Arzobispado*, correspondiente al pasado mes de diciembre, es el primero que se publica bajo el gobierno diocesano de monseñor Martínez Acebes, así es que, aunque no sea de modo monográfico, prácticamente todo el número está dedicado a las circunstancias del nuevo prelado y al casuismo de su nombramiento.

Llama la atención el que, según parece, es el primer decreto del nuevo arzobispo, pues que está fechado en el mismo día de su toma de posesión. Por el citado decreto confirma en sus cargos a las personas nombradas por su predecesor.

La fiesta de Santo Tomás de Aquino tendrá especial relieve en la Facultad de Teología. A las once de la mañana, en la capilla de la Facultad, habrá una misa presidida por monseñor Martínez Acebes, en su calidad de gran caniller del centro. Luego, a las doce, en el Aula Magna, conferencia sobre «Experiencia (vía afectiva) y progreso dogmático según Santo Tomás», por el Dr. Claudio García Extremeño, profesor emérito de la Facultad.

La Lotería dejó ayer en la capital burgalesa casi 14 millones

□ **BURGOS.**—Casi catorce millones de pesetas dejó ayer en la capital el sorteo de la Lotería Nacional, que en las pasadas Navidades no se mostró nada generosa con los jugadores burgaleses.

Además del premio de Aranda de Duero, repartió con un billete del segundo, hay que reseñar también que en la Administración número 10 de Burgos, que regenta Victoria Gil Tobar, se vendieron cinco series del número 98.340, que es el anterior al «gordo» de este sorteo.

Cada una de las series está premiada con 2.750.000 pesetas (275.000 pesetas en cada décimo) por lo que el total de lo distribuido por esta Administración es de 13.750.000 pesetas.

Según se indicó el premio se halla muy repartido en décimos sueltos

ARANDA

Un billete del segundo premio de la Lotería Nacional, dotado con 20 millones de pesetas, que ha correspondido al número 09084, fue distribuido en la Administración de Lotería número dos de Aranda de Duero.

Otros billetes del segundo premio fue distribuido en las administraciones número 2 de Lérida, 13 de Almería y 71 de Madrid.

ENTREGA DE PREMIOS DEL I CERTAMEN MUNICIPAL DE VIDEOS.

—Eduardo Bañuelos Pérez y Lorenzo Sáez Castrillo recibieron ayer de manos del presidente de la Comisión de Enseñanza y Cultura, Jesús María Jabato, el primer premio —placa y 250.000 pesetas— del Certamen Municipal de Videos, por su trabajo titulado «Imágenes para un bolero». Igualmente, Alfonso González Sancho y Francisco Peñacoba Domingo recogieron el segundo galardón —placa y 100.000 pesetas—, que les fue concedido por su video titulado «Sentir Burgos».

Este acto, que se desarrolló en un salón de la Caja de Ahorros Municipal, finalizó con la entrega del tercer premio —placa y 50.000 pesetas— a Fernando Díez Melgosa, autor del trabajo «Tierra sagrada donde yo nací».

A esta primera convocatoria fueron presentados un total de 31 trabajos.

José María Codón renuncia al decanato del Colegio de Abogados

Asume el cargo con carácter accidental el vicedecano, Juan Manuel Velázquez

□ **BURGOS.**—José María Codón Fernández ha presentado su renuncia al decanato del Colegio de Abogados de Burgos, y se hace cargo accidentalmente del cargo el diputado primero y vicedecano, Juan Manuel Velázquez Ruiz.

Con fecha 30 de diciembre pasado se presentó en la sede del Colegio de Abogados el escrito de renuncia al decanato del José María Codón Fernández, basado en motivos de salud. El pasado día 12 de Enero, en la reunión de la Junta de Gobierno, se examinó dicha renuncia y se aceptó la dimisión, al mismo tiempo que a propuesta del vicedecano, se acordó por unanimidad conceder el título de decano de honor al que durante catorce años ha ostentado la presidencia del Colegio, después de superar las elecciones celebradas en tres ocasiones.

José María Codón sustituyó al decano Ignacio Martín Calleja, si bien desde el fallecimiento de éste hasta las



A. AYALA

Juan Manuel Velázquez Ruiz asume el cargo.

elecciones ostentó el decanato de manera accidental el primer diputado, que lo era entonces Mariano Martínez de Simón.

El hasta ahora decano ha realizado durante toda su vida y de manera especial desde que ostentó el cargo de decano una intensa labor en favor de la Abogacía, llevando a cabo en el plano provincial e incluso en el nacional e internacional una labor de defensa de los intereses profesionales, del Derecho y de la Justicia, en definitiva. Ha

pronunciado cientos de conferencias, publicó artículos, escribió libros y es persona que lleva en su sangre el amor al Colegio y a la Abogacía, profesión que luego han sido algunos de sus hijos alcanzando un brillante prestigio como su padre.

Juan Manuel Velázquez Ruiz asume las funciones del decanato con carácter accidental hasta la celebración de las próximas elecciones que, estatutariamente procede hacerlo dentro del último trimestre del presente año.



ALBERTO RODRIGO

SUCESOS

Hallado muerto un cazador por disparo de escopeta

□ **BURGOS.**—El cazador Ramón Eguiluz Soto, de 60 años, vecino de Vitoria, apareció ayer muerto con una bala en la cabeza en el paraje conocido como «El Hayal», del término municipal de Pancorbo, informó el Gobierno Civil.

José Ramón Eguiluz salió de su domicilio, en Vitoria, el pasado jueves para cazar, según manifestó a su esposa, quien, al comprobar que no regresaba, denunció su desaparición ante la Guardia Civil.

En la jornada del viernes apareció, en los montes Obarenes, el vehículo todo-terreno, matrícula VI-0912-F, con el que José Ramón Eguiluz, se había desplazado. La Guardia Civil, que llevaba buscando a este cazador desde el momento que su familia denunció la desaparición, encontró a las once y media de ayer el cadáver de José Ramón Eguiluz en un área de espesa vegetación, en el paraje conocido por «El Hayal», en el término municipal de Pancorbo.

En las labores de búsqueda, además de efectivos de la Benemerita apoyados por perros guía, participaron también vecinos de Pancorbo y de municipios de la comarca.

El cuerpo presentaba un impacto de bala en la parte izquierda de la cara. El proyectil, según se informó oficialmente, procedía de una escopeta de propiedad de José Ramón Eguiluz. La Guardia Civil ha abierto una investigación para esclarecer el suceso, si bien, según el Gobierno Civil, se descarta que pueda tratarse de un posible homicidio.

Un muerto en accidente en Calzada de Bureba

□ **BURGOS.**—Emiliano Soto Vega, de 34 años de edad, que pertenecía a la Unión Federal de Policía de Pamplona (Navarra) falleció en un accidente de tráfico que se produjo en Calzada de Bureba.

El suceso se produjo a las cuatro menos diez de la tarde en el kilómetro 289,700 de la Nacional I. El turismo Citroën AX, matrícula LO-3736-L, que conducía el fallecido, colisionó de forma fronto-angular contra un camión Iveco MS95528 (DK), conducido por Munmk Claus Peter y ocupado por Menrik Broegaard, ambos de 22 años, que resultaron leves.

¡ A partir de mañana !

AL COMPRAR UNA PRENDA LE REGALAMOS OTRA.

Además, nuestros artículos ya están **Rebajados** a la mitad de su precio.

EL ROPERO

Ropa de niño, niña y jovencita

Alfareros, 22 y Luis Alberdi, 5 (Gamonal)

Ortega: «Los cursos de la Cámara buscan completar la formación de los empresarios»

El presupuesto destinado por la institución fue, el pasado año, superior a 40 millones

□ **BURGOS.**—Casi 3.000 personas acudieron, durante 1992, a alguno de los 72 cursos que en ese tiempo organizó la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, lo cual, según el presidente de la Comisión de Formación de esta institución, Carlos Ortega, les sitúa «a la cabeza de Castilla y León».

El presupuesto destinado a estas actividades formativas superan los 40 millones de pesetas, y pone de manifiesto la importancia que la Cámara da a la formación de empresarios y empresas, que constituyen, precisamente, la mayor parte de los asistentes, aunque también es importante la asistencia de estudiantes y licenciados universitarios.

El interés de los empresarios burgaleses en la formación propuesta se basa, precisamente, en su necesidad de información sobre un buen número de cuestiones puntuales que afectan, o pudieran afectar, en la buena marcha de sus empresas, así como a su adaptación constante a la situación del mercado.

Los temas contables y fiscales constituyen, sin duda, los más tratados en estos cursos. También habría que destacar los referentes a dirección de empresas, recursos humanos, marketing y ventas, y las nuevas tecnologías.

La selección de las materias que se imparten a través de estos cursos está a cargo del propio Carlos Ortega y del secretario de la Cámara, José Luis Miguel de la Villa, quienes recogen, constantemente, sugere-



Carlos Ortega, presidente de la Comisión de Formación, se muestra satisfecho del trabajo realizado en este área

rencias de los propios empresarios, e intentan programar a la medida de estos las actividades realizadas.

LA PRIMERA

Según Carlos Ortega, la Cámara de Comercio es «la única institución y organización burgalesa que diariamente programa actividades formativas específicas para el mundo de la empresa de nuestra capital y provincia».

Los empresarios tienen ade-

más, la ventaja añadida de que estos cursos están subvencionados con fondos de la Cámara, con lo que los precios de matrícula, para ellos, se reducen considerablemente «en ocasiones hasta el 50%».

A estos cursos acuden, sobre todo, las grandes empresas, «más que las pequeñas, quizás porque a éstas les sea más complejo prescindir de su personal mientras dura el curso».

Para estas tareas, la Comisión de Formación de la Cámara, ha contado, durante este

año, con la colaboración de nueve asociaciones de Burgos y Provincia, «llegando a impartir formación directa en las localidades de Aranda de Duero, Villarcayo y Pradoluengo», manifiesta Ortega.

Asimismo, destaca la ayuda que se presta, desde la comisión que él preside, a la denominada «Aula 5», en la que, junto a Iberdrola y la Caja de Ahorros del Círculo, «realiza una meritoria labor en el campo de la formación informática enfocada al mundo de la empresa». En este sentido, las previsiones para el año próximo tienen, como objetivo claro, mejorar los trabajos con esta aula, con el fin de «conseguir mejor los objetivos previstos».

PREVISIONES PARA 1993

Para el presente año, uno de los aspectos que más demandan el interés de las empresas de la provincia es, precisamente, la nueva aplicación del IVA, por lo que la Cámara de Comercio e Industria ya tiene previsto la organización de un seminario al respecto.

Igualmente, en fechas próximas tendrá lugar un curso para secretarías de Dirección, en el que se abordarán puntos concretos de las funciones de estas mujeres, tales como la atención telefónica, correspondencia, etcétera.

En cualquier caso, Carlos Ortega precisa que su pretensión es no ser repetitivos sino, por el contrario, «ir abarcando cada vez nuevos temas que influyen en la empresa de Burgos, siempre teniendo la referencia de aquellos temas que están de actualidad».

Por otra parte, la Comisión de Formación mantiene el criterio de organizar cursos que no se impartan en academias de la ciudad o la provincia, con el fin de acercar al empresario burgalés aquello que de otro modo le sería difícil y costoso conseguir.

BREVES

Exposición de Angulo-Vela, en la Sala «Arlanzón»

□ **BURGOS.**—A partir de mañana y hasta el próximo día 29, se podrá contemplar en la Sala «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal, una muestra firmada por los artistas palentinos Félix Angulo e Ignacio Vela.

Retiros espiritual de A.C. y Compañía de la Virgen

□ **BURGOS.**—Mañana, lunes, tendrá lugar el retiro para hombres de Acción Católica. Se iniciará a las ocho y cuarto de la noche con una meditación dirigida por Germán Arroyo.

Por otro lado, la Compañía de la Virgen celebrará también mañana, lunes, su retiro, que comenzará a las ocho de la tarde, en la capilla de la RR.MM. Reparadoras (Calera, 8). Estará dirigido por Antonio Romero Plaza.

Conferencia sobre las inspecciones sanitarias

□ **BURGOS.**—La Asociación Jimena ha organizado para mañana, lunes, una charla-coloquio en la que interviene Manuel López Gallego, coordinador de los servicios veterinarios de Salud Pública.

López Gallego explicará las inspecciones realizadas durante la campaña navideña principalmente en el sector de la alimentación, principalmente en productos perecederos. La conferencia, que se iniciará a las cinco de la tarde, se celebrará en el salón de la CAM-Santo Domingo de Guzmán.

Cultos mensuales de la Virgen del Carmen

□ **BURGOS.**—Hoy, domingo, tendrán lugar los cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen. Comenzarán a las siete y cinco de la tarde en la iglesia de los PP. Carmelitas con el Santo Rosario, acto de consagración, Eucaristía y canto final de la Salve Popular.

Charla-coloquio sobre Sudáfrica en la Cámara

□ **BURGOS.**—El martes, a las siete de la tarde, está prevista en la Cámara de Comercio una charla-coloquio sobre Sudáfrica, a cargo de Teho Van Der Merwe, consejero económico de la Embajada de este país en Madrid, y Enrique Santos, representante de Banesto en Sudáfrica.

■ **ACLARACION:** En la referencia de la visita del presidente de la Xunta a Burgos, Manuel Fraga, se deslizó un error involuntario que hemos de aclarar. Antonio Méndez Pozo asistió a la reunión de la Fundación para el Desarrollo Provincial en calidad de presidente de la Comisión de Infraestructuras de la Cámara de Comercio. Los cargos de vicepresidentes de la Corporación los ostentan los señores Redondo Andrés, por Industria, y Ridruejo, por Comercio.



IRAUSA
INDUSTRIAS REUNIDAS DE AUTOMOCION, S.A.

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS PERTENECIENTE A LA INDUSTRIA AUXILIAR DEL AUTOMOVIL
PRECISA PARA SUS FABRICAS EN BURGOS

JEFE DE RECURSOS HUMANOS

En dependencia directa del Gerente de la fábrica, se ocupará como responsable máximo de la función del Departamento de Recursos Humanos de la misma.

Se requiere:

- Titulación de Ingeniero Superior Industrial, preferente en la especialidad de Organización Industrial.
- Edad desde 25 años.
- Se valorará experiencia y conocimiento de idiomas.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Lugar de trabajo en Burgos.
- Retribución a convenir en función de la valía del candidato.

Interesados enviar «Curriculum Vitae» a la mayor brevedad al Apartado 2.096 de Burgos, indicando en el sobre la referencia «Jefe RR.HH.».

**ATENCION
INVERSION MINIMA
8.000.000 pesetas**

Empresa importante ofrece para Burgos y provincia

NEGOCIO

Escribir a la atención del Sr. Galán. Plaza Conde de Rodezno, 8-2.º - 31.003 PAMPLONA, indicando teléfono de contacto.

EMPRESA EN EXPANSION, PRECISA

**CONCESIONARIO
CON TALLER DE SERVICIO TECNICO
PARA BURGOS**

Para la venta de toda su gama de

CARRETILLAS ELEVADORAS MITSUBISHI

SE REQUIERE:

* Local y medios adecuados para la función.

Interesados escribir al Apartado 215 de San Sebastián, Ref. n.º 5.054.

UN LIBRO QUE VIENE A SUMARSE A UNA LARGA LISTA DEL MISMO AUTOR

PEDRO PASCUAL

«Juan XXIII es uno de los Papas más revolucionarios de toda la Historia»

ALFONSO SALGADO
BURGOS

PEDRO Pascual, evidentemente, es Pedro Pascual, lo que, además de no tener marca de perogrullada, sirve para que en estos momentos (exactamente, en estos momentos) se le recuerde por sus paisanos del modo siguiente:

Burgalés de ahora hace casi cincuenta y nueve años. Periodista. Escritor. Con un «curriculum» más largo que un brazo, compuesto de muchos libros, muchos premios, un millón y pico de artículos, títulos académicos, mucho ánimo de ser hoy un poco mejor que ayer y, en definitiva y para no andarnos por las ramas de una biografía más que densa, un amigo, un caballero, un colega de tiempos cuasi heroicos: los de salir a las tantas, los de volver media hora más tarde, lo de la lucha con la máquina, la tinta y el tiempo. Y ahora, a mayor abundamiento, que dicen algunos, autor de un recentísimo libro que es y se llama «Juan XXIII, párroco del mundo». Está hecho en Burgos, en la imprenta «Monte Carmelo».

Le hemos preguntado por su vida. Ha dicho:

«La asumo en toda su integridad, sin quitarle nada, ni de lo bueno ni de lo malo. Quien trate de disimular o esconder la suya, demuestra que es un

Escritor y periodista, a Pedro Pascual le gustaría escribir algo sobre Juan Pablo II

perfecto gilipollas, dicho ahora que esta palabra ha sido consagrada académicamente. Estoy orgulloso, contento, de algunas de las cosas que he hecho, y dolido, arrepentido de otras, como cualquier hijo de vecino. Pero jamás me he quedado satisfecho porque siempre trato de mejorar, de buscar cosas, de ser algo que me incite.

«¿Qué es «Juan XXIII, párroco del mundo»?»

«Es una biografía de ese Papa, para mí de los más revolucionarios que ha tenido la Iglesia católica a lo largo de sus veinte siglos de historia. Y digo revolucionario usando ese término en su pleno y exacto sentido, pues alteró la tranquilidad o normalidad de la Iglesia, sacudió la anodina normalidad, la esclerosis burocrática que sufría, la rutina que la ahogaba, el alejamiento de la situación del mundo. Fue un cambio radical y total el que Juan XXIII impuso a la maquinaria de la Iglesia en el comienzo del Concilio Ecuménico Vaticano II, artífice del acercamiento entre las confesiones cristianas, que

luego se ha ido enfriando.

«¿Lo comparas con alguien?»

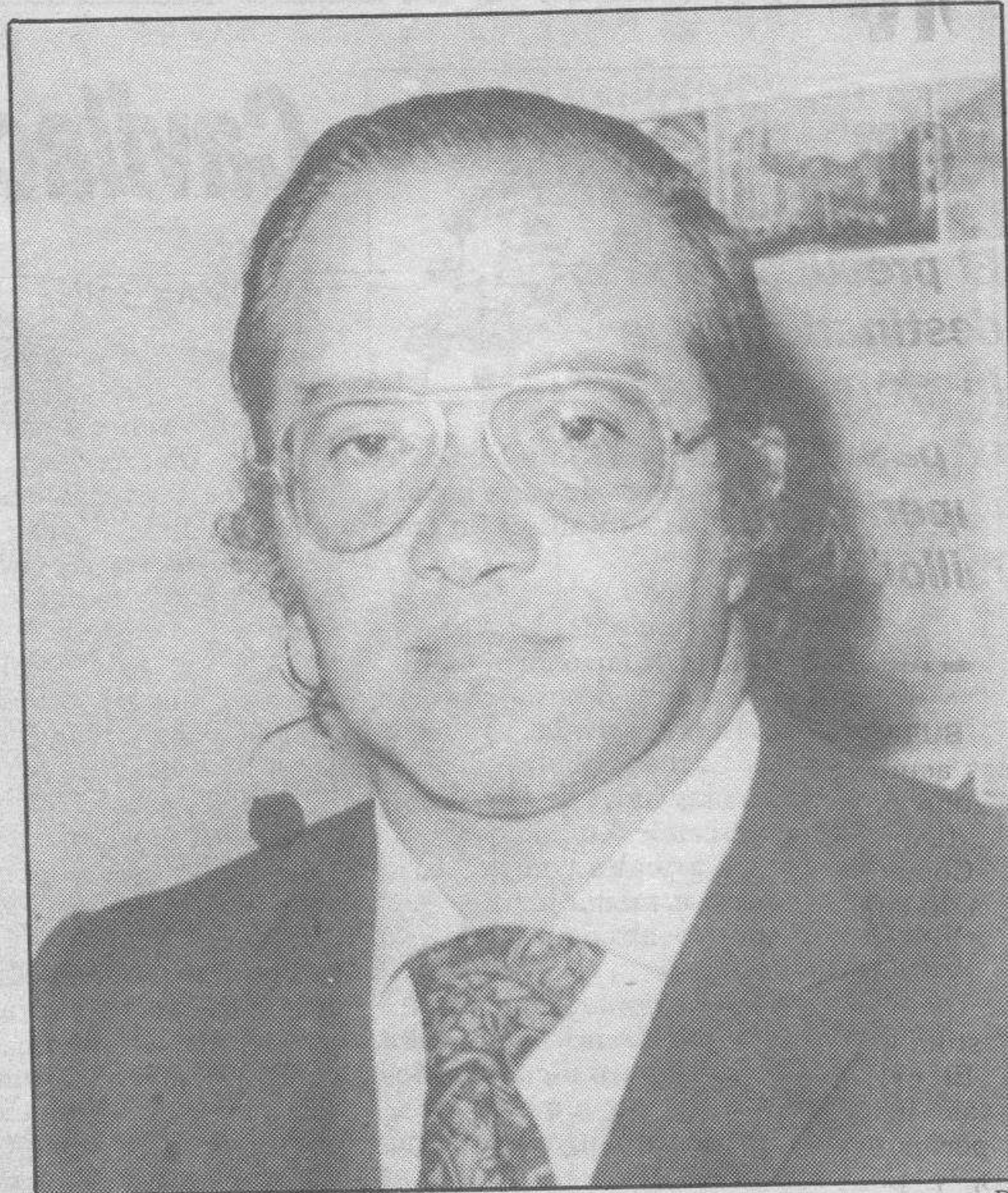
«No trato de comparar porque sería algo estúpido, pero a Juan XXIII hay que situarlo en la línea de Pontífices como San Gregorio VII, que condenó la simonía y el concubinato de los clérigos; Bonifacio VIII, Martín V, San León I Magno, León X y León XIII, Papas todos ellos muy distintos en sus actuaciones eclesiales y pastorales, pero dotados de fuerte personalidad y que dejaron huella profunda en la Iglesia.

«¿Ni siquiera lo comparas con el Papa actual?»

«Tampoco. Juan Pablo II, en lo social, es muchísimo más avanzado que León XIII, el ejemplo tópico, pero que pasa por alto a Juan XXIII. Las encíclicas y los documentos que Juan Pablo II ha dado al mundo sobre cuestiones sociales, tienen una evidente profundidad doctrinal que no se practica, pero no es lo mismo en otros aspectos.

«¿Y este libro tuyo?»

«Es una biografía sencilla de Juan XXIII. Está escrito sin demasiadas pretensiones intelectualizadas. Es un recordatorio para quien conoce su figura, para un estudioso de la Iglesia, para un intelectual. Quiere sensibilizar y emocionar a quien no conoce su vida o apenas sabe de él. He destacado ese aspecto fundamental de ser un Papa revolucionario, de un profundo



Pedro Pascual, autor de «Juan XXIII, párroco del mundo»

conocedor del cristianismo oriental u ortodoxo que trató de acercar posiciones, del auténtico profeta que supo ver el devenir de los tiempos y puso el cronómetro en su punto. Y la emoción que se siente al ver que era un hombre pobre, que tanto él como su familia vivieron y murieron en una situación de pobreza aceptada que te pone los pelos de punta. Fue un finísimo intelectual, tan humilde que escondía su inteligencia y conocimiento de las cosas bajo esa apariencia de ser bonachón y como un poco ingenuo. Tuvo la fortaleza de los aparentemente débiles, la bondad del párroco de pueblo, bajo la que escondía una firmeza de convicciones y una férrea voluntad de acción como poquísimas veces se da en la historia.

Dicho lo anterior, Pedro Pascual nos dice otras cosas, otras muchas cosas, pero esta entrevista ya se hace eterna y hay que cortar. Así que...

«¿Qué más?»

«Mira, me gustaría escribir un aspecto muy concreto de la vida de Juan Pablo II: el de su intervención en la financiación del sindicato polaco Solidaridad y en la caída del comunismo, cuestiones reconocidas públicamente por Gorbachov y Reagan. De eso y de más cosas, sin duda, hablaremos otro día.»

LIQUIDACION

TOTAL

de todas las existencias de ORIENT PALACE en su establecimiento de VALLADOLID, por cierre definitivo. Una oportunidad sin precedentes para todo el mundo

ALFOMBRAS PERSAS

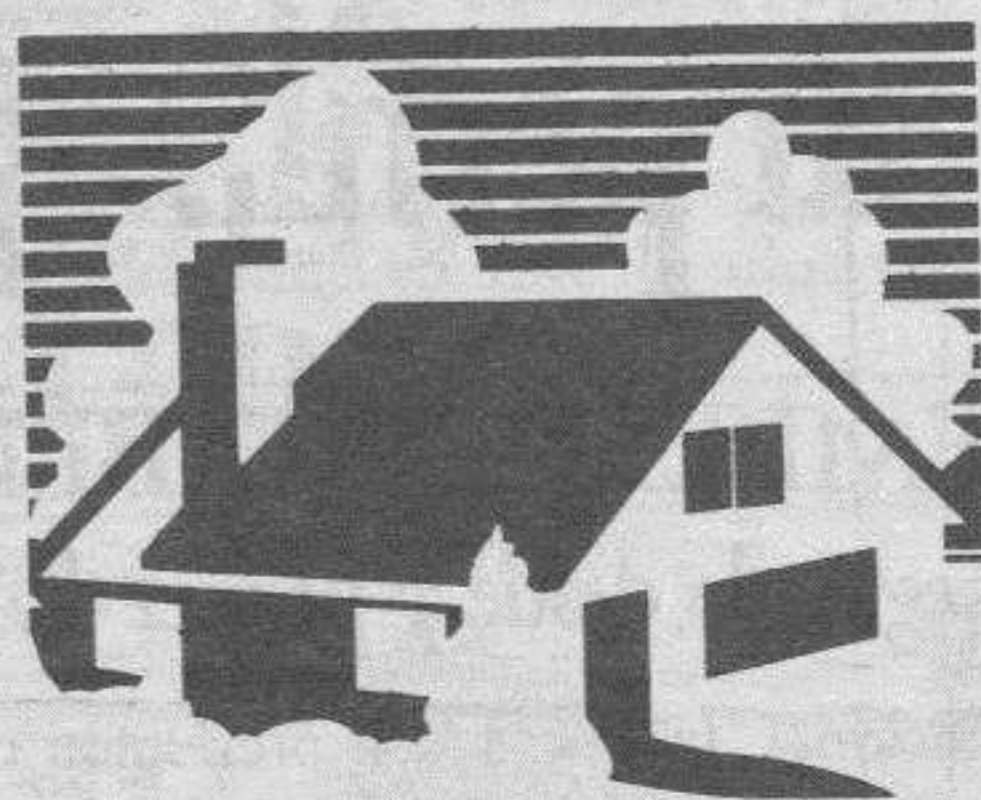
Turcas - Afganas - Rusas - Pakistaníes - Chinas - Indias

con el **50%** de descuento

Visite esta drástica LIQUIDACION en los salones del HOTEL CONDESTABLE
C/. Vitoria, 8. Telf. 26 71 25

HOY, DOMINGO, ULTIMO DIA
de 11 a 21 h. ininterrumpidamente

Su vivienda merece



crédito.

Si usted desea comprar, reformar o ampliar su vivienda, venga a la Caja del Círculo. Porque en la Caja del Círculo encontrará el Crédito adecuado para resolver su problema.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.

Un Crédito, en definitiva, eficaz.

Venga a la Caja del Círculo. Venga donde su ahorro tiene Crédito.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

EL PALOMAR



«¡Quién sabe del revés de cada hora!».
Juan Ramón Jiménez

ESCRIBO cuando la luna castellana está en cuarto menguante. Escribo ¡Cavilaciones! de esta primera quincena de Enero, vivida ya en el silencio de las noches cabales, cuando se han apagado las luces de las fiestas. Cavilar y escribir en silencio, en penumbra, tiene grandes ventajas; una de ellas es, que esa media luz nos permite ver a nuestro alrededor pero no mirarnos al espejo...

Así debería reflexionar —el conjunto de hombres del gobierno— a la hora de tomar decisiones para bien de todos y —sobre todo— a tiempo; a media luz..., para que así se vieran ahuyentadas sus vanidades.

¡Quién sabe del revés de cada hora! Palabras de poeta!

Horas ¡Y muchas! tiene España que parecen vueltas del revés; entre ellas, horas de «pertinaz sequía», como entonces...

Parece mentira que estos señores que dicen dirigir este país no se hayan dado cuenta de la sed eterna que sufre la Península Ibérica en sus tres cuartas partes...

PANTANOS

Pero nadie quería hacer pantanos, eso era cosa del régimen de Franco. ¡Por fin! Ante la situación que estamos sufriendo el gobierno ¡Piensa! En un Plan Hidrográfico; Plan que sea bienvenido aunque llega con muchos años de retraso.

Porque el agua no es ni de derechas ni de izquierdas, ni democrática ni dictatorial. El campo, las mieses, las viñas,

Cavilaciones

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

los hogares, los grifos no saben nada de eso, y cualquiera que tenga dos dedos de frente debería de pensar así.

Pero la moderna «progresía» de nuestros gobernantes creía que —a ellos— les iba a llover a mares, y no. En España seca, que es la que más abunda, llueve poquísimó mande quien mande.

Así que esas medidas de urgencia ¡Ya! porque si no, entre la crisis y la sequía España va a arruinarse más de lo que ya está.

...Y cada hora que pase se va a volver contra nosotros...

Pero en este tiempo de invierno hay más cosas, muchas más; tantas que las noticias y los temas se amontonan en nuestra mesa de trabajo y los periodistas solemos tocar la misma «nueva», con el mismo afán.

Hay semanas abrumadoras, días en los que la preocupación parece adueñarse de la máquina de escribir. El mundo está muy revuelto y la guerra asola a nuestros hermanos. Europa occidental se desangra y por oriente se escuchan voces de guerra, también; unas voces que no se acabaron nunca de apagar y que ahora resucitan bajo la locura de Sadam Hussein.

Nos acaban de dar las estadísticas del paro en España: Preocupantes; pero, por otro lado, esas frías estadísticas nos cuentan cosas peregrinas, por ejemplo que «los españoles nos preocupamos —sobre todo— por la imagen y por el dinero», ¡Tristes preocupaciones, aunque —el dinero— sea «ese mal necesario» y vital.

Y los expertos siguen contándonos: «El español es gastador y egoísta»; ¿No me digan?... Ahora caemos en la cuenta de otras estadísticas alarmantes, la cantidad de créditos solicitados para hacerse operaciones de estética... ¡Fuera narices feas, fuera papadas y a estirar la piel, se ha dicho! El culto a la eterna juventud tan bien traído por

los publicitarios está arruinando bolsillos y voluntades; nos creemos que al estirarnos la cara estiramos la vida de nuestras arterias y de nuestro corazón; no nos damos cuenta que —la edad— aparece, sobre todo, en la expresión del rostro, en el brillo de los ojos, en la profundidad de nuestro corazón; y en esos arcanos manda el tiempo, la vida, los sinsabores, las penas y el inexorable paso del tiempo.

Estamos ante la civilización del jacuzzi, la sauna, la gomina y las cremas; estamos en un tiempo robotizado, estandarizado, en el que existe una verdadera y enfermiza obsesión por aparentar.

Esta es otra guerra, nuestra batalla individual, que libramos cada mañana ante el espejo, con el consabido disgusto diario —cuando ya se han cumplido cuarenta—.

Es curioso, que este culto externo a nuestra persona —que no a nuestra inteligencia ni a nuestra cultura—, se ha agrandado y tomado cuerpo —casi de epidemia nacional— a partir de la llegada del socialismo al poder. Ellos, se entusiasmaron con el lujo, y cambiaron rápidamente la pana por la alpaca y la seda natural; sí a esto le unimos los fastos, festejos, mansiones, fácil dinero y rápido enriquecimiento, y si —además— todo esto sale en la tele y en las revistas del colorín, pues el pueblo se contagia —naturalmente—. El pueblo suele ser un fiel reflejo de sus gobernantes, a veces, y por partes, porque la otra mitad suele sufrir sus equivocaciones.

Así las cosas y siguiendo con el mundo estadístico somos un pueblo vanidoso, gastador y egoísta, pero a la vez medroso; sumergido en un espejismo de algo que sólo disfrutaban unos pocos y creyéndose las mentiras dichas con micrófono.

Esto debe cambiar para bien de todos y para que las horas de España no se vuelvan en nuestra contra. Necesitamos una buena dosis de honestidad, de trabajo, de señorío, de verdades y de ilusión; alguien tiene la respuesta a este cambio de futuro y de esperanza; yo sé quien es y ustedes también.



El agua no es ni de derechas ni de izquierdas, ni democrática ni dictatorial. El campo, las mieses, las viñas, los hogares, los grifos no saben de eso

STRIKE INTERNATIONAL, S.A.

1.ª MARCA ARTICULOS DE BRICOLAGE, PRECISA

REPRESENTANTE COMISIONISTA

Introducido en ramo de alimentación, droguería, ferretería y bricolage.

Escribir o contactar telefónicamente, C/. Manuel Silvela, 1. 28.010-Madrid. Telf. (91) 4459339/40.

IMPORTANTE EMPRESA CONSERVERA ARTESANA UBICADA EN NAVARRA, ESPECIALIZADA EN CONSERVAS VEGETALES Y PLATOS PRECOCINADOS
PRECISA:

REPRESENTANTES AUTONOMOS PARA CAPITAL Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Vehículo propio.
- Buena presencia.
- Estar introducido en los sectores de Alimentación y Hostelería.

SE OFRECE:

- Amplia gama de productos.
- Altas comisiones e incentivos.
- Contrato Mercantil.

Interesados llamar al teléfono (948) 401959/401960, de lunes a viernes, de 9 a 13 y de 4 a 7 para concertar entrevista. Preguntar por Sr. IRIZAR.

“ Soy muy trabajador y, aunque no tengo experiencia deseo triunfar y obtener importantes ingresos en el terreno comercial. Además, tengo vehículo propio y teléfono ”

Si este es también tu perfil...

YA TIENES UN EMPLEO ESTABLE
Con puesto de trabajo asegurado desde el primer día.

EUROQUEM, empresa multinacional, fabricante de productos de mantenimiento industrial de avanzada tecnología y alta calidad, necesita para su departamento de ventas gente como tú, para cubrir **PLAZA DE VENDEDOR EN: BURGOS Y PROVINCIA.**

Te ofrecemos:

- Una Empresa líder en el sector (con 72 años de experiencia en todo el mundo).
- Productos tangibles, de prestigio, con una gran rotación.
- El aval de miles de clientes satisfechos.
- Formación a cargo de la Empresa; (Te convertirás en un excelente vendedor especializado).
- Cartera de clientes propia.
- Y sobre todo... VERDADERA OPORTUNIDAD DE PROMOCION A PUESTOS DE GERENCIA.
- Condiciones a convenir.



Para concertar entrevista personal, llamar mañana lunes, al teléf.: (98) 536 71 11 del Hotel Principe de Asturias, de 10 a 14 y de 16 a 19 horas, preguntando por el Sr. Rubio.



Aviso de **IBERDROLA**
INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

LUNES, 18 DE ENERO DE 1993
DE 15,15 A 16,15 H. APROXIMADAMENTE

A los clientes de Burgos: números. 1 al 17 (impares)
Calle San Agustín números 8 y 10
Calle Ntra. Sra. de Belén n.º 5
Traseras de Calleja y Zurita números. 1-3-5 y bajo del 4
Calle Calleja y Zurita n.º 1
Plaza San Agustín



TECNO-QUIMICA
VEYCA S.A.

Se complace en INVITAR

a sus **CLIENTES** y **AMIGOS** a la presentación que de sus automatismos realizará la Firma

«CARLO GAVAZZI ELECTROMATIC, S.A.»
EL PROXIMO DIA 22 DEL CORRIENTE MES
en el Hotel «HUSA PUERTA DE BURGOS»,
en horario laboral de mañana y tarde.

■ COVARRUBIAS

La Cofradía celebra hoy la festividad de San Antón

□ COVARRUBIAS/RACHEL.- La Cofradía de San Antón, como viene siendo tradicional, celebra durante el día de hoy la festividad de San Antón. Los actos previstos son también los de costumbre, la misa solemne, a la que seguirá la típica rifa del cerdo y posteriormente una comida de fraternidad.

Sin embargo, la auténtica celebración será el próximo domingo, día 24 de enero, en la que se celebrará la exaltación de la matanza. Los actos tendrán lugar en la plaza mayor y supondrá una auténtica muestra de las viejas usanzas domésticas y gastronómicas en torno al cerdo.

El año pasado adquirió carta de naturaleza esta fiesta popular, que para este año, con la colaboración del C.I.T., Centro de Cultura, Ayuntamiento, Cofradía de San Antón y carniceros y morcilleros, se espera que adquiera una mayor importancia si cabe.

VIENE LA CIGÜEÑA

Continuando con las tradiciones y costumbres populares, que no pueden perder los pueblos, este año se trata de conseguir que la cigüeña anide en la villa rachel. El año pasado ya se quiso conseguir este objetivo, para lo que se instaló un nido en una olma, pero no dio resultado y todo el mundo se quedó con las ganas.

Por su parte, este año, con la colaboración del Grupo naturalista burgalés C.I.E., se ha instalado un nuevo nido en la torre de la Colegiata, con un buen soporte metálico, para evitar daños a los tejados.

Todos los racheles confían en que este año sí que aniden las cigüeñas, para disfrutar de esta forma de estas aves tan simpáticas y entrañables. Pero, de momento habrá que esperar pues ya lo deja bien claro el refrán: «Por San Blas la cigüeña verás», y para ello faltan aún unos quince días.

■ MEDINA DE POMAR



A. GALLARDO

El alcalde encargará este mes una auditoría a la gestión municipal durante el pasado año.

El Ayuntamiento encargará una auditoría sobre la gestión de 1992

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ El alcalde medinés, Antonio Serna, manifestó que este mismo mes se contratará y comenzará la prometida auditoría al Ayuntamiento. La auditoría se realizará sobre la gestión del pasado ejercicio, primer año de mandato del actual edil.

Antonio Serna declaró que realizará la auditoría «simplemente para satisfacción de lo hecho y para corregir algunos aspectos que se presenten como defectuosos», asimismo apuntó que esto le animará a valorar lo que queda de legislatura.

El alcalde considera difícilmente observable la evolución del Ayuntamiento, debido al corto período de tiempo que lleva en su cargo. La mayor labor, para Serna, es ir poniendo las bases de lo que se quiere hacer, de acuerdo con las promesas del PP durante la campaña.

El seguimiento de la labor diaria es lo más importante para el edil medinés. Antonio Serna manifestó que próximamente acometerá los emisarios de la calle Juan de Ortega y el Poli-

El alcalde anuncia actuaciones en el Polideportivo y en el filtro verde durante este año

deportivo, junto con la ampliación del filtro verde.

Antonio Serna confía en el 93 puede servir también para realizar la travesía hasta el Puente Villanueva, la escollera del Trueba (que lleva siete años parada) y la travesía de la calle Burgos hasta la altura de Villacomparada, con ampliación del puente de El Olvido. Igualmente, se espera alguna actuación en el cauce de El Molinar.

EL TURISMO, TAREA DE TODOS

El alcalde, por otro lado, reconoce que debe preocupar más el turismo y que no debe dejarse el tema exclusivamente al Ayuntamiento. Serna manifestó que «es una labor de un colectivo mayor que la propia Corporación, ya que la ciudad

se beneficia económicamente de forma más directa». Señala que algunas sugerencias no encuentran el eco necesario y manifestó que las ofertas deben ser lo más completas posibles.

Otro tema preocupante en Medina es el de la calidad del agua. Antonio Serna garantiza la calidad del agua potable y, si bien para el próximo verano no hay prevista ninguna actuación, confía en empezar a trabajar en el tema durante 1994.

El alcalde manifestó su preocupación por el casco antiguo. Los técnicos van a visitar la calle Mayor para valorar su situación, posteriormente emitirán un informe donde se fijen las obras necesarias y su presupuesto. Serna confía en obtener subvenciones de la Junta para pavimentar la calle Antonia Torres y otras calles menores. La de Martínez Pacheco no entra en los cálculos del alcalde.

Por último, Antonio Serna aseguró que, desde la Alcaldía, apoyará todas las iniciativas que se presenten, pero que no tienen que pedirle sólo iniciativas a la Corporación sino a los ciudadanos.

■ BRIVIESCA

El grupo teatral «Virovesca» cerró el programa cultural 92

□ BRIVIESCA/M.J.F.- El grupo local de teatro «Virovesca», surgido de la Escuela de Teatro briviescana, cerró el programa cultural Navidad 92 con la puesta en escena de la obra «Cuéntalo tú que tienes más gracia», de Juan José Alonso.

Javier Rey, director del grupo desde su fundación, manifiesta que la obra es «de risa fácil y actual en tanto en cuanto toca temas como la prostitución, el SIDA o los yuppies». «Se trata -añade- de una pieza con diálogo y guión fracamente buenos».

El director teatral, que prosigue con sus actividades paralelas en la capital burgalesa, se muestra satisfecho cuando habla de la empresa de teatro «La sonrisa» que comparte con Jesús Sanz, profesor de interpretación de la Escuela de Burgos. Ambos actores pasean el espectáculo infantil «En clave de clown» por toda la región a través de las campañas «Vamos al teatro».

En relación con la escuela briviescana que él dirige de un modo activo y entusiasta, señala: «Este año cuento con un grupo más, infantil; y en cuanto al de adultos, después de haber logrado despertar en ellos un espíritu de crítica ante lo que ven en el cine o en el teatro, estoy trabajando para que empiecen a encarnar de verdad a los personajes».

SORTEO DE SAN ANTON

Por otra parte, hoy tendrá lugar el tradicional sorteo de San Antón en la capital burgalesa, organizado por la peña local «Sin Fondos». A la una de la tarde se tiene prevista la realización de juegos infantiles para los más pequeños; y a las 20 horas, la cata de morcilla.

A su término, se producirá el sorteo propiamente dicho. Los premios establecidos para este año son: Primero, un cerdo; segundo, dos cochinitos; tercero, una familia de conejos; cuarto y último, premio sorpresa.

SIN BACHILLERATO, COU NI SELECTIVIDAD

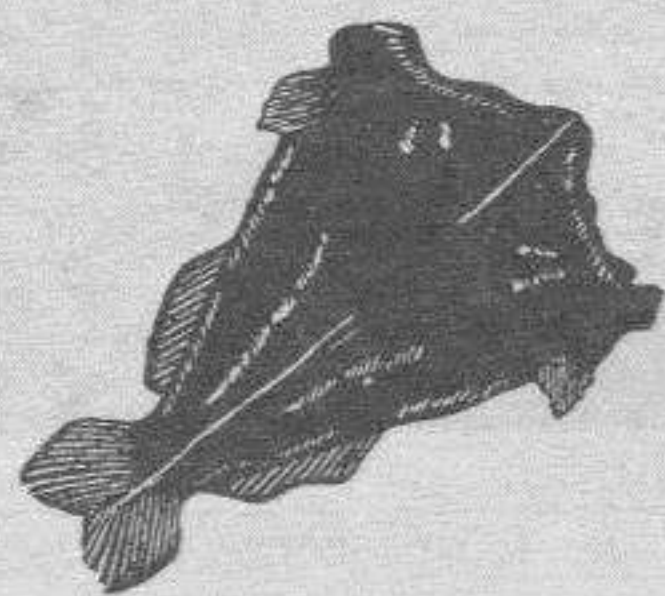
ACCESO DIRECTO A LA UNIVERSIDAD

PARA MAYORES DE 25 AÑOS

- Sin desplazamientos ni pérdidas de tiempo.
- Textos actualizados con test, ejercicios y completa asistencia de profesores.
- Todas las Universidades de España (excepto UNED)

Solicite información gratuita y sin compromiso a
C.F. Preuniversitaria, Apdo. Correos 357
28220 Majadahonda - Madrid

Nombre _____ Edad _____
Teléfono _____ Profesión _____
Dirección _____
Población _____ C. P. _____
Provincia _____ D.BU-17/1



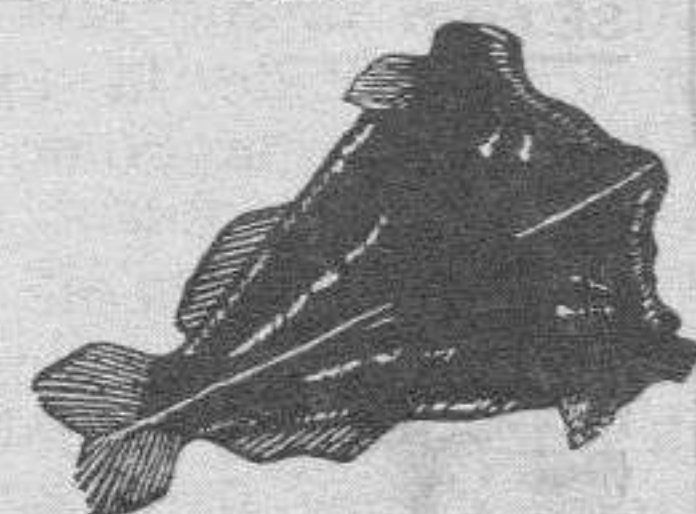
LA CASA
del
BACALAO

¡¡¡SOLO BACALAO!!!

40 AÑOS DE ESPECIALIDAD

Mañana, lunes, día 18,
estaremos a su servicio en

C/. CARNICERIAS (HONDILLO)



■ VILLARCAYO

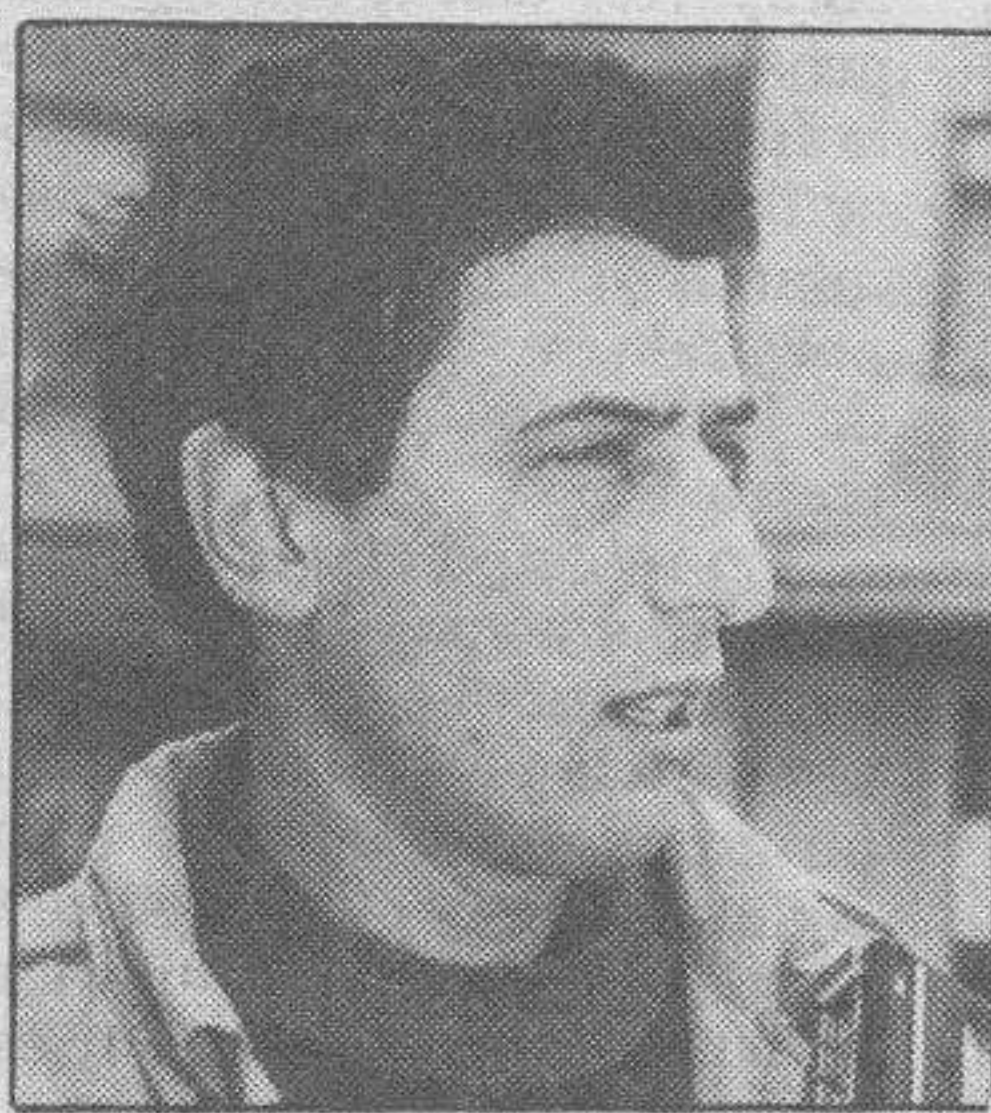
Los vecinos opinan sobre la crisis municipal

La crisis municipal, abierta con la renuncia de Eugenio Sáinz, no ha encontrado aún salida. DB ha querido conocer qué piensan los vecinos sobre la actual situación y su preferencia por el próximo alcalde



El Ayuntamiento de Villarcayo tiene que encontrar una salida a la crisis.

DB



JAVIER FERNANDEZ

-Pienso que la situación del Ayuntamiento de Villarcayo no es tan mala, está como otras Corporaciones que deben dinero. Sin embargo, creo que la dimisión de Eugenio Sáinz, además de por motivos de salud, se ha producido porque su época anterior como alcalde fue hace muchos años y ahora las cosas eran muy diferentes.
- Como futuro alcalde, yo me inclino por Fernando Milián.



LUIS

-En el Ayuntamiento villarcayés hay un cisco que no lo entiende nadie, ni siquiera ellos mismos. Y por eso yo creo que ahora nadie quiere hacerse cargo de la Alcaldía.
-No sé quién podría ser el mejor candidato para suceder a Eugenio Sáinz, eso lo tienen que decidir los concejales. Aunque, según mi opinión, Fernando Milián es un buen chico y lo haría bien.

ESPERANZA

-La situación es compleja. En los Ayuntamientos donde no hay dinero ni posibilidad de conseguirlo y se hacen muchas cosas acaba siempre por llegar un momento en que se produce un déficit grande. Y por eso, quizás, sean tan remisos a la hora de aceptar suceder a Eugenio en la Alcaldía.
-Yo creo que la mejor solución sería el acceso a la Alcaldía de Fernando Milián.



PEDRO

-La situación actual similar a la de siempre. Todos se han lavado las manos y nadie ha tenido coraje para hacerse cargo de una forma consecuyente y con voluntad de solucionar los problemas. Se han ido pasando la pelota de uno a otro.
-No sé quién podría ser el mejor candidato, yo creo que no hay ninguno capaz de afrontar realmente con garantías la situación actual.



ANA

-Aunque llevo poco tiempo aquí y no estoy muy informada de la situación del Ayuntamiento de Villarcayo, me parece que lo que está pasando ahora es una vergüenza.
-En cuanto a los candidatos que se vislumbran como posibles sustitutos de Eugenio Sáinz en la Alcaldía de Villarcayo, yo pienso que el mejor pudiera ser el primer teniente alcalde, Fernando Milián.



JESUS

-La situación actual del Ayuntamiento de Villarcayo es de una extrema dificultad, ya que nadie quiere hacerse cargo porque hay muchos problemas municipales, según se comenta entre la gente.
-Yo no conozco a todos los concejales populares que pudieran ser candidatos a la Alcaldía, por lo que no puedo decidirme por nadie en concreto para suceder en el cargo a Eugenio Sáinz.

ROCIO

-La situación actual en el Ayuntamiento de Villarcayo es de un cisco muy grande, según creo yo. Pienso, sin embargo, que este follón municipal viene ya de lejos, desde la época de Roberto Varona como alcalde de la villa.
-A mí personalmente el que mejor me cae entre los concejales del Partido Popular es el actual primer teniente alcalde del Ayuntamiento villarcayés, Fernando Milián.



ALFREDO CALLEJO

-Ahora mismo la situación es mala porque hay un vacío de poder. Yo creo que debiera de haber una ayuda entre todos los concejales de la Corporación para que la localidad vaya para arriba y crezca.
-Para mí, el mejor candidato, sin ninguna duda, para suceder en la Alcaldía a Eugenio Sáinz es Fernando Milián. Yo creo que es un hombre con carisma que vale para el cargo de alcalde de la villa.



El pueblo quiere saber quién será el alcalde

TEXTO: S. GONZALEZ
FOTOS: A. RODRIGO

□ Villarcayo está revuelto. Sus gentes, por lo recogido en las calles de la villa durante la encuesta, tienen claro que en el Ayuntamiento existen graves problemas, aunque lo que no vislumbran de una forma tan meridiana es cuáles son esos problemas.

Por otro lado, en cuanto a la incógnita sobre quién será el próximo alcalde de Villarcayo aún persiste en los ediles.

La gente de la calle, aunque no son ellos quienes deben tomar la decisión, se han mostrado bastante unánimes. Entre lo que hay para escoger, se quedan con Fernando Milián, el alcalde accidental.

Sin embargo, tampoco en la elección de futuro alcalde les acompaña la suerte a los villarcayeses y parece que es seguro que Fernando Milián no

Aunque los vecinos se decantan por Fernando Milián como próximo alcalde, es seguro que éste no va a serlo serlo por motivos laborales y personales

será el próximo mandatario municipal. Dicho sea de paso, la negativa ha sido propia por motivos personales y laborales.

Ahora, sólo nos queda sentarnos y esperar. Que decidan los que tienen que hacerlo. El pueblo, al menos una parte que no tiene por qué ser representativa, ha hablado y expresado sus opiniones.

La oposición municipal urgió en el pleno celebrado el pasado viernes al equipo de gobierno para que eligieran un candidato.

Aparicio, presidente provincial del PP, anuncia que seguramente a principios de la semana que viene se sepa ya quién será el próximo alcalde. Esperemos que el grupo municipal popular de Villarcayo cumpla y decida, de una vez, a su candidato.

Rumores ya hay, y algunos apuntan al concejal que entrará sustituyendo al ex-alcalde. Su nombre es Miguel Angel García González.



TRUCHUELO

Los 30 paneles recogen los distintos acontecimientos históricos.



TRUCHUELO

El cónsul de Portugal, Oscar de Campos (a la izquierda), junto al concejal Manuel Setién.

Una exposición didáctica recoge la historia del vecino Portugal y sus descubrimientos

La muestra, que inicia en Miranda su recorrido, se trasladará a la zona Norte del país

Recorre los distintos acontecimientos que tuvieron lugar en los siglos XV y XVI

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ La posibilidad de sumergirse en la historia del vecino país de Portugal está durante estos días al alcance de los mirandeses con motivo de la presentación de la exposición denominada «Historia de Portugal y sus descubrimientos», una muestra que ha sido organizada por el Ayuntamiento a iniciativa del cónsul de Portugal en San Sebastián, Oscar de Campos Ribeiro Filipe, y del propio colectivo luso en Miranda. Hay que destacar que esta muestra inicia su recorrido por la zona Norte del país precisamente en Miranda.

La exposición se inauguró el viernes y permanecerá en la Casa Municipal de Cultura hasta el próximo día 28. Podrá visitarse de seis a nueve, los días laborables, y de once a dos los sábados. Consta de treinta paneles en los que se recogen grabados sobre los descubrimientos más importantes realizados por los portugueses durante los siglos XV y XVI. En dichos paneles aparecen recogidas explicaciones relativas al acontecimiento reflejado en cada uno de ellos y los textos han sido traducidos al castellano por los profesores del Programa Hispano-Luso que residen en Miranda.



TRUCHUELO

La muestra podrá visitarse hasta el próximo día 28 en la Casa Municipal de Cultura.

Los visitantes también podrán recorrer la historia de Portugal a través de un monitor instalado en la sala de exposiciones que, por medio de un vídeo, ofrece otras explicaciones complementarias a lo que constituye la muestra en sí.

En la inauguración estuvieron presentes el cónsul de Portugal y el concejal de Promoción Cultural del Ayuntamiento, acompañado de otros representantes municipales y el procurador regional Julián Simón de la Torre, además de otras personas de la colonia portuguesa en Miranda.

DIRIGIDA A ESCOLARES

El concejal de Promoción Cultural, Manuel Setién, mostró su agradecimiento al consulado por haber promovido el que la exposición se haya podido traer a la ciudad. También añadió que se han dirigido cartas a los centros escolares locales con el fin

de potenciar las visitas a esta muestra.

Por su parte el cónsul de Portugal, Oscar de Campos Ribeiro Filipe, aludió a los profesores del Programa Hispano-Luso por el esfuerzo que han realizado y que ha hecho posible que la exposición pueda contemplarse en la Casa Municipal de Cultura. En este sentido matizó que la exposición se enmarca dentro del programa de apoyo a los escolares no perturbando su integración en la sociedad española, a la vez que se trata de conseguir que no se olviden de sus raíces portuguesas.

OTRAS CONMEMORACIONES

Por otro lado Oscar de Campos destacó que Portugal empieza a conmemorar este año varios quintos centenarios cuyos actos se prolongarán hasta el año 2000. Entre estos centenarios el año próximo se celebrará el de la firma del Tratado de

Tordesillas, en el 98 el de la llegada de Vasco de Gama a la India y, en el 2000, el del descubrimiento de Brasil.

En los grabados de la exposición, según indicó el cónsul, «se recoge el saber, experiencia y conocimientos que resultaron de las navegaciones a América, Extremo Oriente, India y otros lugares, siendo además los portugueses el primer pueblo europeo que contactó con los chinos y japoneses».

La exposición «Historia de Portugal y sus descubrimientos» permanecerá en el consulado durante dos años y recorrerá ciudades de Castilla y León, País Vasco, Navarra, La Rioja y Cantabria.

La historia que se muestra es una de las razones, según Oscar de Campos, para que dos países tan cercanos en términos geográficos puedan lograr un acercamiento más real a través de la convivencia entre los propios portugueses y españoles.

Actualmente hay unos 200 portugueses en la ciudad

□ La colonia portuguesa en la capital mirandesa está formada por unas doscientas personas que actualmente se encuentran bastante integradas en la sociedad, salvo un pequeño número al que se está intentando adaptar a la misma.

Este es uno de los objetivos que se persiguen a través del Programa Hispano-Luso que está centrado fundamentalmente en lo que se refiere al aspecto educativo. Su responsable, Mario Nabais, destacó que los niños constituyen el sector más importante en lo que se refiere a la integración y con el que se está trabajando en Miranda prioritariamente.

En Miranda hay unos cien niños portugueses escolarizados y con el mencionado programa se pretende no sólo que se adapten a una nueva cultura y costumbres, sino que «no olviden la cultura portuguesa que tiene mucho en común con la española», señaló Mario Nabais.

Está previsto que los alumnos portugueses, además de los mirandeses, acudan con sus profesores a visitar la exposición «Historia de Portugal y de los descubrimientos» durante los días que va a permanecer la misma en la ciudad.

En relación a dicha muestra Mario Nabais destacó que también se pretende con ella que los mirandeses se acerquen a la historia del país luso y, de esta forma, sea más fácil la convivencia entre los dos pueblos y conseguir así la integración total.

El Ayuntamiento propone a diversos colectivos crear un Instituto Ferial

El objetivo es profesionalizar la Feria de la Ribera

Industriales del Polígono crearán una asociación

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El concejal de Promoción y Desarrollo, Fernando Escudero, ha propuesto a la comisión informativa municipal y a diversos colectivos la creación de un instituto ferial para Aranda y la comarca con el objeto de buscar una mayor profesionalización de la Feria de la Ribera.

Formarían parte del futuro instituto la Cámara de Comercio, la Cámara Agraria, FAE-ACOA, el Ayuntamiento y una Asociación de Empresarios del Polígono Allendeduero que se está gestionando actualmente. Estas fórmulas al parecer se están empleando ya en otras ciudades, como Valladolid, Zamora o Salamanca.

Según Escudero, la Junta de Castilla y León está elaborando una orden ferial con el objeto de profesionalizar las ferias existentes en la región: «el criterio final es que haya pocas pero bien dotadas para ofrecer un producto atractivo, que sean monográficas. El proyecto de ley prevé la reduc-



FLORENTINO LARA

El Ayuntamiento no quiere ser el único responsable de la organización del certamen ferial.

ción del número de ferias y la concentración de subvenciones en las que generen mayor actividad comercial y sobre todo promuevan los productos de la región», explica.

Para el concejal no es incompatible ir a una feria monográfica sin abandonar un sector clásico como es la maquinaria agrícola.

Los empresarios del Polígono han propuesto a la comisión informativa de Promoción y Desarrollo estudiar la posibilidad de aprovechar la parcela destinada a recinto ferial

permanente para ubicar un centro cívico que también lleva tiempo persiguiéndose.

Para ello habrá que ponerse en contacto con la sociedad estatal de promoción de suelo industrial, (SEPES), para que ceda un terreno a precios políticos al lado de la parcela destinada a aparcamiento de camiones. Antes la comisión de Promoción y el grupo que surja para iniciar la creación del instituto ferial van a solicitar una reunión al director general de Comercio y Consumo de la Junta, José Luis

Calzada, a quien expondrán estos objetivos.

En cuanto a la Asociación de Empresarios del Polígono Allendeduero, la próxima reunión para concretar su constitución. La idea se lleva fraguando bastante tiempo, y según Fernando Escudero se pretende lograr una representación del colectivo de industriales, establecer unos servicios de gestión y asistencia, y desarrollar una labor de promoción y fomento del polígono.

El sorteo de la lotería dejó 20 millones del segundo premio

ARANDA/A.L.- La Administración número 2 de Aranda, «Lotería Mayte», repartió ayer 20 millones correspondientes al segundo premio del sorteo semanal de la Lotería Nacional, que recayó en el número 09.084.

Los billetes del citado número han sido vendidos en numerosas administraciones del país, entre ellas la número 2 de Aranda, que tenía uno. No se tenían noticias de que el número 09.084 se hubiese vendido en otras ciudades de la provincia.

Según los responsables de la administración lotera arandina, han vendido todos los décimos del billete, muy sueltos y en ventanilla, por lo que suponen que estará bastante repartido. Al ser un número bajo y tradicionalmente poco deseado entre los que juegan en los sorteos de la Lotería Nacional se tiene que dar de forma soslayada: «Estos números casi los tenemos que dar boca abajo, para que no los rechacen», decía uno de los responsables de «Lotería Mayte».

Aquellos arandinos o ribereños que, bien por valentía o despiste adquirieron el 09.084 se llevarán a casa la nada despreciable cantidad de dos millones de pesetas por décimo.

Aunque de forma muy escalonada y fuera de los sorteos más llamativos, en Aranda se van repartiendo ciertas cantidades en premios pequeños desde las pasadas Navidades. Los «gordos» de la Lotería de Navidad y el Niño no pararon en nuestra localidad, pero fueron muchas las terminaciones y pedreas que han permitido a los que han apostado ganar algo o recuperar lo jugado.



FLORENTINO LARA

La comisión inicia después de Navidad sus actividades.

La comisión pro-hospital pide paralizar la gestión de licencia para la reforma

ARANDA/A. LAZARO.- La comisión que reivindica la construcción de un hospital nuevo ha reanudado sus actividades después de las fiestas navideñas. Su primer acuerdo ha sido dirigir a las Comisiones de Obras y Gobierno un escrito solicitando la paralización del proceso de concesión de licencia de obras para la reforma del actual centro hospitalario «Los Santos Reyes» hasta que el Ayuntamiento no convoque la consulta popular acordada en un pleno.

El expediente de la reforma del hospital «Los Santos Reyes» se va a estudiar probablemente en la Comisión de Obras de la próxima semana, aunque lleva ya un mes registrado en el Ayuntamiento arandino.

Los miembros de la comisión pro-hospital nuevo insisten en que se deben cumplir los acuerdos de pleno tomados en meses anteriores tanto sobre los posicionamientos de la corporación ante el proyecto de reforma, como sobre la celebración de una consulta popular.

Por otra parte, se dio lectura a las cartas enviadas al ministro

Exige que antes el Ayuntamiento convoque la consulta popular

El viernes reanudó las reuniones

de Sanidad y al Defensor del Pueblo, la primera reiterando la solicitud de una entrevista y la segunda para exponer a Alvaro Gil Robles la reivindicación que se está llevando a cabo y denunciar la falta de respuesta de la Administración sanitaria ante el tema.

Se propuso igualmente la elaboración de un dossier con toda la documentación sobre el proceso y actuaciones que hasta ahora se han estado llevando a cabo para enviarlo al Consejo de Europa.

Aunque se trató la posibilidad de continuar con medidas de presión y se barajaron algu-

nas, no serán puestas en marcha hasta que no se tengan nuevas noticias sobre la convocatoria de la consulta popular y la gestión de la licencia de obras. Si ésta es aprobada y el proceso continúa adelante la comisión orientará su presión hacia el Ayuntamiento, aunque no ha querido hacer públicas las actuaciones que iniciarán.

Sin embargo se acordó no continuar de momento con los cortes periódicos de la autovía, en espera de nuevos acontecimientos.

Varios miembros de la comisión pro-hospital nuevo estuvieron ayer en la localidad de Santa María del Mercadillo para explicar directamente a los vecinos de este pueblo, a petición de su alcalde, Pedro Martínez, miembro también de la comisión, las gestiones que hasta ahora se han realizado y los motivos.

Santa María del Mercadillo es la única población que ha celebrado la consulta popular, que salió favorable a la construcción de un nuevo hospital comarcal.

El déficit comercial superó los 36.500 millones

□ VALLADOLID/ICAL.-El déficit comercial de Castilla y León alcanzó los 36.543 millones de pesetas durante los 10 primeros meses del 92, según los últimos datos aportados por el Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX). En el período enero-octubre, la región vendió productos por un importe de 315.335 millones de pesetas frente a unas compras que se elevaron a 351.878 millones.

Estos datos sitúan el índice de cobertura en el 89,61 por ciento, casi 20 puntos por encima de la media nacional. En el mismo período, España acumuló un déficit en su balanza comercial de 270.344 millones. La aportación de la comunidad a las exportaciones españolas no llega al 6 por ciento. España vendió hasta octubre productos por un valor de 5,3 billones de pesetas.

El aparente buen nivel de la balanza de Castilla y León se explica por la recuperación del mercado automovilístico iniciada en el año 91 y consolidada en el 92. El mes de octubre fue uno de los que experimentó un peor comportamiento con intercambios que alcanzaron un saldo negativo de 4.803 millones.

Por otra parte, septiembre ha sido el único mes en el que la balanza fue positiva en cerca de 500 millones de pesetas.

Las crisis conyugales y el SIDA son las grandes plagas de la sociedad actual

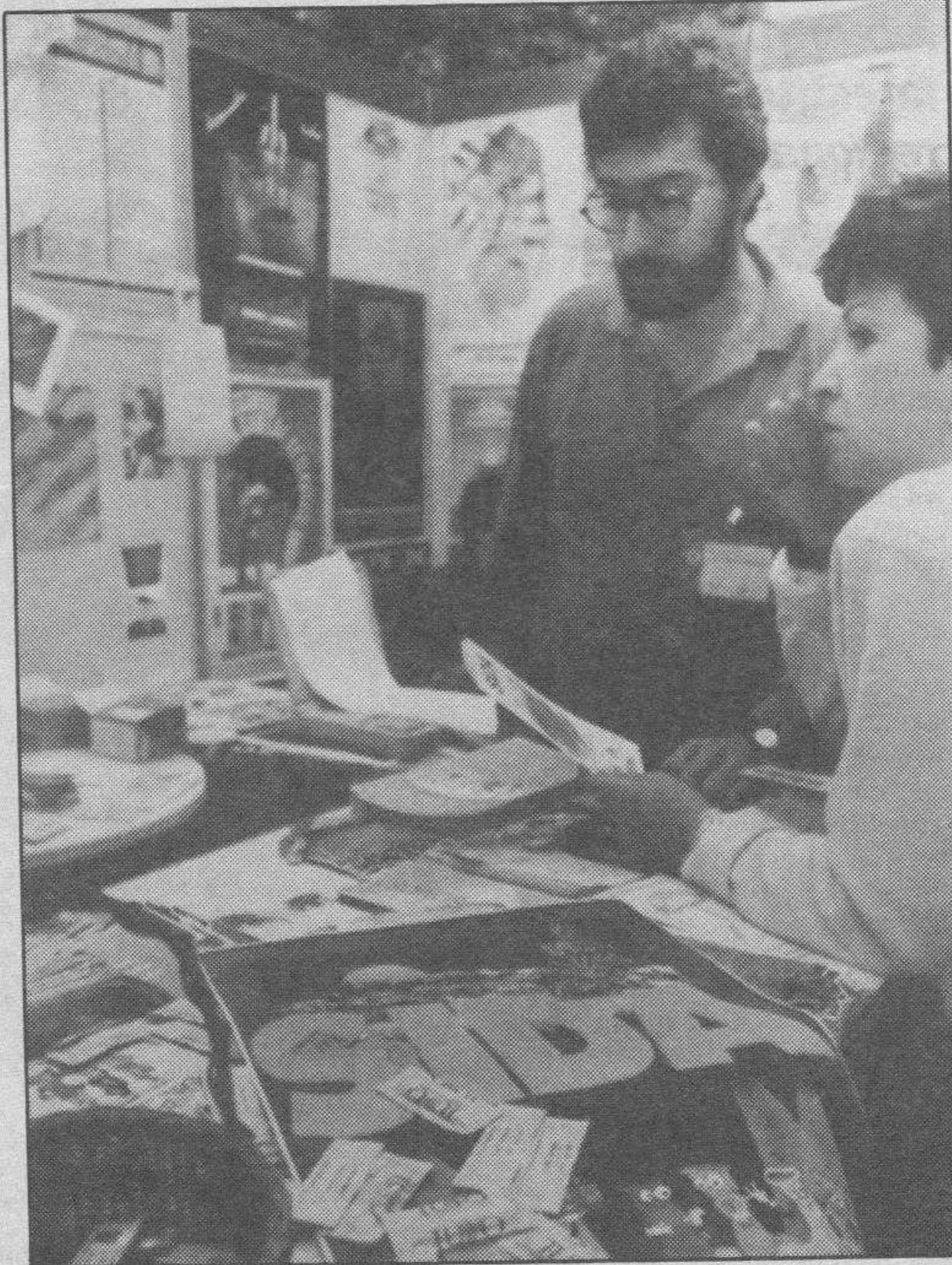
Enrique Rojas expuso esas tesis en el Congreso Universitario de Valladolid

□ VALLADOLID/EFE.-Las crisis conyugales y el SIDA son las dos principales «plagas» de una sociedad en la que la cultura del «hombre light» ha transformado los valores humanos, según opinó hoy en Valladolid el catedrático de Psiquiatría de la Universidad Complutense de Madrid, Enrique Rojas.

A juicio del psiquiatra, la mayoría de los ciudadanos no están educados para la convivencia, y existe un «pánico al matrimonio» en un entorno en el que las depresiones, estados de ansiedad, crisis de pareja, trastornos de sueño y de personalidad, hacen que las personas acudan cada vez más a las consultas del psiquiatra.

Enrique Rojas hizo estas declaraciones durante el transcurso del Congreso Universitario UNIV-93 celebrado en la capital vallisoletana, y en el que se presentaron varias ponencias elaboradas por universitarios de los centros de Valladolid, Burgos, León y Salamanca, bajo el tema «Sufrimiento y felicidad».

Para el catedrático de Psiquiatría, existe una «falsificación» de la palabra amor, además de unas enfermedades de



El SIDA, una de las grandes plagas de nuestra sociedad

trabajo que se concretan en dos vertientes, «el paro y la adicción de los que viven sólo para trabajar».

En este sentido, aseguró que

los periodistas, profesionales liberales, especialmente personas jurídicas, y los hombres de negocios, son los tres grandes grupos representativos de esa

enfermedad de la adicción al trabajo.

CULTURA TELEVISIVA

El «zapping» y la cultura de masas televisiva son otras de las nuevas enfermedades consideradas como tales por este psiquiatra, autor de libros como «Una teoría de la felicidad» y «El hombre light», en los que ofrece soluciones para escapar del materialismo y volver a una cultura auténtica, no de masas.

La idolatración al sexo, el consumismo, lo permisivo, así como un hombre sin ideales y sin sustancia «como la manteca sin grasas», son las características del hombre moderno definidas por el catedrático Enrique Rojas.

Las soluciones, añadió Rojas, consistirían, entre otras, en leer más, escapar de los best-seller, «que no tienen fondo», así como preocuparse por la formación personal humanística y por recuperar el espíritu libre.

Este Congreso Universitario se celebra desde el año 1968 en todo el mundo y su objetivo principal es que los universitarios de todas las carreras y de más de 400 Universidades, trabajen a modo de reflexión sobre un determinado tema.

Los estudiantes elaboran ponencias con el fin de que las elegidas en el Congreso Internacional, que se celebra anualmente en Roma, se recojan en un documento y sirvan de guía a diversas instituciones como la UNESCO o el Consejo de Europa.

UNA COMUNIDAD

Bendita agua



JOSE LUIS GUERRERO

EL ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, ha hecho pública esta semana un proyecto de su departamento según el cual se pretende trasvasar agua del pantano del Burguillo, en la provincia de Avila, al embalse de Valmayor, uno de los que nutren a Madrid para paliar las futuras necesidades de la capital de España. Y la noticia llega cuando en la ciudad de Avila se están produciendo cortes desde hace ocho meses en el suministro de agua, cortes que todavía no ha sufrido Madrid. Es más, según datos facilitados por la Diputación abulense, en la actualidad hay cinco poblaciones de esta provincia en estado de alerta roja, precisando el abastecimiento mediante camiones cisterna, un abastecimiento cuyo coste han soportado la propia Diputación y la Junta de Castilla y León. En el 92 más de 350 municipios de nuestra región estuvieron en alerta roja por falta de agua.

El proyecto Borrell reclama la solidaridad de los abulenses, considerando que la población madrileña corre serios riesgos de quedarse sin agua en un futuro no muy lejano, caso de continuar la sequía. Los abulenses, con buen criterio, dicen que primero están los de casa y con el sobrante se pueden realizar todos los ejercicios de solidaridad que sean necesarios.

En Avila se echan las manos a la cabeza ahora considerando que es una provincia cuyos ríos están sirviendo para satisfacer la sed de otras provincias, algunas fuera de nuestra Comunidad.

Los habitantes de las localidades situadas en torno al pantano del Burguillo han puesto el grito en el cielo porque su vida depende en buena parte de los deportes acuáticos que allí se practican, multiplicando la población en el período estival, deportes que se prohibirían si el agua es trasvasada a Madrid. Los de Cebreros, Navaluenga, El Barraco, El Tiemblo y demás pueblos dicen a los responsables del Ministerio de Obras Públicas que sólo el agua que se destina a regar los campos de golf que hay en Madrid serviría para el consumo humano de 120.000 personas; el doble de las que habitan en Avila capital; y hasta ahora nadie ha planteado la posibilidad de trasvasar a Avila el agua que sirve para empapar

los mullidos green de la Moraleja y similares.

PAGAR LA SEQUIA

La Junta de Castilla y León ha manifestado por boca de su portavoz, el abulense José Manuel Fernández Santiago, que pedirá contraprestaciones por el trasvase de agua de El Burguillo a Madrid; y aunque no ha fijado las compensaciones que solicitará, ha dejado caer que este año el Gobierno regional se ha gastado 13.000 millones de pesetas para paliar los daños de la sequía en el campo castellano-leonés, en un esfuerzo económico calificado de gigantesco por los dirigentes regionales a tenor del presupuesto de la Comunidad.

El que quiera el agua que la pague, viene a decir Fernández Santiago, quien de paso alude a «planteamientos solidarios» para dar respuesta a las necesidades de Madrid. Al paso que vamos, el agua se va a convertir en un bien más preciado que el petróleo; y si los árabes se han enriquecido a costa del oro negro -sencillamente porque estaban en su subsuelo- por qué nosotros no vamos a rentabilizar uno de nuestros escasos activos.

Hablando del subsuelo, el presidente de la Asociación Española del Agua, José María Vázquez, hacía unas declaraciones esta semana recomendando la búsqueda de aguas subterráneas, y no esperar a que caiga como lluvia del cielo. Si bien cada día son más los sondeos que se verifican para extraer agua del subsuelo, estamos lejos de

optimizar nuestros recursos existentes en las capas freáticas, en los acuíferos y en las corrientes y bolsas de agua subterráneas. Probablemente, en más de una ocasión sería más rentable hacer emerger ese agua a la superficie que trasvasarla desde otros puntos de la geografía nacional. Sólo el coste presupuestado para el trasvase anunciado por Borrell se sitúa en 12.300 millones. Por cierto que este ministro se ha acordado ahora de Avila, después de ocho meses de restricciones, y ha contemplado 300 millones para bombear agua a la capital desde embalses como Fuentes Claras o Las Cogotas.

Los abulenses se quejan y con razón, «en Avila estamos años y años sin agua y nadie se acuerda de nosotros y cuando ha sido Madrid la implicada rápidamente se han buscado soluciones, cuando allí ni siquiera han tenido restricciones de ningún tipo», afirma Alfredo Barranco, presidente de la Diputación, que insta a la Junta para que exija al Gobierno central. A Barranco se han sumado los procuradores centristas Daniel de Fernando y José María Monforte urgiendo al Gobierno Lucas la puesta en marcha del Plan Regional de Abastecimientos que daría solución al problema de agua en los diferentes núcleos de Castilla y León.

Que a Madrid no le falte agua, cuando menos para el consumo humano de sus cuatro millones de habitantes; pero que se satisfaga a sus proveedores, porque el progreso y la riqueza de abulenses y castellano-leoneses depende en buena manera de esa agua por la que ahora todo el mundo clama.

El acueducto de Segovia contará con mallas de protección

□ **SEGOVIA/ICAL.**-La próxima semana comenzarán los trabajos de instalación de mallas protectoras en algunos tramos de la parte central del Acueducto, con el fin de evitar posibles desprendimientos. Los expertos de la empresa GEOCISA, adjudicatarios de las obras de rehabilitación del monumento romano, estudian el modo de sujetar estos protectores de forma que no dañen la estructura del Acueducto.

En este sentido, también cabe la posibilidad de colocar apeos de sujección en dovelas y sillares de algunos arcos que dan a la calle Ruíz de Alda y la plaza de Díaz Sanz que están a punto de desprenderse. Una vez conocido el estudio que se dará a conocer en los próximos días, los próximos trabajos consistirán en estudiar los materiales incorporados al Acueducto durante la restauración entre los años 1970 y 1974. También se ampliarán informes sobre estructuras, vibraciones, biodeterioro y consolidación.

Un portavoz del Ayuntamiento de Segovia aseguró que el proyecto definitivo de consolidación y reparación del monumento podría comenzar a desarrollarse en tres o cuatro meses.

El próximo lunes comenzarán a colocarse los 48 paneles de señalizaciones tanto de direcciones como de monumentos en las seis nuevas rotondas creadas para la reordenación del tráfico tras el corte del mismo bajo el Acueducto.

Alfonso Maroto y Miguel Angel Rey, nuevos candidatos a la secretaría de UGT

Se celebrará los días 11 y 12 de febrero para elegir la estructura regional

□ **VALLADOLID/ICAL.**-El actual coordinador de la comisión regional de UGT, Alfonso Maroto, se perfila como el más firme candidato a la secretaría general del sindicato en el congreso constituyente de la Unión Regional, que se celebrará los próximos días 11 y 12 de febrero en Valladolid, tras la decisión del leonés Fermín Carnero de no optar al puesto. Sin embargo, el actual responsable de la Federación de Servicios Públicos de Castilla y León, Miguel Angel Rey, podría contar con apoyos suficientes como para presentar una candidatura alternativa.

Maroto, coordinador regional del proceso precongresual y único candidato por el momento a la secretaría general, no descarta la presentación de una candidatura alternativa. «Me consta que hay otros aspirantes, como es el caso de Miguel Angel Rey», señaló, aunque matizó que la mayor parte de los trabajadores de la región pertenecen a los sectores industriales y de servicios, donde encuentra su mayor respaldo. En este sentido, el dirigente de la Federación del Metal, Regino Sánchez, afirmó que apoya la candidatura de Alfonso Maroto.

Las uniones provinciales y federaciones de rama celebran



EFE

Fermín Carnero no se presentará a la secretaría regional

estos días sus respectivos congresos extraordinarios para ultimar las enmiendas a la ponencia base y para elegir a los delegados que les representarán en el congreso.

Las federaciones estarán representadas por 155 delegados y las uniones territoriales

por 150, con el fin de mantener un equilibrio de fuerza entre las estructuras territoriales y las profesionales, según declaró Alfonso Maroto.

La ponencia base del congreso constitutivo contempla la creación de una comisión ejecutiva regional formada por

once miembros, una comisión de revisión de cuentas y una tercera de conflictos.

Alfonso Maroto añadió que la ponencia prevé el fortalecimiento de las funciones de las federaciones, aunque se reducirá su número de quince a nueve. El congreso constituyente aprobará una ponencia de estatutos que definirá la composición de los órganos de dirección, así como las formas de participación en el comité regional, órgano de control en el que estarán representadas al 50 por ciento las uniones provinciales y las federaciones.

Las principales ponencias que se debatirán son las de acción sindical y organización, estatutos y política institucional.

ENMIENDAS

Por otra parte, entre las enmiendas presentadas hasta el momento, destaca la propuesta de reducir los miembros de la comisión ejecutiva de once a siete y fijar la incompatibilidad de los miembros de la comisión ejecutiva regional con otros cargos de responsabilidad en el sindicato, propuesta planteada por la FSP y la Federación de Transportes.

Regino Sánchez manifestó que su Federación está a favor de la incompatibilidad de cargos a partir de la celebración del primer congreso ordinario, que tendrá lugar después del congreso confederal de UGT previsto para 1994. A juicio de Regino Sánchez, la incompatibilidad de cargos durante el período previo al congreso ordinario «generaría inestabilidad en las actuales estructuras del sindicato».

Orozco: «La agricultura española no subsistirá sin proteccionismo»

□ **SEGOVIA/EFE.**-El presidente de la Comisión de Agricultura del Senado, Angel Orozco, del PSOE, afirmó ayer que la «agricultura española no puede subsistir sin proteccionismo».

Orozco, que intervino ayer en Coca (Segovia) en una jornada sobre agricultura, ganadería y desarrollo rural, organizada por el PSOE segoviano, añadió que ocurre lo mismo en el resto de los países de la Comunidad Europea y en otros países democráticos desarrollados, «donde la agricultura debe recibir la solidaridad de otros sectores».

En rueda de prensa, Orozco indicó que la agricultura es un sector estratégico que hay que mantener y que necesitará siempre protección, y señaló que «incluso creo que debería de estar más subvencionado, pero los dineros son escasos y no se puede dedicar todo a un sólo sector».

Para el presidente de la

Comisión de Agricultura del Senado, «España necesita del medio rural por motivos sociales, culturales, ecológicos y económicos; y nos interesa mantener a la gente en los pueblos, donde el agricultor es un importante pilar de sostenimiento».

Según Angel Orozco, la reforma de la Política Agraria Comunitaria «es buena y ha beneficiado al campo español». «Si no estamos en la CE y sujetos a la PAC -añadió- la agricultura española tendría todas las dificultades de ahora más las añadidas y ninguna ventaja, como las primas de ovino y caprino, las ayudas al olivo y al almendro y las indemnizaciones compensatorias en comarcas deprimidas, por ejemplo».

Orozco afirmó que «el tópico argumentado por algunas organizaciones agrarias, en el sentido de que acusan al PSOE de vender al campo en beneficio de otros sectores, es mentira».

La región contará en breve con la primera «Universidad de la Experiencia» para mayores

El objetivo es introducir a la tercera edad en el mundo académico y universitario

□ **VALLADOLID/EFE.**-Castilla y León contará con la primera «Universidad de la Experiencia», un proyecto que presentará la Consejería de Sanidad y Bienestar Social a las universidades de la Región para crear un foro en el que los mayores de sesenta años puedan introducirse en el mundo académico.

En una entrevista concedida a Efe, José Manuel Fernández Santiago, consejero de Sanidad y Bienestar Social, expresa su preocupación porque cerca del 25 por ciento de la población de la Comunidad, más de medio millón de personas, supera actualmente los 60 años, lo que, según él, obliga al Gobierno autónomo a plantearse nuevas iniciativas de atención a los ancianos en 1993, año internacional de la tercera edad.

Una de estas iniciativas es la «Universidad de la Experiencia», nombre que ya está registrado, según el consejero, y que consiste en «acercar a los mayores al mundo universitario, pero no a través de disciplinas clásicas como las matemáticas o la física, sino para ofrecerles un foro en el que estudiar la cultura de la tolerancia o cómo pueden

hacer útil su experiencia al resto de la sociedad».

Para poner en marcha este proyecto, que se propondrá a todas las universidades de la Región, está previsto crear una Fundación, cuyos estatutos ya se han elaborado, y un voluntariado universitario, que se preste a impartir las clases y a trabajar con los ancianos.

FINANCIACION

Aunque la financiación mayoritaria correrá a cargo de la Junta, el consejero señaló que se va a buscar la colaboración de otras entidades públicas y privadas, como por ejemplo la de las obras sociales de las cajas de ahorro.

Fernández Santiago asegura que «no es una especie de aulas de la tercera edad trasladadas

al ámbito universitario, sino un foro donde los ancianos van a trabajar con la cabeza, aparte de estudiar todas las disciplinas que les interesen».

El consejero anunció también que en 1993 se experimentará el Plan Integral de Ayuda a los Mayores, en el que, por primera vez, se «sentará en una misma mesa» para tratar la actuación sobre tercera edad al Insalud, el Inerser actual, la Junta y la Federación de Municipios y Provincias.

Respecto a la transferencia del Inerser a Castilla y León, Fernández Santiago reconoció que el hecho de que se duplique el presupuesto de la Consejería, ya que se ha calculado que la nueva competencia irá acompañada de una dotación económica de 40.000 millones de pesetas y de varios miles de funcionarios, obligará a cambiar la estructura del departamento.

«Se crearán nuevos servicios, y deberá distinguirse el área social del área sanitaria, con lo que habrá que nombrar un coordinador provincial de cada área», explicó el consejero de Sanidad y Bienestar Social, Fernández Santiago.

ENTREVISTA CON EL CONSEJERO DE AGRICULTURA

El titular de la cartera de Agricultura analiza la presente situación del campo castellano-leonés. La situación del grupo Ebro agrícolas, la política de subvenciones y ayudas para el agricultor y las intenciones de su departamento para mantener la actividad agraria con un adecuado nivel de rentas, son algunos de los temas tratados. García Monge critica la actitud del Gobierno Central, a quien acusa de discriminar el agro regional.

ISAIAS GARCIA MONGE

«Sería bueno evitar la entrada de capital extranjero en EBRO»

El consejero no desea una agricultura basada sólo en la beneficencia

I. PAGAZAURTUNDUA

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta, Isaias García Monge, ha explicado en una entrevista con la Agencia ICAL que si puede evitarse la entrada de capital extranjero en el accionariado de EBRO Agrícolas sería mejor para todos, por las «malas experiencias anteriores». García Monge recuerda que precisamente uno de los problemas que ha provocado la suspensión de pagos en el grupos Torras fue la entrada de capital kuwaití a través de KIO.

«Cuando vieron que la cuenta de resultados no era la esperada, se retiraron -explica el consejero-, de ahí que sea preferible pensar en la entrada de empresas españolas, y si son de la región -en clara referencia a la opción de ACOR- mejor que mejor».

Sobre la posible entrada de la Junta (una vez adquiridas las acciones por ACOR o quien fuere), García Monge asegura que el Ejecutivo no se ha planteado esa posibilidad, aunque recordó que hay líneas de ayudas para que empresas de esta comunidad autónoma puedan mejorar su productividad.

Ante las críticas de que el presupuesto de su departamento para 1993 será demasiado «subvencionista» y poco inversor, Isaias García Monge recuerda que en 1992 se han financiado préstamos por valor de 45.000 millones, con intereses del 4,5 por ciento, y que por tanto la crítica no es mala, ya que «hemos respondido y seguiremos respondiendo a una necesidad planteada por nuestros agricultores y ganaderos».

El titular de Agricultura se pregunta qué hubiera pasado si la Junta no responde a esa necesidad de liquidez para refinanciar deuda, en el sentido de que, dentro de lo malo, es mejor tenerla a ese interés y con varios años de amortización que no vendida a un 15 ó 17 por ciento.

García Monge, con gesto de satisfacción, asegura que recibió la felicitación de otras autonomías por la rapidez y eficacia con que se había paliado el grave problema de la sequía, que este año de momento afecta más a otras latitudes.

MENSAJE

El propósito del consejero



FLORENTINO LARA

García Monge pasó revista a diferentes temas de la actualidad agraria castellano-leonesa

ante el año que se avecina es, primero, tener perfectamente informados a los agricultores de lo que está pasando, con datos «veraces y reales» por parte de todas las administraciones, y luego garantizar la continuidad de la actividad agraria como generadora de rentas y puestos de trabajo.

Para García Monge, hay que mantener la capacidad productiva con independencia de las ayudas que puedan llegar, «porque no podemos pasar -conclu-

ye- a una situación de beneficencia que en cualquier momento puede desaparecer; hay que tener la escopeta cargada por lo que pueda pasar, porque la PAC igual que se hizo se puede deshacer, como ya ha demostrado el GATT».

Sobre la cuota láctea, reitera su crítica al MAPA por «discriminar a una región que se ha sacrificado en el abandono» y por el «ocultismo» con el que ha tratado todas las cuestiones formales y técnicas de la asignación de cuotas. Muchos gana-

«Hemos respondido y responderemos a las necesidades planteadas por los agricultores»

deros, a juicio de Monge, se están moviendo en Castilla y León dentro de un umbral de rentabilidad, por lo que cuando se les obligue a disminuir su

producción un diez o un veinte por ciento no podrán alcanzar el margen mínimo de rentabilidad.

Además es difícil de hacer entender a estos profesionales, a los que se ha incentivado con inversiones para la modernización de estructuras, que de repente se les quite un porcentaje de su cuota. Es, según Monge, una «incongruencia».

Otra crítica del consejero de Agricultura es que a pesar de sus constantes peticiones a Madrid «no se nos tiene en cuenta en muchas decisiones, porque consultarnos no vale para nada si luego hacen lo que quieren».

BARBECHO BLANCO

El año ha comenzado con una nueva «serpiente informativa» -la obligatoriedad de dejar en barbecho agronómico 750.000 hectáreas en Castilla y León- cuya primera cuantificación en pérdidas desde la óptica sindical asciende a diez mil millones de pesetas.

García Monge recuerda que la Junta se opuso a este documento «desde el mismo momento en que tuvimos conocimiento de él, porque perjudica claramente los intereses de nuestros agricultores y limita sus expectativas de futuro, al tener efectos retroactivos». El mal aparece justo cuando el Ministerio determinó una regionalización productiva para la región de 2,5 millones de hectáreas, cifra en la que no estaba incluido el barbecho.

NUEVAS COMPETENCIAS

Respecto a la inminente llegada de las competencias del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (INDO), García Monge explica que serán asumidas en pocos días; en cuanto se reúna la comisión de transferencias -todavía sin fecha-, porque la infraestructura ya está montada. El consejero se muestra contrario a aumentar en exceso el número de denominaciones de origen, ya que, según sus palabras, «ningún producto de la región debe ser rechazado fuera por falta de calidad».

La Junta de Castilla y León trabaja también en un proyecto de Ley de Cámaras Agrarias, independiente de las reuniones con el Ministerio de Administraciones Públicas (MAP) donde se valorarán medios humanos y técnicos. El proyecto contempla la distribución de las cámaras no por provincias -número escaso-, sino por comarcas naturales, aunque se espera contar con la opinión y el consejo de las organizaciones profesionales agrarias y del resto de interesados.

La mejor defensa, un buen ataque

I. PAGAZAURTUNDUA

□ La Junta ha presentado ya el borrador del famoso Plan Estratégico para el Sector Agrario de Castilla y León, anunciado por el presidente Lucas el pasado 8 de octubre durante el debate sobre política general de la Comunidad en las Cortes regionales como la gran medida de choque para transformar un sector poco profesional, envejecido y escasamente competente en algo parecido a lo que se hace en Francia o Alemania hace decenas de años.

La Política Agraria Común ha propiciado un descenso de precios que debe ser compensado con subvenciones comunitarias.

Sobre esa base que parece sencilla, ha de montarse un complejo entramado de relaciones, trámites, gestiones, plazos, quejas, etcétera, que la Comunidad de Castilla y León no puede afrontar en estos momentos en las condiciones adecuadas, a pesar de la buena voluntad y profesionalidad de sus funcionarios.

REJUVENECERSE

El problema está en el sector productor, que debe rejuvenecerse y alcanzar un nivel adecuado en sus explotaciones, sobre la base de unos rendimientos que, lamentablemente, jamás podrán competir con el norte de la Comu-

nidad Europea.

Los expertos en materia agraria insisten una y otra vez en que la vía fundamental para afrontar la reconversión en igualdad de condiciones es el cooperativismo en el sector agrario.

De nuevo hay que recordar el modelo centroeuropeo.

BENEFICENCIA

Las subvenciones, vengan de donde vengan, no son la solución.

Si no hay iniciativa privada, si los agricultores o ganaderos no asumen su cuota de responsabilidad, la gestión pública se convertirá en lo que algunos califican ya de «beneficencia».

APUNTES DE FIN DE SEMANA

Nuevos relámpagos en el desierto

«Evita a los ruidosos y agresivos, porque ellos denigran el espíritu»

(Baltimore)

UN bombardeo relámpago ha dejado sin respiración otra vez al mundo. Lo que ocurre en el Golfo tiene televisión propia, conferencia de Prensa en la Casa Blanca, y aunque siempre resulta confuso están informadas las cancellerías de las grandes potencias. Nuevamente se ha despertado la tormenta del desierto, la «guerra santa» mantiene en vigilia al pueblo iraquí, que debe olvidarse de sus calamidades para alimentar el ánimo y el cuerpo con las luchas coránicas del ladino Hussein. Estamos otra vez en expectativa permanente. Una pasada de la aviación, algunos muertos y el Paralelo 32 como la línea imaginaria y conflictiva que mantiene a raya a los hombres del iluminado.

George Bush se ha despedido de su presidencia con un hecho bélico como corresponde al más puro estilo americano. «Llor a ti señor de los dioses», en estos momentos dios único, que vives por la verdad y la justicia. Pero quizás eso no deba sorprendernos. Acaso hemos sabido con la oscuridad de la noche y el fuego de la aviación aliada que evocaba otras páginas trágicas de la historia —mal empezamos en ese sentido el 93— que también el presidente Bill Clinton es belicista, no habrá la paz deseada o pactada si está en juego el orgullo americano como el respeto a las instituciones internacionales. Trascendente conclusión: seguro que esto será únicamente cuando se trate de Irak, que en otros lugares la inteligencia neolítica de los hombres de la guerra no percibe las mismas sensaciones de injusticia.

Mientras esas tres horas los aviones de la todo poderosa fuerza aliada castigaba sin contundencia a las huestes «heroicas» del nuevo Mahoma, más cerca de nuestras casas, del corazón europeo que vibra de indignación y lamentos, en Bosnia los hombres se arrastraban entre

VICENTE RUIZ DE MENCIA

la nieve para tratar de afrontar otros objetivos y poder alimentar y proteger a un pueblo exhausto y verdaderamente mártir. Pero los dioses de pies de barro también cometen tropelías e injusticias, y la terrible lección de la misma memoria de siempre es que se ha encendido el fuego del odio para reaccionar contra Sadam, después de ser incapaces de liquidarle de la escena política del ya tensado Golfo Pérsico, y olvidan los incumplimientos de otras resoluciones de la ONU no menos justas ni menos justificadoras de acciones de castigo.

Los aliados están cometiendo otra vez esa terrible discriminación de enviar fuego contra el tirano, sin olvidar que lo son también al mismo tiempo cuando no aplican la flagelación para evitar la vergüenza de las deportaciones palestinas, que son escenas que se nos sirven desafiantes con el hombre y su propia supervivencia, en otros desiertos no menos tormentosos.

Y lo grave de todo esto, es que metidos en la amenaza de la confrontación, ante un loco fanático que se sigue creyendo libertador del mundo de un lado y otro del Eúfrates, nos puede alcanzar la consecuencia de estos juegos peligrosos en plena crisis, con el agua al cuello, con los bolsos sin reservas y con el riesgo de que la depresión del 29 sea una pálida imagen al lado del panorama económico mundial cuando los españoles salimos exhaustos de los bailes de siete velos en la «tragedia» conmemorativa del 92.

Dice un pensamiento occidental que hay demasiadas ocasiones en que el instinto de perpetuar la raza ha perpetuado también otras muchas cosas, y la guerra es hija de esos vicios que atrapan a los dioses terrenales para alzarles al olimpo de la perpetuidad.

Justicia y verdad es el clamor del libro egipcio de los muertos. No vemos que estén presentes en la ostentación poderosa de las resoluciones de las Naciones Unidas como en el espíritu de quienes han de poner en marcha la máquina de la guerra por necesidad vital: para alimentar otras industrias que son origen y desgraciado fundamento de una his-



Esos brazos que claman en el desierto lo hacen por Bush-Clinton-Hussein para que cesen las tormentas y se multipliquen los oasis.

toria que no terminó en el invierno del 90-91 y que no concluirá ahora, porque es interés de todos mantener la llama de la discordia para justificar otros conflictos.

El lento recuerdo de los días de música y paz, de amor y comprensión, respeto y oración, solidaridad y convivencia se pierden en el polvo de otras tormentas de desiertos humanos minados con la irracional actitud del desprecio a muchos principios. En manos de hombres histéricos, los pueblos se convierten en «ángeles con grandes alas de cadenas».

La sequía avanza corrosiva sobre el desierto del alma del pueblo sufridor. No siento la frescura de la verdad del tiempo, se repite en mi memoria la historia tensa de verdades que nunca serán ciertas.

Generosidad

JUAN VACAS CASADO

LA generosidad es una virtud que difícilmente se puede apreciar en los demás con objetividad. Es una virtud que actúa en favor de otras personas desinteresadamente, y con alegría, teniendo en cuenta la utilidad y la necesidad de la aportación para esas personas, aunque le cueste un esfuerzo. En el momento de juzgar los actos de otras personas estaremos, normalmente, centrando la atención en el que recibe o en las características de la aportación.

Por ejemplo, si nos enteramos de que alguna persona sin problemas económicos ha regalado una cantidad de dinero a algún pariente suyo con necesidades, es lógico que le llamemos «generoso». Sin embargo, esa aportación seguramente no le ha costado ningún esfuerzo. Desconocemos el motivo del acto: ¿Ha sido por reconocer la necesidad de su pariente o por no sentirse culpable, etc.? Es decir, podemos identificar distintos medios o maneras para poder llevar a cabo un acto de generosidad, pero un acto será muestra de generosidad o no, de acuerdo con la intensidad con que se viva la virtud y la rectitud de los motivos.

Hacer algo a favor de otras personas

puede significar muchas cosas distintas: por ejemplo, dar cosas, dar tiempo, prestar posesiones, perdonar, escuchar (dar atención), saludar, recibir, etc. y todos estos actos suponen una decisión en algún momento dado.

La voluntad, sabemos, tiende, por naturaleza hacia el bien.

Sin embargo, la generosidad supone utilizar la voluntad para acercarse al bien. Se trata de una entrega, una decisión libre de entrega lo que uno tiene. No se trata de repartir lo que uno posee de cualquier modo, de abandonarlo.

La generosidad nunca nos debe llevar a satisfacer los caprichos de los demás. Y por eso se trata de actuar prudentemente. Y sabemos que ninguna virtud tiene sentido sin el apoyo de la prudencia.

En ese caso, se trata de una actitud de servicio, pero un servicio llevado a cabo mediante decisiones prudentes.

Hace falta una información adecuada sobre nuestra propia situación y sobre la de la otra persona. Hace falta saber lo que se persigue, y decidir y actuar

congruentemente. Es imprescindible que los actos de generosidad no queden aislados de la intencionalidad de la persona. Es decir, llegue a una rutina basada en unos actos superficialmente «generosos».

El sentido del esfuerzo, de apoyar los actos con la voluntad, es lo que evitará este pelibro.

Pero realmente hemos de ir más al fondo de la cuestión. La persona que únicamente piensa en lo que puede hacer, planificando su generosidad conscientemente, encontrará que se cansa rápidamente.

Si, en el fondo la persona no vive la generosidad por una convicción profunda de que los demás tienen el derecho de recibir su servicio, de que Dios la ha creado para servir, difícilmente existirá una generosidad permanente en desarrollo. Por eso, es más importante el concepto de «darse» que el de dar. Se puede dar, como vimos antes, sin identificarse con lo dado, sin simpatizar con lo dado, sin simpatizar con la otra persona.

El acto queda así como una señal visible a los demás, pero que, a la vez, engaña, lo que buscamos es dar incondicional, que es lo mismo que decir «darse».

CARTA A MELBOURNE

El reajuste



CHUMY CHUMÉZ

QUERIDO hijo: No sé cómo decírtelo: me tienes que mandar más dinero. Así como suena. Desde hace cuatro años me estás mandando siempre lo mismo y hasta hoy no me he atrevido a pedirte una subida, un incremento anual como se dice ahora, que corresponda al aumento de la inflación porque, nada más empezar este 93, ya han subido los precios como ocurre todos los años, que parece que eso es lo único que me traen los Reyes Magos.

Perdóname que te hable con la sinceridad con que te hablo pero es que en España últimamente somos así: Al pan, pan y al dinero, dinero. Si me atrevo a pedirte así, casi comercialmente, es poque hacerlo de otra manera me parecería practicar la mendicidad con mi propio hijo, en primer lugar porque a cambio de tus ayudas tengo aquí el piso que tanto nos costó comprar a tu padre, que en paz descansan y a mí, y que cada día vale más porque el barrio se va haciendo poco a poco menos suburbio y más céntrico, un piso que será para ti el día de mañana, cuando yo te falte. Y en segundo lugar porque las ayudas que me mandas las tendrás que mandar por poco tiempo porque me voy haciendo vieja, aunque he leído ayer que las mujeres españolas vivimos una media de ochenta y cinco años, te lo digo sinceramente para que lo sepas por si te duro mucho.

Yo no me atrevía a mandarte esta carta pero Benito, el hijo de la portera, acaba de leerse el nuevo catecismo y ha dado un cambiazito y ya no es el de antes, y me ha dicho que como tú y yo somos familia, aunque nos separen los kilómetros equis que me separan de ti desde que estás en las antípodas que es como se llama aquí a Australia y sus alrededores, pues lo de uno es del otro y viceversa. Ahora Benito, que a veces me lee el Catecismo nuevo en voz alta me hace llorar y arrepentirme de cuando tu padre y yo éramos lo que entonces se llamaba ser rojos. Que con el catecismo que te digo y la caída del muro de Berlín ya me dirás qué otras cosas puede hacer una pobre ignorante como yo, como no sea volverse hacia el hogar, ese hogar que tengo con televisión y sin gato porque Trosky el pobre se me escapó con una gata hace un par de meses, no sé si te lo dije. ¡Pobre! Seguro que vuelve con el sida ése.

Lo demás todo sigue igual por aquí a pesar de que todos somos europeos, aunque la verdad aquí en el barrio no se nota mucho porque nos ha pillado el cambio y con televisión y coche, que es lo más que puede aspirar la clase trabajadora actualmente. Bueno hijo mío, un beso fuerte y perdóname si he sido un poco fuerte hablando del dinero como te he hablado. Espero que me comprendas. Tu madre.

Faustina.

CRONICA
DE LO QUE PASA**Diez meses de
crispación, no**EMILIO
ROMERO

ESTUVE en el famoso programa de José Luis Balbín «La Clave», y la selectividad de personajes había sido buena porque había profesores y catedráticos y políticos actuales de relevancia y responsabilidad. No estaba allí ninguna representación del socialismo intelectual o político porque no fueron, y entonces se elegiría a un observador vitalicio de la vida española que soy yo. El tema era «El año electoral», y entonces había un gran escepticismo en cuanto al adelantamiento, pero todos eran partidarios de que fuera así, porque la crispación será muy larga hasta octubre. Felipe González quiere vivir en la normalidad de su mandato y no se asoma a la realidad. Cuando se anuncia -y ya lo estamos viviendo una gran crispación, entonces hay un largo paréntesis democrático positivo porque las buenas relaciones, o los consensos, o la preocupación hacia los asuntos principales del país, pasa a un segundo plano. Desde hace poco a tiempo todo el clima es electoral. Esta amenaza de estar así hasta octubre es intolerable. La víctima es el pueblo español. Y precisamente cuando tenemos que correr en los asuntos económicos hacia ese reto o desafío de estar donde debemos con Europa en 1997. La oposición de la derecha será

implacable con el socialismo hasta el final. La oposición de la izquierda, que es más dura, será constante, porque se encuentran a mil leguas de Felipe González y del socialismo actual según cuentan todos los días. Los nacionalismos vasco y catalán hacen sus planteamientos en orden a lo que deben reclamar para gobiernos de coalición o asistencia parlamentaria. «Euroletter», esa gran publicación de circulación interior, tiene en su último número cosas muy importantes en este

asunto y se refiere a esos deseos nacionalistas de representación en Europa, fuera del Estado español; la Administración única; autonomía fiscal en recaudación y gasto; mayores inversiones en normalización e infraestructuras; política internacional propia, y anulación del mecanismo de recurso al Tribunal Constitucional por parte del Gobierno de la Nación. Luego aparecen los regionalismos en orden a una defensa de lo propio. Así es que la soledad del socialismo, tal como se está comportando, es grande, y necesita el pronunciamiento del pueblo español para saber cómo tiene que ser la figura del poder. El empresariado dice también que si el Gobierno no cambia su política económica, la solución es que el pueblo español cambie al Gobierno; y los sindicatos no ofrecen su colaboración ante un realismo, en ocasiones dramático que está ocurriendo en la empresa, y especialmente en la media y modesta. En tiempos electorales las conversaciones positivas, o las concertaciones son imposibles. Se necesita ahora mismo que el pueblo refrende o elija, a quien ha de estar en el poder, y con los materiales que tenemos delante.

Después las preguntas de los oyentes se refirieron principalmente a una petición de definición o esclarecimiento

de los «votantes indecisos». La variedad de opiniones fue grande, y es verdad también que siempre los indecisos fueron distintos. Pero ahora hay un gran porcentaje de indecisos en función del desencanto. Hay menos fe en lo que llamamos «clase política», porque es mucho mayor la dialéctica excitante que los servicios prestados. Va a haber cambios electorales en cuanto a los escaños de los partidos, y hasta podría no haber «una minoría mayoritaria». Solamente un partido más que otro, entre los dos protagonistas, pero el indeciso será siempre la falta de fe o de seguridad en todos. Y hay un asunto que tendría que haber sido siempre principal en la sensibilidad política, y que es la ética. Todos los personajes de esta tertulia de «La Clave» se pronunciaban en favor de este asunto, y de unos cambios en la sociedad que hagan más difíciles las estrategias de hegemonía de los partidos frente a tanta corrupción denunciada, o un tráfico de influencias, que hace enamorarse a todos del poder. Lo razonable, ante todo este panorama, es que Felipe González reflexionara y convocara elecciones generales para mayo o junio. Así estaríamos tranquilos, cuando menos, con gobiernos procedentes de la manifestación popular actual.

■ **Puntualización**

□ Quiero poner en su conocimiento el malestar existente en esta población con la noticia publicada en su periódico del martes 12 de enero de 1993, en la página 8 donde dice «El fiscal pide dos años de prisión menor para un joven por un intento de violación»...

En dicha noticia se hace referencia a un vecino de Quincoces de Yuso, y se sobreentiende que los hechos han sido en esta zona.

Quiero hacerle constar que dicha persona, D. Roberto Landa Alava, no es vecino de Quincoces de Yuso, ni tiene nada que ver con este pueblo, es vecino de Valle de Mena (Cirión). Los hechos no se han producido en este pueblo, la posible afectada tampoco tiene nada que ver con el pueblo de Quincoces de Yuso.

Ruégole tome las medidas oportunas para rectificar este error, dado que entendamos que con la noticia publicada se ha perjudicado el nombre del pueblo de Quincoces de Yuso.

Quincoces de Yuso a 13 de Enero de 1993. El alcalde pedáneo.

Víctor López Uzquiano.

■ **«Vayamos por partes»**

□ Dentro de una semana, según anunciaba hoy la cadena oficial del partido en el Gobierno, amanecerán las ciudades empapeladas con una nueva campaña del Ministerio de Asuntos Sociales, no a la marginación de minusválidos, el racismo, la desigualdad de oportunidades de la mujer, la libertad del permisivismo sexual u homosexualidad. Supongo que los rótulos, panfletos, vallas, etc. filtrarán el paternalismo clásico a que nos han acostumbrado las iniciativas de Fernández.

Me parece perfecta la idea de una educación democrática, y sin embargo, no dejan de causarme perplejidad varias cosas. Para empezar que España -no

**CARTAS
AL DIARIO**

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

recuerdan ahora desde la cadena oficial, a efectos de la crisis, que somos un sólo país- no ha sido nunca racista, y no puedo traer ahora a la pluma una enorme suma de razones históricas pasadas y presentes. Es más, me parece nocivo el protagonismo concedido a los tristes sucesos de Four Roses, donde hay algo más que racismo, según ha señalado la prensa «independiente», y ese algo se llama inversión, dinero, lucro, etc. Estas campañas no hacen sino adiestrar a los españoles en la psicosis de un fenómeno que socialmente no nos pertenecía. Al parecer la imitación europea debe asumir estos peligros.

Por otro lado, que todos los hombres somos dignos de un respeto, es algo que la Iglesia enseña a los niños desde que tienen uso de razón, y que por cierto, la nueva publicación del catecismo podría recordar a los adultos. Podemos recordar los bautizados hijos de Dios, partícipes de su naturaleza, destinados a un honor que excede cualquier pretensión humana. Y entre los enfermos, los pobres y los marginados la Iglesia encuentra su tesoro, encuentra el rostro de Jesucristo doliente, roto por el peso del pecado de los hombres y de la Cruz. La enfermedad es un camino maravilloso de unión con Dios.

También entre los homosexuales hay enfermos, y, en

concreto personas merecedoras de dignidad y respeto, potencialmente enfermas, que, de no haber experimentado las facilidades de una sociedad permisiva en lo sexual, hubieran resuelto su vida de otro modo. El Ministerio de Asuntos Sociales sigue desviando la atención pública de temas que preocupan a otros Ministerios. La homosexualidad no es un derecho equivalente a la dignidad de pertenecer a una raza, de haber recibido el don de la salud o de la enfermedad. La homosexualidad es algo que se fomenta perversamente a través de campañas que degradan al hombre.

Vayamos por partes, no todo entra en el mismo capítulo.

Pilar Vega Rodríguez.

■ **Distribución del agua y de algo más**

□ Ahora que la sequía se agudiza, parece que los gobernantes pretenden acometer, por fin, grandes planes hidrológicos e hidráulicos para distribuir el agua, supongo que se podían haber realizado con el dinero empleado (despilfarrado) en los «acontecimientos del noventa y dos» (AVE, EXPO, etc.) que no eran perentorios como el tema del agua.

Días antes de finalizar el año, oí unas declaraciones efectuadas por el ministro, Sr. Borrell, en las que comentando el tema de la sequía, manifestó que, «el agua no es de nadie», refiriéndose a la necesidad de una distribución conveniente, para lo cual aplicarán una nueva carga económica por familia española, con el fin de realizar las obras hidráulicas.

Estoy de acuerdo en que el agua no es de nadie y que hay que repartirla, pero es que en España hay que distribuir también otras cosas.

Por las condiciones del clima, siempre han existido la España húmeda y la España seca, y por la misma razón,

están la España fría y la templada e incluso cálida. Como tampoco el calor es de nadie y no es posible llevarle a las zonas frías, me pregunto: ¿estarán también pensando nuestros gobernantes y administradores en compensar a las familias de la media España fría que, durante al menos siete meses al año, tienen que hacer frente a los grandes gastos de calefacción, ropa de abrigo, etc., así como al aislamiento y acondicionamiento de las viviendas con la correspondiente repercusión en el precio de las mismas?

¿Estarán también pensando nuestros gobernantes y administradores en la España industrial y en la agrícola-ganadera? ¿Potenciarán ésta o dejarán que agonice al continuo con la política de reducción de cultivos y eliminando ganado?

¿Estarán también pensando nuestros gobernantes y administradores en realizar unos accesos convenientes a las zonas olvidadas o por el contrario seguirán con «AVES» para unos y desmantelando ferrocarriles para otros?

¿Estarán también pensando nuestros gobernantes y administradores en eliminar las diferencias existentes, con el fin de igualar, o al menos mejorar el nivel y calidad de vida de la España menos desarrollada?

¿Estarán también pensando nuestros gobernantes y administradores en las sensatas palabras pronunciadas por el Rey D. Juan Carlos, en el Discurso de la Corona (22 de Noviembre de 1975) «... No habrá privilegios ni ventajas para nadie...»?

Mucho me temo que no, lo contrario sería un sueño, al menos para media España.

José L. Elena Ayala.

■ **Pedro Pascual, gracias**

□ He leído en el Diario de Burgos del día 12, página de Opinión, un artículo tuyo, Defensa del funcionario, que me ha hecho decidir que debo utilizar el mismo medio para agrade-

certe tu artículo. Gracias.

Hace falta leer de vez en cuando líneas como las tuyas para que los funcionarios/personal laboral que tratamos de dar una imagen distinta del «si no está de acuerdo, reclame» sigamos trabajando para que los administrados que se dirijan a nosotros para resolver sus asuntos encuentren, no a la persona vapuleada, denigrada y amargada, sino a la persona que se gana su salario trabajando para cualquier Administración Pública y que, por ello, tiene la profesión de Funcionario/Personal Laboral de la Administración.

No te conozco aunque por tu artículo deduzco que eres persona que conoce la Administración en todas sus facetas y por ello aprecio más tu análisis.

María A. Araujo Maté.

■ **«Faltan atracciones infantiles»**

□ Pudiendo Burgos presumir, y con razón, de ser una capital llena de parques y jardines, se echa a faltar en ellos atracciones infantiles, como toboganes, columpios, etc. En el paseo de la Isla «hay» una pequeña muestra, ya vieja, de hierro y oxidados, cuando hoy existen atracciones que no son de hierro y por lo tanto menos peligrosas para los niños. Estos juegos son divertidos para los niños y decorativos para los parques.

Espacios no faltan y dinero para estas instalaciones creo que tampoco. Entre los muchos espacios existentes, ponga como ejemplo la amplia zona conocida como Residencial Reyes Católicos (junto a la Barriada Yllera). Espero que a quien corresponda, atienda esta petición hecha en nombre de muchos peques, y también de muchos padres. ¡Que los Reyes, aunque con retraso les pongan columpios y toboganes! Muchas gracias.

José Antonio Martínez Sedano.

«REFLEXION PRESCINDIBLE»

El género lírico-político



ANTONIO
L. BOUZA

DESPUES de haber sido durante muchos años el género más difundido en España, se cuestionó su validez por aquello de sentimentaloides y desigual; y, muy últimamente, vuelve a ponerse de moda. Nos estamos refiriendo a la zarzuela como espécimen teatral-musical, que, incapaz de sostenerse con obras concretas representadas en su totalidad, discurrió lo de la Antología de la zarzuela, una selección de números donde lo que importa es el espectáculo de conjunto sobre las excelentes voces que lo interpretaban antaño. Pues bien, incluso estas antologías estaban ya de capa y espada caídas, cuando mira por donde se encarga la propia jefatura del estado de promocionarlas; la Zarzuela como Casa Real o Real Casa, que, aún no siendo lo mismo, sirve cualquiera de ambas denominaciones para entendernos. Y es que, sintonizando intuitivamente con el pueblo español, parece que se hubiese elegido el lugar de residencia Real, con el nombre perfectamente apropiado. Es más, residió el entonces Príncipe en el Palacio de la Quinta, pero como para los madrileños, la quinta por excelencia es la Quinta del Sordo, por más que ahí se aluda al divino Goya, no convenía el real aposento en lugar tan peligroso como no oír, que en política viene siendo fatal. No tienen más que ver cómo nadie quiere oír nada de, por ejemplo, la instalación de un despacho para negocios particulares en una institución oficial.

En fin, que lo de ahora (bueno, lo del despacho y demás es también de ahora mismo) es una nueva antología de la Zarzuela, pero en video y con

marchamo inglés. Resulta curioso ese rasgarse las vestiduras aquí, sobre todo porque no ha realizado el tal video un español, cuando lo norma es eso; pues si se quiere, a la inversa, un reportaje de algún personaje extranjero con destino a nuestro consumo, ahí sí que procedería que lo hiciesen españoles. Entre cosas, porque si lo hacemos nosotros de lo nuestro sonaría a chauvinismo y propaganda barata. Como el que hayan hablado los de nuestra Familia Real en lengua inglesa, un tanto a favor, que los reyes de allí en aquello seguro que ni poteito de castellano. Y hay que reconocer, además, que la tal Selina Scott (ya la verán enseguida a placer) es todo un aparato, y no precisamente fúnebre. Que se le haya tildado al reportaje de frívolo, es asimismo cuestión de opiniones, pues si se llega a rodar con profusión de ambien-

tes oficiales y con la etiqueta puesta, carecería de interés para el pueblo inglés, tan deprimido él por las nieblas. Ya acaban de ver lo de doña Diana; una diana más de las que debe llevar haciendo, desde atrás, el señor de las orejas. Y hasta en canas al aire somos más divertidos en el Spanish Show.

Pero es que la movida zarzuelera es más amplia y antigua que lo circunstancial que recoge el video, que tanta expectación despierta en nosotros cuando iba destinado a los de allí; o sea, un poco más abajo del último escape de petróleo, que eso sí es desastre y no las desventuras de la Di o los regocijos de la Fergui, de alta cuna a baja cama, como en la canción. Y es que lo que nos iguala a hombres y mujeres de toda condición, no es solamente el destino mortal sino las emociones; y, sobre todo, la pasión, que, según dicen los tratadistas, es una emoción prolongada. Pues sí, la movida lírica nuestra debió empezar (la publicada) hacia mil novecientos noventa, con una simple alerta mallorquina, alerta que derivó en alarma al verano siguiente, y en alarma roja cuando los cortos novillos del Rey en Suiza. Todo ello, sin concretar por parte de los comentaristas, lo que parece indicar que no eran deslices de primera magnitud, sino lo que haría cualquier persona agobiada por el trabajo, yéndose a un lugar de reposo/ejercicio. Y no es para dudar que una política de estado, ejercida además tan continuamente, tiene que abrumar a cualquiera. Como que gracias a ese pequeño relax ha podido don Juan Carlos soportar Expo y Olimpiada, que se le veía al hombre, pese a su mucho entusiasmo, no poco cansado a veces. Encima (otro dato más

para la antología) que un aprendiz de esquiador le había producido una grave lesión; tan grave que pese a la fortaleza del monarca, ha necesitado una larga recuperación y ya no va a poder proseguir nuestro Rey sus prácticas deportivas al mismo ritmo.

Item más de antología/movida, el corazón del Príncipe heredero, fuerte, gracias a Dios, para el ejercicio físico y las sacudidas políticas, y a prueba todavía para el amor morganático; en realidad, el casorio, que mientras tanto y después, se debe poder ir con cualquier señora, sin que intervengan restricciones en cuanto a legalidades y legitimeces. Que esa sí que es gorda (la cuestión, no la señora), lo de equivocarse, más en la selección que en la elección. La experiencia parece demostrar que una infanta está mejor preparada que nadie para los trabajos del trono, incluidos los trabajos extra del marido. A las recientes pruebas británicas nos remitimos. Y es que, dentro de la controversia permanente de si esas personas, en realidad consagradas con la nación, tienen el mismo derecho en cuanto al amor, que los restantes humanos; son muchos los que creen (y aquí se roza en cierto modo con lo del celibato eclesiástico) que hay puestos y responsabilidades especiales que exigen un comportamiento especial. Bien cerca tenemos, frente a la pobre Diana y la espabilada Sarah, el señorío imperturbable de Doña Sofía, entregada a su durísima labor de Reina, contra mareas y vientos, vengan éstos de fría zona alpina o del caluroso levante. Ella, sabe y comprende, como madre y esposa, mucho más que cualquier rumor, antología de zarzuela o video culebrón.

EL RINCON DE LA SOLANA (CXVIII)

Pan y agua

FRAY VALENTIN DE LA CRUZ
CRONISTA OFICIAL DE LA PROVINCIA

SE están cumpliendo inexorablemente los pasos del Viacrucis de nuestro campo castellano. Nadie debe sorprenderse, pues esto es una muerte anunciada. En este mismo rincón lo hemos escrito repetidas veces y hoy volvemos a decir la cruda verdad: No interesa nuestro campo. Alguien tiene que atreverse y reunir a nuestros sufridos y engañados labradores y decirles que las cosas están enfocadas en determinada dirección y se han tratado en Europa con tanta torpeza que la asfixia es la salida que queda a muy amplios sectores del agro español, incluido el castellano.

Ahora llega Pedro (Pedrisco le llaman sus amigos) Solbes y manda que dejen en barbecho obligado 73.569 hectáreas de las 605.301 que se labran en el secano burgalés; un cálculo somero indica que el «barbechazo» disminuirá en 1.521 millones los ingresos de nuestros campesinos. ¡Aviados están! Es cierto que los labradores roturaron más tierras de las debidas, que abusaron de la química, que nuestros páramos dan porcentajes muy bajos de cereal; es cierto que en la Comunidad Europea hay trigales que dan 8.000 kilos por hectárea y patatales de 20.000 kilos; es cierto que sobran excedentes alimentarios.

Todo eso es verdad y otras cosas también lo son: Nuestros campesinos son entes reales, son europeos plenos para los impuestos y la defensa. Merecen un respeto «europeo». Si les recordamos los rebaños, si les rompemos los establos y las bodegas, si les impedimos sembrar los surcos abiertos, si cada año les rebajamos el valor de sus menzadas cosechas, ¿qué les queda, salvo su vergüenza y nuestro menosprecio?

Muy poco pueden esperar nuestros pueblos de quienes no han sabido defenderlos en Estrasburgo o en Bruselas, de los que firmaron sin leer o sin entender lo que leían; de los que

pusieron por delante del Estado, su interés de partido. Son los labradores los que tienen que marcar su grado de dignidad en la obligada retirada y valorar todo cuanto dejan. Porque lo de menos son quizá, sus pejugales; vale mucho más la querencia al terruño, las costumbres, el canto del gallo, la fuente con su abrevadero, la ermita y su pradera, el cementerio vecinal, los soportales de la plaza, los bancos de la taberna, los Santos de la parroquia, los apodos familiares, el huertecillo del abuelo, el cerro orientado al Norte donde se abren las bodeguillas...

Los campesinos han de valorarlo todo y también el trauma de instalarse sobre el asfalto, de desperdigar el conchejo, de iniciar una nueva vida en un piso urbano sin sol y con aire contaminado y con tráfico continuo y con un ascensor que funciona a ratos. Y cuando sepan cuánto dejan en aras de la Comunidad exigirlo con firmeza, con tanta firmeza como haga falta para arrancarles con bayonetas de su milenario solar. Si tal decisión no se produce, a esperar sentados que al año que viene nos darán otro tijeretazo.

En el campo y villas de Burgos se habla de esto y del agua que nos van a reclamar para otras partes de España. Y esta es otra y de las más graves. Siempre el agua ha supuesto una tragedia para España, en la que no hay escasez de agua, sino un régimen irregular de caídas. Nuestro problema es retener el agua para repartirla en los momentos oportunos. Joaquín Costa fue el apóstol de esta simpleza y el general Franco su más entusiasta rea-

lizador. Cuántos chistes se oyeron a cuenta de la manía de inaugurar pantanos del anterior Jefe del Estado... Pero, gracias a aquella política de altura hoy se lavan las orejas quienes las enseñan y se riegan campos secularmente secos.

¿Qué se ha hecho en la década del filipato por el agua? Aparte de hablar ¿Qué se ha hecho en el Arlanza? ¿Se ha inaugurado por aquí no ya una presa, sino alguna alcantarilla?... Ahora se proyecta que contribuyamos con agua o con dinero para que en otras partes consigan agua. ¿A cambio de qué? Aquí Burgos ha de tener un pensamiento firme y unánime: Primero, asegurarnos nuestra tierra. Mientras tanto no aceptaremos ninguna limitación, restricción, gabela o hipoteca de nuestra agua en beneficio de terceros. Y que no apelen al «patriotismo» recién descubierto por algunos, pues escaso patriotismo español han practicado.

Pero, aquí nos acecha el peligro de la pereza y del dejar que otros hagan. Durante años, el Cronista ha clamado ante los alcaldes por el problema del agua. Todos marchan convencidos, pero casi ninguno ha reaccionado. Y somos nosotros quienes debemos sacar las castañas de nuestros fuegos y poner los cascabeles a los gatos de nuestros problemas.

Don Manuel Fraga vino a Burgos a hablarnos del Año Jacobeo. Es obligación suya y nuestra, pues el Camino parte en dos nuestras tierras y como han demostrado Braulio Valdivielso, y antes y ahora otros muchos como don Luciano Huidobro y los «Amigos del

Camino de Santiago» Burgos tiene muchísimo que ver en este tema religioso, cultura y político y bueno es que el Presidente de la Junta Gallega venga a recordarlo. La presencia de don Manoliño suscitó multitud y entusiasmo según costumbre en sus cosas.

El otro día las beneméritas Madres Concepcionistas se quejaban con suavidad monjil del atropello cometido en su Colegio consistente en romper el monumento en piedra a la Santa Madre Carmen Sallés. Últimamente se ha repetido en Burgos tropelías de esta clase: dos columnas del monumento... a Las Américas fueron tronchadas y abatidas; ha habido destrozos en las márgenes del Arlanza y alguna bola ha desaparecido; se han destrozado varios Belenes y el arcón que el Ayuntamiento colocó al lado del Carmen, en previsión de nevadas, ha sido roto y derramada la sal que contenía.

Sin duda, anda suelta alguna tribu sobreviviente de la Edad de Piedra, del Paleolítico Inferior; sus individuos deben ser litógrafos y, por tanto, digieren piedras, aunque sean columnas de un peristilo o bolas descomunales de un malecón.

Deben tener cara de cemento y unas mandíbulas como martillos de trituradores. Si alguno de estos sujetos es habido deberá ser entregado primeramente a los arqueólogos y a los bestiólogos para que certifiquen a qué tipo de animal pertenece y luego en una jaula de acero especial exhibirse al pueblo civilizado al cual se autorizará para arrojar al interior peladillas del Arlanza, caramelos de granito y turrónes de hormigón.

Madres Concepcionistas ¡Cómo nos encanta su bondad! Pero a los gamberros desalmados, capaces de incivildades como esas, hay que aplicarles unos pasagonzales a las costillas para ablandarlos y luego, si es posible, recuperarlos para la sociedad. Y que paguen los daños...

González acusa al PP de irresponsable por la amenaza de la querrela contra él

«No pueden jugar con la justicia. Las reglas democráticas tienen sus límites y los están rebasando»

□ **PARIS/EFE.**—El presidente del Gobierno español, Felipe González, acusó al Partido Popular de «irresponsable» y sostuvo que «está burlándose del Estado de Derecho y de la justicia» al amenazar con presentarle una querrela si no se crea una comisión de investigación por la crisis de KIO.

González hizo estas manifestaciones ante los medios informativos tras participar, en París, en un debate sobre el nuevo orden mundial organizado por el club «Testimonio» que dirige el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors.

En sus declaraciones, González dijo que «España necesita un gobierno capaz de gobernar para España» y alertó sobre el «gravísimo riesgo» que, en este sentido, puede suponer que «haya una especie de reinos de taifas que no permitan tener una visión de lo que es España como conjunto». Rechazó González la «personalización excesiva» de un proyecto, pero reconoció que en su caso se ha producido, aunque no le gusta.



González, en París, acompañado de Jacques Delors y la primera ministra noruega.

No obstante, y tras precisar que él nunca ha fomentado el «felipismo», justificó el hecho de que «en todas las democracias es normal e inevitable que los ciudadanos identifiquen un proyecto con quien lo encabeza, con el liderazgo». Felipe González tuvo palabras duras contra el Partido Popular. Así, expresó su «seria preocupación» ante la amenaza de querrela contra él anunciada por el principal partido de la oposición ya que, dijo, «si piensan imputarme un delito es una gravísima irrespon-

sabilidad» que lo relacionen con la creación de comisiones de investigación.

INMADUROS

«Eso es típico de gente absolutamente inmadura y que no sabe lo que es el juego democrático. No pueden jugar con la justicia. Las reglas democráticas tienen sus límites y los están rebasando seriamente con una política de tierra quemada y erosión», subrayó.

Tras decir entre sonrisas

que, en términos electorales, está contento de que su rival principal sea Jose María Aznar, presidente del Partido Popular, González manifestó que ante la confrontación electoral del otoño, el PSOE debe diseñar su estrategia.

Este será el objetivo de la reunión que el viernes mantendrá el Comité Federal de su partido para reflexionar y empezar a «calentar motores» con el fin de «recuperar» la confianza de los ciudadanos que ha sufrido «un cierto desgaste», dijo González.

«La Comunidad Europea está en crisis de credibilidad»

□ **PARIS/EFE.**—El presidente del Gobierno español, Felipe González, afirmó en París que la Comunidad Europea (CE) «está viviendo una crisis de credibilidad», y añadió que carece de instrumentos para resolver el problema de los enfrentamientos bélicos en la antigua Yugoslavia. El jefe del Ejecutivo español también destacó que la actual crisis económica no tiene fundamentos técnicos, sino políticos, y aseguró que la época actual es de transición porque se ha demolido el viejo orden mundial, pero no se ha instaurado uno nuevo.

ILUSTRACION

En los quince minutos de su intervención, González defendió los valores de Ilustración, como el pacto social, la comprensión y la solidaridad para superar el individualismo y el neoliberalismo, al tiempo que esbozó un panorama poco alentador sobre la situación mundial.

También alertó sobre los peligros de la xenofobia, el hipernacionalismo y el fanatismo religioso, y consideró estos factores como amenazadores. Sin embargo, expresó su esperanza de que el totalitarismo y el fascismo de los años 30 estén realmente superados.

«Estamos viviendo una crisis de credibilidad en la CE, y es sorprendente, porque hace dos años no existía», dijo González, quien explicó esta tesis mediante dos factores: la caída de la actividad económica y la nueva situación creada en Europa a raíz de las dificultades en los países del Este.

José M^a Aznar anuncia un código ético para su gobierno si gana las elecciones

Los diputados populares no podrán ocupar cargos regionales, provinciales o locales en el partido

□ **MADRID/COLPISA.**—El presidente del Partido Popular, José María Aznar, anunció que impondrá un código ético a los miembros de su gobierno si gana las elecciones y, en cualquier caso, propondrá asimismo en el próximo congreso la elaboración de unas normas de obligado cumplimiento para los altos cargos de su partido así como la aplicación de un nuevo régimen de incompatibilidades. El que será candidato del PP a la Presidencia del Gobierno en los próximos comicios hizo estas declaraciones en su intervención ante la junta directiva nacional de las Nuevas Generaciones donde advirtió que se opondrá radicalmente a los que, desde el PP, intenten el recorte de las libertades individuales y de conciencia.

«No habrá gobierno del Partido Popular en el que no existan unas normas éticas severas aplicables a sus miembros», prometió el dirigente del PP. El compromiso de Aznar se hará firme en el próximo congreso del partido, que se celebrará los días 5, 6 y 7 de febrero, donde

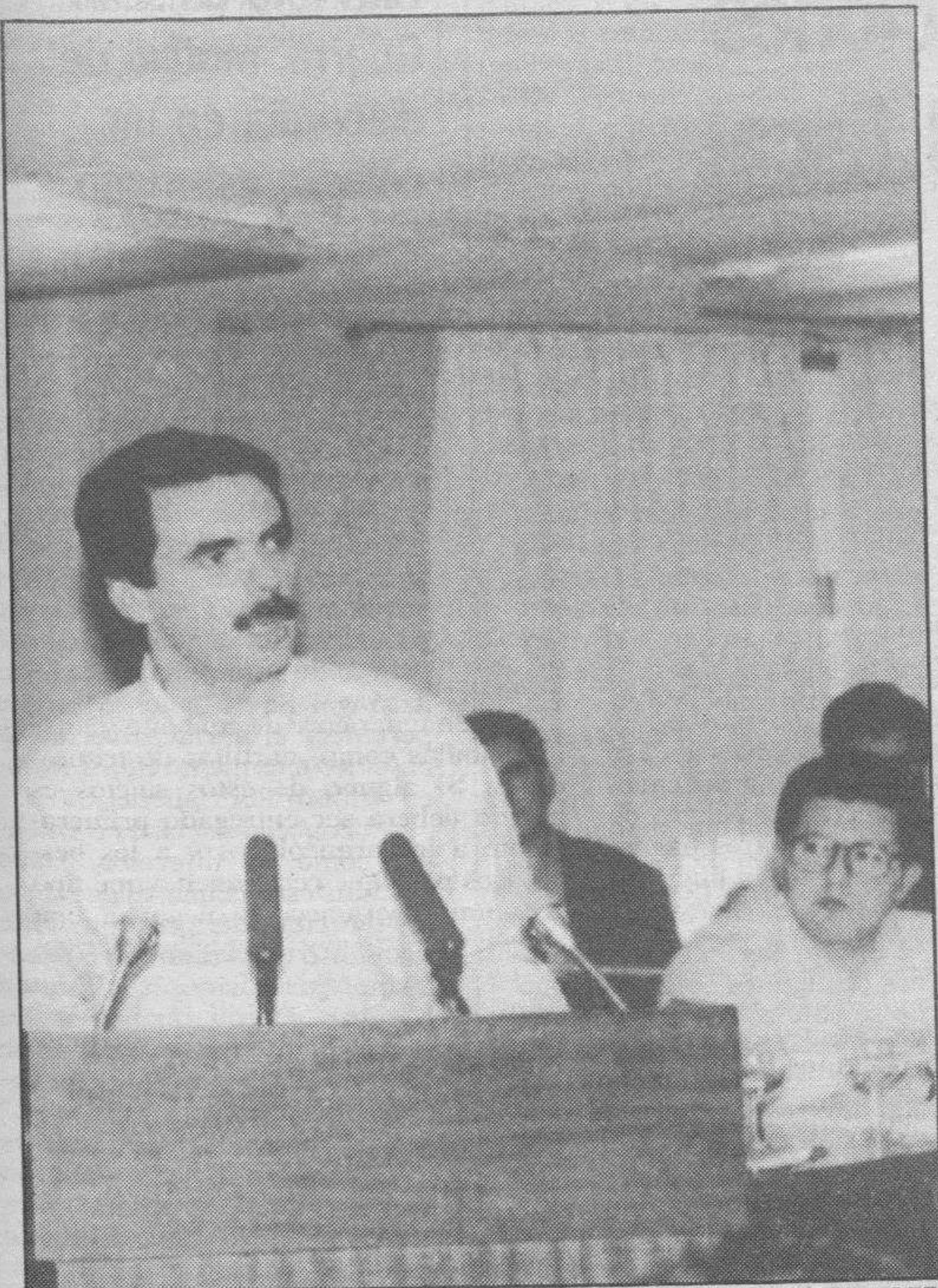
tiene previsto anunciar «que existirá también un código de normas éticas para altos cargos del Partido Popular».

Esta última iniciativa no es nueva en el seno del Partido Popular puesto que el actual presidente fundador, Manuel Fraga, encargó la elaboración de un código ético interno durante el 10 congreso del partido en 1989. Ruiz Gallardón fue el autor de la normativa que nunca llegó a ser aprobada por ningún órgano del partido.

Otra de las propuestas éticas que dio a conocer Aznar ayer sábado se refiere al nuevo régimen de incompatibilidades que

figurará en los nuevos estatutos y será de aplicación a los cargos públicos del PP. En virtud de las estas disposiciones, los diputados en el Congreso no podrán ocupar presidencias regionales, provinciales y locales en el partido. Tampoco a los alcaldes y concejales que asuman responsabilidades en la organización interna les será permitido concurrir a las elecciones generales para aspirar a un escaño en el Congreso.

El presidente del PP hizo especial énfasis en la defensa de los derechos individuales y, aunque anunció nuevas políticas de cambio para el país, advirtió que «este partido no va a ser radical en nada porque el radicalismo es estéril». Explicó que la única excepción en la que admitirá radicalismos se refiere al respeto al derecho de las libertades individuales. «Quien intente impulsar en el Partido Popular propuestas que supongan el recorte del ámbito de las libertades individuales y el respeto a las conciencias individuales se encontrará con mi oposición radical».



EFE

Aznar, en el Congreso de las Nuevas Generaciones del PP.

Diez militares españoles, observadores en Bosnia

□ MADRID/COLPISA.-Un total de diez militares españoles tienen previsto viajar a la antigua Yugoslavia el próximo 21 de enero, para incorporarse como observadores a las Fuerzas de Protección de Naciones Unidas (UNPROFOR), en Bosnia-Herzegovina.

Los militares, cuatro del Ejército de Tierra, tres de la Armada y tres del Ejército del Aire, son jóvenes oficiales -comandantes y capitanes- que permanecerán durante seis meses en la zona.

Estos oficiales han recibido una preparación específica para la misión. Entre los requisitos exigidos se encuentra el dominio del idioma inglés, lengua oficial en las comunicaciones de la ONU. Asimismo, se les ha instruido en autodefensa, mecánica de vehículos y técnica de supervivencia en condiciones climatológicas hostiles.

Las fuentes consultadas explicaron que estos hombres podrían desempeñar entre otras misiones, labores de analistas de la situación, control de las zonas prohibidas al vuelo de los aviones servios o de enlace entre los distintos puestos de mando de las unidades españolas y el Cuartel General de UNPROFOR.

Por su parte, el Grupo Parlamentario del Centro Democrático y Social ha anunciado que preguntará en el Congreso al ministro de Defensa, Julián García Vargas, sobre las medidas previstas para efectuar el repliegue militar de las tropas españolas que se encuentran en la antigua Yugoslavia, en caso de una intervención armada más allá de la misión humanitaria prestada por la «Agrupación Málaga» como integrante de las fuerzas de la ONU.

El diputado centrista, Manuel Alonso, que acaba de regresar de Croacia manifestó que las tropas de la Legión, la Brigada Paracaidista y del arma de Caballería «están desarrollando una magnífica labor. Son unos magníficos profesionales y cuentan con el apoyo de la población bosnia».

El parlamentario preguntará al ministro por las iniciativas que tiene preparadas para «reconocer el valor de las misiones que desempeñan los mandos y tropas de nuestras Fuerzas Armadas en Bosnia-Herzegovina, inmersas en una situación de alto riesgo».

ALVÁREZ CASCOS

□ Por otra parte, el secretario general del Partido Popular, Francisco Álvarez Cascos, declaró ayer sábado en Oviedo que su partido confía en el gobierno español ante la probable intervención en acciones bélicas de las tropas españolas desplazadas a Bosnia-Herzegovina. Con ello, el PP se muestra de acuerdo en que los soldados españoles en esa zona de la antigua Yugoslavia puedan participar en acciones de guerra, con la cobertura de Naciones Unidas, para garantizar la inviolabilidad de la zona de exclusión aérea decretada por los organismos internacionales que en los últimos días se ha visto sistemáticamente violada.

José Borrell: «El Plan Hidrológico no trata de enfrentar a las Comunidades»

«Un trasvase no es quitar el agua a nadie, sino aprovecharlo para satisfacer necesidades»

□ MADRID/EFE.-El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, dijo respecto al Plan Hidrológico «no se trata de provocar un enfrentamiento entre Comunidades sino de efectuar pequeños trasvases de agua para garantizar el abastecimiento de todas las cuencas». «No entiendo las protestas que ha generado el Plan Hidrológico Nacional», reiteró Borrell en la localidad madrileña de Tres Cantos, donde participó en la entrega de 184 viviendas sociales, acogidas al plan 1992-1995.

«Hay que pedir -dijo- las infraestructuras necesarias para poder aprovechar el agua donde se necesite y en las cantidades que se necesiten. El agua es un bien común de todos los españoles, y lo que hay que hacer, y desde luego, el Plan Hidrológico plantea, es una política que garantice todas las necesidades de todas las partes del país».

Borrell defendió la política de trasvases ya que, a su juicio, «un trasvase no es quitar el agua a nadie, sino aprovechar el agua que sobre cuando se ha hecho todo lo necesario para satisfacer las necesidades de las tierras por donde fluye».



EFE

La presidenta de la Confederación Hidrográfica del Tajo con el alcalde de Toledo.

Por último, dijo que el reparto del agua no se puede entender como un problema de las comunidades autónomas sino de cuencas, «no es un problema que haya que discutir entre las autonomías, no es un problema de división política del Estado, es de organización física del Estado español». Por último, señaló que con las inversiones aprobadas se garantiza el suministro hasta fin del presente año en las zonas más afectadas, independientemente de los factores climatológicos.

Al acto también asistió el presidente regional, Joaquín Leguina, quien desmintió que

la Comunidad de Castilla-León «haya criticado el trasvase de agua del pantano de Picadas al embalse de Valmayor».

Según Leguina, «se trata de protestas aisladas de algún alcalde» y agregó que «a los madrileños este tipo de operaciones les resultan muy costosas por lo que es necesario que podamos aprovechar al máximo nuestros recursos».

TOLEDO

Por otra parte, la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Tajo, Pilar García Doñoro, aseguró que la partida de 40 millones de pesetas

concedida por el Gobierno para obras de abastecimiento de agua en Toledo, incluida en el Plan de Emergencia contra la Sequía, se ampliará en 200 millones.

García Doñoro agregó que el director general de Obras Hidráulicas, Arián Baltanás, le ha confirmado que, a pesar de que la tramitación de la petición municipal de 200 millones adicionales se ha hecho en el último momento, aparecerá «consagrada como cifra de Toledo los 240 millones». «Creo que esto anula la inquietud existente», dijo la presidenta de la Confederación del Tajo.

Conde descarta negociaciones sobre corresponsabilidad fiscal

□ BARCELONA/EUROPA PRESS.-La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, afirmó ayer que «por ahora» el Gobierno no prevé la posibilidad de llegar a acuerdos bilaterales sobre la corresponsabilidad fiscal con alguna comunidad autónoma, como solicitaron ayer todos los partidos catalanes si no se alcanza pronto un acuerdo global entre todas las partes. La ministra señaló que un acuerdo bilateral es una hipótesis «que sólo podría barajarse en último extremo».

Rosa Conde reiteró que, dentro del compromiso sobre la corresponsabilización fiscal adquirido, el Gobierno «tiene una discreta confianza en llegar a una solución que quizás no sea la mejor desde el punto de vista de las demandas de cada autonomía, pero sí la mejor para el conjunto». Añadió que ahora «no hay que abrir vías de solución que no están previstas en estos momentos. Nuestra posición es un acuerdo común para todas las comunidades y, por ahora, no vamos a movernos

«No hay que abrir vías de solución que no están previstas en estos momentos»

de esta posición», y recordó que donde hay que discutir este tema, «política y técnicamente», es en el Consejo de Política Fiscal y Financiera.

AMBIENTE ELECTORAL

Sobre la influencia que pueda tener el ambiente electoral en esta negociación, la ministra manifestó su confianza «en la responsabilidad de todos los partidos que están al frente de un gobierno, sea el Gobierno de la Nación, sea un gobierno autónomo. Si es posible llegar a un avance o a un acuerdo en un punto no vamos a dejarlo de hacer por razones electorales».

Rosa Conde no perdió la ocasión para atacar al Partido Popular diciendo: «Hay una

diferencia entre partidos que gobiernan y partidos que no gobiernan. Yo les voy a poner un ejemplo: el Partido Popular. En aquellas comunidades que gobierna, tiene una actitud mucho más responsable que a nivel nacional, cuando no tiene posibilidades de gobernar». Posteriormente, negó que exista un ambiente electoral y aseguró: «Evitaré en la medida que sea posible vivir en un ambiente electoral. Creo que un país necesita saber y conocer proyectos políticos de cada partido, pero la agresividad que supone una confrontación electoral no se puede mantener durante muchos».

Sobre las recomendaciones de algunos obispos de que no se vote al PSOE, la ministra dijo: «A veces, es desconcertante oír las opiniones de algunos responsables de una confesión religiosa como es la Iglesia que durante mucho tiempo ha estado apoyando a un régimen político que no es precisamente que se preocupe por la igualdad de la sociedad».

Una foto de Juan Guerra, motivo de discordia en un colegio asturiano

□ OVIEDO/COLPISA.-Una foto que desde las pasadas Navidades se halla colocada en la pared de un aula de un colegio de la localidad de La Caridad, en el Occidente de Asturias, ha sembrado la discordia entre el director del centro y un concejal del PSOE.

La foto de Juan Guerra está engalanada con ornamentos navideños y ha motivado las protestas de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Arcángel San Miguel, a la que pertenece el portavoz socialista en el Ayuntamiento de El Franco, Isidoro Rodríguez.

El concejal declaró no entender cómo «la dirección puede permitir esto» y que, al decirse al director del colegio, éste manifestó que «si no estaba conforme, que pusiera otra foto de Naseiro». El edil añadió que «es vergonzante que algunos se quieran desahogar políticamente con los niños».

Por otra parte, los concejales socialistas de Oviedo tomaron ayer un autobús urbano para protestar por lo que consideran excesiva subida de las tarifas, mediante la cual el precio del billete pasó de 55 a 85 pesetas.

Dos millones de trabajadores tendrán revisión salarial del 0,4 %

□ MADRID/EUROPA PRESS.- Casi dos millones de trabajadores van a tener una revisión salarial del 0,4 por ciento en la negociación colectiva para el presente año, una vez conocidas las cifras del índice de Precios al Consumo (IPC) en 1992, que fue del 5,4, informaron a Europa Press en fuentes de la Secretaría de Acción Sindical de CC.OO.

La mayoría de estos convenios son aquellos de vigencia plurianual pactados en 1991, con efectos económicos para 1992. Exactamente, según datos de CC.OO., hay 587 convenios colectivos plurianuales, que afectan a 1.055.135 trabajadores, en los que se activa la cláusula de revisión salarial con un IPC del 5,4 por ciento.

También hay nuevos convenios de 1992 que fijaban la revisión desde el 5 por ciento, y que afectan a 871.000 trabajadores. El total de afectados por la revisión salarial asciende a 1.926.425 trabajadores.

Los ejemplos de los convenios plurianuales más importantes que tienen revisión son Seat, Siemens, Astano, Inespal, Imenosa, Bazán, Construcción Naval Pública, Mercedes Benz, Nissan, Altos Hornos de Vizcaya, Land Rover, Amper o ATT, entre otros.

PUNTOS DE GANANCIA

Por otra parte, CC.OO. señaló que en los convenios colectivos de 1992 se ha conseguido una ganancia real de poder adquisitivo de algo más de 2 puntos, teniendo en cuenta que la media ponderada de incremento salarial se sitúa en el 7,5 por ciento, frente a un IPC del 5,4. Con ello, las subidas salariales se situaron muy cerca de lo reivindicado por los sindicatos, frente al intento de recorte salarial que pretendía la CEOE y el Gobierno, con subidas del 5 por ciento.

AÑOS BUENOS

Por su parte, el secretario general de Comisiones Obreras de Cataluña, José Luis López Bulla, manifestó a Europa Press que los empresarios catalanes «no supieron aprovechar» el período de expansión económica que hubo entre 1986 y 1990, y este hecho está repercutiendo en la crisis que padecen ahora muchas empresas catalanas.

Según López Bulla, muchos empresarios catalanes «no reinvertieron los beneficios que obtuvieron en aquella época en modernizar sus empresas, en investigación o en prevención» de lo que podía ocurrir en una época más difícil, como la actual. Añadió que el alto índice de precarización en el empleo ha revertido de forma negativa en la competitividad de las empresas catalanas.

VENTANA DEL INVERSOR CASTELLANO-LEONES

Las principales empresas de Castilla y León que cotizan en bolsa						
VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	MAX. AÑO	MIN. AÑO	RENTABIL.	(*)
B. Castilla	867.868	34.810	36.900	30.640	7,38	
F. Renault	22.781.250	275	475	230	2,18	
Elosua	3.000.000	784	1.100	784	---	
Frimancho	550.766	200	225	165	4,50	
Campofrío	5.009.261	5.190	10.000	4.900	---	
V. Leonesas	1.198.779	120	330	120	---	
M.S. Ponfer.	32.088.000	42	50	34	---	
Nicas	1.392.969	31,5	42	31,5	---	
Ling. Espe.	1.800.000	234	380	180	13,95	
N. Correas	900.000	550	2.000	550	---	
H.V. Leonesa	6.840.000	210	285	205	3,57	

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al año 1992.
(*) En porcentaje.

J.P. Maset/DB

La guerra parece sentar bien

FRANCISCO PEREZ/ICAL

□ De excelente puede calificarse la respuesta de los mercados bursátiles, ante un nuevo ataque pareado contra el régimen iraquí. Parece sentar bien este clima bélico y el ánimo de los inversores se calentó ante el evento, lo que contribuyó a subidas generalizadas en la mayoría de los sectores, y lo que es mejor, con un aumento del volumen de contratación.

La primera parte de la semana, se ha desarrollado registrando incrementos moderados en el índice, con unos inversores algo remisos esperando conocer el dato de la inflación correspondiente al pasado mes de diciembre por un lado y por otro tomando muy buena nota de unas cifras de paro, algo alarmantes y que en nada contribuyen a tranquilizar el panorama bursátil.

De repente, aunque ya la semana anterior se venía fraguando, se produce el nuevo ataque contra Sadam Hussein, lo que sirve de detonante para que los inversores se decidan a tomar posiciones, teniendo en cuenta además unas últimas declaraciones del presidente del Bundesbank, sobre una posible bajada de los tipos de interés en un futuro próximo, y haciendo caso omiso del mal dato del paro que ya conocían.

Con estos alicientes de por

medio, el comportamiento de la Bolsa puede calificarse de bueno. El índice experimenta una importante subida lo que supone una improporcionada revalorización.

EN LA COMUNIDAD

Las empresas de la comunidad que vienen cotizando en Bolsa, parecen haber estado ajenas a estos avatares. Su comportamiento ha sido completamente distinto del resto de los valores que cotizan, la mayoría no han llegado ni a fijar posición alguna de papel ni de dinero, por lo que han estado ausentes de los tableros electrónicos.

De esta actividad solamente se han salvado tres empresas, y eso sí, arrojando escasas diferencias en sus cotizaciones, a excepción de la empresa alimenticia Campofrío, que sufre un retroceso en torno al 1 por ciento en su cotización.

EMPRESA DE LA SEMANA

Campofrío, empresa puntera del sector alimenticio, con una cifra de ingresos en torno a los 32.000 millones a octubre del pasado año, lo que le suponía una mejora en este capítulo superior a un 5 por ciento y unos resultados antes de impuestos inferiores en un 20 por ciento con respecto al año anterior, viene registrando un

comportamiento bursátil totalmente bajista desde hace ya bastante tiempo.

Parece algo olvidada del inversor medio, que lógicamente tiene en cuenta los bajos resultados obtenidos fruto de su actividad. No obstante, hay que hacer una salvedad. Estos se han visto penalizados en gran parte a causa de las inversiones llevadas a cabo en el extranjero, como lo demuestra el incremento de los gastos de explotación que reflejan la creación de nuevas divisiones.

Teniendo en cuenta que todavía la contribución de las filiales a los resultados del grupo, es todavía modesta y que la compañía sigue ganando lentamente cuota de mercado, una recomendación sobre el valor sería comprar a largo plazo.

Después de un cierre semanal en plan brillante, acompañados con unos volúmenes de contratación bastante aceptables, la Bolsa debe de continuar su camino ascendente, no exenta de algún posible guiño que se pueda producir por las lógicas tomas de beneficios, que suelen ser saludables para que los inversores se tomen un respiro. En el aspecto gráfico, el índice se encuentra dentro de un canal alcista y por el momento actual parece que pueda inquietar el panorama, liquidez existe y ganas de que suba la Bolsa también las hay.

La producción industrial de los países de la OCDE creció sólo un 0,9 por ciento en 1992

□ MADRID/EUROPA PRESS.-La producción industrial creció sólo un 0,9 por ciento en el conjunto de países de la OCDE en el pasado ejercicio, cifra que supone una ligera mejora con respecto a la tasa negativa del 0,6 por ciento registrada en 1991, según los primeros datos estimativos de la OCDE y que se dieron a conocer ayer.

No obstante, este índice queda muy por debajo del crecimiento económico del 1,5 por ciento previsto para el área de la OCDE durante 1992. En

cuanto a la evolución de la producción industrial en los principales países industrializados, Canadá se sitúa en cabeza, con una expansión del 2,7 por ciento, que, además representa una destacada recuperación respecto al -4,1 por ciento correspondiente a 1991.

JAPON CONTINUA DESACELERANDO

Por su parte, Australia experimenta un aumento del 2,0 por ciento, mientras que en Estados

Unidos se alcanza el 1,3 por ciento, después de que ambos países registrasen tasas negativas hace un año. Italia sólo logra un 1,0 por ciento, mientras que Japón continúa desacelerando su ritmo de crecimiento de la producción industrial hasta situarlo en un 0,8 por ciento.

Por último, Francia y Reino Unido cuentan con un incremento del 0,5 por ciento, mientras que Alemania se queda en crecimiento cero y con unas perspectivas a la baja.

Recomiendan el 2 % para las empresas públicas

□ MADRID/EUROPA PRESS.- Las direcciones de las empresas del sector público que durante 1993 deben negociar nuevos convenios colectivos deberán tomar como «espejo» la subida salarial impuesta a los funcionarios del 2 por ciento. Esta ha sido la principal recomendación del Ministerio de Economía y Hacienda de cara a la negociación que se iniciará en breve.

Para este año está previsto que negocien nuevos convenios o acuerdos las grandes empresas del transporte con capital público -Iberia y Renfe-, así como unos 35 compañías integradas en Teneo y en el INI. El número de trabajadores a los que implicará esta negociación ronda el 60 por ciento del total de la plantilla del INI, que asciende a 140.000. Fuentes del sector público indicaron que el argumento a la hora de proponer subidas salariales entre las empresas ligadas al sector público se basará en los resultados económicos obtenidos en el pasado ejercicio.

Si éstos han sido positivos se mantendrá un margen superior frente a aquellas que registran pérdidas y que las autoridades económicas pretenden no supere el 2 por ciento.

RENFE E IBERIA

Las dos empresas más grandes del sector público que deberán negociar sus convenios este año, Renfe e Iberia, no han iniciado todavía con los representantes sindicales los contactos. Fuentes de ambas compañías, que cada ejercicio económico obtienen fuertes resultados negativos, manifestaron que no existe «urgencia» en negociar estos convenios y que la prioridad actual está en los acuerdos con los sindicatos sobre las prejubilaciones, como es el caso de Renfe.

En la empresa ferroviaria, se ha ampliado el plazo hasta el 31 de marzo para que el personal de Estructura puedan acogerse al plan de prejubilaciones. Este plan finalizó en 1992 y a él se apuntaron 5.000 trabajadores de Renfe, 1.100 peticiones más que las esperadas por Renfe. La plantilla de la compañía prevista para finales de 1993 alcanzará a 42.488 trabajadores. Aunque ninguna de las grandes empresas públicas se atreve a adelantar la cifra de aumento que se propondrá a los trabajadores, fuentes de Renfe manifestaron que ésta se realizará en «sintonía» con el incremento para los funcionarios de la Administración.

Respecto a Iberia, la reciente decisión de su presidente Miguel Aguiló de «subida cero» para los directivos del Grupo se toma como referencia para la negociación de este año, en el sentido de que es preciso un importante esfuerzo de moderación salarial.



HIROSHI HONMA/AP

EL MAYOR TERREMOTO EN JAPON DESDE 1982.—Dos personas resultaron muertas y casi 400 heridas el viernes en la isla septentrional de Hokkaido, en el mayor terremoto que ha sacudido Japón en más de una década. El temblor, con una magnitud de 7,5 grados en la escala de Richter (del uno al diez), según la Agencia Meteorológica, afectó sobre todo a la población costera de Kushiro, donde fue localizado su epicentro a unos 120 kilómetros debajo del fondo del mar. Una veintena de casas de Kushiro fueron demolidas por el terremoto, y otras 300 han sufrido daños de menor consideración, según la televisión nipona. En la fotografía, el estado de una de las carreteras tras el seísmo.

El triste calvario de la pequeña Kaite Beers conmueve a los neoyorkinos

□ **NUEVA YORK/EFE.**—La triste historia de la niña Katie Beers, que estuvo 16 días en una especie de mazmorra en el subsuelo de la casa del maniaco que la secuestró, ha conmovido a la opinión pública neoyorquina.

De diez años de edad, Katie Beers fue liberada el pasado jueves y, después de ser dada de alta en el hospital donde fue examinada, ha sido confiada por el momento a una institución de protección de menores.

Centenas de cartas, ofertas en dinero, juguetes y hasta propuestas de adopción de personas interesadas en la pequeña y conmovidas por su historia, han llegado a las autoridades del condado de Suffolk, en Long Island (Nueva York), donde fue rescatada la pequeña.

La carita con una sonrisa tímida y unos ojos traviosos, y a la vez dulces, de la pequeña Katie se ha convertido en una imagen familiar para los neoyorquinos, que han seguido el triste episodio por los medios de comunicación.

La revelación del cruel cautiverio de la niña, encerrada, con una cadena al cuello, en un reducido espacio en el subsuelo de una casa al que se accedía por una pequeña puerta que conducía a una escalera que daba a un grueso bloque de hormigón, ha horrorizado a la opinión pública.

Pero lo más triste es que el secuestro ha puesto también al descubierto la vida de una niña que desde que nació ha sido objeto del abuso y negligencia de los adultos que la rodearon y que, por paradójico que parezca, es el centro de la disputa entre su madre, Marylin Beers,



Marilyn, madre de Katia.

y de su madrina, Linda Inghilleri, ambas de 43 años y que quieren tener su custodia.

Algunos vecinos recuerdan a Katie Beers como una niña que iba a una lavandería pública a lavar la ropa de su familia, deambulaba por las calles a altas horas de la noche y vivía en condiciones insanas en la casa de su madre, taxista, que dice no estar segura de cuál de sus amantes fue el padre de la niña.

La última de las negligencias fue dejar a la niña que fuera a pasear con John Esposito, su secuestrador, considerado «amigo de la familia» y que hace quince años se declaró culpable de haber secuestrado a un niño de doce años. La niña está en protección de menores.

Liliana Ferraro: «Hemos detenido al asesino de Falcone»

La jueza es la sucesora del magistrado asesinado en la Dirección General de Asuntos Penales

□ **ROMA/NEMESIO RODRIGUEZ.**—Liliana Ferraro, sucesora de Giovanni Falcone en la Dirección General de Asuntos Penales del ministerio de Justicia italiano, afirmó ayer que, «sin duda, hemos detenido» al asesino del magistrado con el arresto de Salvatore «Totó» Riina, máximo jefe de la mafia siciliana.

«Esto debemos decirlo en alta voz a todos, sobre todo a los que han sostenido que la mafia era invencible y han dicho, «¿qué necesidad tengo de elegir el Estado (para trabajar en la lucha contra la mafia)?», dijo Liliana Ferraro al intervenir en la inauguración del año judicial en Palermo.

Falcone fue asesinado en mayo del pasado año en un atentado perpetrado por la mafia a pocos kilómetros de Palermo. Dos meses después fue asesinado en otro atentado en la misma ciudad Paolo Borsellino, otro de los símbolos de la lucha contra la mafia en Italia.

Giovanni Falcone fue sucedido por Ferraro en el cargo de director general de Asuntos Penales, en el que el ministro de Justicia, Claudio Martelli, le había colo-

cado para reforzar la lucha contra la mafia, si bien algunos comentaristas interpretaron el nombramiento como un alejamiento del magistrado de la batalla contra el crimen organizado en la primera línea de Palermo.

«Haremos de todo para que esta primavera vaya adelante y para recrear la cooperación que era el sueño de todos en el pasado», añadió Liliana Ferraro.

Al parecer, Riina fue trasladado hoy en helicóptero a una prisión siciliana, muy probablemente la de Termini Imerse, a 30 kilómetros de Palermo, y el próximo lunes comparecerá ante la Justicia, según decidió Gioacchino Agnello, presidente de la Corte de lo Criminal de esa ciudad.

Riina, de 62 años, está acusado de numerosos crímenes, entre ellos el asesinato del secretario provincial democristiano Michele Reina, del presidente de la Región siciliana, Piersanti Mattarella; del secretario del Partido Comunista de la isla Pio La Torre y, según Liliana Ferraro, del juez anti mafia Giovanni Falcone.

Por algunos de estos delitos ya fue condenado a cadena perpetua «Totó» Riina, apodado «ucurtu» por sus 159 centímetros de estatura, que era el delincuente más buscado de Italia y uno de los diez más peligrosos del mundo, según la Interpol.

■ BREVES

Pequeño accidente de un avión de Iberia

□ **MOSCU.**—Un avión «Boeing 747» de la compañía Iberia sufrió en la tarde de ayer un pequeño accidente en el aeropuerto moscovita de Chermietiev, al patinar y salirse ligeramente de la pista de aterrizaje cuando procedía al despegue. El hielo y el barro acumulados en la pista de aterrizaje provocaron que el aparato se desviara de su trayectoria y que la rueda delantera embarrancara fuera de la pista. En este incidente no hubo que lamentar ningún tipo de daño personal ni de daños en el aparato.

Detenidos dos empleados de correos

□ **TENERIFE.**—La policía ha intervenido un kilo de cocaína y detenido en Santa Cruz de Tenerife a dos empleados de Correos y sus supuestos cómplices que recibían paquetes de cocaína de Venezuela por Postal Expres remitidos a destinatarios inexistentes. Los proveedores de la droga enviaban, por los servicios de paquetería urgente, los alijos que eran retirados de las dependencias de Correos por los supuestos implicados, ya que nadie retiraba los paquetes dirigidos a destinatarios inexistentes.

Buscan en Zaragoza a las jóvenes de Alcácer

□ **MADRID.**—La Policía buscaba el viernes por la noche en Zaragoza a las tres jóvenes desaparecidas hace casi dos meses de la localidad valenciana de Alcácer. Las Fuerzas de Seguridad en Zaragoza recibieron pasadas las diez de la noche del viernes una llamada telefónica de un conductor que aseguró haber visto a Desiré, Miriam y Antonia haciendo autostop en la carretera, a la altura de Tudela y en dirección a la capital aragonesa, según publica «Heraldo de Aragón». Por este motivo, la Policía de la capital aragonesa se mantiene en alerta ante la posibilidad de que las jóvenes se dirigieran o hubieran llegado ya a Zaragoza.

Halla a dos hermanos muertos

□ **MADRID.**—Dos hermanos fueron encontrados muertos por un familiar en su domicilio mientras que la madre de las víctimas fue trasladada inconsciente a un centro hospitalario, informó hoy la Jefatura Superior de Policía. Un facultativo del servicio de urgencias del Insalud indicó a la Policía que «el fallecimiento pudo haberse producido hace más de 24 horas a causa de una intoxicación por alimentos». Los hermanos Luis Miguel Sánchez Díaz, de 23 años, y Azucena, de 15, fueron hallados muertos a las 09,30 horas de esta mañana por un familiar, quien avisó a la Policía del hecho. Los cadáveres de los jóvenes se encontraban en sendas habitaciones de su vivienda, situada en el número 47 de la calle General Ricardos. Al lugar se trasladaron varias ambulancias del servicio de urgencias del Insalud, y en una de ellas fue trasladada al hospital Doce de Octubre la madre de las víctimas.

Diario de Burgos

DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL

Número ochenta y siete. 17 de Enero de 1993. Coordina: Antonio José Mencía. Diseño: J.P. Maset.



FRANCISCO
PEÑA
Un burgalés
para
las Autonomías

JOSE AGUILAR

Diez millones de personas esperan el agua

Más de nueve millones de españoles que viven en grandes ciudades están amenazados por la sequía y la deficiente red de abastecimiento de agua. Andalucía, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Extremadura, Murcia y Madrid padecen ya el castigo de las restricciones durante estos días.

F.MAS/J.L.ALVAREZ/COLPISA

La situación no es nueva. En 1982 se registraron un verano y un invierno similares a los actuales.

Las fuertes, e incluso torrenciales, lluvias de septiembre de 1983 salvaron la situación en algunas partes.

Pero diez años más tarde la crisis se ha repetido, aunque con la misma gravedad. Los embalses españoles se encuentran al 41,7% de su capacidad, cifra muy por debajo de lo normal. Sin embargo, la mayoría del agua se encuentra en los pantanos del tercio norte peninsular. El problema está en la meseta castellana y en el Sur.

Las autoridades han tenido que recurrir a las aguas de ríos contaminados y, en algunas partes, se acude a los acuíferos subterráneos. El Ministerio de Obras Públicas prepara un plan de emergencia para abastecer Madrid, Ciudad Real, Cáceres y Sevilla.

Las restricciones son críticas en Sevilla, donde un millón de habitantes carecen de agua en sus casas durante doce horas al día. En Cádiz, Ciudad Real y Avila casi otro millón de ciudadanos soporta restricciones del servicio de siete horas al día.

En mejor situación se encuentran Cáceres, donde se bebe el agua trasvada de distintos embalses; Toledo, ciudad a la que se bombea el agua del contaminado río Tajo; o Segovia y Jaén, en las que se preparan bandos para efectuar cortes en el suministro. Numerosos municipios de la cuenca sur mediterránea, ambas Castillas y Andalucía sólo cuentan con los suministros que les pueden proporcionar los pozos y fuentes naturales.

CINCO MILLONES CON SED

En Madrid, el drama comenzó en 1978, cuando se produjo la sequía más grave de los últimos 120 años, que en 1993 se presenta todavía más aguda, aunque esta semana se informó de que las reservas alcanzan para diecisiete meses más. Desde hace meses, en la capital de España está prohibido regar los jardines, lavar los coches y limpiar las calles con agua.

En Madrid el agua fue restringida ya en 1945, 1948, 1949 y 1965. La ciudad recibe el agua del Canal de Isabel II, que debió construirse porque carece de un gran río cercano, aunque es sugestivo que reciba su nombre del agua: los visigodos la llamaron Matrice por el arroyo matriz que desaguaba en el Manzanares, y los musulmanes, Mayrit, que significa «madre del agua». Lue-

go, su nombre degeneró en Matrit para quedar, por fin, en Madrid.

La región era extremadamente seca, pero sus primitivos habitantes construyeron una red de canales subterráneos a los que denominaba «viajes de agua». Dichos viajes no bastaban más que para la subsistencia de la población.

Pero sus aguas eran de una calidad excepcional. Isabel la Católica la recibía a diario de La Alameda, uno de los cinco viajes de la ciudad, hace cinco siglos. Carlos II prefería el agua del Bajo Abroñigal, y Felipe IV y Felipe V, la de la Fuente del Berro. El hermano de Felipe IV se la hacía llevar, embotellada, hasta Flandes. Y Carlos III, el rey modernizador, la bebía en palacio y la llevaba con él cuando se instalaba en los palacios de San Ildefonso, El Escorial o Aranjuez. Se dice que fue la calidad del agua lo que determinó a Felipe II a establecer la corte en Madrid.

Así se mantuvieron las cosas hasta el siglo pasado, cuando Madrid era capital de un imperio que se disgregaba. Sus calles eran malolientes y sucias. Y aunque los sucesivos gobernantes instalaron los mecheros de gas en las calles, crearon la Guardia Civil e inauguraron el ferrocarril Madrid-Aranjuez, el agua, que manaba de 77 fuentes públicas, seguía siendo escasa. Pero en Madrid había 816 tabernas, lo que hace pensar que la gente bebía más vino que agua.

Los habitantes recibían el agua de los aguadores, que eran, en su mayoría, asturianos. La repartían en 36.000 cubas de madera y la subían a hombros a las casas y su precio era elevadísimo. Cada madrileño consumía entonces siete litros de agua por día.

Por fin, en 1851, por iniciativa de Juan Bravo Murillo, se ordenó que se construyera un pantano en la sierra norte de Madrid. Siete años más tarde, los madrileños vieron surgir en la calle de San Bernardo un chorro que alcanzó 27 metros de altura. Llegaba el agua desde el río Lozoya y proporcionaba a diario a los madrileños, que eran 250.000, treinta millones de litros. A comienzos de siglo, gracias al Canal de Isabel II, cada habitante de la capital consumía una media de 131 litros.

En la España contemporánea, Madrid ha dejado de ser una ciudad provinciana, un poblachón manchego, para convertirse en un monstruo urbano de casi cinco millones de almas. El éxodo del campo y los pueblos, entre 1940 y 1975, el fenómeno social más impresionante de la historia de la ciudad y la región, la ha convertido en un centro fabril



RAFAEL DIA

La escasez de lluvias que sufre el Sur de España ha motivado un descenso de reservas de agua en los pantanos. En la foto, una panorámica del de Guadalhorce, en Málaga.

con el 12 por ciento de la producción industrial de todo el país.

Si Felipe II la convirtió en la capital del imperio, el Canal de Isabel II fue el otro hecho trascendental de su historia. En sus 135 años de vida, desde el primer chorro de agua en la calle San Bernardo, el Canal obtiene el agua de ocho ríos, la guarda en diez embalses y catorce depósitos. El agua es tratada en seis estaciones especializadas y conducida, a lo largo de 432 kilómetros de conductos y la proporciona a razón de 32.000 metros cúbicos por segundo. La red de cañerías subterráneas, en Madrid, tiene más de cuatro mil kilómetros.

D

IEZ grandes ciudades tienen sed: Sevilla, Cádiz, Jaén, Toledo, Ciudad Real, Avila, Segovia y Cáceres, en situación de alerta. Madrid, cuyo nombre proviene de agua, padece una de las peores situaciones de su historia.

El agua llega hoy a más de sesenta ayuntamientos y poblaciones.

MUNDO RURAL

La problemática socioeconómica del medio rural está íntimamente ligada a los procesos de erosión que sufre una parte importante del territorio español. Según los expertos, una de las fórmulas básicas para evitar el avance de la desertización y la degradación del medio natural

es elevar el nivel educacional y de desarrollo del mundo rural, frenando el abandono de población que ahora es una constante en amplias zonas sobre todo de la España interior.

La situación de deterioro del territorio como consecuencia de la erosión puede calificarse ya de «grave» en muchas provincias, sobre todo las de clima mediterráneo y el sudeste de la Península, pero es un proceso que está extendiéndose como consecuencia del abandono y desertización que sufren los territorios del interior.

Por otra parte, este proceso guarda una importante relación con la situación de la cubierta forestal, ya que los ecosistemas forestales cuidados y ordenados según las reglas de la silvicultura presentan problemas mucho menores de pérdida de suelo.

De ahí que entre las principales recomendaciones para frenar el deterioro del mismo se encuentre la mejora de las técnicas de lucha contra incendios forestales, y el continuar con las tareas de repoblación con especies correctamente seleccionadas.

Esta reforestación debe tener carácter prioritario, según se asegura entre las conclusiones del Congreso Nacional de Medio Ambiente, en las cabeceras de las cuencas hidrográficas, por su función protectora del suelo y mejora de la calidad de las aguas.

Por último, los estudiosos del tema recomiendan realizar una campaña de concienciación a la sociedad, en el sentido de que España tiene en su mayor parte un clima mediterráneo, por lo que la escasez de agua derivada de su irregular reparto regional y temporal «debe ser asumido por todos».

Aunque hace mucho tiempo que no viene por Burgos, conserva en su mente las actuaciones realizadas, muchas de ellas en el Teatro Principal, lugar que tiene «un duende o un encanto especial»

CHELIS

A María Dolores Pradera, mujer poco partidaria de conceder entrevistas, hemos de agradecerle la gentileza que ha tenido con este periódico, máxime si tenemos en cuenta que por la mañana estaba en Madrid y que nos atiende en Baracaldo, después de haber soportado el ensayo y un posterior recital de más de dos horas.

- Es verdad que pocas veces salgo en periódicos y revistas, la causa es que mi vida privada no la cuento a nadie, pero usted ha sido claro en sus pretensiones y por otra parte, me da ocasión de hablar de Burgos, ciudad a la que admiro mucho y que por cierto hace tiempo que no actúo.

- Pese a los muchísimos años que lleva en los escenarios, usted es incombustible...

- ¡Ja, ja, ja!

- Se lo digo ya que en sus actuaciones podemos ver a varias generaciones de una misma familia...

- Sí, eso es verdad o al menos siento esa impresión. Comprenderá que esto es muy importante para una artista.

- ¿Y qué siente en esos momentos?

- Algo muy especial, que te hace emocionarte y algunas veces que se caiga alguna lágrima y a la vez, muy difícil de explicar.

- María Dolores es una mujer respetada, no sólo en su faceta artística, sino también en su vida privada ya que salvo su separación acaecida hace ya muchos años y de que tiene dos hijos, poco más se sabe.

- Siempre he sido una mujer muy casera y muy solitaria. Tengo un hijo y una hija y dos nietos, que como es natural para su abuela, son los mejores del Mundo.

- ¿Le preocupa que ninguno de sus dos hijos hayan seguido sus pasos?

- Me hubiese fastidiado si se hubieran dedicado a la canción sin tener aptitudes, así que me parece normal que no se hayan dedicado a este Mundo.

- Muchos artistas afirman que les gustaría morir en un escenario, ¿a usted también?

- Rotundamente no, yo quisiera morirme a ser posible de risa y si



DB

M^a DOLORES PRADERA

«Es difícil de superar el duende del T. Principal»

no es posible, tranquilamente en la cama.

- ¿Es usted tan seria como parece?

- Tengo de todo al igual que el resto de los mortales, lo que sí puedo decirle es que me gustan las bromas si las circunstancias así lo piden.

- Esta tarde me hablaba de sus buenos recuerdos de Burgos...

«T

E metes en esas callejas antiguas y de repente, llega ese silencio impresionante que es algo muy bonito. También soy una ferviente enamorada de la Catedral, las Huelgas, La Casa del Cordón...»

- Sí, para el artista hay lugares que tienen un duende o encanto especial y para mí el Teatro Principal, lugar donde he actuado en bastantes ocasiones, lo tiene, al igual que la ciudad castellana.

- ¿Conoce a fondo Burgos?

- Siempre que actúo en una población y duermo la noche anterior en ella, me levanto muy temprano y recorro todas sus calles típicas y visito sus monumentos, claro que en el caso de Burgos, me costó conocerla varias actuaciones.

- A una mujer solitaria como usted, ¿qué es lo que más le gusta de la capital?

- Los silencios especiales que se producen en pleno alborozo de coches. Te metes en esas callejas antiguas de la calle Santander y de repente, llega ese silencio impresionante que es algo muy bonito y que me impresiona. Esto se lo cuento como algo que particularmente me sucede, ya que como es natural soy una ferviente enamorada de la Cate-

La cantante apuesta decididamente por la juventud de este tiempo, piensa que es buenísima «y que ante los gravísimos problemas que tiene planteados, como el paro, las drogas o la guerra, sabe reaccionar de forma maravillosa».

dral, las Huelgas, La Casa del Cordón... y si quiere se los ennumero todos.

- Quizás sean esos silencios que usted busca los que le inspiran esas canciones castellanas que lleva en su repertorio...

- Está claro que a la hora de interpretarlas, siempre he indagado las raíces de su cultura, de sus gentes y de su historia, es la forma de que luego las sientas cuando las cantas.

- Cuentan que María Dolores es mujer muy religiosa.

- Tengo mi fe, mis creencias, pero en menor grado del que piensa la gente.

- ¿Qué opina del mundo actual y de los problemas que padece?

- Lo que más me llama la atención en este mundo es la juventud, que pienso que es buenísima y que ante los gravísimos problemas que tiene planteados, como el paro, las drogas, la guerra, el SIDA..., sabe reaccionar maravillosamente.

- Esos piropos son como agradecimiento a esos miles de fans que tiene...

- No, piense que tengo poco contacto con la juventud, lo mismo que con el resto del público que viene a verme, pero sí es verdad que existe una afinidad, quizás de pensamiento y de sentimiento, que me hace contar con el favor de ellos. Son múltiples las anécdotas que podría contarle de gente que acude al camerino a saludarme con sus hijos y sus nietos..., una se emociona y piensa que merece la pena seguir luchando por mantenerse.

- ¿Qué le dicen sus nietos cuando la ven actuar por televisión?

- Pues no lo sé, ya que ellos me ven en pantalla y yo estoy lejos ija, ja, ja! Hablando en serio, pienso que ya están acostumbrados y lo toman como cosa natural.

- La flor de la canela y Amarraditos, por poner un ejemplo, las ha cantado miles de veces, ¿alguna vez se ha quedado su mente en blanco?

- Muchas, pero una deja pasar unos segundos y si no te viene a la memoria la letra, los Gemelos te sacan rápidamente de apuros.

- Su saludo final.

- A los burgaleses les diría que procuren ser felices dentro de lo que cabe, que no sé si cabe mucho, que den la mano a los demás, no sólo a la familia y que entre todos, podamos salir de esta época tan difícil que nos toca vivir.



JOSE AGUILAR

El subsecretario Peña en su despacho de Castellana, 3. Piensa que mantendrán la mayoría absoluta.

Nombres propios

- Juan José Laborda: Gran político burgalés, un hombre de mucho futuro para el bien de Castilla y León y de España.
- Juan José Lucas: Una esperanza política frustrada.
- Alfonso Guerra: Un hombre que sabe ser amigo de los amigos y sobre el que se terminará haciendo auténtica justicia.
- Felipe González: Ha crecido en talla política, si es que le faltaba algo.
- José María Aznar: Un hombre que el día que consiga explicar lo que hizo como presidente de Castilla y León podrá empezar a aspirar a ser presidente de España. No consigue mostrar al pueblo en lo que cree y ese es un gran problema.
- Jesús Quijano: Ejemplo paradigmático de la segunda línea del PSOE. Si no aflora es porque existe una primera línea al frente.

PILAR C. GARCIA DE LA GRANJA

FRANCISCO Peña, actual secretario de Estado para las Administraciones Territoriales tiene 46 años. Nació en Ibeas de Juarros, hijo del secretario del Ayuntamiento «era el vago del pueblo, porque mientras yo paseaba por el río, entre choperas, con un transistor y leyendo; mis amigos trabajaban en el campo con sus padres».

Lector empedernido, se licenció en Derecho por la Universidad de Oviedo, donde se introdujo en el PSOE. Fue profesor de economía hasta que ingresó en 1971, por oposición, en el Cuerpo Superior de Administraciones Civiles del Estado. Destinado al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, fue nombrado subdirector general de Legislación.

Dos años más tarde le nombraron subsecretario de Agricultura, Pesca y Alimentación donde se encargó de las transferencias de servicios a las Autonomías. Dirigió el desarrollo y aplicación de los programas agrarios de la CEE en España. Casado y con dos hijos comenzó su militancia política en Oviedo, «yo soy de los de la «guerra del 68». Fue el fundador de la Federación de Trabajadores de la Administración Pública de UGT.

En la actualidad es miembro también del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria (INI) y forma parte de delegaciones españolas ante la Organización Internacional de Trabajadores. Asimismo pertenece al Instituto Oficial de Crédito (ICO) y a la Comisión Interministerial para asuntos Económicos relacionados con la CEE. Se ha convertido en el protagonista de la semana con motivo de los viajes de los presidentes autonómicos.

- ¿Qué recuerda, por ejemplo de su etapa dentro del Ministerio de Agricultura?

- He sido un especialista en derecho agrario hasta hace 10 años. Durante mi primera etapa legislativa estaba en la comisión de elaboración de leyes, entre las que se encontró el programa que España

FRANCISCO PEÑA

«España nunca podrá ser federal, las autonomías son el contrapunto»

Subsecretario de Estado en tres ministerios diferentes, le ha tocado ahora «bailar con la más fea», las Administraciones Territoriales, y no hay más que recordar las informaciones del pasado fin de semana, cuando se desayunó con los informes de los viajes de los presidentes autonómicos por el mundo.



se anexionó en 1986 sobre Agricultura de montaña.

- ¿Es de éso de lo que se encuentra más satisfecho?

- Pues no, porque cuando un hombre con cargo público pasa por un sitio tan llamativo, al final lo que le quedan son las historias

«L

OS alemanes primero se sienten alemanes y luego bábaros; en España los catalanes son primero catalanes y luego, algunos, españoles. Debe haber cooperación y sentido de Estado en todas partes.

humanas. Me siento especialmente orgulloso de haber renovado un Ministerio tan antiguo como el de Agricultura (tanto a nivel edificio, como funcionariado), a través de las primeras oposiciones de Ingenieros de Minas y Montes. Es lo que más recuerdo, la renovación de un fun-

cionariado vetusto y viejo.

- Ahora, en su cargo, las relaciones territoriales Gobierno-Autonomías pasan por sus manos. ¿Qué importancia ha tenido el Pacto Autonómico?

- El Pacto Autonómico firmado por el PP, PSOE y Gobierno va a significar la práctica equiparación de las Comunidades Autónomas de segundo nivel que llamamos, con las históricas.

- Es decir que Castilla y León tendrá las mismas competencias que Cataluña, por ejemplo...

- Pues sí, en todo salvo en lo referente a la Sanidad -el Insalud- porque éste es un área administrativa tremendamente conflictiva, sometida a grandes tensiones, incluso a problemas de definición. Tiene un déficit crónico tremendo, espectacular y en el pacto lo «aparcamos». Por lo demás, en el futuro se hablará de todas las Comunidades iguales, para bien o para mal.

- ¿Qué obtiene Castilla y León con este pacto?

- Legalmente tendrá competencias en educación, Insero, regulaciones de empleo, laborales en general, formación profesional ocupacional, política de juego y otras muchas

menos tangibles.

- Castilla y León no tiene competencias sanitarias. ¿Qué pasará con el hospital Divino Valles?

- Ese hospital es otra historia. Históricamente las Diputaciones y Ayuntamientos asumían las necesidades sanitarias a través de psiquiátricos y hospitales generales, porque la sanidad pública no podría cubrir todas las necesidades. Hoy en día existen en todas las grandes concentraciones humanas hospitales construidos por el Insalud, simultaneando con las Diputaciones.

- En Burgos existe el Hospital General Yagüe mientras que el Divino Valles está prácticamente vacío.

- La Diputación Provincial de Burgos decidió construir un hospital nuevo hace unos años. La cuestión es que ahora Burgos, sin problemas de camas (quizá en algún sector pero como en todos los hospitales), cuente con dos. El problema es que la Diputación hace un hospital y le pide el Insalud que lo gestione.

- ¿Qué opinión le merece la propuesta de Fraga sobre Administración Unica?

- Creo que fue un gran montaje que se ha quedado en nada. Es

aquella fábula de la montaña que «parió un ratón». Plasmado sobre el papel han quedado las peticiones de 50 competencias, que no se diferencian en nada a las 60 que pide el señor Pujol y a las 40 del señor Ardanza.

El señor Fraga no aportó nada original, ni nada nuevo al problema autonómico que no sepamos. En un primer momento pareció una filosofía política y al final no hay ningún diseño de Estado.

- ¿Cree en una España Federal?

- España nunca podrá ser federal, el Estado no otorga los poderes para una federación.

El Estado franquista se ha ido descentralizando en Autonomías, y en ese sentido, somos el contrapunto de lo Federal.

- Las Autonomías, al tener más competencias, se hacen más independientes frente al poder central.

- En España el Estado debe integrar paulatinamente técnicas de funcionamiento propias de un Estado Federal: Cooperación y sentido de Estado. Como ejemplo diré que los alemanes primero se sienten alemanes y luego bábaros; en España los catalanes son primero catalanes y luego, algunos, españoles.

- Somos más nacionalistas que...

- Aquí primero se definen por la identidad más pequeña y luego, si insisten, se declaran españoles. La Constitución española no es propia de un Estado federal, a las Autonomías les faltan características de un Estado Federal y al español le falta el volver a recuperar el sentido de lo español.

- ¿Qué opina de los viajes al extranjero que han realizado algunos presidentes de Comunidades Autónomas?

- En primer lugar las relaciones exteriores de las Comunidades autónomas, nunca podrán sustituir a las del Estado, ni podrán ser íntegras de Estado.

A mí no me preocupa lo más mínimo que Pujol, Lucas o Fraga viajen al extranjero tanto haciendo turismo como para trabajar. Lo único que siento es que sus viajes entorpezcan (y lo hacen en algún caso), la actividad política del Gobierno nacional; crean confusión (que de todo hay). Por ejemplo en Japón están alucinados, ya no saben cómo recibir a los españoles.

- ¿A qué cree que ha sido debida «esta moda» de viajar por parte de los presidentes autonómicos?

- Pues mire, en 1992, la mayoría de estos viajes son muy discutibles en sus objetivos y contenidos. Se ha producido una afición extrañísima del presidentes en ir a Hispanoamérica. Han producido un espectáculo poco edificante, coincidían varios a la vez, los argentinos no sabían donde atenderles... y otros viajes menos folklóricos y más religiosos. Estos nos tocan a Castilla y León en donde se ha ido a canonizaciones, beatificaciones, incluso no a Roma, sino a donde el santo evangelizaba como Panamá.

- Algo bueno habrán conseguido...

- Han sido viajes caóticos, varipintos y sin sentido. Pero los ciudadanos, en sus elecciones correspondientes serán los encargados de decidir cuántas canonizaciones quieren o cuántos santos desean beatificar en sus Autonomías.

- ¿Cómo van a influir los nuevos fondos de cohesión europeos en Castilla y León?

- Existe un Plan de Desarrollo Regional que se hizo en base a las necesidades de las Comunidades con el Gobierno Central. Este plan se propuso en Bruselas y es de lo que estamos viviendo. Respecto al nuevo fondo de ayudas, se deberá hacer lo mismo. Pero sobre todo irán destinadas al medio ambiente.

- ¿Cuál es su relación con el presidente de Castilla y León, dado el cargo que ocupa?

- Yo la calificaría de normal. El



JOSE AGUILAR

Francisco Peña estima que la derecha política burgalesa es como un corral «el que sale es un maldito». Su relación con Juan José Lucas no es «ni tensa, ni estrecha».

gobierno de Castilla y León es pacífico. La relación no es ni tensa, ni estrecha, lo que me da que pensar: por ejemplo este Ministerio tiene más relación con el gobierno balear (también del PP) que con el castellano.

- ¿Y a qué se puede deber?

- Visto desde Madrid, a que el gobierno castellano tiene una actividad plana, no se le nota.

- ¿Debería ser más reivindicativo?

- No hace falta ser reivindicativo, simplemente hacerse notar. Otras Comunidades están metidas

«A

Mi no me preocupa lo más mínimo que Pujol, Lucas o Fraga viajen al extranjero tanto haciendo turismo como para trabajar. Lo que siento es que sus viajes entorpezcan la actividad política del Gobierno nacional».

todo el día en Madrid. El gobierno castellano tiene falta de arranque, de fuerza, como si no tuviera un proyecto claro, unos programas de actuación concreta... o por lo menos aquí no llegan.

- ¿A qué se debe la falta de desarrollo de nuestra Comunidad?

- Es un problema histórico. La Agricultura ha ido decreciendo en importancia, entrando en crisis y por la razón que sea no se ha sabido apoyar o estimular el desarrollo industrial.

Castilla y León ha sido una región abandonada por todos los gobiernos en los últimos 100 años. Pero tengo que reconocer que desde hace 10, su desarrollo frente a otros lugares ha sido considerable.

- ¿Y en qué lugar queda Burgos dentro del contexto castellano?

- Desde el punto de vista económico, Burgos tiene una situación privilegiada, pero le falta una clase económica y empresarial que tenga osadía y valor, que sea capaz de desarrollar Burgos.

Los poderes fácticos no son conscientes de sus capacidades y sus privilegios de infraestructura (ferrocarril, autovía, gas, eje Miranda-Burgos-Aranda...).

- ¿No pueden tener la culpa la Administración Central?

- Yo no admito esa crítica. Algo tienen que ver, claro, pero no me explico cómo las burguesías económicas burgalesas no se esmeran más.

- ¿Qué opina de la evolución política burgalesa de los últimos años?

- Es una pena, pero una persona como yo, que nunca he sido político en Burgos, pero que ama la región profundamente, el ver lo que ha sucedido. No creo que la ciudad se merezca una vida política tan enrevesada administrativa y judicial-

mente hablando.

- ¿Cómo la definiría?

- En primer lugar, está monopolizada en una dirección determinada, y esa escenificación monolítica produce una imagen lamentable hacia el exterior.

- ¿Cree que éste es el momento político del PSOE burgalés?

- Me encantaría que el PSOE tuviera más oportunidades en Burgos, pero no lo creo. La vida política burgalesa es antipática, enrevesada, se mira tanto al ombligo que el efecto del «Caso de la Construcción» puede ser el inverso.

Puede ocurrir, aunque parezca increíble, que la dimisión obligada (que no voluntaria) del ex-alcalde y de otras personalidades procesadas, dado que la vida política no es diáfana ni democrática (porque el ciudadano no es consciente de la realidad), puede ocurrir que en vez de finalizar en una reflexión y autocrítica se reafirmen en sus defectos.

- Pero será un problema de los electores.

- Burgos políticamente hablando es como un corral cerrado (dentro de la derecha), y el que se sale de la política es un maldito, un retro. Tal es así que todo el que pretende hacer política de derechas en Burgos o entra en el corral o nada, incluido el presidente Lucas.

- Sus afirmaciones son graves.

- El Gobierno autónomo de Castilla y León desde Aznar ha tenido que participar en la vida política burgalesa, y ha tenido que entrar en el corral.

- En todas las casas cuecen habas.

- Mire, yo no sé qué pensarían algunos si vieran al presidente andaluz Chaves paseando del brazo de Juan Guerra por Sevilla. En Burgos ha pasado y esos mismos que se escandalizarían lo ven normal. ¿Usted lo entiende?

- «El PSOE no ha perdido credibilidad, sólo ha sufrido algunos rasguños». ¿Está usted de acuerdo con esta frase de Solana?

- Esos rasguños han hecho perder credibilidad, sí. Pero aún así yo creo en una mayoría absoluta del PSOE de manos de Felipe González en las próximas elecciones.

- ¿Es que el PSOE no tiene más líderes?

- Claro que tiene pero Felipe es el mejor. Podrían mejores que Aznar, media docena (se ríe), todas las «s» y algunas «j».

Pongamos que hablo de...

- Sus lazos de unión con Burgos...

- Mi familia, mi pueblo.

- ¿Hace falta salir de Burgos para triunfar profesionalmente?

- No, en absoluto.

- ¿Mantiene algún tipo de relación política cultural?

- Ninguna, salvo la excavación descubierta del hombre más antiguo del mundo.

- Llegó a Madrid con la maleta llena de ilusiones...

- Sí, claro, tenía 21 años.

- ¿Qué queda de aquello?

- Las ilusiones, en buena medida realizadas.

- Lo mejor de Burgos es...

- Las orillas del río Arlanzón.

- Lo peor de Madrid es...

- Madrid, un desastre.

- El rasgo más burgalés...

- El frío.

- De Madrid al cielo...

- Antes sí, ahora no hay manera de salir, si vas es al infierno.

- Y de Burgos al cielo...

- No, Madrid es una trampa moral.

- ¿Qué reforma cree necesaria?

- La apertura política en Burgos.

ANA REVERTE

«Sigo siendo la musa de los camioneros»

«Amor de mujer» es el vigesimotercer disco de Ana Reverte en doce años en el panorama musical. La cantante sevillana se muestra en una etapa donde «necesito lo lento», y por eso se ha lanzado este elepé en el que incorpora cinco adaptaciones de «canciones que siempre me han gustado»

JUAN ANTONIO MEDINA

ANA Reverte pone su voz y su sello a los inmortales «Quiero», de Adamo; «Vete ya», de Julio Iglesias; «La luna y el mar», de Alan Parson Proyect; «Feeling» y «Sálvame madre», después de haberse despachado hace tres meses con un doble álbum de flamenco que tituló «El flamenco como yo lo siento», siguiendo la línea que se ha marcado desde hace tiempo, en que cada año graba un disco de flamenco y otro distinto.

«EL FLAMENCO LO LLEVO DENTRO»

-Ana, ¿por qué «Amor de mujer»?

-Porque siempre hay una época que marca un poco tus preferencias. En este momento necesitaba crear algo melódico, canciones más lentas, hacer lo que yo quería, porque nunca he tenido ninguna exigencia por parte de mi casa de discos.

-En tres meses dos discos distintos, ¿no puede ésto despistar a tus incondicionales?

-No, porque lo vengo haciendo desde hace años y mi público está acostumbrado. Además, en todas mis actuaciones siempre me piden flamenco, porque saben que lo llevo dentro y es algo de mí.

-Tras la muerte de Camarón de la Isla, ¿cómo está el flamenco?

-El flamenco está igual que cuando vivía Camarón. Ahí están sus discos y todo lo que ha dejado. El flamenco está pasando un buen momento, es un arte y hay que adornarlo, lo que ocurre es que en este país no se tiene en cuenta.

«LA CANCIÓN ESPAÑOLA ESTA EN AUGE»

-Ana, ¿sigues siendo la «musa» de los camioneros?

-Creo que sí, que aún me llevan en sus viajes. ¿Qué mejor que estas personas? Todavía hay una cassette mía en la mayoría de los camiones.

-Veintitrés discos en doce años, una buena media...

«E

L último disco, Amor de mujer, es distinto a los anteriores. Mucho más melódico y donde he incorporado cinco adaptaciones que siempre me han gustado»



La cantante sevillana ha editado su vigesimotercer elepé.

«E

L flamenco está igual que cuando vivía Camarón de la Isla, está pasando un buen momento. Es un arte y como todo arte hay que adornarlo. Ahora hago lo que quiero casi en todo»

-Sí, es casi un record.

-¿Tu público sigue siendo gente sencilla y obrera?

-Sí, creo que mi público es éste, aunque nunca tengo metas para llegar a un determinado público. Si cuando grabas un disco hay gente que se agrega a este trabajo mucho mejor.

CANTAR NO LO PODRE DEJAR NI EN LA DUCHA

-En tus actuaciones siempre acuden jóvenes...

-Es un orgullo para mí que esto suceda. Ves que hay jóvenes de quince o dieciséis años con una gran sensibilidad para la música española, para el flamenco. No sólo la juventud vive de heavy y rock and roll. Esto conmueve.

-¿Seguirás cantando y componiendo?

-Seguiré. Componiendo no se si lo haré siempre, pero cantar no lo podré dejar ni en la ducha.

-¿Está devaluada la música española?

-Creo que no. Por ejemplo, la canción española, aún de sus muchos años, está en auge. Lo que ocurre es que no hay voces, y las jóvenes que salen se parecen a las que ya hay. El problema es que no nacen voces propias. Pero en general, la música española funciona bien; el año pasado fue el momento de los grupos, éste es el de los solistas como Alejandro Sanz.

Ana Zamora, su verdadero nombre, tomó el mote de su abuelo, Reverte. Nacida en Los Corrales, Sevilla, ha vivido muchos años en Cataluña, concretamente en Sabadell, donde se crió artísticamente y se metió de lleno en la canción. Estudiosa y amante del flamenco, ha profundizado hasta sus raíces afirmando que «quiero, cuando muera, haber aprendido la cuarta parte de lo que es el flamenco». Ana Reverte no quiere definirse musicalmente, aunque sí reconoce que «mi copla no es tradicional», y que en este momento tiene la suerte de «que puedo hacer lo que quiero, en casi todo».

DB



Ana es una verdadera mujer polifacética, aunque afirma que en el teatro siempre ha tenido muchas satisfacciones, al cantar en cambio «la sensación es más superficial». Aunque sigue sin tenerlo demasiado claro.

DB

ANA BELEN

«A través del teatro me conozco mejor a mí misma»

Ana Belén regresa a los escenarios con «El Mercader de Venecia» de William Shakespeare, obra producida por el Centro Dramático Nacional, bajo la dirección de José Carlos Plaza y adaptada por Vicente Molina Foix. Ana interpreta el papel de Porcia que «auna varias mujeres en ella, su dificultad consiste en su contradicción»

ISABEL ORTEGA

LA actriz comparte reparto desde el mes de diciembre en las tablas madrileñas con Chema Muñoz, José Carrión y Tony Cantó, entre otros.

No es la primera vez que Ana Belén, la cantante y actriz madrileña, interpreta personajes shakesperianos, ya trabajó antes en «Medida por medida», «El rey Lear», «Hamlet» y «Romeo y Julieta» para TVE.

«El mercader de Venecia» es una comedia romántica y feminista, donde temas como el racismo, el amor, la amistad, el mercantilismo, la decadencia de una sociedad y los ideales imposibles, se mezclan y muestran en un montaje de hoy, evocando una época y un lugar tan significativo como Venecia.

—¿Cómo es el personaje de Porcia?

—Es un personaje muy complicado. Porcia auna varias mujeres en ella. Su dificultad reside en la contradicción que arrastra, quizá por esa grandeza que tiene al mismo tiempo. Al principio lo tenía muy claro mentalmente, pero luego me

costó sacarlo. Pero al final, ha salido. Y ahora, la gente que lo ha visto dice que le parece fácil, y eso es lo mejor que te puede pasar.

PEGADA A UN MAGNETOFON

—¿Cómo cambia tu vida desde el momento en el que te entregan el libreto de una obra de teatro?

—Mi vida sigue siendo como normalmente era hasta ese momento. La única diferencia es que voy perennemente con un pequeño magnetofón en el bolsillo, en el coche, oyendo la función para habituarme al texto. La verdad es que pasas

muchas horas al día pensando. Sobre todo, cuando se trabaja con un equipo como éste. Meterte en un personaje es un trabajo de ir descubriendo muchas cosas cada día, de muchas notas.

También, muchas horas de ensayo. Yo que hago teatro de muy tarde en tarde, me lanzo y me dejo invadir. Me entrego con toda mi energía. Lo que más me gusta del teatro son los ensayos. Es lo que me da posibilidad de conocerme mejor a mí misma.

—¿Cómo son tus relaciones con los actores secundarios?

—Yo no hago ninguna separación entre un actor u otro, por el hecho de que sean más o menos importantes. Para mí hay gentes simpáticas, asequibles o todo lo contrario.

—¿Cómo terminas tras finalizar la función?

—Pues con mucha energía, un poco agotada, pero subiéndome por las paredes.

—¿Te sientes identificada con este papel?

—En absoluto.
—Pero, sin embargo, tu significas para muchas personas el tipo ideal de mujer.

—Hay gente que no ve más allá

«L

A profesión la entiendo como algo muy divertido, cambiante, excitante. Y además, bordeando la cuerda floja de la incertidumbre. Y así me muevo, y además porque admiro a los hombres del Renacimiento.

y piensa eso. Ya me gustaría a mí parecerme a Porcia, pero no soy tan lista.

—¿Cómo vas a compaginar este papel con tu trabajo en «Tirano Banderas».

—Cuando acabe aquí iré a hacer Tirano. Iré al final de la película. Además mi participación es muy pequeña, son sólo seis días. Me incorporaré cuando esté prácticamente terminado el rodaje. Todo está medido para que pueda simultañarlo.

—Dices que haces teatro de muy cuando en cuando, ¿qué es lo que te ha hecho aceptar este papel?

—Trabajar con un equipo tan solvente, con gente con la que me entiendo, y con los que me mueven intereses comunes. Y luego, porque es Shakespeare, y porque es un personaje femenino de los pocos que en teatro clásico le pueden ofrecer a una actriz. De todos modos, este año ha sido muy teatral. Hice L Gallarda en la Expo y ahora esto.

—¿Te gustaría volver a dirigir una nueva película?

—Sí, lo tengo en mente.

UNA LUCHA CONTRA EL ABURRIMIENTO

—¿Qué faceta te da más satisfacción?

—Es difícil decirlo. Desarrollar un papel en el teatro siempre me ha dado muchas satisfacciones. Cantar en directo da una satisfacción muy inmediata, pero es una sensación más superficial. Pero no lo tengo demasiado claro, ya que quizás en este momento te esté hablando como actriz.

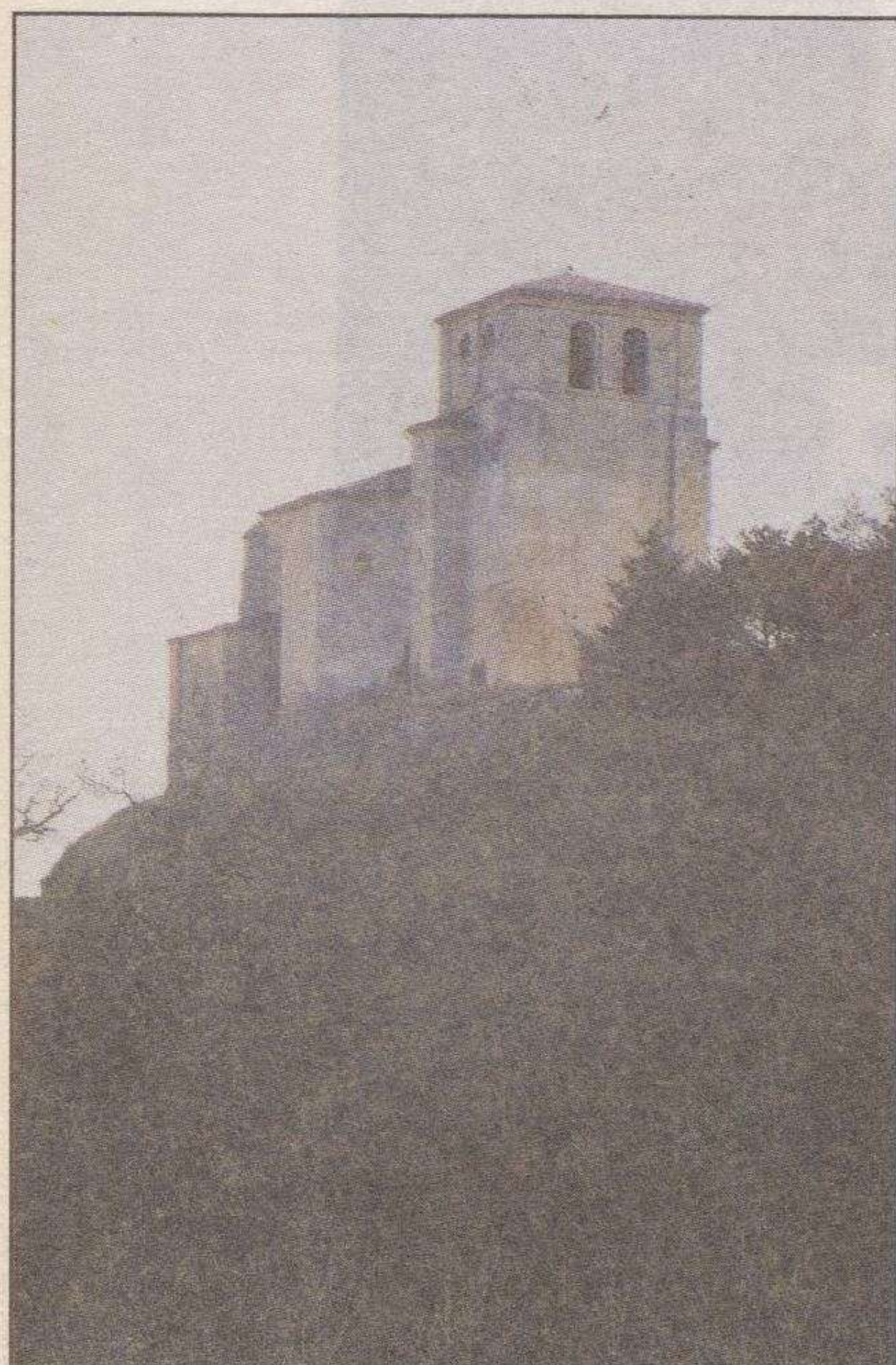
—¿Hace mucho tiempo que no sacas un nuevo disco?

—Sí, he querido espaciarlo. Pero para la primavera saldrá un nuevo elepé.

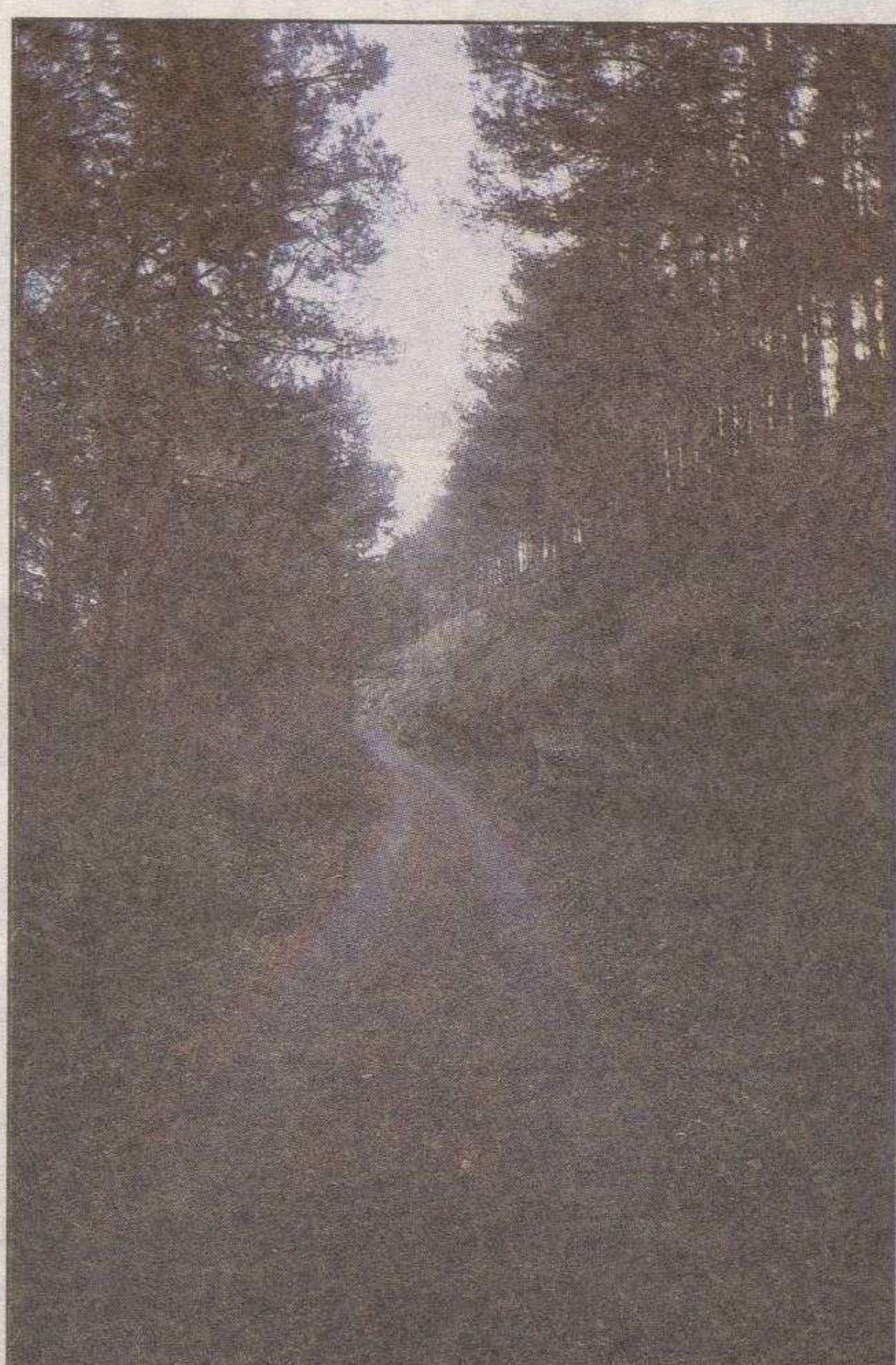
—¿De dónde sacas energías para hacer tantas cosas?

—Es un problema de aburrimiento. No quiero que el tedio entre dentro de mí. No me gusta aburrirme. Yo la profesión la entiendo como algo muy divertido, cambiante, excitante. Y además, bordeando la cuerda floja de la incertidumbre del que pasará.

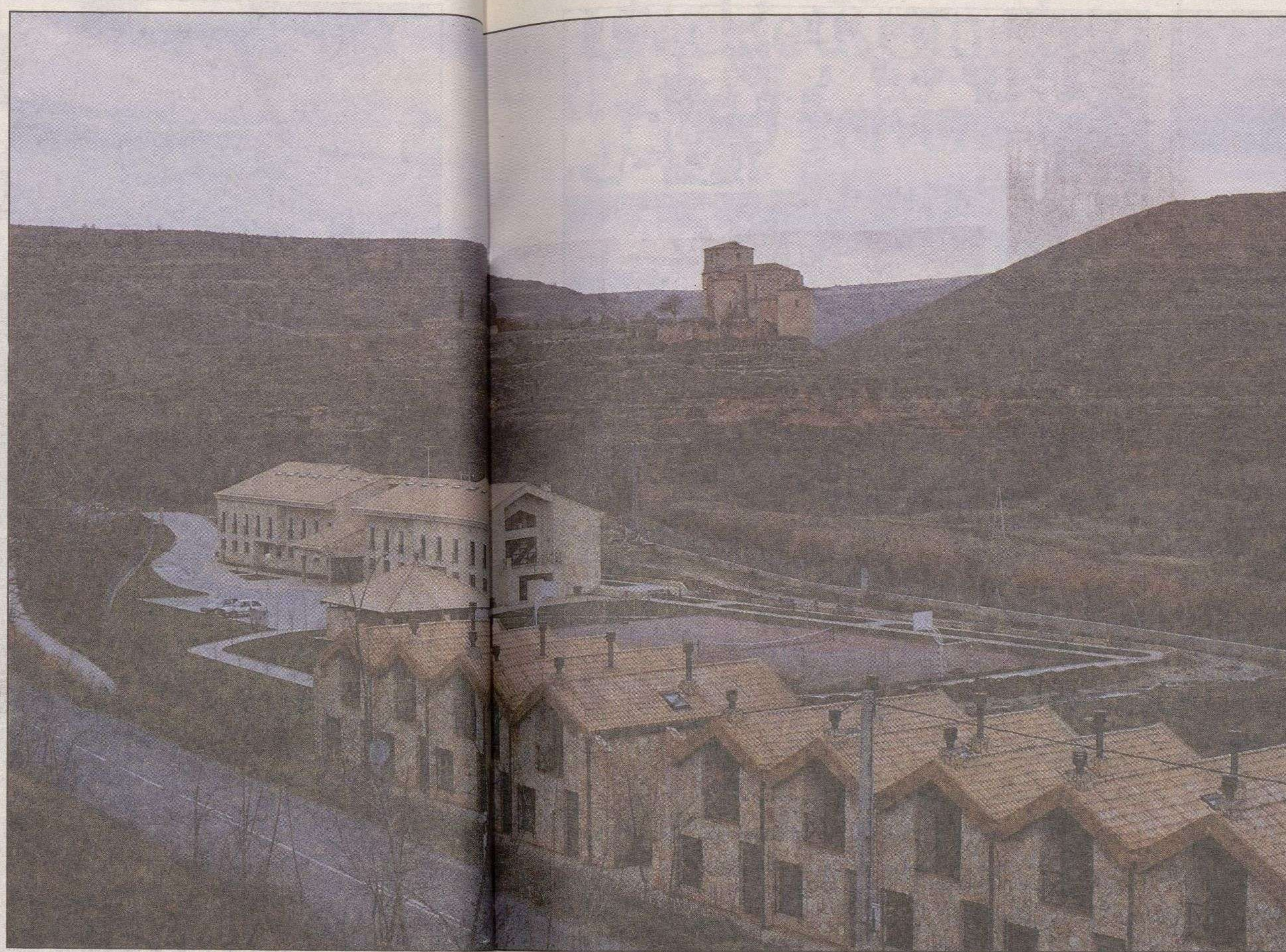
Y así me muevo haciendo estas cosas, y además porque admiro a los hombres del Renacimiento.



En su altura se asienta un templo dedicado a la Concepción de la Virgen de la primera mitad del XVI.



Las rutas en los alrededores de Sedano son hermosos caminos por donde habitualmente pasea Delibes.



El ayer y el hoy, la iglesia y la moderna residencia universitariadalgos y catedráticos unidos en el tiempo.

Donde antes habitaban los nobles hidalgos del Renacimiento, ahora descansan y estudian los funcionarios y cuerpo docente de la Universidad de Valladolid. El antiguo Valle y Honor de Sedano puede convertirse próximamente en bien de interés cultural, que tiene incoado el expediente de su declaración desde 1982 y parece que se acerca al final.

De nobles hidalgos a universitarios

TEXTOS: GUILLERMO ARCE
FOTOS: LORENZO MATIAS

AQUELLOS hidalgos preferían adornar sus casonas con egregios escudos de piedra que el tiempo todavía respeta, estos universitarios buscan el solaz de las diez viviendas unifamiliares cercanas a una piscina y un polideportivo al aire libre. Hidalgos y catedráticos, con una pequeña diferencia de siglos, encontraron en Sedano la paz y el encuentro con la naturaleza que aún conserva esta zona de la provincia de Burgos.

Si los tiempos modificaron gustos y ocios, también los atractivos de la vida en la gran capital y la pobreza de la tierra se encargaron de incrementar la hordfanda de las listas de empadronados. «Aquí, el sesenta por ciento de los vecinos son jubilados, el resto trabajan en el petróleo de la Lora, la fábrica de la Unión Española de Explosivos, la Residencia Universitaria o están en el paro», afirma Germán de Diego, alcalde del Ayuntamiento del Valle de Sedano, institución que agrupa a su vez, once Juntas administrativas. La despoblación ha llevado a la desaparición jurídica de poblaciones que a principios del siglo tenían numerosos habitantes.

Prueba de ello son los 577 vecinos que poseía Sedano en 1900. En el transcurso de siglo, muchos se fueron a Burgos capital o a Bilbao principalmente, dejando que los 180 habitantes que actualmente se que-

dan en invierno, se repartan entre los seis barrios en que se divide el municipio: Valdemoro, Lagos, Trascastro, Las Eras, Plaza y Barruelo.

El motivo de tal división en tan poco espacio es desconocido. Tal vez todos crecieron alrededor de la Peña del Castro, alto que fue utilizado como asentamiento defensivo en tiempos remotos. Este aparece delimitado por los ríos Gredilla y Sedanillo, y en su máxima altura se asienta un gran templo inspirado en el estilo renacentista dedicado a la «Concepción de Nuestra Señora». Data éste de la primera mitad del siglo XVI y, contemplando su esplendor y sus bóvedas semejantes a conchas, uno intuye que los hidalgos de la edad de oro de Sedano (1550-1700) pusieron parte de su fortuna para ganarse el Cielo construyendo las dos capillas-sepulcro del templo: las de familia Guevara y Bustillo Arce. Ambos clanes han

«L

A gran mayoría de los que nos visitan son de Valladolid, muy pocos de Burgos», afirma Germán de Diego quien apunta la gran importancia que tiene el centro universitario para el desarrollo turístico.

dejado huella en varias casonas de la localidad, con numerosos escudos de piedra.

A la Iglesia se accede por un hermoso camino, ruta por donde habitualmente pasea el famoso novelista Miguel Delibes, otro apellido ilustre que posee una gran casona a las afueras de la localidad.

Pero no todo está poblado de grandes residencias, también son destacables los antiguos molinos de agua que se sirvieron de los ríos que surcan la villa para moler harina. El hecho de que ya no tengan labor como antes, se debe más al avance de los tiempos y la edad de sus dueños que a sus instrumentos, que todavía se conservan.

También embellecen el pueblo las edificaciones construídas en el

siglo pasado y principios del presente, donde se contemplan galerías y balconadas en madera que, saltando de casa en casa, construyen toda una calle en las alturas.

RESIDENCIA UNIVERSITARIA

Qué duda cabe, que en los lugares donde lo habitual es irse, son bien recibidos los que vienen, aunque sea por poco tiempo.

El 27 de julio de 1989, Sedano inauguraba un edificio que ha contribuido a diversificar la vida de la población e iniciar un nuevo «Renacimiento» que con menos nobleza ha buscado la funcionalidad en medio de la naturaleza privilegiada. La Residencia Universitaria atrae durante todo el año a diferentes

Bien de interés cultural

Para alguien ajeno a estos términos, «bien de interés cultural» puede ser un título con cierto prestigio. Para los vecinos de Sedano también «son inconvenientes».

Germán de Diego, al igual que muchos habitantes de la zona, ven en estas medidas de la Administración regional, inconvenientes por la falta de un presupuesto que respalde estas iniciativas. La historia que acumula en el antiguo Valle y Honor

de Sedano ha sido motivo para que ahora, la Junta de Castilla y León recozca el interés histórico-cultural del municipio. Valle de Sedano, tiene incoado el expediente de su declaración desde 1982 y, según parece, en breve será declarado. «Estamos reformando las normas subsidiarias para crear un plan especial que permita gestionar todas las licencias de obras desde el propio Ayuntamiento del Valle de Sedano», afirma su alcalde.

vinculados a la Universidad de Valladolid. Estudiantes, profesores y trabajadores del centro en Sedano para realizar conferencias, encuentros y relajarse en vacaciones. «La gran mayoría de los que nos visitan son de Valladolid, muy pocos de Burgos», afirma Germán de Diego quien apunta la gran importancia que tiene el centro para el desarrollo turístico. En este sentido, se está trabajando para la realización de una gran feria y oferta turística de las 21 localidades que se encuentran en esta zona, rica en paisaje natural y con profundas raíces históricas. Su programación está prevista para la primavera.

La Residencia Universitaria se suma a las nuevas viviendas que se están realizando en la localidad y al centro médico. La construcción de este centro, responsabilidad de la Junta de Castilla y León, se está realizando por dificultades en la empresa encargada, TODASA, que se ha declarado en suspensión de pagos. El edificio se encuentra prácticamente terminado, sólo faltan detalles de su interior e instalar todo el mobiliario sanitario.

Una iniciativa con vistas al futuro es la próxima creación de una entidad para la recogida de basura por los Ayuntamientos de Burgos, el Tozo, Sargentos de la Tubilla del Agua, con la cual se funcionará uno de los problemas más acuciantes que presenta



También embellecen al pueblo las edificaciones del siglo pasado.

El poder del escritor

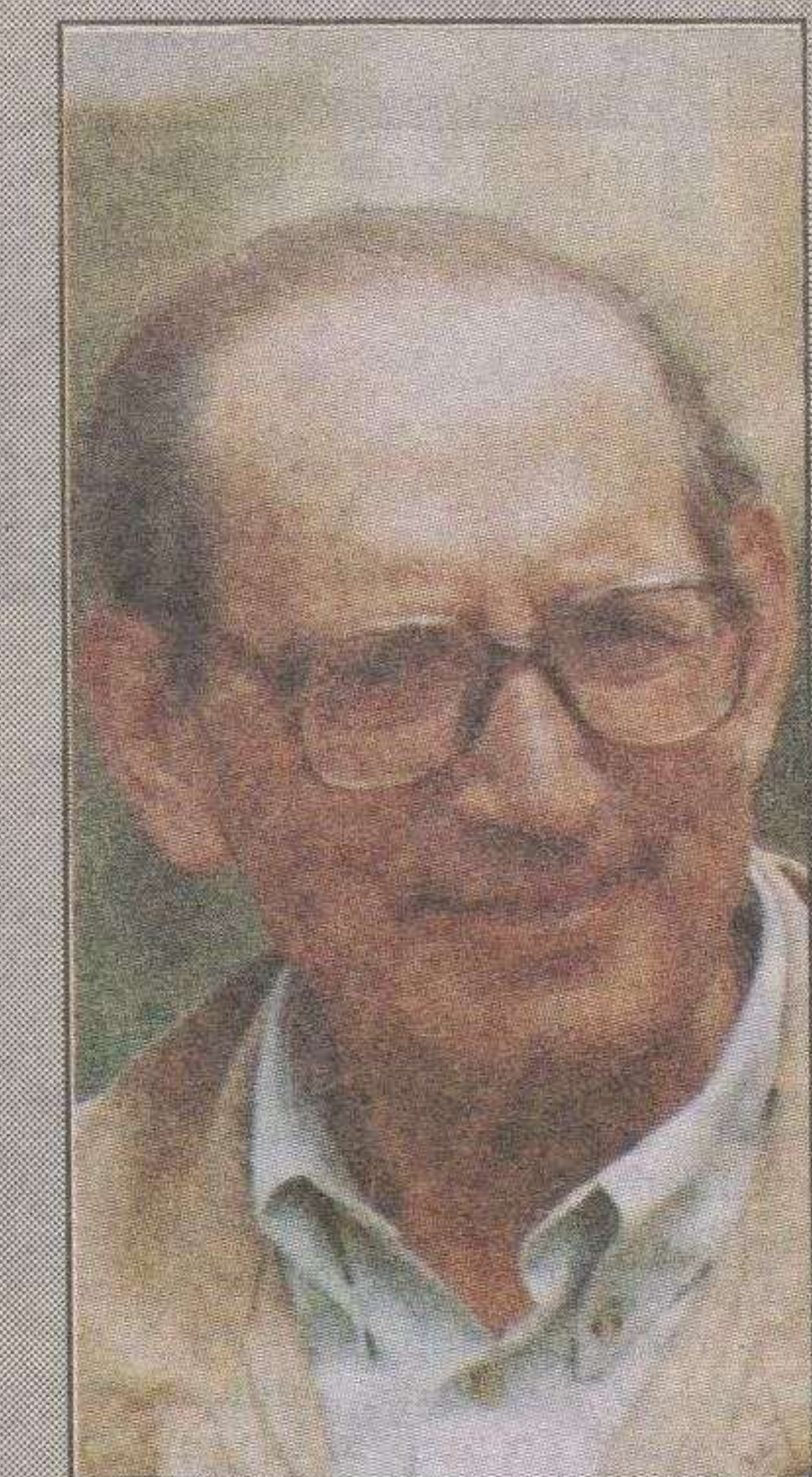
MIGUEL DELIBES
(«PEGAR LA HEBRA»)

Recibo una amarga carta de una vecina de la comarca zamorana de Los Arribes del Duero rogándome que trate de evitar que «la zona más deprimida, demográfica, social y culturalmente de Europa sea convertida en basurero nuclear del continente». El primer efecto que esta carta me ha producido ha sido de desconcierto; luego, de enterrecimiento ante la confianza que esta señora me muestra. Ella apela a «mi amor por las zonas rurales», que es en verdad muy vivo y profundo, pero desgraciadamente este sentimiento no me da un ápice de poder. Yo, a pesar de este afecto bien probado, carezco de fuerza para desviar los planes de la Administración. Creo que lo que procede en este caso es interesar a los representantes parlamentarios de la comarca para que este desatinado proyecto no selve a cabo. Y, en caso necesario, apelar al Defensor del Pueblo, y hacerle ver que el hecho de ser la zona más pobre de Europa no justifica que se instale en ella un cementerio nuclear. Una cosa así haría bueno el conocido comentario de aquel reportero que, tras un accidente de ferrocarril, relativizaba la catástrofe con estas palabras: «Afortunadamente todos los muertos eran de tercera». El marginado, el desheredado, el habitante de la comarca más deprimida de Europa no necesita radiactividad, sino remedios que le rejuvenezcan y le saquen de su postración. Dividir el país en sectores de primera, segunda y tercera clase supondría instalar en él una injusticia de base.

Este proyecto de Las Arribes del Duero me trae a la cabeza otros dos proyectos de redención de Castilla verdaderamente risibles. El primero afecta a la comarca de La Lora, en Burgos, concretamente al pueblo de Sedano, en una situación demográfica límite; y el segundo, a la provincia de Soria, la provincia de Castilla y León más deprimida y depauperada. La vida de los sedaneses tiene hoy su base en los pensionistas. No hay en el pueblo un solo puesto de trabajo. Los hombres y mujeres en edad de trabajar lo hacen en labores ocasionales, emigran o se apuntan al paro. Algunos han encontrado trabajo en Burgos o en las instalaciones fabriles de Quintanilla de Sobresierra. De este modo, la población estable envejece. No hay en la comarca más que uno o dos matrimonios en condiciones de reproducirse. Son pueblos, como ahora se dice, en fase terminal. Y ¿de qué material primas dispone esta comarca que pudieran dar pie a una factoría? No lejos, Aguilar de Campoo lleva una vida próspera, pujante, en unas circunstancias topográficas parejas. ¿Más galletas? Tampoco se trata de eso, pero Sedano producía una fruta —peras, manzanas, ciruelas, nueces, etcétera— excelente que los industriales conserveros se disputaban. ¿Por qué no fabricar en la misma comarca esas conservas? No hay empresarios, no hay decisión. Y ¿para cuándo las cooperativas? ¿Por qué no se induce el sentimiento cooperativo lo mismo que se decide la instalación de un cementerio nuclear? Pues, no señor. Los rumores hablan de residencias de ancianos, pabellones de repo-

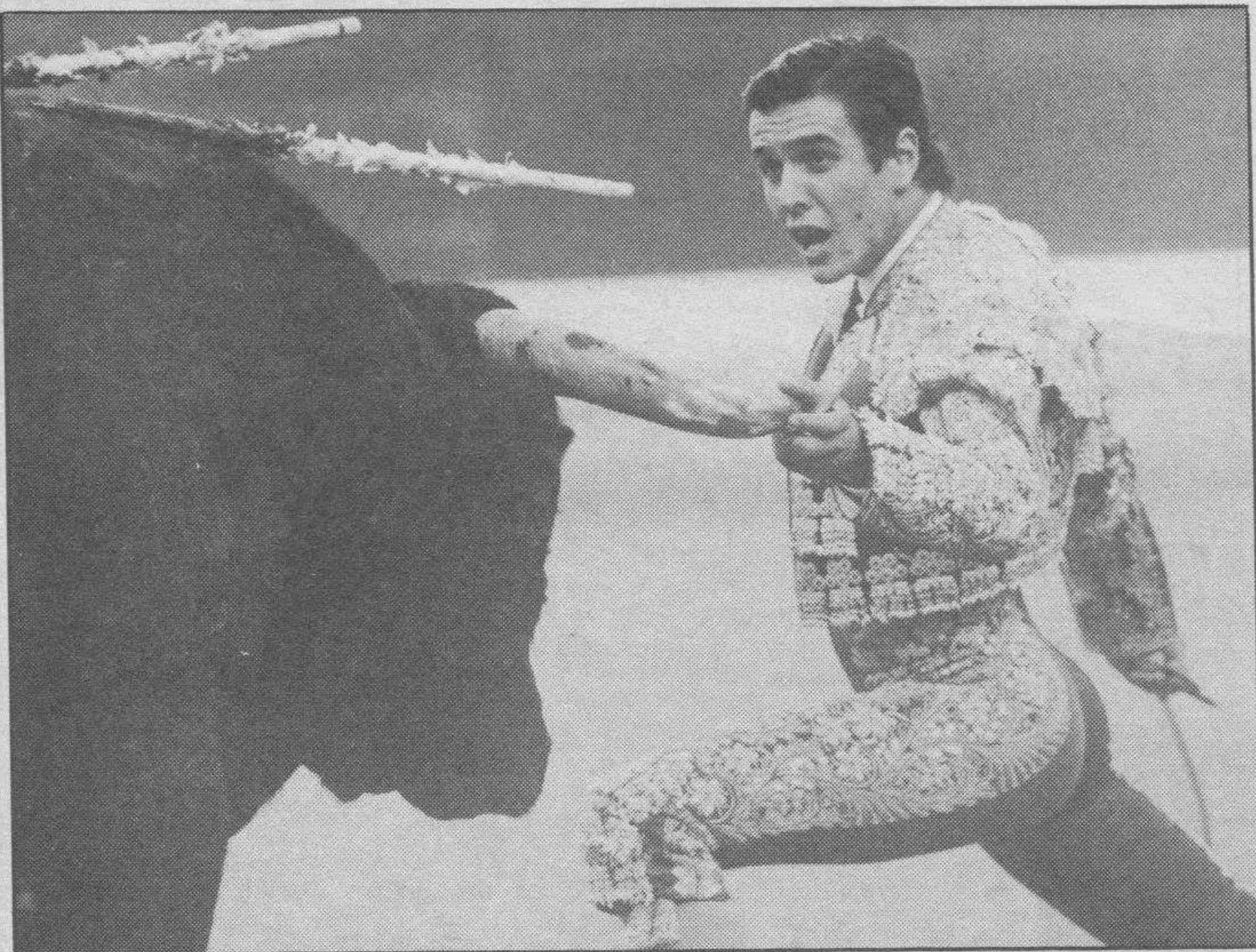
so para funcionarios, escuelas de no sé qué. Y uno se echa las manos a la cabeza. ¿Más ancianos? ¿Más reposo? ¿Escuelas para quién, si apenas hay niños, ni jóvenes, en veinte kilómetros a la redonda?

En Soria no quedan sorianos, no hay sitio. Es decir, sobra espacio físico pero se encuentran dónde ocuparse, cómo sobrevivir. Soria precisaría de un espaldarazo, de un empujón, de un polígono de desarrollo, de un profundo estudio agropecuario de la zona, algo que pueda ponerla en marcha y revitalizarla. Y ¿qué se les ha ocurrido a vuestras autoridades regionales? Algo mucho más sencillo y descabellado: instalar una estación de esquí en los Picos de Urbión. Ciertamente los alrededores han dado su sentimiento por aquello de que mejor es algo que nada, pero ¿se ha pensado en que las estaciones de esquí son ya suficientes en Espa-



ña y, en general, su vida es poco rentable? ¿Por qué va a serlo más la de Urbión alejada de los núcleos de población más densos? Entiendo que Soria —capital y provincia— tiene necesidades apremiantes, pero su atención no tiene por qué afectar a la sierra de Urbión, cuyo valor ecológico, paisajístico y cultural está muy por encima de tan pintoresco proyecto.

Pues bien, querida correspondiente de Los Arribes del Duero, hace cinco meses que dirigí una carta al presidente de la comunidad castella-leonesa en este sentido y todavía estoy esperando respuesta. ¿Qué puede, entonces, hacer por usted este pobre escritor, cuyas cartas ni siquiera obtienen contestación? El poder del escritor, querida señora, es muy frágil, no va más allá de su pluma y de la emisión de un voto en una urna cada cierto tiempo. Aunque otra cosa se diga, no tiene otro poder. Por eso, hoy, al dar respuesta pública a su petición, no se me ocurre otra cosa que solidarizarme con ustedes y repetir otra vez que los que Castilla necesita son ideas e inversiones rentables, revitalizadoras, no asilos de ancianos, pabellones de reoso, escuelas sin alumnos, ni cementerios nucleares. Algo que sujete a los jóvenes a la tierra donde nacieron, en lugar de fantasmas y amenazas que faciliten su dispersión.



LORENZO MATIAS

Esperamos la confirmación de Joselito como el más auténtico valor del toreo español.

Toros: Las claves del 1993

CARLOS ABELLA/COLPISA

SOBRE ellos dos va a descansar el peso de la rivalidad taurina y profesional, porque, sin duda, son los dos toreros que más atractivo despiertan entre los aficionados. Rincón, más hombre hecho y derecho, mantuvo -pese a ciertas voces discrepantes- su alto nivel de 1991, y sólo la mala suerte con la espada en madrid le impidió ratificar con trofeos su éxito.

Le vi en septiembre en Murcia y pocas veces vi a un torero, en el final de temporada, tan serio y riguroso; además toreó extraordinariamente bien con el capote a un toro de Jandilla, la misma tarde que Ponce indultó un toro. Rincón tiene suficiente verdad en su toreo y valor sobrado en su personalidad para llevar con responsabilidad el peso de la púrpura. ¿Le seguirán respetando los toros?

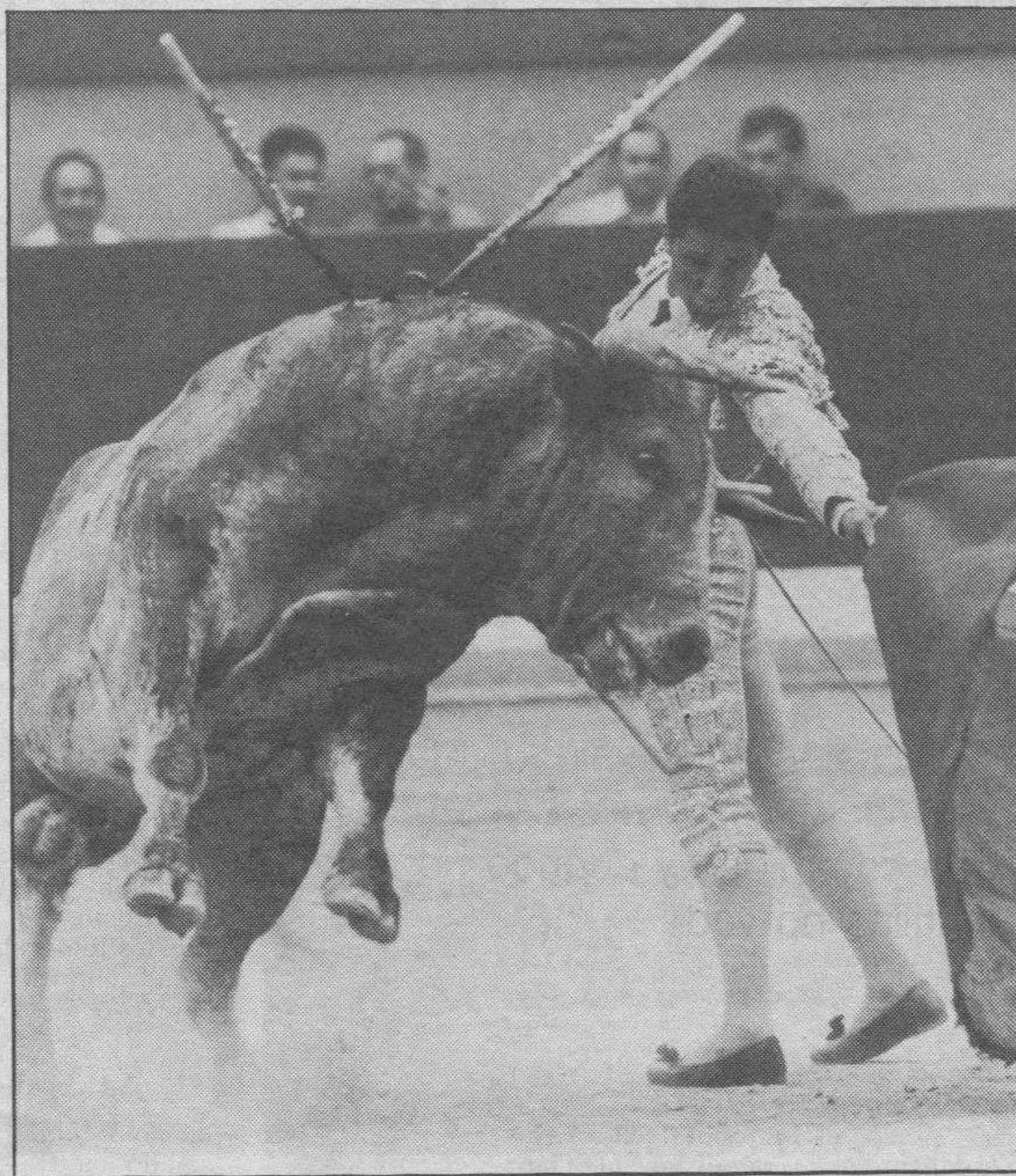
Ponce es un curioso fenómeno taurino, porque siendo un torero de precoz madurez, cometió la insolencia y el grave error estratégico de encerrarse en las Ventas con seis toros en la última feria de otoño. Aplaudo el gesto pero recuerdo que Camino tenía ya treinta años cuando en 1970 acometió esa hazaña; más tenían «Niño de la Capea» en 1988 y Roberto Domínguez en 1989. A Ponce le pudo el orgullo juvenil y los cantos de sirena de ciertos críticos, obsesionados en sacar de madre a un torero habilidoso, que torea con gusto, que tiene sitio ante los toros y que no le gusta nada torear hacia adentro. Hace pocos días un histórico matador español me revelaba en su dorado retiro la habilidad del torero valenciano para pasarse los toros «por ahí fuera», sin embrogarse.

Pero cierto es que con su facilidad y su fulgurante éxito se ha erigido en el toreo que va a tomar el relevo de «Espartaco», casi con idénticas virtudes y desgraciadamente también defectos.

En cuanto a los veteranos, Capea torea porque le apetece saldar una

La próxima temporada en España vendrá marcada por la renovación efectiva y real del escalafón de matadores de toros ya anunciada en 1992, con la confirmación del fenómeno César Rincón y la aparición del precoz Enrique Ponce.

Rincón tiene suficiente verdad en su toreo y valor sobrado en su personalidad para llevar con responsabilidad el peso de la púrpura si le siguen respetando los toros.



LORENZO MATIAS

deuda interior; Ortega Cano porque tiene más entusiasmo, orgullo y afición, que ningún otro; Ojeda, por hobby, y Manzanares porque nada ha cambiado su confortable enfoque de su trayectoria. Espartaco ya ha desvelado que seguirá un año más,



JESUS MATIAS

Ponce es un curioso fenómeno taurino al encerrarse con seis toros.

piense más en el toro y en exhibir con generosidad sus virtudes y que Rafa Camino apueste decididamente por sí mismo ante el toro. Creemos que «Jesulín de Ubrique» puede imponerse al toro con su toreo de quietud y que Manuel Caballero no olvide sus virtudes muleteras, tan acreditadas de novillero. Sabemos que «Litri» ha progresado -aún contra mi pronóstico- y que Marcos Sánchez Mejías y Martín Pareja Obregón deben seguir rodándose hasta alcanzar la deseada madurez.

JOSELITO

Pero en 1993, quienes seguimos el mundo de los toros de cerca, esperamos con ilusión, la imprescindible para alentar el alma sensible de cada aficionado, dos acontecimientos; uno, la confirmación de «Joselito» como el más auténtico valor del toreo español de los años noventa. Quizá y para que ello ocurra sólo es imprescindible que él quiera, que entre él y su mentor se mentalicen para ir a por la cumbre. Es de los toreros jóvenes el que tiene más contrastado su valor; con el capote torea con ángel y pureza; su finura y sinceridad con la muleta son evidentes y con la espada es el más contundente y puro estoqueador desde Paco Camino.

El otro acontecimiento es la participación de forma organizada y con garantías de Miguel Espinosa «Armillita», porque su triunfo y consolidación en España devolvería a las relaciones taurinas hispano-mexicanas el viejo aroma de la imprescindible rivalidad. «Armillita» es un gran matador de toros y su figura -ya contrastada se engrandecerá con su éxito en las ferias españolas de prestigio.

Sobre el eje Rincón, Ponce, «Joselito» y «Armillita» construye la temporada española su proyecto de realidad, su deseo y el de este aficionado, que escribe añorante aún y fresco el recuerdo de su reciente viaje a México, donde tanto se ha ensanchado su conocimiento de su gran pasión: los toros.

para torear para sí mismo.

Pero 1993 tiene que ser el año de la juventud y confiamos que tanto el cristalino «Finito de Córdoba» como el guerrero «Chamaco», le cojan el sitio al toro en las grandes ferias; queremos que Julio Aparicio

Jackie Kennedy: «No volveré a casarme»

Jackie Kennedy-Onassis, a quien desde hace más de quince años se relaciona con el multimillonario Maurice Tempelsman, «el rey de los diamantes», acaba de declarar que, el matrimonio ha dejado de interesarle. Afirma que a los hombres que conce lo interesaba más su vida social que su físico.

PETER FRASER

«**N**O volveré a casarme, pues una nueva boda estaría un poco condicionada por la notoriedad que yo tengo y podría provocar un fracaso rotundo que no estoy dispuesta a protagonizar. A la mayoría de los hombres que he conocido les interesaba más mi imagen social que mi físico. Un nuevo matrimonio tendría para mí más problemas que ventajas. Tendrían que cambiar mucho las cosas para que yo llegara a cambiar el pensamiento que sobre ese tema tengo hoy».

A sus 66 años, Jackie sigue desarrollando una intensa actividad laboral y humana: es ejecutiva de una importante empresa editorial, ejerce como abuela de las dos hijas de su hija Carolina (Rose y Tatiana), y le da unos últimos retoques a unas controvertidas memorias que ha anunciado no se publicarán en su integridad hasta su muerte. Se sabe que la «Doubleday Publishinh Cop» le ha ofrecido nada menos que cinco millones de dólares.

«No sé aún lo que voy a hacer —manifiesta—. Mis memorias pueden constituir una bomba de relojería de efecto retardado. Tengo mucho que contar y mucho de lo que acusar. Algunos, cuando lean esto, no tendrán la conciencia tranquila».

Trabaja una media de doce horas al día. Y aún le queda tiempo para hacer «footing», corregir originales, sacar a sus nietas a pasear, cenar fuera y asistir a reuniones.

«Nunca he podido soportar el estar inactiva —afirma—. Mi trabajo me ayuda a seguir en pleno orden creativo. Los ratos de ocio los dedico expresamente a hacer cosas que me interesan y que, naturalmente, no tienen nada que ver con mis actividades profesionales o socialmente colectivas. Me siento una mujer en plenitud».

HISTORIA DE UNA AMBICION

Jacqueline Bouvier, tal es el nombre de soltera de Jackie, nació el 28 de junio de 1929 en el seno de una familia acaudalada. Su padre era un banquero de gran prestigio en Wall Street. Cuando Jackie era aún una niña, su progenitor falleció y su madre volvió a casarse con otro acaudalado banquero que, dicho sea de paso, se volcó en afectos hacia sus hijastras Jackie y Lee.

Desde su más tierna juventud, Jacqueline se mostró como una muchacha independiente y ambiciosa. Estudió en el elitista «Vassar College», uno de los colegios

femeninos de más solera en los Estados Unidos, y más tarde se trasladada a París para estudiar en la Sorbona.

Tras retornar a Estados Unidos y en contra de la opinión de su familia decide dedicarse al periodismo, realizando sus primeros pinitos en el «Washington Times». Estuvo durante casi un año en París como corresponsal y se consagró como excelente profesional por sus crónicas y fotografías, sobre todo con su reportaje de la boda de Isabel II de Inglaterra, de la que fue, naturalmente testigo presencial.

La primera entrevista importante que Jackie realizó en Estados Unidos fue, precisamente, a la señora Nixon, que, como ella, llegaría a ocupar el puesto de primera dama de la Casa Blanca. Por cierto que la señora Nixon llevó a Jackie a los tribunales por considerarse difamada por el reportaje que le había hecho. Años más tarde se convertirían en muy buenas amigas.

Su segunda entrevista se la haría al soltero más codiciado de América, el senador John F. Kennedy. Esto ocurría en 1951, en plena campaña electoral. Ella tenía 23 años y él 36.

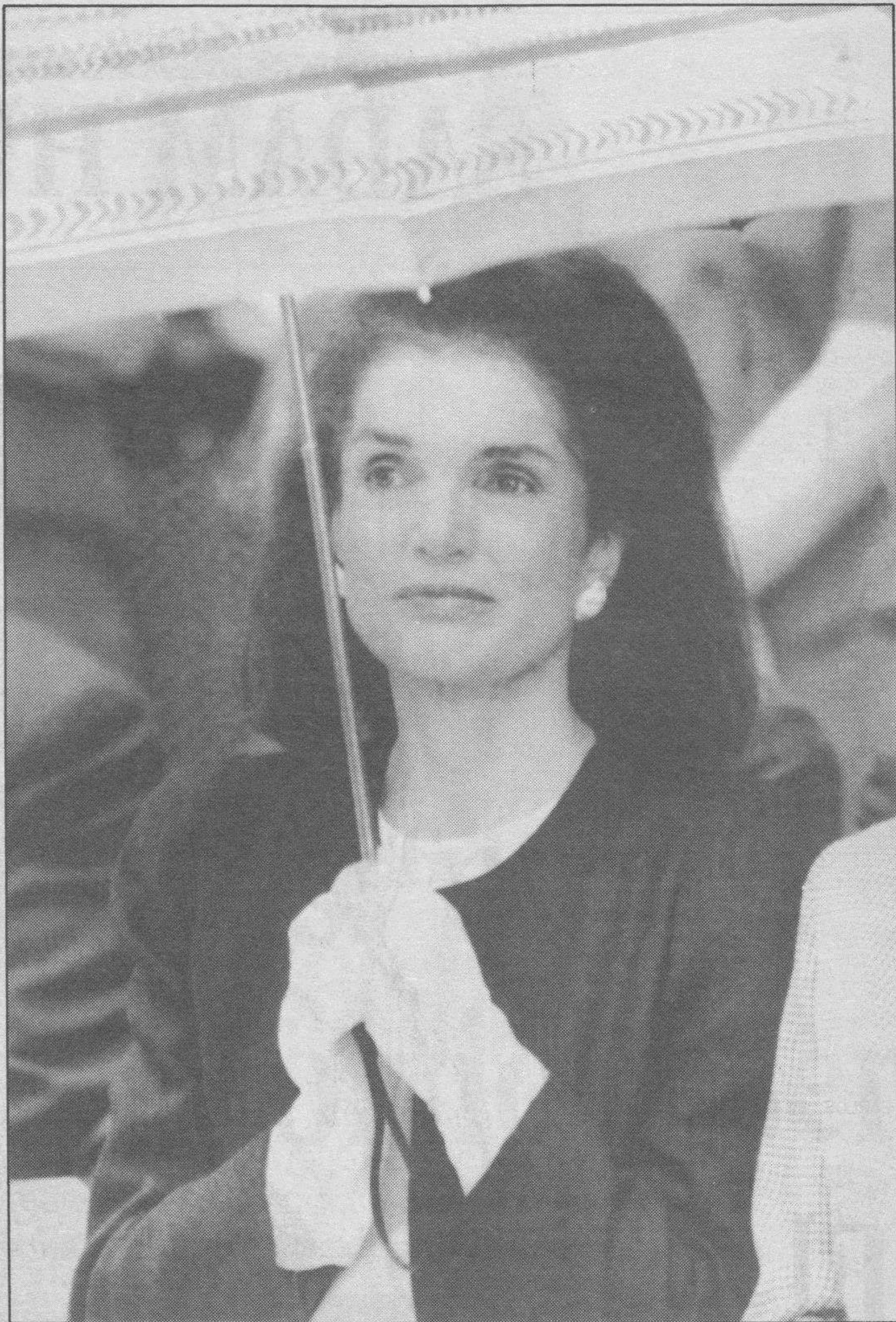
Pronto se hicieron novios, pero mantuvieron sus relaciones en secreto. Se veían en los lugares más peregrinos: museos, restaurantes,

N

o soy ni orgullosa ni autoritaria, como algunos pretenden retratarme. Se dice que en ocasiones no saludo a la gente, y es cierto, pero ello se debe a que soy miope y cuando no utilizo lentillas no veo»

salas de conciertos... Hasta que un día John decide llevar a Jackie a su casa para presentársela a su familia. Para conquistar al clan Kennedy, Jackie se ve obligada a pintar una valla de la casa de su novio, enfundada en un mono azul.

Tras la boda —celebrada el 12 de septiembre de 1953 en la iglesia católica de Santa María, en Newport—, los recién casados emprendieron la difícil carrera hacia la Casa Blanca. Jackie se veía ya pri-



PETER SOUTHWICK

Jackie afirma ser consciente de la edad que tiene «y nunca lo he ocultado, pero voy a poner los medios para no envejecer»

mera dama y animaba a su marido diciéndole: «Animo, triunfaremos».

Al ganar las elecciones presidenciales y quedar convertido en presidente de EE.UU., John F. Kennedy y su esposa hacían la entrada triunfal en la Casa Blanca el 20 de enero de 1961. Nada más entrar, Jackie, la primera dama que hizo más cambios en la residencia presidencial, sacó un block y anotó: «Dieciocho dormitorios y veinte baños que deben ser limpiados; las 29 chimeneas necesitan una urgente reparación; los 412 picaportes necesitan ser enjabonados y 37 de las habitaciones tienen que ser desempolvadas al menos dos veces al día».

Jackie fue una popularísima primera dama, pero también una excelente ama de casa. En todos los cambios efectuados en la Casa Blanca hay que señalar aquel que protegía su intimidad, esto es, una valla de setos ante la verja de la mansión presidencial para que sus hijos, Carolina y John, pudiesen jugar libremente sin sentirse asediados por los fotógrafos. Fomentó la actividad cultural y la Casa Blanca comenzó a ser el centro de atracción de todos los artistas de todos los géneros y de todos los países.

Cuando en el mes de noviembre de 1963 John F. Kennedy era asesinado en Dallas por Lee Harvey Oswald, Jackie demostró su amor inmarchitable por su marido y una gran entereza de ánimo durante las exequias fúnebres, convirtiéndose en «la viuda de América»:

«No voy a caer en el tópico de señalar que soy una mujer normal, pero de lo que estoy plenamente convencida es de no ser una mujer

perfecta, como alguien se atrevió a proclamar, ni tampoco soy ni orgullosa ni autoritaria. Tengo mi personalidad, que en algunos momentos puede considerarse algo fuerte, pero nada más. Se dice que en ocasiones no saludo a la gente, y es cierto, pero ello se debe a que soy miope, y cuando no utilizo lentillas no veo casi nada».

Jackie se convirtió también en uno de los partidos más importantes de EE.UU. Tuvo varios pretendientes serios, entre ellos un auténtico caballero británico, lord Harlech, pero Jackie supo superar todos los envites hasta que un día, sorprendentemente se casaba con el naviero griego Aristóteles Onassis. Su cuñado Robert Kennedy, mantuvo con ella un fuerte altercado. Y cuando Jackie le comunicó la noticia a su suegra Rose Kennedy, salió con los ojos enrojecidos de llorar.

El paso del tiempo cicatrizaría viejas heridas y Jackie fue confirmada por el clan como una auténtica Kennedy.

Tras el fallecimiento de Onassis, Jackie abandonaría Europa y ubicaría su residencia en Nueva York, en donde se encontraría con un rendido admirador, Maurice Tempelsman, el rey de los diamantes, su eterno acompañante desde hace cerca de quince años.

A sus 66 años, Jackie, que se mantiene en envidiable forma física, afirma: «Soy consciente de la edad que tengo y nunca lo he ocultado. Pero, como toda mujer, es normal que yo ponga todos los medios a mi alcance para conservarme joven o, al menos, no envejecer prematuramente».

SADAM HUSSEIN



FERNANDO MAS

□ En medio de las ruinas de Babilonia, Sadam Hussein ha hecho reconstruir el palacio de Nabucodonosor. En sus muros se ha esculpido su efigie y su fotografía está en todas partes. Sus aduladores le comparan con Sargón el Grande. Sus enemigos le han bautizado como «el carnicero de Bagdad». Nacido en Takriti, Hussein ha tenido siempre una visión megalomaniaca de sí mismo. Se identifica con Saladino y las viejas glorias de los árabes. «Tenemos que rehacer el Irak de los abasidas», fue lo primero que los occidentales oyeron de él, cuando se le entrevistó por primera vez, en 1979.

Huérfano de padre, nacido de una familia campesina pobre, Hussein era analfabeto a los ocho años y militante, a los quince, del partido Baas, que pretende que los árabes constituyen una sola nación y que sus riquezas han sido saqueadas por el extranjero.

Ha tenido siempre gran valor físico y una sangre fría envidiable.

En 1958, formó parte de un comando asesino y disparó su metralleta contra el general Kassem en el centro de Bagdad. Escapó, herido, a Egipto, y regresó para ser encarcelado, huir de la prisión y conspirar en la clandestinidad. Diez años más tarde, tomó el poder.

En julio de 1979, con 42 años de edad, asumió la presidencia y planteó un pacto de sangre: sus leales debieron ejecutar personalmente a los jefes del Baas que él consideraba traidores. Hussein es un psicópata que ha ejecutado personalmente a familiares, ministros y a generales sospechosos. Mató a su ministro de Sanidad durante una reunión de gabinete y envió su cadáver a la viuda en una bolsa de plástico.

En 1980 invadió Irán, aprovechando el desorden creado por la revolución islámica. Había planeado la conquista del Juzestán como una campaña de dos semanas. Un paseo. Fue un trágico error de cálculo: la guerra duró ocho años y causó un millón de muertos. Le financiaron los países petroleros del Golfo, con el visto bueno de Washington y algunos países europeos. Al concluir las hostilidades, en 1988, el país estaba desangrado y Hussein creía merecer una compensación por sus esfuerzos.

Sin titubear, el 2 de agosto de 1990, invadió el pequeño emirato. La invasión fue otro error de cálculo que culminó con la Madre de Todas las Batallas. Los ejércitos iraquíes fueron barridos en unos días, vapuleados, humillados. Una derrota histórica. «Estoy dispuesto a desencadenar la tercera guerra mundial», dijo. Pero sigue decidido a convertirse en el «rais» del mundo árabe, el Saladino del siglo veinte.

El Saladino del siglo XX

LETRAS

COORDINA: JUAN JOSE PEREZ SOLANA

LA FOTO Y SU PIE



Así nunca volvió a ser

Como llevaba trenza
la llamábamos trencita en la tarde del jueves.
Jugábamos a montarnos en ella y nos llevaba
a una extraña región de la que nunca volveríamos.

Porque es casi imposible abandonar
aquel olor a tierra de su cabello sucio,
sus ásperas rodillas todavía con polvo
y con sangre de la última caída
y, sobre todo,
la nacarada nuca donde se desmoronaban
unas gotas de luz cuando ya luz no había.

Allí me dejó un día de verano
y jamás regresó
a recoger mi insomne pensamiento
que desde entonces vaga por sus brazos
corrigiendo su ruta, terco y contradictorio,
lo mismo que una hormiga que no sabe salir
de la rama de un árbol en el que se ha perdido.

ANGEL GONZALEZ
de «Breves acotaciones para una biografía».

LETRAS

El argumento de Judo

ISAAC ASIMOV

DURANTE varias décadas me he pasado explicando el funcionamiento del Universo sin referirme a Dios, y naturalmente me han preguntado una y otra vez si creo en Dios. Esto es bastante fastidioso, pero he probado diversas formas de contestar a la pregunta, en la esperanza de no dar pie a discusiones ni a ofensas. (Cuando una vez me preguntaron en la televisión: «¿cree usted en Dios?», contesté: «¿en el Dios de quién?»).

Pero de todos modos, las «creencias» carecen de importancia. Con todos los cientos de millones de personas que, en su época, creyeron que la Tierra era plana, nunca se consiguió achatarla ni siquiera un centímetro.

Lo que quisiéramos es tener alguna línea lógica de razonamiento, que en lo posible se inicie a partir de hechos observados y que nos conduzca a la conclusión ineludible de que Dios existe.

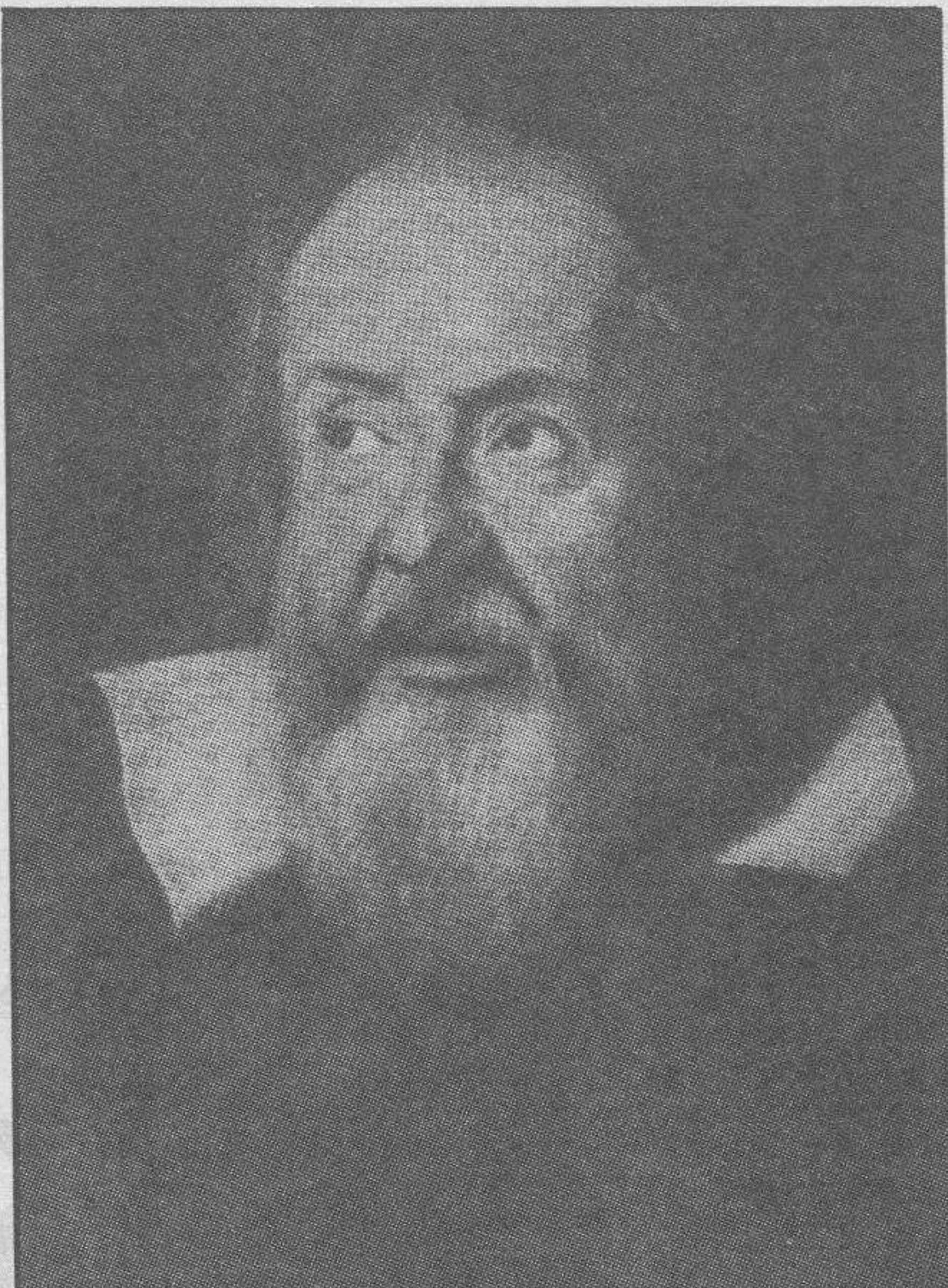
Tal vez esto no sea posible. Tal vez la existencia de Dios sea una cuestión que se encuentra esencialmente más allá de la capacidad del hombre para observar, medir y razonar; y necesariamente debe basarse exclusivamente en la revelación y la fe. De hecho, ésta es la actitud de casi todos los creyentes dentro de nuestra cultura occidental. Ellos sacan a relucir la Biblia (u otra autoridad equivalente) y allí se termina la discusión.

Por supuesto que de esa manera no tiene ningún sentido discutir. Usted no puede razonar correctamente con alguien cuya línea básica de discusión consiste en que la razón no sirve. Pero usted sabe que esa manera de buscar refugio en la autoridad no es necesariamente la única respuesta. Hay una serie larga y respetable de intentos realizados por gente sumamente devota con el objeto de demostrar que la razón no está reñida con la fe, y que uno puede comenzar a partir de primeros principios y demostrar, empleando la lógica, que Dios existe.

Por ejemplo, aquí tenemos un argumento muy simple en favor de la existencia de Dios. Se denomina el «el argumento ontológico» (la «ontología» es el estudio de la existencia real) y fue propuesto por San Anselmo en el año 1078. El argumento consiste en que cualquiera puede concebir un ser perfecto, al que podemos llamar Dios. Pero para que sea realmente perfecto, dicho ser también debe existir, ya que la inexistencia sería una falla en su perfección. Entonces, necesariamente la oración «Dios no existe» es una contradicción en si misma, porque es lo mismo que decir «lo perfecto no es perfecto». Por lo tanto, Dios existe. Como no soy un teólogo yo no conozco la manera apropiada de refutar ese argumento. Mi propia forma de refutarlo, seguramente inapropiada, consiste en decir que como escritor de ciencia-ficción todos los días concibo cosas que no existen, y que el hecho que conciba un ente perfecto (como un gas perfectamente ideal o un cuerpo negro perfecto) no implica necesariamente que exista.

Por lo que yo sé, no existe ningún argumento racional destinado a probar la existencia de Dios que haya sido aceptado de manera general por los filósofos y los teólogos. Todos los argumentos siguen en discusión y, para estar libres de todo mal, los creyentes deben refugiarse en la fe.

Pero hay una cierta clase de



Desde la época de Copérnico y de Galileo reina la impresión de que la ciencia y la religión están en conflicto.

argumento en favor de la existencia de Dios que me interesa en particular, y es el argumento que se basa en la ciencia. Después de todo, desde la época de Copérnico y de Galileo reina la impresión en general de que la ciencia y la religión están en conflicto y, verdaderamente, muchas doctrinas que son aceptadas por la ciencia han sido denunciadas por los creyentes. En la actualidad la más prominente de éstas es la doctrina de que la evolución se debe a la selección natural, con su colorario de que la vida se inició y desarrolló como resultado de fuerzas naturales que actuaban al azar.

Cuando los creyentes basan un argumento en favor de la existencia de Dios sobre algún descubrimiento científico, lo que hacen es pedir la colaboración del enemigo, por así decirlo. Es una forma de judo filosófico: el arte de utilizar la propia

C

ON todos los millones de personas que, en su época, creyeron que la tierra era plana, nunca se consiguió achatarla ni siquiera un centímetro

fuerza del oponente en contra de si mismo. Así que, si ustedes no se oponen, a los argumentos en favor de la existencia de Dios que se basan sobre descubrimientos científicos los voy a llamar «argumentos de judo».

El primer argumento de judo que conozco data de cerca de 1773, cuando el enciclopedista francés Denis Diderot estaba en la corte de Catalina la Grande de Rusia. Diderot era un ateo declarado que expre-

LETRAS ofrece hoy a sus lectores un ensayo de Isaac Asimov, «El argumento de Yudo». Una vez más, el célebre divulgador se reviste de pericia para acometer un problema arduo y, lo más sorprendente, nos regala con su discurso en una forma nueva de apologética. El «explicador» de Universo no tenía más remedio que referirse un día, vía escrita, también a Dios. Y así lo hizo en este memorable apunte que hoy reproducimos con algunos subrayados de nuestra cosecha.

saba libremente sus puntos de vista. Leonhard Euler, matemático suizo y uno de los más grandes de todos los tiempos, se propuso desconcertar a Diderot demostrando matemáticamente la existencia de Dios en un debate público.

Diderot aceptó el desafío y frente a la corte rusa que miraba con interés, Euler dijo: «Señor, $(a + b n)/n = x$, por lo tanto Dios existe. ¡Refute eso!». Diderot, que no sabía nada de matemáticas, no tuvo respuesta, se retiró confundido y solicitó permiso para regresar a Francia.

Por supuesto que el argumento de Euler era un disparate. No era nada más que una broma. Hasta el día de hoy no hay ninguna demostración matemática de la existencia de Dios que haya sido aceptada por ninguna persona con autoridad.

Pasemos a considerar argumentos de judo más serios.

He aquí uno que se puede expresar como sigue: Supongamos que existe algo que sólo puede llegar a existir contraviniendo una ley natural universalmente probada y aceptada. En ese caso podemos sostener que el hecho de su existencia trasciende la ley natural. Como en nuestra cultura occidental el único factor que siempre se admitió que trasciende la ley natural es Dios, concluimos que Dios existe.

Recientemente han aparecido en mi correspondencia varios ejemplos de este argumento. Varias personas se oponían al hecho de que yo aceptara la evolución, insistiendo en que la vida no pudo haber evolucionado mediante los procesos casuales de la naturaleza, puesto que «es imposible que el orden surja del desorden». El más elaborado de ellos decía algo más formidable: «el concepto de evolución viola el segundo principio de la termodinámica».

Sin duda, el segundo principio de la termodinámica implica que la cantidad de desorden (o entropía) en el Universo está creciendo constantemente y que debe crecer en todos los procesos espontáneos. Más aún, ningún científico cuestiona seriamente el segundo principio de la termodinámica y si se puede demostrar que un descubrimiento científico cualquiera lo viola, es muy probable que ese descubrimiento sea dejado de lado de inmediato.

Además está claro que el curso de la evolución, al pasar de compuestos simples a compuestos complejos, de allí a organismos vivos y luego a organismos complejos, representa un enorme aumento del orden o una tremenda disminución en la entropía.

Combinando lo que he dicho en los dos párrafos anteriores, ¿no he afirmado que la evolución viola el segundo principio de la termodinámica y que, por lo tanto, Dios existe?

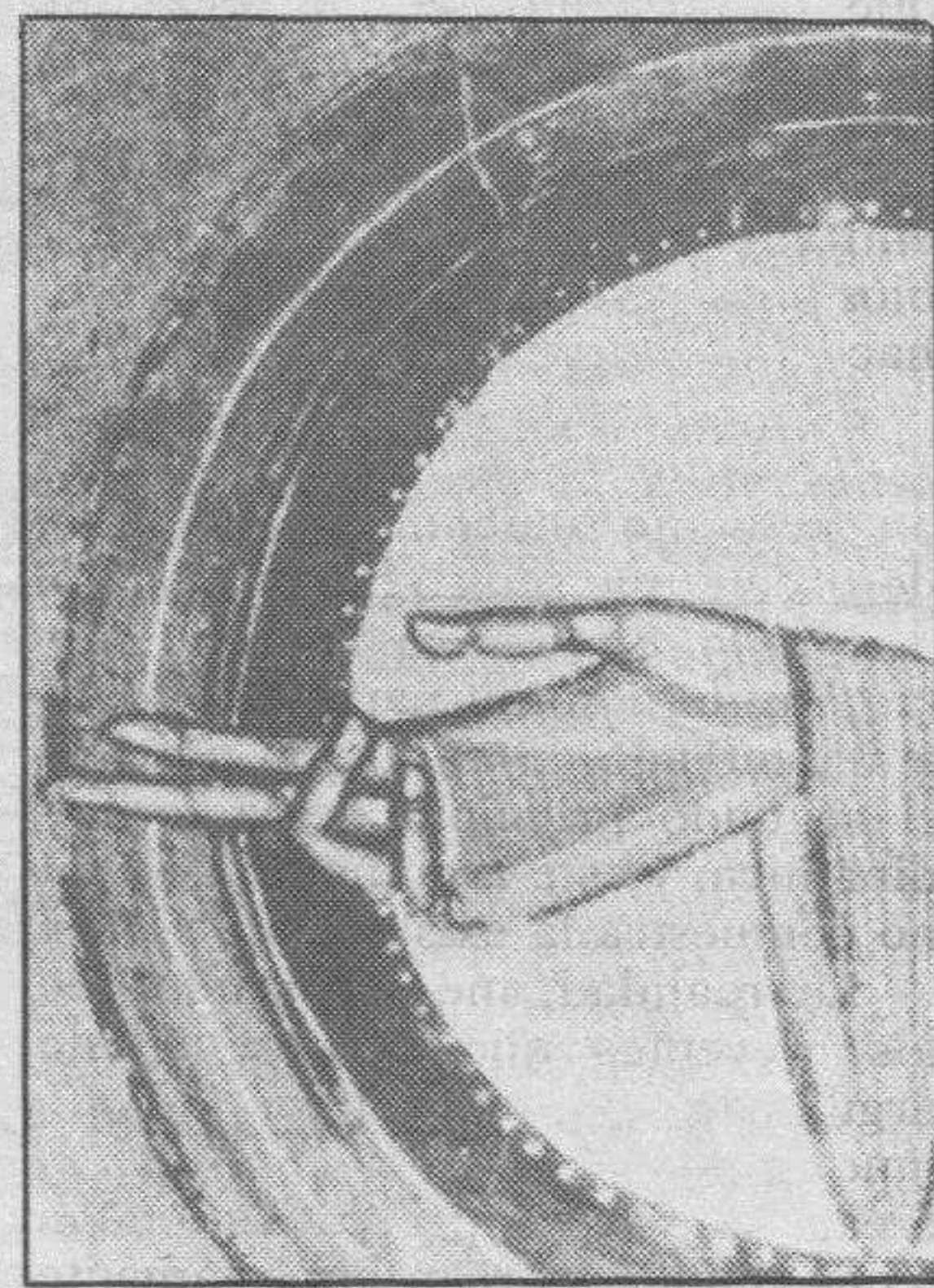
Aunque les parezca raro, no lo

hice. El segundo principio de la termodinámica se aplica a un «sistema cerrado», un sistema que está completamente aislado del resto del Universo y que no gana ni pierde energía de ninguna forma. Es posible imaginar un sistema perfectamente cerrado y deducir las consecuencias teóricas del segundo principio, o bien construir un sistema casi cerrado y observar las consecuencias reales que se aproximan a las teóricas.

Pero el único sistema verdaderamente cerrado es el Universo entero. Si nos ocupamos de cualquier cosas que sea menor que todo el Universo corremos el peligro de que el sistema en cuestión sea completamente abierto y que no se le pueda aplicar el segundo principio de ninguna manera. Siempre tenemos que evitar la utilización del segundo principio en un argumento cuando no estamos seguros de que nuestro sistema esté por lo menos razonablemente cerrado.

Por ejemplo, según el segundo principio todo objeto que está más frío que los objetos que lo rodean debe calentarse, en tanto que los objetos a su alrededor deben enfriarse hasta que todo el sistema (formado por el objeto más los que están a su alrededor) alcance la misma temperatura. Pero el interior de un refrigerador no se calienta, sino que permanece más frío que sus alrededores durante un tiempo indefinido. En realidad se está extrayendo calor del refrigerador continuamente, de modo que los alrededores están más calientes de los que estarían si el refrigerador no estuviera allí.

¿Quiere decir esto que el refri-



La noción de creación como producción radical del ser a partir de la nada fue introducida en la filosofía occidental por el pensamiento cristiano. Al ser ignorada por el pensamiento griego, éste concebía la divinidad como «formadora» de una materia de suyo eterna.

LETRAS

gerador viola el segundo principio? Puesto que es un artefacto hecho por el hombre, ¿significa esto de que el hombre es capaz de violar el segundo principio? ¿Quiere decir esto que el hombre puede ir más allá de las leyes naturales y que tiene poderes divinos?, o tal vez ¿significa que el segundo principio es incorrecto y que debe ser descartado? La respuesta a todas estas preguntas es: ¡no!

Notemos que el interior de un refrigerador comienza a calentarse en el mismo momento en que apagamos el motor. Si no se tiene en cuenta el motor, el refrigerador simplemente no es su sistema cerrado ni nada que se le parezca. El motor funciona con la electricidad que se produce por medio de algún aparato generador, y también éste debe ser incluido en el sistema. Una vez hecho esto resulta claro que el aumento de entropía del motor y de todo aquello que lo mantiene en funcionamiento es mucho más grande que la disminución de entropía del interior del refrigerador. Si uno considera un sistema razonablemente cerrado del cual forma parte el refrigerador, entonces no se viola el segundo principio.

Apliquemos este razonamiento a la vida misma. La vida en sí misma no es un sistema cerrado. Los compuestos simples no se convierten espontáneamente en compuestos complejos, ni tampoco los organismos simples se vuelven complejos sin que esté involucrada otra cosa aparte de la vida misma.

Los compuestos del océano primordial en el cual se originó la vida estaban sumergidos en un verdadero mar de energía incidente que, en su mayor parte, se originaba del Sol (aunque también, en un grado menor, en el calor interno de la Tierra, en las sustancias radiactivas de la corteza terrestre, etc.). Es la combinación de los compuestos y la energía la dio lugar a la formación y a la evolución de la vida, y ésta energía debe ser incluida en el sistema para que pueda considerarse que el mismo es razonablemente cerrado.

Por lo tanto, al considerar el significado termodinámico de la evolución no debemos pensar solamente en la vida... ya que a ésta no necesariamente se le puede aplicar el segundo principio. Tenemos que pensar en el sistema bastante cerrado constituido por el Sol y la Tierra. Si lo hacemos nos encontramos con que el aumento de entropía que implica la energía que cae sobre la superficie de la Tierra es muchísimo mayor que la disminución de entropía que se produce en los cambios evolutivos que dicha energía hace posibles. En otras palabras, el orden creciente que se percibe en la evolución se logra a expensas de un aumento mucho mayor en el desorden, que se produce en el Sol.

Por lo tanto, una vez que uno la considera como parte de un sistema cerrado, la evolución no viola el segundo principio de la termodinámica, y este argumento de judo no demuestra la existencia de Dios.

En realidad, me sorprende que los creyentes que presentan este argumento (y que revelan así su ignorancia de la termodinámica) crean que esta propuesta pueda tener validez. ¿Creen honestamente que los científicos son tan tontos como para no ver el conflicto entre la evolución y el segundo principio, si éste existiera?, o ¿creen que ven el conflicto pero están tan llenos de maldad como para ignorarlo, solamente para mortificar a Dios?

Un segundo argumento de judo dice lo siguiente: Supongamos que

Las «creencias» carecen de importancia, porque por mucho que pensemos que la Tierra es plana, no lograremos achatarla.



P

OR lo que yo sé, no existe ningún argumento racional destinado a probar la existencia de Dios que haya sido aceptado de manera general por los filósofos y los teólogos

una cierta cosa existe, pero que las probabilidades para que haya llegado a existir mediante procesos casuales son tan pequeñas (conforme a las leyes de las probabilidades y la estadística) que es prácticamente imposible suponer que exista, a menos que lo haga como resultado de la intervención de alguna influencia orientadora. Puesto que las únicas influencias orientadoras que podemos imaginarnos implican inteligencia, y como la única forma de inteligencia lo bastante grande como para influir sobre aspectos fundamentales del Universo es Dios, debemos concluir que Dios existe.

En términos generales este argumento puede proponerse diciendo algo así como: «Si usted acepta la existencia de un reloj, debe suponer que existe alguien que lo ha fabri-

cado, ya que es imposible creer que el delicado mecanismo de un reloj haya llegado a existir como consecuencia de la concatenación accidental de los átomos. Pero entonces, si aceptamos que el Universo existe, con tanta más razón deberemos suponer que existe un Creador del Universo, que puede ser solamente Dios».

Una forma más elaborada de este argumento fue expuesta por un biofísico francés, Pierre Lecomte du Nöuy, en el libro titulado El destino humano, que fue publicado en 1947. Lecomte calculó las probabilidades de que los distintos átomos que constituyen una molécula típica de proteína se las pudieran haber arreglado para organizarse exactamente en la forma debida simplemente al azar. Está claro que la probabilidad de que una sola molécula de proteína se forma por azar, aunque sea en el curso de toda la vida del Universo, es despreciable. Luego, del hecho que las moléculas de proteína existen a pesar de todo en cantidades enormes y en muchas variedades, tenemos que llegar a la conclusión de que Dios existe.

Yo me enteré de este argumento diez años después de que fuera propuesto, y enseguida percibí la falla en el razonamiento.

Supongamos, que no nos imaginamos una compleja molécula de proteína, sino una molécula de agua

muy simple, que consiste en dos átomos de hidrógeno y un átomo de oxígeno en el orden siguiente: H-O-H. Dada una cierta cantidad de átomos de oxígeno y de hidrógeno, podemos imaginarnos agrupándose al azar en grupos de a tres. Pueden ordenarse entre ellos según cualquier combinación de las ocho siguientes: OOO, OOH, OHO, HOO, OHH, HOH, HHO, HHH.

Una vez que los hayan hecho, usted escoge una molécula al azar. La probabilidad de que la elegida sea HOH es de 1 en 8. La probabilidad de que las primeras veinte moléculas que elija usted al azar sean todas HOH es de 1 en 8^{20} , o sea de una en un trillón. Las probabilidades son mucho menores todavía si usted también acepta combinaciones de dos átomos, de cuatro, de cinco, etc... las cuales también podrían producirse en este tipo de extracción al azar que hemos postulado.

Sin embargo, en la realidad, si usted empieza a elegir moléculas de un recipiente en el cual todos los átomos de oxígeno se hayan combinado con átomos de hidrógeno, habrá de encontrar que todas las combinaciones será de la forma HOH, salvo un número despreciable de excepciones. ¿Qué sucedió con las leyes de la estadística? ¿Qué pasó con la casualidad?

La respuesta se encuentra en que Lecomte, en su ansiedad por demostrar la existencia de Dios, basó su argumento en la suposición de que los átomos se combinan de una manera absolutamente casual, cuando lo cierto es que no lo hacen. Solamente se combinan al azar dentro del contexto de las leyes de la Física y la Química. Un átomo de oxígeno no se combina con más de dos átomos, y se combina con un átomo de hidrógeno con mucha mayor facilidad que con otro átomo de oxígeno. Un átomo de hidrógeno no se combina nada más que con un sólo átomo. Si tenemos en cuenta estas reglas la única combinación que puede formarse en cantidades apreciables es HOH.

Razonando de manera semejante usted puede afirmar que mientras los distintos átomos que constituyen moléculas de proteínas jamás podrían formar una molécula de proteína solamente por azar... todavía pueden hacerlo si se combinan según las reglas que establecen sus propiedades físicas y químicas. Pueden combinarse para formar primeros ácidos orgánicos simples, luego aminoácidos, después péptidos pequeños y finalmente proteínas.

En 1955, el químico estadounidense Stanley Lloyd Miller había comenzado a partir de una cantidad pequeña de una mezcla estéril de sustancias simples que probablemente existían en la atmósfera primordial de la Tierra. Aplicando la energía de una chispa eléctrica, en una sola semana obtuvo de la mezcla varios ácidos orgánicos, y además dos de los aminoácidos que están presentes en las moléculas de proteína.

Desde entonces otros experimentadores que trabajaron de una manera semejante han confirmado y extendido ampliamente los descubrimientos de Miller. Mediante técnicas puramente aleatorias se han formado algunos compuestos cuya formación ya ha sido demostrada y utilizarlos como nuevo punto de partida. De esta manera en 1958 el bioquímico americano Sidney W. Fox calentó una mezcla de aminoácidos y obtuvo moléculas de proteínas (si bien ninguna de ellas resultó ser exactamente idéntica a ninguna de las proteínas conocidas

LETRAS

de los tejidos vivos).

De manera que Lecomte está equivocado. La formación de compuestos complejos del tipo que asociamos a la vida no es un asunto tan poco probable como para que tengamos que recurrir a Dios para que nos resuelva el enigma de nuestra propia existencia. Se trata, en cambio, de un acontecimiento muy altamente probable y en realidad casi inevitable. Cuando se dan condiciones como las que prevalecen sobre la Tierra resulta muy difícil imaginar como haría la vida para no existir.

Respecto a la inevitabilidad de la vida, recibí una carta, donde me presentaban un argumento de judo a favor de la existencia de Dios que era mejor que el de Lecomte.

El autor de la carta no intentaba referirse a la formación de moléculas complejas átomo por átomo. Presumiblemente él estaba lo bastante enterado sobre los progresos científicos como para saber que ya se había logrado formar moléculas bastante complejas en tanques donde se cargaban ciertas soluciones que permanecían en ellos durante breves períodos de pocos días, (Imagen, entonces, lo que se pudo lograr en todo un océano de compuestos durante un período de cien millones de años).

En consecuencia, el autor de la carta acepta suponer que el océano primordial está lleno de moléculas complejas «con un diez por ciento de ellas en la forma de aminoácidos». Dice que éste es un porcentaje generoso, y yo sospecho que efectivamente lo es.

Luego continúa diciendo: «Supongamos además que estas moléculas se están combinando a la velocidad más grande que acepta la Química. Aplicando la teoría matemática de las probabilidades es fácil demostrar que, si se dejara el proceso librado al azar, no se podría formar ni una molécula distinguible de ácido desoxirribonucleico (ADN), por más que se disponga de los miles de millones de años que normalmente se atribuyen a este proceso».

Por supuesto que uno no puede hacer ADN a partir de aminoácidos; para ello necesitamos nucleótidos. Supongamos que partimos de «trinucleótidos», que son ladrillos bastante complejos con los cuales se construye el ADN, y que pueden lograrse por medio de procesos aleatorios.

Una molécula de ADN (lo que llamamos «gen» en genética) puede estar constituida por unos 400 trinucleótidos, y cada uno de los trinucleótidos puede pertenecer a una variedad distinta de entre 64 posibles.

El número total de moléculas distintas de ADN que pueden construirse con 400 trinucleótidos, cada uno de ellos elegidos entre 64 posi-

bles, es 64^{400} , es decir, aproximadamente 30000000000000000... idonde debemos escribir un total de 722 ceros!

Ahora veamos cuantos genes distintos se conocen en realidad y multipliquemos ese número todo lo que podamos con el objeto de obtener el mayor número posible de moléculas distintas, entre las cuales habremos de elegir aquella molécula distinguible que trataremos de formar al azar en nuestro intento por desconcertar al autor de la carta.

El número de genes diferentes

T

AL vez la existencia de Dios sea una cuestión que se encuentre más allá de la capacidad del hombre para razonar; y necesariamente debe basarse exclusivamente en la revelación y la fe.



Si me preguntan si creo en Dios tendré que contestar que cuando se me presente una prueba de su existencia, la aceptaré.

en una célula humana puede llegar a los veinticinco mil. Estos genes se repiten en cada una de las cincuenta billones de células del cuerpo humano, de manera que tanto en una sola célula como en todo organismo humano hay solamente 25.000 genes distintos. No obstante, no tendremos esto en cuenta y supondremos que cada célula del cuerpo humano tiene 25.000 genes que son distintos de los genes de todas las demás células. El número total de genes diferentes en el cuerpo humano sería entonces de $1,25 \cdot 10^{18}$.

Sigamos adelante, y supongamos que cada célula de los cuatro mil millones de seres humanos que viven sobre la Tierra tiene un conjunto de genes completamente distinto, de modo que no existe sobre el planeta ningún gen humano que sea igual a ningún otro. En tal caso el número total de genes humanos distintos sobre la Tierra sería de $5 \cdot 10^{27}$. Si suponemos que el número total de genes no humanos sobre la Tierra es diez millones de veces mayor que el número de genes humanos, y que todos ellos también son diferentes, entonces el número total de genes de todas las clases que hay sobre la Tierra es $5 \cdot 10^{34}$.

Si usted sigue adelante, y supone que se forman nuevos genes cada media hora, que todos ellos son siempre distintos y que la Tierra siempre ha tenido la misma riqueza en formas de vida que hoy posee, entonces en los tres mil millones de años de historia en la Tierra el número total de genes distintos que pueden haber existido sería $2,5 \cdot 10^{41}$. Si supone usted que esto ha ocurrido no solamente en la Tierra

sino en cada uno de los diez planetas distintos de cada una de las cien mil millones de estrellas que hay en nuestra Galaxia y en cada una de las estrellas de las cien mil millones de galaxias, entonces el número total de genes distintos en el Universo es de $2,5 \cdot 10^{63}$.

Este también es un número grande, pero si se lo compara con el número total de genes posibles, que es de $3 \cdot 10^{722}$, el número total de genes distintos en el Universo, aún después de haber empleado esta forma de cálculo imposiblemente generosa, es tan pequeño que resulta ser prácticamente nulo.

Por lo tanto, si usted toma una masa enorme de nucleótidos triples y los hace unirse al azar, la probabilidad de que formen una sola molécula distinguible de ADN en todos los miles de millones de años que ha existido el Universo es verdaderamente despreciable, como lo afirma el autor de la carta.

Por lo tanto, este resulta ser un argumento de judo poderoso en favor de la existencia de Dios; entonces, ¿hemos llegado por fin a un argumento que demuestra la existencia de Dios? ¡No del todo!

puede depender de la probabilidad de que se hayan formado ciertos genes y no otros. Como resultado, las formas terrestres de la vida son puramente accidentales y es muy improbable que se parezcan a ninguna otra forma de vida que pueda existir en ningún otro planeta donde ésta se haya desarrollado; pero la existencia de alguna forma de vida es un hecho prácticamente cierto y no se opone necesariamente a las leyes de la probabilidad.

Así que la elección no está planteada entre unos pocos genes escogidos que dan lugar a la vida y una mayoría increíblemente amplia que no lo hace. Esto no es más que la suposición implícita del autor de la carta. La opción debe hacerse entre un grupo de genes que conduce a la vida y otro que conduce a una forma de vida algo diferente, y otro más... y otro... y otro... etc.

Una vez que se han formado los genes que representan los comienzos de una forma de vida muy primitiva, se introduce un nuevo factor. Los genes se reproducen a sí mismos, pero no siempre de manera exacta, de modo que constantemente se están formando genes nuevos, cada uno de los cuales funciona de manera algo distinta.

Estos genes diferentes, solos o combinados, compiten entre sí por la existencia. La supervivencia y la reproducción de éste en lugar de aquel pueden ser en gran parte la obra de la casualidad, pero precisamente el hecho de inclinar esta probabilidad, aunque sea muy brevemente, en una u otra dirección puede ser el resultado de la mayor eficiencia relativa de un gen con respecto a otro.

Estas diferencias de eficiencia o «aptitud» habrán de conducir inevitablemente a la supervivencia de aquellos genes que funcionen mejor en su ambiente específico, y en eso consiste lo que se conoce con el nombre de la «evolución» a través de la selección natural.

Después de haber sido formados originalmente por pura casualidad, los genes son seleccionados por obra de las fuerzas ciegas del medio ambiente para dar lugar a una adaptación cada vez mejor, hasta que después de tres mil millones de años resulta un organismo tan complejo y versátil como el homo sapiens. Es muy probable que en tres mil millones de años de selección natural se hubiera logrado moldear una especie tan notable como la nuestra, sin que ello dependa de qué genes se hayan formado al comienzo por pura obra de la casualidad.

En ninguna parte de todo el proceso puedo encontrar ningún punto en que las leyes ciegas de la naturaleza se vengam abajo, como para que no tengamos otra alternativa que recurrir a Dios.

Naturalmente que tampoco hay nada en este argumento que demuestre que no existe Dios. Aunque quisiéramos demostrar que, por todo lo que sabemos, Dios no es necesario, no hemos demostrado que Dios no exista. Dios puede resultar necesario en algún punto que no hemos entendido apropiadamente, o que no hemos tenido en cuenta. Por otra parte, Dios puede existir aunque no haya ninguna necesidad de que exista.

Sin embargo, existe un principio aceptado en las controversias en el sentido que las pruebas deben ser aportadas por quien hace la afirmación.

En consecuencia, si me preguntan si creo en Dios, supongo que debo contestar que apenas se me presente una prueba incontrovertible de la existencia de Dios, la habré de aceptar.

C

UANDO el creyente basa un argumento en favor de la existencia de Dios sobre descubrimientos científicos, pide la colaboración del enemigo. Es el judo filosófico: utilizar la fuerza del oponente en contra.

 LOTERIA NACIONAL	SORTEO DEL DIA 16 DE ENERO DE 1993 Doce series de 100.000 billetes cada una	SORTEO 6 93	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de abril de 1993, INCLUSIVE	
--	---	---------------------------------	---	---

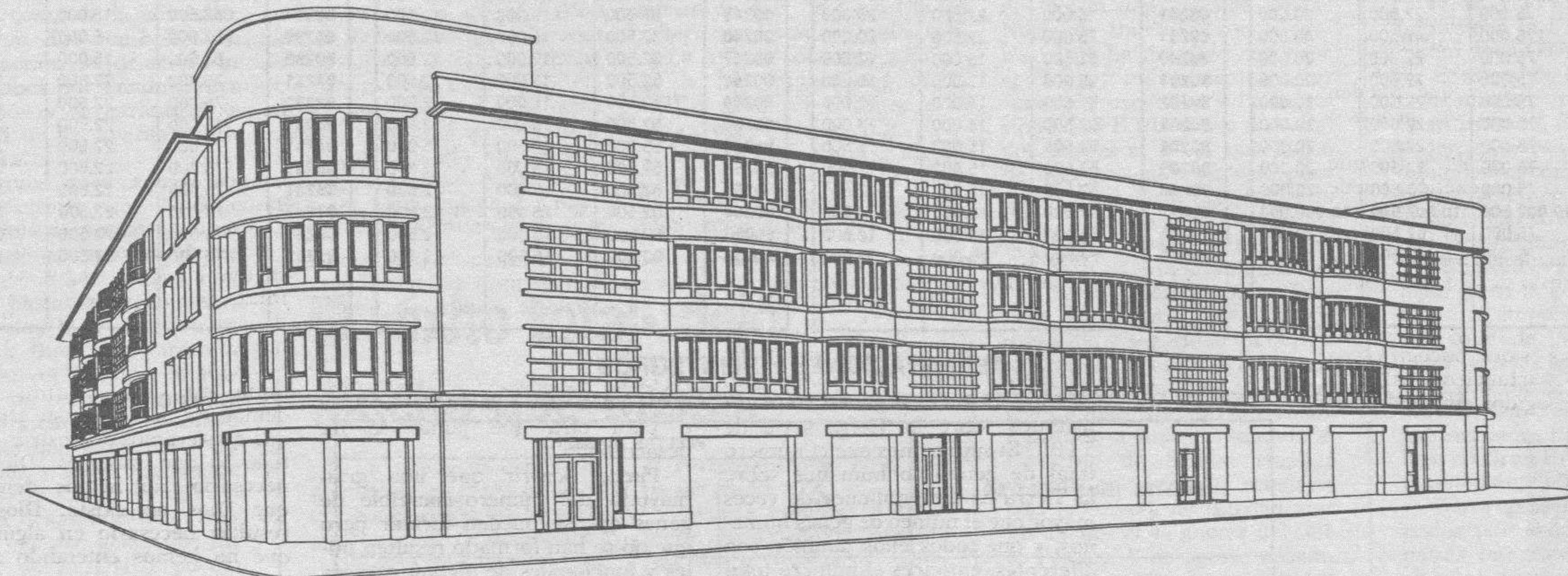
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
09000	100.000	09001	110.000	09002	100.000	09003	120.000	09004	100.000	09005	110.000	09006	100.000	09007	100.000	09008	100.000	09009	110.000
09010	100.000	09011	110.000	09012	100.000	09013	100.000	09014	100.000	09015	110.000	09016	100.000	09017	100.000	09018	100.000	09019	110.000
09020	100.000	09021	110.000	09022	100.000	09023	100.000	09024	100.000	09025	110.000	09026	100.000	09027	100.000	09028	100.000	09029	110.000
09030	100.000	09031	110.000	09032	100.000	09033	100.000	09034	100.000	09035	110.000	09036	100.000	09037	100.000	09038	100.000	09039	110.000
09040	100.000	09041	180.000	09042	100.000	09043	100.000	09044	100.000	09045	130.000	09046	100.000	09047	100.000	09048	100.000	09049	110.000
09050	100.000	09051	110.000	09052	100.000	09053	100.000	09054	100.000	09055	110.000	09056	100.000	09057	100.000	09058	100.000	09059	110.000
09060	100.000	09061	110.000	09062	100.000	09063	100.000	09064	100.000	09065	110.000	09066	150.000	09067	100.000	09068	100.000	09069	110.000
09070	100.000	09071	110.000	09072	100.000	09073	100.000	09074	100.000	09075	110.000	09076	100.000	09077	100.000	09078	100.000	09079	110.000
09080	100.000	09081	110.000	09082	350.000	09083	1.380.000	09084	20.000.000	09085	1.390.000	09086	100.000	09087	100.000	09088	100.000	09089	110.000
09090	100.000	09091	110.000	09092	100.000	09093	100.000	09094	100.000	09095	160.000	09096	100.000	09097	100.000	09098	100.000	09099	110.000
98300	100.000	98301	110.000	98302	100.000	98303	120.000	98304	100.000	98305	110.000	98306	100.000	98307	100.000	98308	100.000	98309	110.000
98310	100.000	98311	110.000	98312	100.000	98313	100.000	98314	100.000	98315	110.000	98316	100.000	98317	100.000	98318	100.000	98319	110.000
98320	150.000	98321	110.000	98322	100.000	98323	100.000	98324	100.000	98325	110.000	98326	100.000	98327	100.000	98328	100.000	98329	110.000
98330	100.000	98331	110.000	98332	100.000	98333	100.000	98334	100.000	98335	110.000	98336	100.000	98337	100.000	98338	100.000	98339	110.000
98340	2.750.000	98341	80.020.000	98342	2.750.000	98343	100.000	98344	100.000	98345	130.000	98346	100.000	98347	100.000	98348	100.000	98349	110.000
98350	100.000	98351	110.000	98352	100.000	98353	100.000	98354	100.000	98355	110.000	98356	100.000	98357	100.000	98358	100.000	98359	110.000
98360	100.000	98361	110.000	98362	100.000	98363	100.000	98364	100.000	98365	110.000	98366	100.000	98367	100.000	98368	100.000	98369	110.000
98370	100.000	98371	110.000	98372	100.000	98373	100.000	98374	100.000	98375	110.000	98376	100.000	98377	100.000	98378	100.000	98379	110.000
98380	100.000	98381	110.000	98382	100.000	98383	100.000	98384	100.000	98385	110.000	98386	100.000	98387	100.000	98388	100.000	98389	110.000
98390	100.000	98391	110.000	98392	100.000	98393	100.000	98394	100.000	98395	110.000	98396	100.000	98397	100.000	98398	100.000	98399	110.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
320.....50.000		8831.....260.000		9082.....250.000		583.....50.000		6674.....250.000		095.....60.000		066.....50.000		4167.....250.000				7689.....260.000	
510.....50.000		341.....180.000		692.....50.000		03.....20.000		6754.....250.000		185.....60.000		696.....50.000		187.....50.000				489.....60.000	
730.....50.000		41.....80.000		732.....50.000				524.....50.000		625.....60.000								9.....10.000	
		1.....10.000						654.....50.000		765.....60.000									
										45.....30.000									
										5.....10.000									

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.315.320 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 8.400.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
492.000.000 Ptas. Núm. 98341 PRIMER PREMIO	7.	1.	500.002.000	TORREJON DE ARDOZ

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
198.000.000 Ptas. Núm. 09084 SEGUNDO PREMIO	5.	1.	200.000.000	LLEIDA

**LOS MEJORES LOCALES Y OFICINAS DE LA ZONA
C/. SEGOVIA, ESQUINA A C/. CALZADAS
VIVIENDAS, APARTAMENTOS Y PLAZAS DE GARAJE**



EDIFICIO LAS CALZADAS

INFORMACION Y VENTA:
R.R. de Acuña & Ass
 Avda. Reyes Católicos, 7
 Tfno.: 48 13 66
 BURGOS

PROMOTORA

 pre-visa

FINANCIACION
BANCOHIPOTECARIO
 ARGENTARIA

LOTERIA NACIONAL
ZODIACO MILLONARIO

SORTEO DEL DIA
16 DE ENERO DE 1993

Doce signos de 100.000 billetes cada uno

SORTEO
5
93

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados de menor a mayor y por su signo

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de abril de 1993, INCLUSIVE



SORTEO DEL ZODIACO MILLONARIO

SIGNO AFORTUNADO

PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. PRIMER PREMIO	SIGNO	FRACCION	NUMERO	PREMIO ACUMULADO
		10.ª	90231	250.000.000

NUMEROS	PESETAS AL SIGNO			NUMEROS	PESETAS AL SIGNO			NUMEROS	PESETAS AL SIGNO			NUMEROS	PESETAS AL SIGNO		
			SIGNOS RESTANTES				SIGNOS RESTANTES				SIGNOS RESTANTES				SIGNOS RESTANTES
00231	175.000	47.500	45.000	50231	175.000	47.500	45.000	90210	52.500	15.000	12.500	90257	52.500	15.000	12.500
01231	75.000	22.500	20.000	51231	75.000	22.500	20.000	90211	55.000	17.500	15.000	90258	52.500	15.000	12.500
02231	75.000	22.500	20.000	52231	75.000	22.500	20.000	90212	52.500	15.000	12.500	90259	52.500	15.000	12.500
03231	75.000	22.500	20.000	53231	75.000	22.500	20.000	90213	52.500	15.000	12.500	90260	52.500	15.000	12.500
04231	75.000	22.500	20.000	54231	75.000	22.500	20.000	90214	52.500	15.000	12.500	90261	55.000	17.500	15.000
05231	75.000	22.500	20.000	55231	75.000	22.500	20.000	90215	52.500	15.000	12.500	90262	52.500	15.000	12.500
06231	75.000	22.500	20.000	56231	75.000	22.500	20.000	90216	52.500	15.000	12.500	90263	52.500	15.000	12.500
07231	75.000	22.500	20.000	57231	75.000	22.500	20.000	90217	52.500	15.000	12.500	90264	52.500	15.000	12.500
08231	75.000	22.500	20.000	58231	75.000	22.500	20.000	90218	52.500	15.000	12.500	90265	52.500	15.000	12.500
09231	75.000	22.500	20.000	59231	75.000	22.500	20.000	90219	52.500	15.000	12.500	90266	52.500	15.000	12.500
10231	175.000	47.500	45.000	60231	175.000	47.500	45.000	90220	52.500	15.000	12.500	90267	52.500	15.000	12.500
11231	75.000	22.500	20.000	61231	75.000	22.500	20.000	90221	55.000	17.500	15.000	90268	52.500	15.000	12.500
12231	75.000	22.500	20.000	61743	10.002.500	10.002.500	10.000.000	90222	52.500	15.000	12.500	90269	52.500	15.000	12.500
13231	75.000	22.500	20.000	62231	75.000	22.500	20.000	90223	52.500	15.000	12.500	90270	52.500	15.000	12.500
14231	75.000	22.500	20.000	63231	75.000	22.500	20.000	90224	52.500	15.000	12.500	90271	55.000	17.500	15.000
15231	75.000	22.500	20.000	64231	75.000	22.500	20.000	90225	52.500	15.000	12.500	90272	52.500	15.000	12.500
16231	75.000	22.500	20.000	65231	75.000	22.500	20.000	90226	52.500	15.000	12.500	90273	52.500	15.000	12.500
17231	75.000	22.500	20.000	65545	10.002.500	10.002.500	10.000.000	90227	52.500	15.000	12.500	90274	52.500	15.000	12.500
18231	75.000	22.500	20.000	66231	75.000	22.500	20.000	90228	52.500	15.000	12.500	90275	52.500	15.000	12.500
19231	75.000	22.500	20.000	67231	75.000	22.500	20.000	90229	52.500	15.000	12.500	90276	52.500	15.000	12.500
20231	175.000	47.500	45.000	68231	75.000	22.500	20.000	90230	1.196.500	301.000	298.500	90277	52.500	15.000	12.500
21231	75.000	22.500	20.000	69231	75.000	22.500	20.000	90231	40.000.000	10.005.000	10.002.500	90278	52.500	15.000	12.500
22147	10.002.500	10.002.500	10.000.000	70231	175.000	47.500	45.000	PREMIO ESPECIAL FRACCION 10.ª 250.000.000			90279	52.500	15.000	12.500	
22231	75.000	22.500	20.000	71231	75.000	22.500	20.000	90232	1.196.500	301.000	298.500	90280	52.500	15.000	12.500
23231	75.000	22.500	20.000	72231	75.000	22.500	20.000	90233	52.500	15.000	12.500	90281	55.000	17.500	15.000
24231	75.000	22.500	20.000	73231	75.000	22.500	20.000	90234	52.500	15.000	12.500	90282	52.500	15.000	12.500
25231	75.000	22.500	20.000	74231	75.000	22.500	20.000	90235	52.500	15.000	12.500	90283	52.500	15.000	12.500
26231	75.000	22.500	20.000	75231	75.000	22.500	20.000	90236	52.500	15.000	12.500	90284	52.500	15.000	12.500
27231	75.000	22.500	20.000	76231	75.000	22.500	20.000	90237	52.500	15.000	12.500	90285	52.500	15.000	12.500
28231	75.000	22.500	20.000	77231	75.000	22.500	20.000	90238	52.500	15.000	12.500	90286	52.500	15.000	12.500
29231	75.000	22.500	20.000	78231	75.000	22.500	20.000	90239	52.500	15.000	12.500	90287	52.500	15.000	12.500
30231	175.000	47.500	45.000	79231	75.000	22.500	20.000	90240	52.500	15.000	12.500	90288	52.500	15.000	12.500
31231	75.000	22.500	20.000	80231	175.000	47.500	45.000	90241	55.000	17.500	15.000	90289	52.500	15.000	12.500
32231	75.000	22.500	20.000	81231	75.000	22.500	20.000	90242	52.500	15.000	12.500	90290	52.500	15.000	12.500
33231	75.000	22.500	20.000	82231	75.000	22.500	20.000	90243	52.500	15.000	12.500	90291	55.000	17.500	15.000
34231	75.000	22.500	20.000	83231	75.000	22.500	20.000	90244	52.500	15.000	12.500	90292	52.500	15.000	12.500
35231	75.000	22.500	20.000	84231	75.000	22.500	20.000	90245	52.500	15.000	12.500	90293	52.500	15.000	12.500
36231	75.000	22.500	20.000	85231	75.000	22.500	20.000	90246	52.500	15.000	12.500	90294	52.500	15.000	12.500
37231	75.000	22.500	20.000	86231	75.000	22.500	20.000	90247	52.500	15.000	12.500	90295	52.500	15.000	12.500
38231	75.000	22.500	20.000	87231	75.000	22.500	20.000	90248	52.500	15.000	12.500	90296	52.500	15.000	12.500
39231	75.000	22.500	20.000	88231	75.000	22.500	20.000	90249	52.500	15.000	12.500	90297	52.500	15.000	12.500
40231	175.000	47.500	45.000	89231	75.000	22.500	20.000	90250	52.500	15.000	12.500	90298	52.500	15.000	12.500
41231	75.000	22.500	20.000	90200	52.500	15.000	12.500	90251	55.000	17.500	15.000	90299	52.500	15.000	12.500
42231	75.000	22.500	20.000	90201	55.000	17.500	15.000	90252	52.500	15.000	12.500	91231	75.000	22.500	20.000
43231	75.000	22.500	20.000	90202	52.500	15.000	12.500	90253	52.500	15.000	12.500	92231	75.000	22.500	20.000
44231	75.000	22.500	20.000	90203	52.500	15.000	12.500	90254	52.500	15.000	12.500	93231	75.000	22.500	20.000
45231	75.000	22.500	20.000	90204	52.500	15.000	12.500	90255	52.500	15.000	12.500	94231	75.000	22.500	20.000
46231	75.000	22.500	20.000	90205	52.500	15.000	12.500	90256	52.500	15.000	12.500	95231	75.000	22.500	20.000
47231	75.000	22.500	20.000	90206	52.500	15.000	12.500					96231	75.000	22.500	20.000
48013	10.002.500	10.002.500	10.000.000	90207	52.500	15.000	12.500					97231	75.000	22.500	20.000
48231	75.000	22.500	20.000	90208	52.500	15.000	12.500					98231	75.000	22.500	20.000
49231	75.000	22.500	20.000	90209	52.500	15.000	12.500					99231	75.000	22.500	20.000

TERMINACIONES Y REINTEGROS

ADEMAS Y A EXCEPCION DE LOS NUMEROS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA HAN OBTENIDO PREMIO LOS SIGUIENTES NUMEROS

BILLETES TERMINADOS EN	PESETAS AL SIGNO		
			SIGNOS RESTANTES
31	25.000	10.000	7.500
1	5.000	5.000	2.500
0, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	2.500	2.500	—

ESTE SORTEO ADJUDICA UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS, CON 600 DECIMOS MILLONARIOS, INCLUIDO UNO DE 250.000.000 DE PESETAS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- 1.ª Compruebe si la fecha y el número del sorteo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo
- 2.ª Mire en las columnas con esta indicación (V) si el número completo de su billete o décimo está entre los que figuran en esta lista de números premiados, confeccionada en orden creciente desde el 0 al 99993. Si es así compruebe a qué columna de signo corresponde y obtendrá el premio acumulado.
- 3.ª Si no figura el número completo de su billete o décimo, busque en el recuadro de terminaciones y reintegros si ha obtenido premio.
- 4.ª Los premios indicados son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.



AFP

El éxito militar que anunció Bush tras el raid aéreo contra bases militares no lo fue tanto para este pastor de cabras iraquí.

La ONU abre la puerta a otra intervención militar tras rechazar la oferta de Irak

□ WASHINGTON/EFE.-La comisión de la ONU, encargada de desmantelar los arsenales iraquíes de destrucción masiva, rechazó ayer las condiciones de Bagdad para los vuelos de sus inspectores en Irak. El rechazo de la comisión deja la puerta abierta a un nuevo ataque aliado contra Irak.

El portavoz de la comisión, Tim Trevan, dijo que Irak tiene la «obligación» de dejar entrar a los aviones por donde quiera la comisión y de garantizar la seguridad de los aparatos y de su personal.

Momentos antes el presidente estadounidense, George Bush, había afirmado que hay que esperar el resultado de las consultas con sus aliados y en la ONU hasta saber cuál será la respuesta a la última propuesta de Irak. Bush se mostró relativamente optimista, aunque dijo que no se puede anticipar nada, «ni sacar ninguna conclusión hasta que tengamos todos los hechos y todas las traducciones». «De lo que he oído en inglés se desprende que (Irak) permite que esa gente (los inspectores de la ONU) puedan entrar (en Bagdad). Pero hay que esperar y ver», afirmó.

Los comentarios de Bush se produjeron después de la declaración desde Bagdad del vicepresidente iraquí, Tariq Aziz, por la que Irak garantizaba la seguridad de los vuelos de los aviones de la ONU, pero si no vienen desde Jordania y no atraviesan la zona de exclusión aérea del sur del país.

Tariq Aziz propuso que Irak garantizará los vuelos de los aviones de la ONU si cambian su ruta habitual y evitan sobre-

Bagdad ofrecía seguridad a los vuelos si evitaban la zona de exclusión aliada

volar las zonas de exclusión aérea decretadas por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. Los aviones de la ONU tendrían que volar directamente desde Jordania al aeropuerto de Habaniah, situado en las cercanías de Bagdad, y no desde Bahrein como hacen habitualmente, dijo. Al margen de esta

propuesta, la declaración más significativa de Aziz es el rechazo total de Bagdad a las zonas de exclusión aérea del sur y del norte por considerar que fue una decisión unilateral de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que no cuenta con la aprobación de la ONU.

Nada más producirse la propuesta de Aziz, la Casa Blanca reiteró que Estados Unidos solicita a Irak «el total cumplimiento de las resoluciones de la ONU», pero sin referirse a la última propuesta de Aziz.

La respuesta iraquí es un claro intento de separar las resoluciones de la ONU y su cumplimiento con Irak, por una par-

te, y por otra, su resuelto rechazo a las zonas de exclusión aérea impuestas «unilateralmente» por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña en el norte y el sur del país.

«No tenemos intención alguna de desafiar a la ONU o de violar sus resoluciones», afirmó Aziz, pero las zonas de exclusión no fueron una decisión de las Naciones Unidas y son «ilegales». Irak ha decidido resistirse «políticamente y militarmente» a las zonas de exclusión y la «agresión» de EE.UU. y sus dos aliados europeos, a los que acusó de usar pretextos «falsos» para crear crisis entre Bagdad y la ONU, y de dar la impresión de que Bagdad viola las resoluciones de la organización mundial.

EE.UU., Francia y Gran Bretaña impusieron la zona de exclusión y seguridad en el norte de Irak (al norte del paralelo 36) en abril de 1991 para proteger a los kurdos de la violenta represión a que les sometió el Gobierno de Sadam Hussein cuando trataron de rebelarse tras la derrota de Bagdad ante los aliados en la guerra del Golfo Pérsico. Y en agosto pasado, los tres países occidentales, miembros permanentes del Consejo de Seguridad, impusieron la exclusión aérea en el sur (al sur del paralelo 32) para proteger a la población chií contra la represión aérea de las fuerzas de Hussein. En medio de la continua crisis el presidente del Consejo de Seguridad, Yoshio Hatano, convocó ayer al embajador iraquí para pedir la retirada inmediata de puestos de policía iraquíes del lado kuwaití de la frontera cuyo plazo expiró el viernes.

El «éxito total» dejó mucho que desear

□ La nueva amenaza iraquí sobre el rechazo a las dos zonas de exclusión aérea podría servir de detonante a una nueva intervención militar.

Su comienzo dependerá de las condiciones meteorológicas y de cuestiones puramente militares. Si se produce este nuevo ataque aéreo, los objetivos militares serían mucho más amplios que el limitado bombardeo del pasado miércoles, según expertos estadounidenses.

A pesar de considerar el ataque del miércoles un «éxito total», el bombardeo aliado no fue todo lo preciso que

el Pentágono hizo creer en un principio.

Algunos militares norteamericanos retirados consideran que la eficacia del bombardeo «dejó mucho que desear», se destruyó sólo uno de los objetivos y la operación fue precipitada, quizá, por la presión política para llevarla a cabo cuanto antes.

Las mismas fuentes consideran que las condiciones meteorológicas no eran buenas y que los pilotos erraron más de la cuenta por el exceso de nubes. El próximo ataque iría, por ello, destinado a terminar la tarea incumplida del primero.

Nueva etapa de la UEO como pilar defensivo de Europa

□ BRUSELAS/EFE.-La Unión Europea Occidental (UEO), la única organización defensiva integrada sólo por países europeos, empieza el próximo lunes una nueva etapa que debe concluir con su transformación en el pilar de la defensa del «Viejo Continente». La organización, fortalecida con nuevos miembros con la reciente integración de Grecia, estrena sede en Bruselas, además de representantes permanentes, con el objetivo de impulsarla para convertirla en la única voz de los intereses y objetivos defensivos de Europa Occidental.

En la capital comunitaria, la UEO está mucho más cerca de la Comisión Europea y la OTAN, con las que deberá colaborar estrechamente.

Su traslado y relanzamiento se produce en un momento de incertidumbre, mientras se prepara la primera operación militar aliada en Yugoslavia, el mayor desafío a la seguridad europea tras el colapso de la URSS y el fin de la «guerra fría». «La época de las rivalidades entre la UEO y la Alianza Atlántica ha sido superada. Estamos en Bruselas para colaborar más estrechamente, para convertirla en el pilar europeo de la OTAN», aseguraron fuentes españolas vinculadas a la organización. «Ambas van a hablar con una voz. Están integradas por casi los mismos miembros. No tenemos ninguna intención de debilitar a la Alianza Atlántica, sino todo lo contrario», añadieron.

La historia de las relaciones entre ellas está salpicada de recelos y suspicacias.

Francia no ha dudado en impulsar a la UEO en detrimento de la OTAN, de la que no es miembro de la estructura militar, mientras que Gran Bretaña, fiel aliado del poderoso coloso militar estadounidense, considera que la organización europea debe avanzar en estrecho contacto con la transatlántica.

«En la nueva UEO no hay lugar para la confrontación, sino que impulsará un espíritu total de colaboración», añadieron las fuentes.

Hasta ahora, la UEO tenía sede en Londres y los embajadores de los Estados miembros en Gran Bretaña lo eran también ante ella.

Diez representantes designados por cada uno de los países integrantes asumirán el lunes su puesto de embajadores exclusivos ante la UEO -en algunos casos lo son también ante la OTAN-, en una clara señal del vigor añadido que se le quiere dar.

España estará representada por Luis Javier Casanova, de 56 años, y hasta ahora embajador en Luxemburgo.

Los casi 40 años de historia de la UEO, que fue creada en 1954, han transcurrido con más pena que gloria y ofuscada por la poderosa OTAN.

Karadzic tiene la esperanza de que los serbios-bosnios aceptarán el plan de paz

EE.UU. y los aliados emplearán la fuerza para hacer cumplir la zona de exclusión aérea

□ **BELGRADO/EFE.**—Los musulmanes bosnios se sienten abandonados por Europa y reducidos a la conmisericordia de la ONU, mientras que sus enemigos, los rebeldes serbios-bosnios, aceptarán la paz como mal menor el día 19, según su líder, Radovan Karadzic.

La indignación y la desesperanza se apodera de los musulmanes tras la nueva matanza del pasado viernes, cuando un proyectil, presumiblemente serbio, cayó sobre un grupo de personas que soportaban el frío de la asediada Sarajevo haciendo cola para llevarse unos litros de agua potable a casa.

Karadzic considera que las condiciones ofrecidas el miércoles pasado a los serbios-bosnios por la Conferencia de Paz de Ginebra son propicias para los serbios y que serán acatadas por la asamblea de la rebelde «república» serbia-bosnia.

«Tengo el presentimiento de que nuestra asamblea aprobará el Plan y dará su visto bueno a la continuación de la Conferencia de Ginebra», afirmó ayer Karadzic en su entrevista con el diario belgradense «Politika».

Los observadores internacionales consideran que el «Plan Owen-Vance» desarticula la unidad del pueblo musulmán-eslavo (44 por ciento de la pobla-



Un convoy humanitario de las NN.UU. para Zepa es detenido en Rogatica por los serbios.

ción de Bosnia), lo mismo que frustra el sueño de una república serbia-bosnia soberana.

Promete, además, desmontar la gigantesca maquinaria militar de los serbios-bosnios, que constituyen el 32 por ciento de la población de esa república de 4.800.000 habitantes.

Los musulmanes son atacados ahora, en ciertas partes de Bosnia, hasta por sus aliados croatas (católicos), que hicieron de compañeros de viaje mientras les convenía, contra el enemigo común serbio (cristiano ortodoxo). Parece cumplirse el

análisis del presidente croata, Franjo Tudjman, que el pasado mes de julio declaró que «a Europa parece no convenirle un Estado musulmán compacto en los Balcanes».

La «Conferencia Islámica» ha convencido a Estados Unidos de que los criterios válidos en Irak y Kuwait tienen que aplicarse también en Europa en defensa de los musulmanes, y estableció una fecha tope en torno al 15 de enero para la intervención militar aérea. En este sentido Estados Unidos, España, Francia y Gran Bretaña lle-

garon ayer a un acuerdo sobre un proyecto de resolución que autoriza el uso de la fuerza para hacer cumplir la zona de exclusión aérea en Bosnia-Herzegovina.

Rusia, que también participa en las negociaciones, iniciadas hace varias semanas, tiene reservas sobre el alcance de las medidas de fuerza. El texto, acordado en la ONU, daría un período de gracia de un mes entre la adopción de la resolución por el Consejo de Seguridad y la aplicación de las medidas de fuerza.

AP

Rasmussen continuará el lunes las negociaciones para formar el Gobierno

□ **COPENHAGUE/EFE.**—La prudencia de comentarios caracteriza las negociaciones que realiza el líder socialdemócrata danés, Poul Nyrup Rasmussen, para formar Gobierno tras la dimisión del conservador Poul Schlüter.

Al cerrar ayer las negociaciones hasta el próximo lunes, Rasmussen subrayó que «su tarea actual es sólo negociar», y rechazó las posibles combinaciones de partidos tras afirmar que «espera terminar la ronda» de contactos la próxima semana, aunque sin poder prometer una fecha para ello. Tampoco quiso comentar la advertencia del líder socialista de izquierdas (SF), Holger K. Nielsen, sobre la posibilidad de dejar al partido fuera del Gobierno después de diez años de gabinetes «burgueses».

Nielsen afirmó que «les sería difícil derribar» a un gabinete socialdemócrata, pero que tampoco serían un apoyo incondicional para

Rasmussen si forma Gobierno sin los socialistas de izquierdas. El único partido no llamado a parlamentar el lunes es el «progresista», con el que los socialdemócratas tienen demasiadas diferencias en política económica y comunitaria.

El partido liberal del hasta ahora ministro de Exteriores, Uffe Ellemann-Jensen, no «cierra ninguna puerta», aunque su portavoz parlamentario, Ivar Hansen, se negó a comentar su posible participación en un Gobierno socialdemócrata.

Tanto los cristiano-populares como los centro-demócratas, con cuatro y nueve diputados, se mostraron dispuestos a participar en una futura coalición.

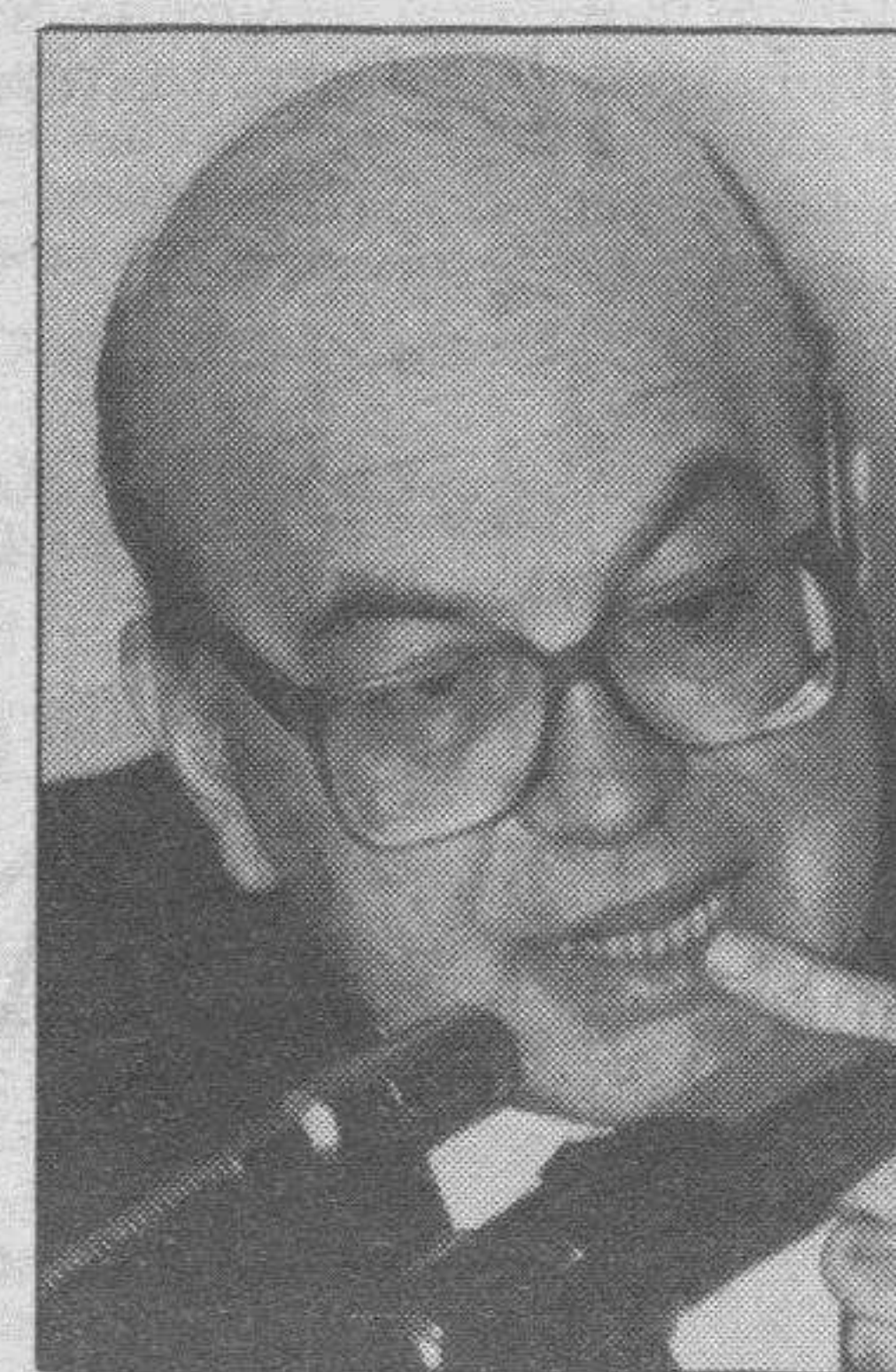
Pero son los siete diputados del independiente Radical quienes pueden equilibrar la balanza a uno u otro lado, y su líder Marianne Jelved, advirtió contra «políticas de bloque» y exigió una coalición amplia en el poder.

Bettino Craxi rechaza los cargos de corrupción que le imputan los fiscales de Milán

□ **ROMA/EFE.**— El líder socialista italiano Bettino Craxi rechazó ayer todos los cargos de corrupción que le imputan los fiscales de Milán y denunció que este caso está «contaminado por un evidente humo persecutorio» hacia su persona. Craxi convocó a los periodistas en la sala Nenni de la sede del Partido Socialista para leer 19 cuartillas durante 35 minutos, en su primera explicación pública desde que el miércoles llegó a la Cámara de Diputados el suplicatorio para procesarle.

Los fiscales piden autorización a la Cámara para procesar a Craxi por los presuntos delitos de corrupción, encubrimiento y violación de la ley de financiación de los partidos políticos, además de sostener que el secretario general socialista fue supuestamente el destinatario de parte de las comisiones ilegales pagadas por empresarios.

Tras la lectura de las cuartillas, Craxi abandonó la sala sin responder a la pregunta que en voz alta le hizo un periodista: «¿Piensa dimitir?». «No hay nada peor que sufrir procesos



REUTER

Bettino Craxi.

públicos. No hay nada mejor que batirse contra lo que se considera injusto», dijo Craxi, cuyo partido está buscando apresuradamente un sucesor del que es su secretario general desde 1976 y que se niega a dimitir, pese al caso judicial.

■ BREVES

Dimite el Gobierno indio

□ **NUEVA DELHI.**—Todos los miembros del gabinete del Gobierno indio, del Partido del Congreso (I), presentaron en la noche de ayer su dimisión al primer ministro Narasimha Rao. La India atraviesa una de las crisis más graves desde su independencia del imperio británico en 1947. La primera sacudida al Gobierno del primer ministro la dieron los fundamentalistas hindúes al derribar una mezquita del siglo XVI en la ciudad noroeste de Ayodhya. Tras la destrucción, el país fue invadido por una ola de enfrentamientos entre la mayoría hindú (80 por ciento población del país) y la minoría musulmana (12 por ciento), que causó más de 1.200 muertos. Pero un mes más tarde, los choques comunales se reanudaron con especial fiereza en Bombay, la capital del Estado occidental de Maharashtra, donde 590 personas murieron (gran parte de ellas musulmanes) y unas mil resultaron heridas, durante nueve días de disturbios.

Seis somalíes muertos por tropas de EE.UU.

□ **MOGADISCIO.**—Seis somalíes murieron y otros seis resultaron heridos anoche, en las afueras de la capital de Somalia, por disparos de las fuerzas estadounidenses. Según fuentes oficiales, un convoy norteamericano que regresaba a Mogadiscio se encontró en la carretera con un grupo de bandidos que intentaban secuestrar un camión, momento en el que estos últimos abrieron fuego contra las tropas de EE.UU. Los soldados estadounidenses respondieron al tiroteo y el convoy continuó su camino hasta el lugar de destino, donde informaron del suceso a la policía militar, que envió una unidad de socorro.

Niña palestina muerta en enfrentamientos en Gaza

□ **JERUSALEN.**—Una niña de 11 años resultó muerta y otras 13 personas heridas ayer en nuevos enfrentamientos registrados entre habitantes de la franja de Gaza y el ejército israelí, informaron fuentes árabes de esa zona. La niña, Sherin Husein, murió de un balazo en el estómago cuando soldados israelíes reprimían a nacionalistas palestinos que les atacaron en el campo de refugiados de Yebalia.

Francia: La oposición contraria a la cohabitación

□ **PARIS.**—Los dos principales líderes de la oposición francesa, el conservador neogaullista Jacques Chirac y el liberal Valéry Giscard d'Estaing, expresaron ayer su oposición a una nueva cohabitación y su esperanza de alcanzar una «mayoría fuerte» en las elecciones de marzo. «Nadie está mejor situado que yo para conocer los efectos perversos de una cohabitación» dijo Chirac.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria



Naves Antigua Taglosa, S. A.

COMPRE o ALOQUIE SU NAVE

Ctra. Madrid, Km. 243,10

EN EL P^º INDUSTRIAL MEJOR COMUNICADO DE BURGOS

- Gran amplitud de calles.
- Extraordinaria calidad de construcción.
- Distintas superficies.

INFORMES EN OBRA: ☎ 21 66 61.

CAJA de PROMOCIONES COSTA BLANCA
Es el momento de comprar su chalet, apartamento o bungalow en:

TORREVIEJA - BENIDORM

GUARDAMAR ALTEA - CALPE...

VIAJE GRATIS
Fines de semana

INFORMESE DE NUESTROS PRECIOS EN:
BURGOS: C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO,
OFIC. 506. ☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99.
ARANDA: PROINMOSAN. ☎ 50 57 23.

Alquilo PLAZAS GARAGE

Furgonetas, turismos y motos
ZONA VADILLOS
(Junto Colegio La Salle)
Informa Sta. Carmen. ☎ 27 56 25.

INFORMACION

27 20 17

20 74 35

CHALET

"LA CASTELLANA"

Zona residencial

LA INVERSION MAS RENTABLE DEL MERCADO INMOBILIARIO, AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO, TODAVIA ESTA USTED A TIEMPO DE GANAR 2.500.000 PESETAS CON LAS COMPRAS DE ESTOS LOCALES



MONEDA 13,BAJO
TLF. 20 78 57

PARTICULAR

Vende PISO

ZONA GAMONAL, 3, salón, cocina y baño.
Muy cuidado. Gas ciudad. ☎ 23 80 63.

CHALET

Se vende a estrenar con facilidades de pago. Situación próxima a la ciudad. 360 m.² construidos y terreno con jardín. Tres plantas construidas con materiales de primera calidad. Tres plazas de garaje. Merendero, bodega y barbacoa. Chimenea francesa en salón.

Interesados llamar en horas de comercio al 22 04 82.

VENTA DIRECTA

CHALET EN CONSTRUCCION

5 amplias habitaciones, 3 baños, barbacoa, chimenea francesa, jardín privado, 3 garajes, 40 m. bodega. Situación 4 kms.

Mínima entrada

Teléfono: 26 32 43

VENDO PISO CENTRICO DE LUJO

Calle Vitoria. Edificio Banco Bilbao.
160 m.². Trato directo.

Informes Telfs. 20 16 80 ó 44 12 05.

Traspaso BOUTIQUE

En funcionamiento, mucha clientela, en la mejor zona.

Teléfonos: 21 21 99 - 22 50 03

VENDO PISO

Zona calle San Francisco, seminuevo, exterior a 2 calles, sin gastos, calefacción contador individual.

Teléfono 23 72 44

CASAS ADOSADAS EN BURGOS

UNICAS POR SU SITUACION, CALIDAD Y PRECIO

- DOS PLANTAS
- SALON DE 18 M.² APROX.
- DOS DORMITORIOS
- TERRAZA
- BAÑO Y ASEO
- 35 M.² JARDIN Y GARAJE
- GAS-CIUDAD, PARABOLICA

TODO ELLO A SU ALCANCE, POR SOLO 750.000 PTAS. ENTRADA

INFORMA Y VENDE:

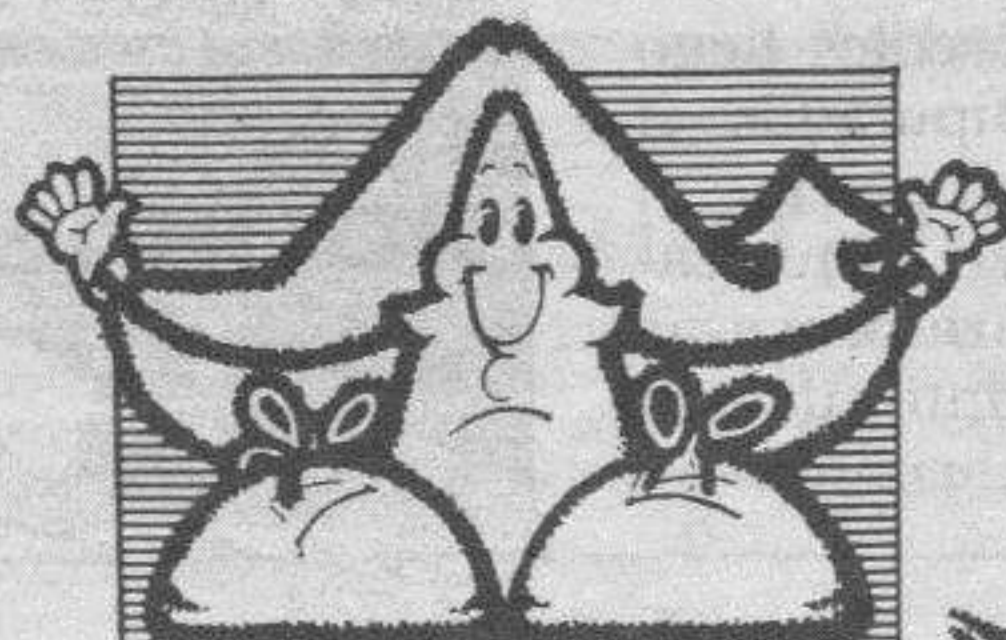
INMOBILIARIA GAMONAL

C/. VITORIA, N.º 175, 1.º F

TELEFONO: 21 86 59

COOPERATIVA DE VIVIENDAS VALDES Y BAZAN

PROXIMA CONSTRUCCION DE "URBANIZACION RESIDENCIAL"



«Un Futuro Presente.»

EN VILLARMERO, A 7 KMS DE BURGOS.

67 CHALETS CON AMPLIAS PARCELAS.

INFORMACION DE LUNES A VIERNES, DE 7 A 9. TARDÉS EN: REYES CATOLICOS 4 - 4-B

APARTAMENTO 60 m.²

Nuevo, amueblado, alquilo a matrimonio, 2 habitaciones, salón, baño, aseo, teléfono, garaje opcional. Zona: San Felices. 20 01 76.

APARTAMENTO

VENDO o ALQUILO

SALON, 1 DORMITORIO, PARTICULAR A PARTICULAR, CENTRICO, BUENAS CONDICIONES.

TELEFONO: 27 72 05 (MAÑANAS).

EN BURGOS CAPITAL

TRASPASAMOS

LAS DOS MEJORES DISCOTECAS

CADA UNA DE 800 M.²

Cantidad inicial: 4.000.000 Ptas.

Resto: Grandes facilidades

Interesados: Llamar teléfono:

(983) 54 09 50. De 10 a 2 y de 5 a 8.

¡¡ATENCIÓN!!

PROXIMA CONSTRUCCION DE CHALETS EN BURGOS CAPITAL

- * 3, 4, 5 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, garaje, jardín.
- * Materiales primera calidad.
- * Zonas verdes y deportivas.

VENDE POZA, Telf. 27 30 34

C/. Vitoria, 27-A. Ofic. 211

OCASION PISOS CONSTRUCCION

1, 2 y 4 habitaciones, salón, cocina amueblada, 1 y 2 baños, trastero. Materiales primerísima calidad. Garaje opcional. Visítenos y veálos, se sorprenderá de los precios. VENDE POZA: Vitoria, 27-A. Telf. 273034

QUINTANADUENAS

CASA NUEVA

Piso duplex, 110 m.².Apartamento 68 m.².

ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09.

Disfrutar de una terraza de 66 m.² con vistas al centro, a estrenar, 110 m.², un noveno, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas, garaje y trastero, exterior y soleado. Materiales de calidad. Zona: San Pedro y San Felices. ☎ 23 35 81.

CHALET Pareado

EN LA CASTELLANA

2 calles, entrega Julio/93

Información Telf. 27 46 73.

Piso en Avda. del Cid, 10

210 m.² útiles, dos plazas de garaje.

Información ☎ 27 46 73

ALQUILO

LOCAL de 50 m.²

CON SERVICIO, LUZ, TELEFONO Y PEQUEÑA OFICINA, EN GAMONAL, 40.000 PTAS. TELEFONO: 21 03 02.

PARQUE ISLA (Fuentecillas)

ESTRENAR

Dos dormitorios, salón, baño, aseo, indv. gas, cocina amueblada, garaje, trastero. ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09.

EDIFICIO LAS CALZADAS

VENDO O ALQUILO

LOCAL DE 66 M.²

TELEFONO 23 71 67

EDIFICIO LAS CALZADAS

ALQUILO

LOCAL DE 129 M.²

TELEFONO 23 71 67

Laboral

DE INTERES PARA COMERCIANTES E INVERSORES

¿QUIERE INTEGRARSE EN UNA GRAN CADENA DE TIENDAS DEPORTIVAS EN FRANQUICIA?

Le ofrece importante Empresa deportiva

(DISTRIBUIDORA, IMPORTADORA Y FABRICANTE)

Unirse a nosotros supone ser líder en un mercado con presente y magnífico futuro. Beneficios asegurados (en el primer año recupera el 50% de la inversión), apoyo promocional, publicitario, contable, laboral y jurídico.

Interesados conectar con Sr. Costa en los teléfonos (976) 23 94 68 - 23 66 81. De 8 a 10,30 horas

SE NECESITA

MECANICO de AUTOMOVILES

EN: FIAT Auto-Fórmula
C/. Alcalde Martín Cobos s/n. Tlf. 231320

COMPANIA LIDER EN EL MERCADO NACIONAL PRECISA PARA SU AGENCIA EN BURGOS

4 SUBAGENTES PRODUCTORES COBRADORES

PERFIL IDONEO

- Personas dinámicas.
- Buen nivel de relación.
- Edad 25-40 años.
- Ambos sexos.

OFRECEMOS

- Cartera de clientes.
- Apoyo directo en gestión.
- Curso de formación a cargo de la empresa.
- Importantes retribuciones.
- Contrato mercantil.

Interesados presentarse en San Cosme, N.º 2, 1.º, días 18 y 19 de Enero de 17 a 19 horas. Atenderá Sr. Fernández.

Don Rubén Riol Martínez, Agente de Seguros 317 Santa Lucía, S.A. Compañía de Seguros

Laboral

ORTIZ MOTOR
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
LANCIA
Por ampliación de plantilla
NECESITA
VENEDORES

- Buena presencia.
 - Trato agradable.
 - Espíritu automovilístico.
- OFRECEMOS :**
- Condiciones económicas muy interesantes.
 - Buen ambiente de trabajo.
 - Cursos de adaptación al sector del automóvil.
 - Incorporación inmediata.
 - Reserva a colocados.

Dirigir sus escritos a :
ORTIZ MOTOR
Avenida General Vigón, s/n.
Edificio Otamendi

SE NECESITA
COCINERA

PARA BAR EN LA FLORA
27 36 21, a partir de las 8 de la tarde.

SE NECESITA
MAESTRO INDUSTRIAL
SECCION TORNOS
Telefono 22 29 53

CLUB BELLASOL

Club de vacaciones en la Costa del Sol con ramificaciones en el mundo entero necesita 12 personas para su delegación en Burgos. **Ofrecemos:** Trabajo en equipo, ambiente agradable, formación y altas ganancias. **Interesados:** Presentarse los días 19 y 20 en el «Hotel Condestable» de 10 a 17 horas. Atenderá: Sr. John / Sr. Fernando.

SE PRECISA
MONTADOR-SOLDADOR

Experiencia mínima 2 años. Carnet de conducir. Dispuesto a viajar por Castilla y León. Se valorará conocimientos de electricidad y carnet de 1.ª.
INTERESADOS: Escribir enviando curriculum vitae al apartado 183. Referencia **MONTADOR**.

NECESITO

Cubrir PUESTO para departamento de calidad. Formación mínima FP-2, experiencia mínima dos años.
Teléfono 22 29 53



COMERCIALES
para la zona
de Burgos

Se requiere: Experiencia probada; conocimientos de informática y buena presencia.
Se valorará: Experiencia en ventas de informática y cartera comercial.
Se ofrece: Fijo más comisiones, formación y amplias posibilidades de promoción.
Interesados, enviar C.V. con fotografía reciente a:

AMPIO

Mistral, 2 - Colonia Airesol
28220 Majadahonda
(Referencia: Comerciales)

FACTIS, S.A.

Precisa

VENDEDOR
PROFESIONAL

Para Burgos
y Provincias limítrofes

Importante empresa muy introducida en el sector de papelería y bellas artes. Se valorará experiencia.

Interesados enviar Curriculum Vitae manuscrito a **FACTIS, S.A.**

Paratge Roques Blanques, s/n. Apartado de Correos 181 - 17.200 PALAFRUGELL (Girona).
Telf. (972) 30 32 00 Fax (972) 30 41 32.

IMPORTANTE EMPRESA DE
MOBILIARIO DE OFICINA

PRECISA para BURGOS

VENDEDOR/A

- * Relacionado con sector de oficina.
- * Dedicación exclusiva.
- * Vehículo propio.
- * Formación a cargo de la empresa.
- * Sueldo fijo más comisiones.

Interesados dirigirse por escrito a **GREY ESPAÑA, S.A.** Plaza del Viejo Coso, 1. - 47003 Valladolid. Ref. Vendedor o bien llamando al ☎ (983) 33 43 73. Señor Gerardo.

EMPRESA DE SERVICIOS
NECESITA

ADMINISTRATIVO

PARA SU DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD E INFORMÁTICA
Edad: 22 a 30 años.

Interesados escribir, con datos personales y «curriculum vitae» a: **ALAS PUBLICIDAD,** Avenida del Cid, 14. 09005. BURGOS. Referencia 121.

FORTUNA

FORTUNA ESPAÑA, S.A. de Seguros de Vida.

Entidad Aseguradora perteneciente a Fortuna Holding, con Sede Central en Suiza, dentro de su plan de expansión:

NECESITA
COMERCIALES

Requiere: Buen nivel cultural
Capacidad de trabajo
Don de gentes
Experiencia en el sector (No imprescindible)
Buena presencia

Ofrece: Formación y plan de carrera a cargo de la empresa
Trabajo ameno con gran equipo humano
Importantes comisiones e incentivos
Horario flexible
Incorporación inmediata
Discreción absoluta durante el proceso de selección

Interesados/as llamar para concertar entrevista a los Telfs.:

SANTANDER: 22 56 54
(De 10 a 13 horas) (De 16,30 a 19 h.)
BURGOS: (947) 26 14 48
(De 10 a 13 horas) (De 16,30 a 19 h.)

EMPRESA EN VILLALONQUEJAR
NECESITA

Product Managers Junior
(Fem./Masc.) para producto de nueva creación.

Requisitos:
- Interés tanto en el campo técnico como en el comercial.
- Persona activa, responsable, ordenada.
- Experiencia no imprescindible, se valorará.

Ofrecemos:
- Un puesto de trabajo con futuro y sumamente interesante.
- Salario según valía del candidato.

Interesados enviar curriculum a esta Administración. Referencia 3.333.

MAQUINISTA/MECANICO

PARA EXCAVADORA DE 45 TONELADAS

Se precisa con experiencia mínima de 5 años en trabajos de obras públicas/canteras, etc., manejando excavadoras grandes. Preferencia con conocimientos mecánicos para su mantenimiento/averías. Puesto de trabajo fijo en Aranda de Duero (Burgos).

Enviar historial a:

FERRO COMMODITIES, S.A. Paseo de la Castellana, 118. - 28046-MADRID.

JEDE-MATIC
PRECISA

VENDEDOR-A

Edad 19-30 años, vocación comercial, salario fijo R.E.G.A. Consigue el éxito rápidamente. Zona Burgos y provincia. **JEDE ESPAÑA, S.A.:** Teléfono (91) 6527022, llamar lunes, día 18.

PRECISAMOS CUBRIR PUESTO DE

CAMARERA

PARA CAFETERIA

Buen horario y condiciones económicas. Concertar entrevista sólo de 10 a 12 horas. ☎ 20 53 37.

EN MIRANDA DE EBRO
MULTINACIONAL DE SEGUROS

Necesita

ASESORAS/ES

Para abrir oficina. Llamar de 11 a 13 y de 17 a 19 horas. ☎ 27 22 09.

EN MIRANDA DE EBRO
MULTINACIONAL NECESITA

COMERCIALES

25 - 45 años. Compatible con otros trabajos. Interesantes ingresos. Llamar de 11 a 13 y de 17 a 19 horas. ☎ 27 22 09.

SE NECESITA

CAMARERO

Cafe-Bar **PATO DE ORO**
C/. Santander, 19. De 2,30 a 4 tarde.

EMPRESA DEL SECTOR METALURGICO Precisa

OFICIALES
SOLDADORES-CALDEREROS

Con conocimientos de planos. Interesados llamar al ☎ 26 23 62. En horas de oficina.

Empresa seria NECESITA

DISTRIBUIDORAS

PARA BURGOS Y POBLACIONES IMPORTANTES DE LA PROVINCIA, SIN INVERSION, VENTA DIRECTA. COMPATIBLE CON OTROS PRODUCTOS, ARTICULOS EXCLUSIVOS, VALORAMOS EXPERIENCIA, ☎ (923) 48 14 33. HORAS DE OFICINA.

Motor

OCASION

VENDO COCHE

CITROËN BX-G.T.I.

Perfecto estado. ☎ 21 37 75 - 23 19 35.

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR
SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

JOYERIA - RELOJERIA

M. RAMOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

¡VISITENOS Y COMPRUEBELO!

C/ San Pablo, 16. ☎ 20 41 67.

MAYTON

CONFECCION LABORAL

EMPRESAS Y PARTICULARES

C/. MADRID, 36 Y CTRA. VITORIA, NAVES
TAGLOSA. ☎ 23 89 17

SI

tienes dominio comercial de tu zona, puedes invertir dos millones en stock, eres empresario o deseas serlo.

TE

ofrecemos producto de alta rentabilidad relacionado con el ocio familiar, podemos financiar la inversión, apoyamos en la gestión.

DECIDES

llama al (91) 5396004 para concertar entrevista en tu zona. Compatible con otras actividades.

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA

I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

¡GRAN OFERTA EN PLANTAS!

	Cms.	Desde Plas.
ABIES EXCELSA	75-100	1.200,-
ABIES EXCELSA	200-250	4.100,-
ALIGUSTRE DE CALIFORNIA 1 año	60-100	25,-
ALIGUSTRE DE CALIFORNIA 2 años	100-150	35,-
CUPRESSUS ARIZONICA	40-60	150,-
CHAMAECYPARIS COLUMNARIS	20-30	350,-
CHAMAECYPARIS ELLWOODII	20-30	375,-
CHAMAECYPARIS LANE (amarillo)	20-30	375,-
ROSALES		1.200,-
CIRUELO DEL JAPON		1.100,-
SAUCE AMARILLO		

Las Camelias

CENTRO DE JARDINERIA S. L.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234. ☎ 20 52 39.

¡¡ATENCIÓN!!

Urge **VENDER** por traslado **REPRODUCTORA DE PLANOS AMONIACO, COMBI-CRP-31**, económica.

20 79 27

OPOSICIONES
CORREOS

Comienzo 1.º de Febrero
Infórmate y reserva plaza en:
ACADEMIA UNIVERSITARIA SAN JUAN
San Juan 22, 3.º Telf. 27 50 77

VENDO BAÑERA
FRUEHAVEF

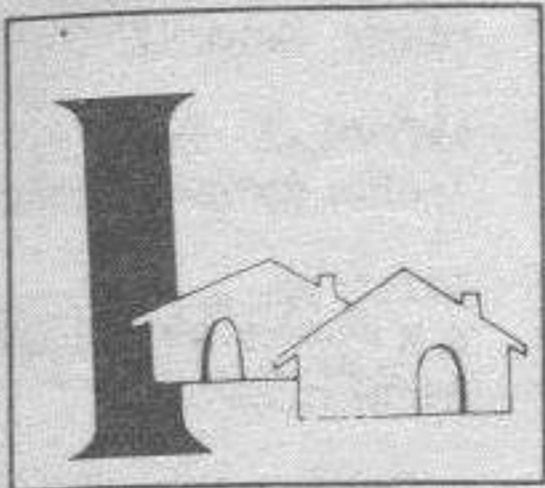
20 m.³ Año 90.
☎ 23 51 95 - 22 70 07

FONTA - RAPID

FONTANERIA Y DESATASCOS
SERVICIO PERMANENTE

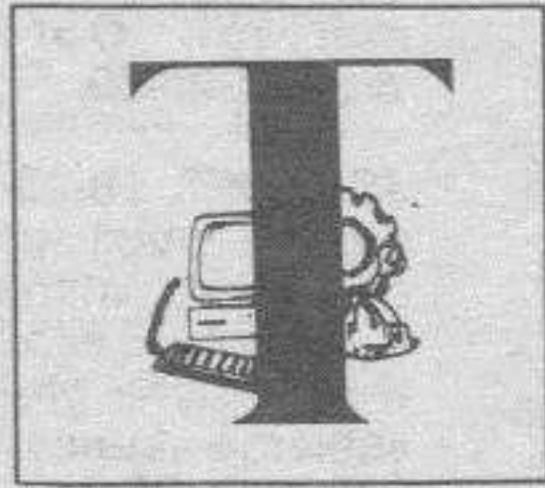
☎ (900) 40 50 50. Llamada gratuita.

POR PALABRAS



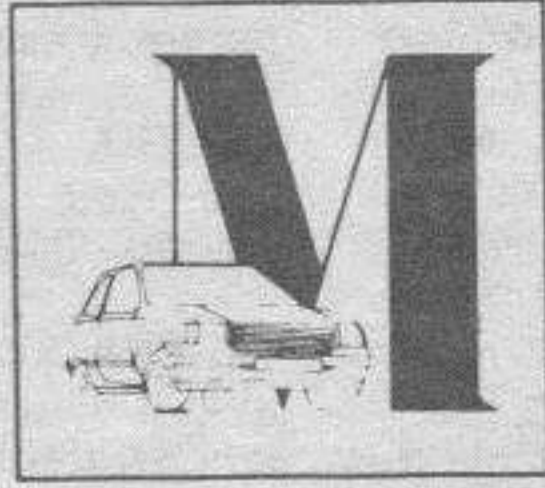
INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



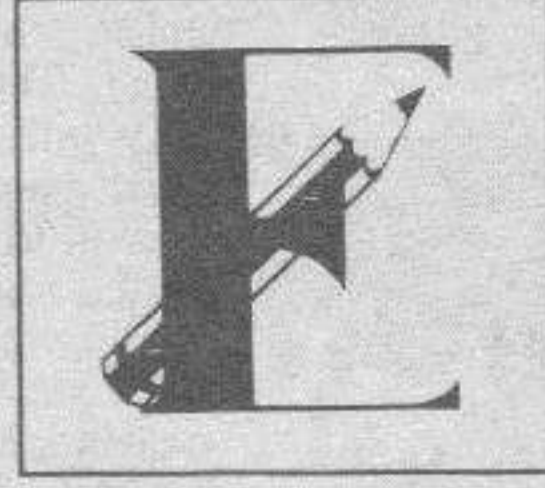
TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



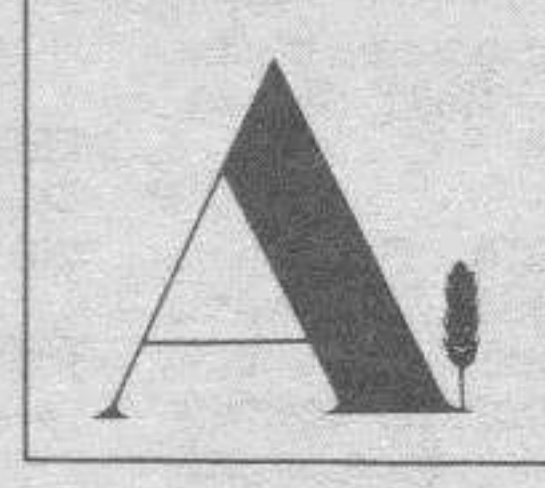
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



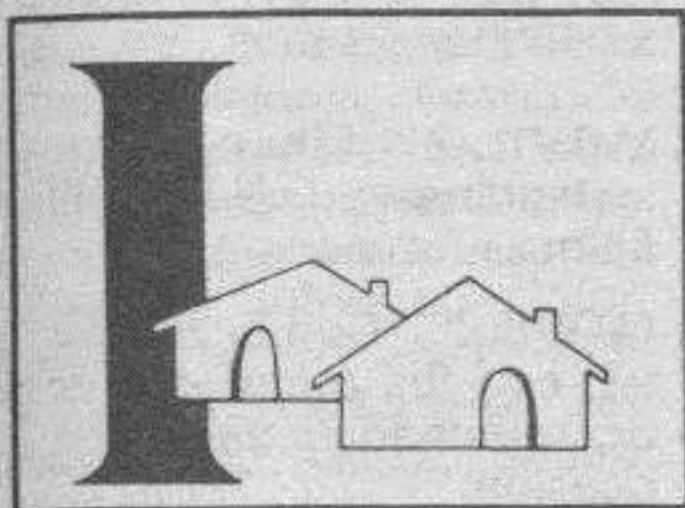
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

VENDO piso. Salón, tres dormitorios, cocina y baño, servicios centrales. Calle Vitoria (Gamonal). ☎220796, de 15 a 17 ó 20 a 22 horas.

URGE vender piso. Parque Avenidas 12.500.000. Se admiten ofertas. 201460.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, sólo hipoteca. Resto a convenir. ☎200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². ☎200296.

APARTAMENTO. en construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Aseroramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

SI BUSCA su vivienda Magda González, tiene lo que usted desea y le ofrece soluciones a su financiación. Visítenos en Calle Santander 6-Bajo. ☎263954.

SANTANDER magníficos pisos, 1, 2, y 3 habitaciones, zona Sardinero, 100 metros playa, piscina, información. 942-345076.

EXPANDEX: Calle Madrid: 62 metros, para reformar, 7.000.000.- Carmen: 70 metros, para reformar, 7.800.000.- Juan XXIII: Reformado, tres, salón, gas. 10.500.000.- Pasaje del Mercado: Tres, salón, baños garaje, trastero, nuevo 14.800.000. Islas Baleares: Tres, salón, garaje, trastero, gas, 17.200.000. Plaza Vega Edificio reconstruido, tres salón, baños, gas, ascensor 17.000.000.- Sagrada Familia: Ocasión, cinco, salón, baños, central, 140 metros. 23.000.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San Pablo 24-1º. Izda. ☎265251.

VENDO- Traspaso Disco-Bar, Fernán González. (Plaza Castaños). 267060.

PARTICULAR vende piso. Zona Gamonal. Tres, salón, cocina y baño. Muy cuidado. ☎238063.

VENDO dúplex, en la mejor zona. 90 m². 209415.

PRIGO G-3, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero, contraventanas.

PRIGO Felipe de Abajo, dos, salón, cocina, baño, céntrico, 4.000.000 ptas.

VENDO piso, Calle Vitoria, 4 habitaciones, salón, 2 servicios, servicios comunes. 202634 - 201691.

OPORTUNIDAD. Avda. Cid. Vendo apartamento, dos, salón, cocina, baño, trastero, garaje, acumuladores. 216869, tardes.

VENDO piso Calle General Dávila, 27-10º. 140 m², cinco habitaciones, dos baños, salón, lavadero y tres terrazas. ☎200177, noches.

VENDO piso todo exterior, 4 dormitorios, salón, 2 baños, 2 terrazas. 278189.

DELAFUENTE vendo/cambio piso cuarteles, cinco, salón, garaje, trastero, muebles. 265142.

DELAFUENTE Barrio Gimeno, nuevo, tres, salón, dos baños, central, exterior, trastero, San Pablo 12-C.

DELAFUENTE Magnífico piso Sagrada Familia, 170 metros, exterior, muchas mejoras.

DELAFUENTE Estupendo piso, Vigón, tres, salón, baño, aseo, garaje, soleado.

DELAFUENTE San Pedro Cardaña, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE Avenida Constitución, buena altura, tres, salón, gas ventana, 265142.

DELAFUENTE Magnífica Nave, 820 metros, todas instalaciones, junto Martín Cobos.

VENDO piso Calle Carmen, 100 m², exterior, serviceriales, portero. 202536.

PRIGO Juan XXIII, Ref. 14120, cuatro, salón, exterior, soleado, altura ideal. 11.300.000.

PRIGO San Bruno, Ref. 14042, tres, salón, calefacción central, exterior. 11.100.000.

PRIGO Pérez Platero, Ref. 13573, tres, salón, cocina, terraza, calefacción. 13.000.000.

PRIGO Barriada Social (Pisones). Casa 225 m², fachada piedra, terreno 125 m². 21.150.000.- 14.008.

PRIGO Barrio Gimeno. Cuatro, salón, baño, calefacción-gasóleo. Exterior. 11.050.000.- 14.112.

PRIGO San Pablo, Uno, salón, baño, parquet, ascensor, gas-propano. 8.500.000.- 14.117.

VENDO piso con garaje. Calle Vitoria 44. ☎208524.

VENDO piso, céntrico, salón, tres dormitorios, San Cosme 25. 11.800.000. ☎205000.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

SANTOS. Extraordinario piso Regino Sáiz Maza. 140 metros, cinco, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS. Precioso piso, San Julian. 2º, (construcción nueva), cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS. Calle Jeréz. 6º, tres, salón, dos baños, cocina amueblada, serviceriales.

SANTOS. Calle Carmen. 3º, 100 metros, tres, salón 28 m², baños, serviceriales.

SANTOS. Reyes Católicos. 87 metros, exterior, tres, salón 25 metros, opción garaje.

SANTOS. Villalbilla. Vendo chalet, 4 plantas, jardín, amplio garaje. 275142.

SANTOS. Avda. Palencia. Dúplex, apartamento, un dormitorio, salón, garaje. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Calle Compostela. Vendo local 40 m², acondicionado, vado. 240413.

SANTOS. Calle Vitoria 4º, nueva construcción, un dormitorio, salón, trastero. 240413.

SANTOS. Zona Avda. Constitución. 2º, exterior, tres, salón, serviceriales, garaje.

SANTOS. Gamonal. Vendo casa, 100 m² planta, reformar, buen precio. 275142.

SANTOS. Luis Alberdi. 8º, 90 metros, tres, salón 25 metros, baños, garaje, trastero.

SANTOS. San Juan Lagos, vendo-alquilo local 80 m², fachada. 240413.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos nº 7.- 227941.

APARTAMENTO. Emperador, dos, salón, reformado. Ortega-Delgado.

APARTAMENTO. Parque Isla. Estrenar, dos, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado.

APARTAMENTO. G-3. Estrenar, dos, salón, garaje, trastero. 227941. Ortega-Delgado.

APARTAMENTO. San Cosme. Dos, salón, reformado económico. Ortega-Delgado.

PISO. Colón. Tres, salón, central, buen precio. Ortega-Delgado.

PISO. Francisco Salinas. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Precio negociable. 227941. Ortega-Delgado.

PISO. Parque Avenidas. Tres, salón, inmejorable estado. Ortega-Delgado.

PISO. Amplio, Vigón, cinco, salón, baños, dos garajes, buenas vistas. Ortega-Delgado.

PISO. Zona Calzadas. Tres, salón, cocina amueblada. Ortega-Delgado.

PISAZO. Avda. Cid. 140 metros, cinco, salón, tres baños, garaje, trastero, buena orientación. Ortega-Delgado.

PISO. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, central, amueblado, buen estado. Ortega-Delgado.

PISO. Juan XXIII. Tres, salón, cocina-comedor, baño, inmejorable estado, precio negociable. 227941. Ortega-Delgado.

CASA. Vivar del Cid. 130 metros, cinco, salón, baños, garaje, jardín. Ortega-Delgado.

CHALET. Sotopalacios. Tres, cuatro, cinco, salón, terreno, ático habilitado. Ortega-Delgado.

CHALET. Tomillares. Estrenar, materiales primera, inmejorable orientación, 1.100 metros parcela, 350 construidos. 227941. Ortega-Delgado.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. San Lesmes. Vendo ó alquilo apartamento y dúplex, estrenar.

HERRERIA. Condesa Mencía. Apartamento, dos, salón, garaje, trastero, gas ciudad.

HERRERIA. Virgen Manzano. Tres, salón, baño, servicio, garaje, trastero, armarios.

HERRERIA. Parque Europa. Cuatro, salón, dos baños, garaje, calefacción central.

HERRERIA. Venerables. Estrenar, piso amplio, dos baños, dos garajes, trastero.

HERRERIA. G-3. Dos pisos estrenar, de 105 - 140 m² útiles.

HERRERIA. Muy céntrica. Buhardilla totalmente reformada, buen precio.

PISO estrenar, principio Avenida Constitución. Tres, salón, individual gas. 270789.

VENDO dos locales comunicados, 15 metros de fachada. 120 m². 208158.

ORTEGA A.P.I., Calle Vitoria, nº 23, 4º. ☎262426. Calle Vitoria, nº 155 bajo. ☎219809.

ORTEGA Regino Sáiz Maza, 2º piso, 140 m², calefacción central, dos garajes, trastero.

ORTEGA División Azul, 9º, exterior, tres, salón, calefacción central, terraza.

ORTEGA Pisones, chalet, estrenar, 230 m², cuatro plantas, jardín, gas natural.

ORTEGA San Isidro, estrenar, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Santo Toribio, soleado, tres, salón, gasóleo, acometida gas, ascensor.

ORTEGA Eladio Perlado, 3º piso, tres, salón, acometida gas. 219809.

ORTEGA San Cristóbal, exterior, acondicionado, tres, salón, individual gas, muebles.

ORTEGA Luis Alberdi, exterior, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA Avda. Constitución, próxima entrega 135 m², gas, garaje, trastero, materiales primera calidad.

ORTEGA Sagrada Familia, exterior, cinco, salón, dos baños, centralizado, armarios empotrados.

ORTEGA Principio Condesa Mencía, estrenar, 120 m², exterior, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Parque Europa, estrenar, exterior, tres, salón, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Apartamento Calle Castrojeriz, dos, salón, calefacción individual, muy acondicionado.

ORTEGA Villalón, apartamento, estrenar, soleado, dormitorio, salón, gas, trastero. 10.800.000.

ORTEGA Casa Angel García Bedoya, planta y piso, patio-jardín 30 m² cubierto.

ORTEGA Próxima entrega Pablo Rúa Picasso, apartamento, piso, acabado lujo, individual gas.

ORTEGA Alfonso XI, tres, salón, individual gas, reformado cocina y baño.

ORTEGA Vitoria-Gamonal, soleado, tres, salón, calefacción, acometida gas, terraza.

ORTEGA Frontón, estrenar, exterior, tres, salón, baño, aseo, gas, garaje, trastero.

ORTEGA Casa Adosada, nueva, en Saldaña, 143 m², tres plantas, jardín.

GARCIFUENTES Avenida Cid, cuatro, salón, dos baños, serviceriales, exterior. 275998.

GARCIFUENTES Apartamento, Venerables, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES Chalet Villatoro, tres, salón, dos baños, garaje, jardín. 275998.

GARCIFUENTES Calle Moneda, piso 140 metros, para reformar, exterior. 275998.

GARCIFUENTES San Esteban, para reformar. 5.500.000. dos, salón, 275998.

GARCIFUENTES Casa Barriada Inmaculada, económica, planta, piso, para reformar.

PICON Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. FAX: 202061.

Este anuncio vale **2.530 Ptas.** (Incluido IVA) **Sábados, domingos y festivos**

ANUNCIOS ECONOMICOS EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO DE

¡GRAN EFICACIA!

CENTRO del ROTULO

TODO EN ROTULACION SENALIZACION INTEGRAL LUMINOSOS - GRABADOS

C/ Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14

☎ 20 78 53 - 21 98 98. Fábrica Navas Taglosa, N. 25

CÁRITAS

CON

LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

TRABAJAMOS POR LA PAZ

Ayuda en coordinación con Caritas Internacional.

Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros.

VENTAS
1

PICON. Colón. Tres, salón, calefacción central, ascensor, terraza, soleado. 12.900.000.-

PICON. Virgen Manzano. Tres, salón, 25 metros, centralizado, garaje, trastero, terrazas.

PICON. Reyes Católicos. Dos, salón, individual gas, cocina amueblada, trastero.

PICON. Final Calle Madrid. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje.

PICON. San Julian. Impecable estado, tres, salón, individual gas, trastero, soleado.

PICON. Reyes Católicos. Tres, salón, centralizado, impecable estado, soleado, garaje.

PICON. Morco. Apartamento lujo, dos, salón, cocina independiente amueblada, trastero.

PICON. Zona Vadillos. Para entrar vivir, dos, salón, gas natural.

PICON. San Pedro Cardena. Seminuevo, dos, salón, garaje, trastero, exterior.

PICON. Villatoro. Casa Unifamiliar, seminueva, 150 metros, tres plantas, terreno.

PICON. Villalbilla. Chalet seminuevo, tres plantas, salón 44 metros, terreno.

PICON. Julio Sáez Hoya. Impecable. Cuatro, salón, calefacción central, amueblado.

PICON. Avenida Cid. 140 metros, calefacción central, garaje, trastero, exterior.

PICON. Ocasión. Duque Frias. Dos, salón, armarios empotrados, gas natural.

PICON. Oportunidad. Calle Salas. Tres, salón, gas natural, terrazas, exterior.

PICON. Cafetería totalmente instalada, 200 metros, dos plantas, buena inversión.

PARTICULAR vende piso Calle Vitoria, zona Hacienda. Tres, salón, servientrales, muy cuidado, garaje opcional. 272209.

GIL-MERINO. Juan XXIII. Tres, salón, reformado, calefacción, 10.700.000.- Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. San Pedro Cardena. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 274865.

GIL-MERINO. Eladio Perlado. Tres, salón, baños, garaje, trastero, nuevo. 14.400.000.-

GIL-MERINO. G-3. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 274865. Calle Santander 3-4º.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza Francisco Sarmiento. Tres, salón, cocina amueblada, terraza cubierta, calefacción central, armarios empotrados. Oportunidad. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Avda. Casa Vega. Tres, salón, calefacción individual, terraza. 10.900.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Lavaderos. Nuevo, baño, aseo, trastero, garaje, terrazas.

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Dos, salón, cocina, baño, trastero, garaje.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2. Entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS. Carmen. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, servientrales.

MARCOS. Fuentecillas. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, individualizado.

MARCOS. Alfareros. Tres, salón, dos baños, exterior, individual gas, estrenar.

MARCOS. Carretera Poza. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, buena altura.

MARCOS. General Vigón. Cuatro, salón, chimenea francesa, exterior, terraza.

MARCOS. Calle Madrid. Tres, salón, individualizado, buena altura, trastero. 11.000.000.-

MUÑOZ. Maese Calvo. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Chalet Tomillares. Cinco, salón, extraordinario jardín. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Apartamentos Fuentecillas. Dos, salón, garaje. Trastero. 274382 - 274724.

MUÑOZ. San Medel. Finca 2.800 m². Gran futuro. 274382.

MUÑOZ. San Francisco. Tres, calefacción individual, exterior, económico. 274724 - 274382.

MUÑOZ. Plaza Vega. Extraordinario local, gran tránsito. 274382 - 274724.

TERESA Arranz. Calle Carmen, 100 m², baños, servientrales, amplias terrazas.

TERESA Arranz. General Vigón. Tres, dos baños, servientrales, terrazas. 278485.

TERESA Arranz. Residencial Reyes Católicos. Tres, cuatro, garaje, trastero. 278485.

TERESA Arranz. Locales. Parque Europa. Distintas superficies. General Yagüe 6.

PARTICULAR vendo piso Avda. Cid. Tres, salón, servientrales. Impecable. 216087.

FINCA 4.700 m² en Moneo, a 500 metros del centro, junto a la carretera. 1.500.000.- Ptas. 273698.

EXTRAORDINARIA oficina Calle Vitoria, 175 m², acondicionada. 274027. Agero.

PISO. Avd. del Cid. Tres, salón, estar, dos baños, cocina, servicios centrales. 274027. Agero.

APARTAMENTO. Avda. del Cid. Dos, salón, cocina, baño, terraza, servicios centrales. 274027. Agero.

VENDO piso. Ava. General Yagüe. Cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños completos, garaje, trastero, servientrales. Abstenerse Agencias. 236417.

SE VENDE piso. Alfonso X El Sabio. Soleado. 278198.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 27-A. Oficina 211. 273034.

POZA. Francisco Sarmiento. Tres, salón, exterior, soleado. 11.500.000.- Véalo.

POZA. Pisos construcción. Precios increíbles, entrega junio 93. Infórmese. 273034.

POZA. Illera. Dúplex, estrenar, cuatro, salón, ático, garaje, perfecto acabado. Véalo.

POZA. Paloma. Entrar vivir. Tres, salón, cocina amueblada, trastero. Exterior.

POZA. Piso entrar vivir. Tres, salón, cocina amueblada, 8.500.000.- Exterior.

POZA. Vigón. 145 m², cinco, salón, dos baños, servientrales. Ocasión.

POZA. Locales venta, San Pedro Cardena. Francisco Sarmiento. Infórmese 273034.

POZA. Pisos alquiler, con-sin muebles, desde 50.000. Líaménos. 273034.

COMPRAS
2

COMPRARIA finca lo mas cerca de Burgos. Fines ganaderos-industriales. Pago al contado. 263243.

ALQUILERES
3

LA FLORA aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

ALQUILO piso amueblado, Calle Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, garaje, calefacción central. 261272.

OFICINA alquilamos. General Yagüe 45. Informes: 261018.

PARTICULAR alquila piso. Castellana. Piscina, garaje. 94-4696736, noches.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO plaza garaje, doble o sencilla, aparcamiento Flora. 270870.

ALQUILO piso amueblado. Cuatro habitaciones, salón, dos baños, servicios centrales. Abstenerse Agencias. 201458.

ALQUILO apartamento. Reyes Católicos 16. Amueblado, muy soleado. 210158.

EXPANDEX: Hospital de los Ciegos: Una, salón, 43.000. Cabestreros: Dos, salón, 45.000.- San Pedro y San Felices: Dos, salón, 50.000. Pérez Platero: Tres, salón, 55.000.- Foramontanos: Tres, salón, 60.000.- Carmen: Dos, salón, servientrales, 60.000, incluido comunidad.- Islas Baleares: Dos, salón, gas, trastero, garaje, amueblado, 65.000.- Reyes Católicos: Tres, salón, calefacción central. 70.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Pablo 24-1º. Izda. 265251.

OPORTUNIDAD se alquila librería en funcionamiento. Calle Amaya 2. 227839.

ALQUILO piso amueblado, Calefacción 209384.

OFICINA 40 metros. Vitoria, 32. Agencia. 217688.

SE ALQUILA panadería en funcionamiento. 404013.

SE ALQUILA piso amueblado en Villalbilla de Burgos. Piso amueblado Calle Madrid y oficinas Rincón de España. Para información: Rincón de España.

ALQUILO plaza garaje. Regino Sáinz Maza 15. 271038.

DELAFUENTE Arriendo nave 380, 500,625,1000 metros, oficina Martín Cobos. 265142.

DELAFUENTE Arriendo piso primero, San Juan, muchas habitaciones, San Pablo 12-C.

DELAFUENTE Magnifico local 80 metros, Zona Bernardas-Yagüe, San Pablo 12-C.

DELAFUENTE Arriendo local Santa Cruz, 420 metros, divisible, agua, luz, doblable.

ALQUILO plazas de garaje. Reyes Católicos 42, Yagüe 43. 226488.

SANTOS. Casa La Vega. Apartamento, dos, salón, amueblado, calefacción. 240413.

SANTOS. Naves. Alquiler diversas zonas desde 200 m², oficinas, servicios. 240413.

SANTOS. Regino Sáinz Maza. Alquiler local 50 m², 7 metros fachada, buena renta. 275142.

PARQUE Europa. Tres, salón, dos baños, garaje. 65.000.227941. Ortega-Delgado.

HERRERIA. Castellana. Sin muebles, cuatro, salón, tres baños, garaje. 201460.

HERRERIA. Carretera Arcos. Estrenar, amueblado, tres, salón, dos baños, garaje.

ALQUILO piso céntrico, cocina amueblada, calefacción gas. 75.000 con comunidad. 276437.

ORTEGA San Juan, de lujo apartamento, dos, salón, dos baños, gas, sin muebles.

ORTEGA Santa Barbara, sin muebles, tres, salón, calefacción central, 219809.

ORTEGA Pablo Casals, sin muebles, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero.

ORTEGA Vitoria-Gamonal, amueblado, tres, salón, individual gas. 60.000.

ORTEGA Trasera Opel, nave 320 m², nueva, agua, luz, servicios, venta-alquiler.

ORTEGA Pentasa III, nave 190 m² planta, doblados, nueva, servicios. 219809.

ALQUILO piso zona Calle Madrid. Totalmente renovado. Gas natural. No ascensor. 262851 de 14 a 15,30 horas.

GIL-MERINO. Apartamento, céntrico, nuevo, una, salón, amueblado. 55.000.- 274865.

INMOBILIARIA Gamonal. Francisco Grandmontagne. Cuatro, salón, cocina, baño, amueblado. 50.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Corrubias. Local de 62 m², instalado, persiana mecánica.

MARCOS. Pisos, apartamentos desde 60.000.- Con o sin muebles. 273252.

SE ALQUILA cafetería céntrica, montada. Informes: 220282.

TERESA Arranz. Parque Europa. Tres, dos baños, garaje, trastero. 278485.

TERESA Arranz. Zona Vadillos. Tres, gas ciudad, vacío, 50.000.- 278485.

TERESA Arranz. Apartamento G-3. Estrenar, vacío, garaje, General Yagüe 6.

LOCAL muy comercial. Calle Laín Calvo. Sin traspaso, 85 m². 274027. Agero.

LOCAL. Calle Vitoria 27. Sin traspaso, 160 m² planta. Acondicionado. 274027. Agero.

SE ALQUILAN dos primeros, ideal oficinas, etc. Llamar tardes: 481121.

TRASPASOS
4

POR TRASLADO y no poder atender se traspasa tienda de confección textil. Burgos (noche) 412158. Vigo: 986-260032.

TRASPASO carnicería. 207398. Mañanas.

SE TRASPASA Pub, zona Bernardas, imposible atender. Inmejorable situación. 272525 de 21-22 horas.

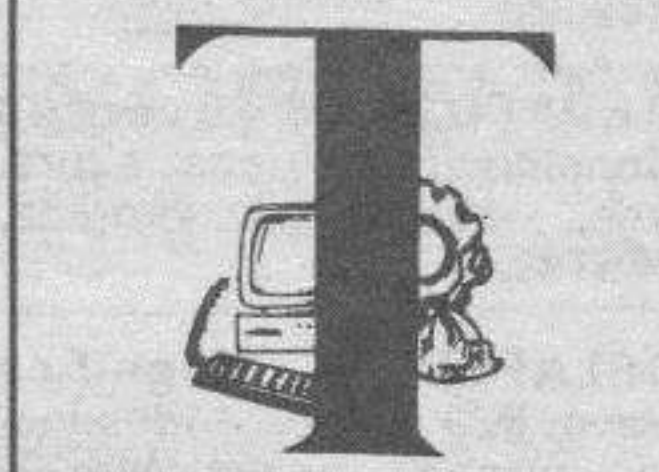
DELAFUENTE traspaso por retiro, charcutería-alimentación, Gamonal. 8.750 renta, Barata. 265142.

SANTOS. Avda. Cid. Traspaso local 300 m², contrato indefinido. Renta 47.000.-

HERRERIA. Traspaso locales céntricos, preparados, 40 - 100 m². 201460.

RUSTICAS
5

ARRIENDO 50 Hectáreas en ltero de la Vega (Palencia), mitad regadío. 947-201474.



TRABAJO

OFERTAS
6

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa. Proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico 1. Oviedo.

SE NECESITA matrimonio para cuidar a persona mayor. 273215.

INGRESOS extras, trabajo casero. Mandar sellos respuesta. Apartado 4.022. Pamplona.

ADMINISTRATIVOS Ofimáticos. Se precisan, prepárate a fondo y consigue tu empleo. Curso de Administrativo Ofimático en Academia Técnica Universitaria. Petronila Casado, 20. 240630.

MATRIMONIO necesito para finca. Trabajos: El campo. Ella: Domésticos. Bien retribuidos. 988-822292 822219.

NECESITO señora interna, para acompañar a señora mayor. 203572.

SE NECESITA camarera, Cafetería 33. Villafria. 231642.

NECESITO interna, gustando niños. 201721.

SE NECESITA cocinera con experiencia. 277601.

ABOGADO. Necesito para compartir despacho profesional. Enviar teléfono de contacto a esta Administración Referencia 33.

SEÑORA-TA. Media jornada, para limpieza de cocina, necesita Asador Los Trillos. (Hospital del Rey).

SE NECESITA soldadores mármol. Obra Burgos. 988-740439.

JOVENES 18-23 años, para reparto publicidad a domicilio. Sólo mañanas de 11 a 15 horas. Fijo más incentivos. Buena presencia. Presentarse Lunes de 12-14. Cafetería REsti. Calle Madrid 29.

NECESITO pastor casado con experiencia. 408038.

CAMARERA con experiencia se necesita para Restaurante. 590730. Llamar de 5 a 7,30.

EMPRESA Multinacional, líder en su sector ofrece 6 puestos de trabajo para Burgos o Provincia. Se requiere mayor de 23 años con coche. Para entrevista personal llamen 268770, lunes y Martes de 10 a 2.

NECESITO persona con FP-II en informática. Entrevista de 11 a 12,30. Traer curriculum. Eladio Perlado 27, Entreplanta 2. Academia.

SE NECESITA chica para labores de casa y niños. Horario de 8 a 6. Llamar: 219225.

150.000.- Ptas. mensuales. Ofrecemos trabajo fácil vuestro domicilio. Confección juguetes fieltro. Escribir letra imprenta: Cidue Internacional. Vía Acqui 63. 25100 Brescia. Italia.

SUSCRIBETE, libros, discos, videos musicales. Un catálogo cada dos meses. 2.000 títulos en cada catálogo. Necesitamos colaboradores. Llamar hoy 943-528364.

NECESITO Camarero. Bar Espejos. Cardenal Segura, 11.

PELUQUERO-A con experiencia en caballeros. Se necesita. 269248.

SE NECESITA camarero para barra. Con experiencia e informes. Mesón Burgos. 206150.

SE NECESITA pastor a zurrón. Trato familiar. 369050.

DEMANDAS
7

SE OFRECE joven, 30 años, carnet C-2 y D. 154065.

SE OFRECE joven, para repartidor. 213369.



MOTOR

VENTAS
8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroën. Calle San Pedro Cardena, nº 38. 268299. Junto a Diario de Burgos.

MOVIL-2. Más de 50 vehículos donde elegir, completamente revisados y con garantía de hasta 2 años.

MOVIL-2. Renault 19 Chamade. Año 92. Semi-nuevo.

MOVIL-2. Renault 21 GTS. Todos extras. Poco uso.

MOVIL-2. Citroen AX-11-TR. Año 90. Semi-nuevo.

MOVIL-2. Seat Ibiza 1.2. Especial. Año 90. Semi-nuevo.

MOVIL-2. Citroen. BX TRD Turbo. Año 91. Todos extras.

MOVIL-2. Lada Niva 4 x 4. Aire acondicionado. Año 92.

MOVIL-2. Rover 216 Vitesse. 15.000 Km. Año 90. Garantizado.

MOVIL-2. Nissan Patrol Corto. 5 años de uso, en perfecto estado.

MOVIL-2. Y 50 coches más donde elegir, desde 5.000.Ptas. al mes.

MOVIL-2. Financiaciones instantáneas, D.N.I. y NIF y última nómina.

MOVIL-2. Comenzamos el 93, con los mejores precios del mercado en vehículos de ocasión.

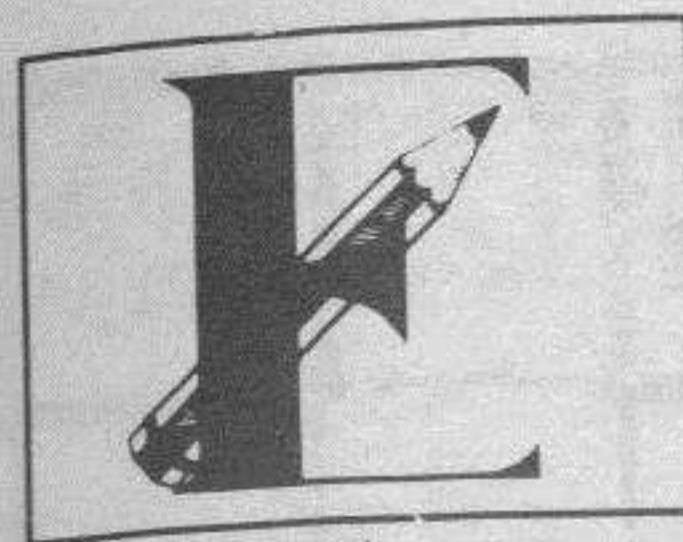
AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. 223814.

VENDO Trailer Pegaso 340. Tarjeta local. Basculante, caja fija. Extras. 5.000.000.- 908-635597 ó 973-234606.

¡OCASION! Patrol Topline BU-....M 6 cilindros, Patrol Topline BU-....L, 6 cilindros, Land Cruiser BU-....O, Suzuki Vitara BU-....P, Suzuki Vitara BU-....O, Auidi 80 BU-....L (no importado), 50.000 Kms. Véalo en Toyota Ocasión. Calle Madrid, 64 (Junto gasolinera). 276280.

RENAULT 21 TXE. Año 88. Negro metalizado. Aire. Oferta 990.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

VOLKSWAGEN Passat. Año 89. Negro metalizado. Aire. Oferta 1.275.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.



ENSEÑANZA

MATEMATICAS Física. Química. Empresariales. Selectividad. Almirante Bonifaz 11. ☎200428 - 275482.

INGENIERO Técnico Industrial. Da clases: Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. ☎231787.

LATIN Inglés, Lengua, Profesor Particular experimentado. Individual-grupos. 239656.

SE DAN clases particulares de Matemáticas, BUP., COU. ☎278468.

SE VENDE tractor John Deere, Modelo 4240, como nuevo. Hijos de Braulio García. Villaquirán de los Infantes. 161069.

COMPRARÍA molino 10 CV, y mezcladora de 1000 kilos. 911-150465.

SE VENDE esparcidor de basura. Usado, marca IF, Maquinaria Agrícola EF, SL. 228745 - 236065.

CILINDRO Casanova 3.000 x 30, Cizalla Mebusa 3.100 x 20, Plegadora 3.000/100 TN. Taladros Radiales, Gruas 7,5 y 10 TN. Tornos, Fresadoras Correa, Calefacciones 250 y 300.000 KCAL. Carretillas 2 y 3 TN. Compresores, Prensas, Etc. Polígono Villayuda (Burgos). 239703. Fax: 239605.



VARIOS

COMPRAS
19

COMPRARIA cuadros Siglo XIX. Antigüedades y monedas. ☎976-294883.

VENTAS
20

PIANOS, importación directa, precios sin competencia. ☎941-234131.

SOLARIUM vendo seminuevo, 20 tubos más facial, ocasión, 94-4332105. Laborables.

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. ☎403056. Covarrubias (Burgos).

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

VENDO escopeta repetidora, muy barata. 268160.

ROSALES frutales, bulbos, cebollas, semillas de césped y campos deprimidos. Hortalizas y todo tipo de semillas, flores. Garden House. Avenida General Vigón, 23.

VENDO mesa bodega 2,20 x 0,80, con cuatro bancos, precio interesante. ☎214702.

AUMENTE ingresos haciendo bisutería, portafotos, posavaso. Proveemos información, materiales domicilio. 91-6146070. Apartado 1010 - Madrid.

VENTANAS aluminio, albañilería, persianas, doble acristalamiento, rapidez, precios fábrica. 591015.

PINTURA interiores. Enchapados cocinas, baños, presupuestos sin compromiso. Precios interesantes. 239267.

REPARACION tejados, canalones, albañilería fontanería General. 218595, a partir 4 tarde.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

BUSCO Habitación en piso compartido en Miranda. 217049. Carmen.

SE NECESITA chico-a, para compartir piso. Calle Vitoria 204-2ª-A, mañanas.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

HACEMOS trabajos Pintura-Albañilería. Profesionales. 218071, 13 a 17 horas.

REPARACION tejados, colocación onduline, tela asfáltica, trabajo garantizado. Villafra. m²480760.

FONTANERIA Albañilería El Rubio. Arreglo tejados. Canalones cinz, cobre. ☎207665 - 220025.

ATENCION. Burgos y Provincia. Tejados, canalones, zincs, tela asfáltica, onduline, servicio garantizado, autónomo. 232440.

TEJADOS canalones, limas, onduline, tela asfáltica, servicio rápido (Burgos). Autónomo. 480400.

ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

1200 Plazas Escala Básica Policía Nacional. Graduado Escolar. Preparación completa grupos mañana y tarde. Plaza Instancias hasta 7 Diciembre. Infórmate. Infórmate y reserva Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

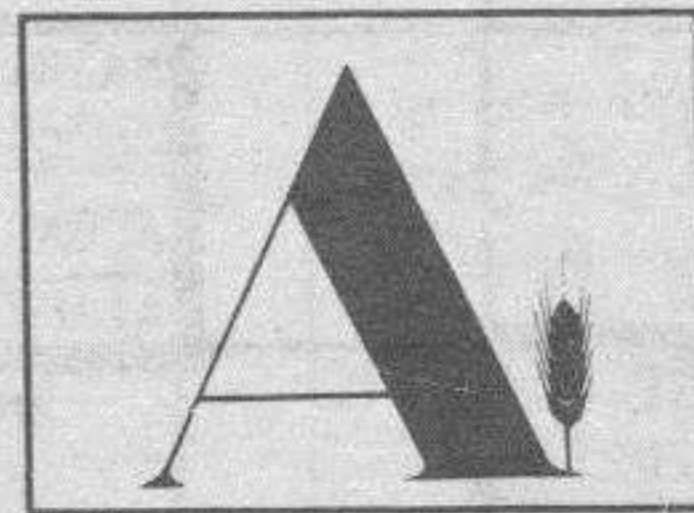
LA CLAVE Escuela de Música. Clases de: Piano, guitarra, acordeón, órgano, flauta travesera, violín, solfeo e iniciación. San Pablo, 17. ☎276046.

IDIOMAS
13

SE DAN Clases de Inglés, EGB, BUP. 224223.

VARIOS
14

CONTABILIDAD: General Sociedades y Costes. Cálculo. Matemáticas Comerciales y Financieras. ☎228194.



AGRO

MAQUINARIA
15

PICADORAS Eléctricas, para las matanzas en Cuchillería Ferminán. San Cosme 10 (Junto Plaza Vega).

CARRETILLA Elevadora barata. ☎983-220199.

VENDO carretillas elevadoras, desde 1.000 Kilos a 5.000 Kilos. Diesel y eléctricas. Todas Marcas: Fona, Hyster, Toyota, Laurak, Fenwick, Linde. Desde 500.000.- Ptas. También en alquiler. ☎226986. Naves Taglosa 152.

HEDBE al adquirir una cadena para su motosierra, le hace el 20% Dto., además de afilarle gratis la usada. Hedbe. San Pedro Cardena, 12.

TRACTORES. Palas y Arados usados. Varias marcas y modelos. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234.

GANADERIA
16

VENDO 100 ovejas churras, en Villalmanzo. 170742.

VENDO 6 carneros Churros. Hermanos Fresno. Valbuena de Pisuegra (Palencia).

POR CESE de negocio, vne- dend cerdas gestantes, de 1-2 y 3 meses. 261602. Llamar 15 a 16 horas.

AGRICULTURA
17

VENDO 10.000 Kilos de paja blanca. Tardes. 275115.

OTROS
18

VENDO pajar en Rubena. 650.000. 210302.

HALLAZGOS
25

PULSERA de oro grabada. ☎224765. Hora comercio.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

AGENCIA Matrimonial Psico-Dual. Psicología. Discreción. Pida información gratis. Apartado 34.117. Barcelona. 93-4577697.

TU PAREJA ideal existe. Nosotros te ayudamos a encontrarla. Instituto Orientación Amistad y Matrimonio. Apartado 1287-50080. Zaragoza.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos, Arcos de la Liana (Burgos). ☎408069. Abierto incluso festivos.

VIDENTE. Futuróloga. Cartas del Tarot. Solución a todo tipo de problemas (laborales, sentimentales, negocios, energías negativas). Llamar todos los días de 12 a 15 horas. 273315.

CENTRO relaciones. Amistades. Matrimonio. Vitoria - Miranda. 947-332227. 9 años, casi 600 personas. Infórmate.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

IMPRENTA

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

TRABAJOS DE TODO TIPO EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

EDICIONES DE LIBROS
MEMORIAS
CATALOGOS
PROGRAMAS

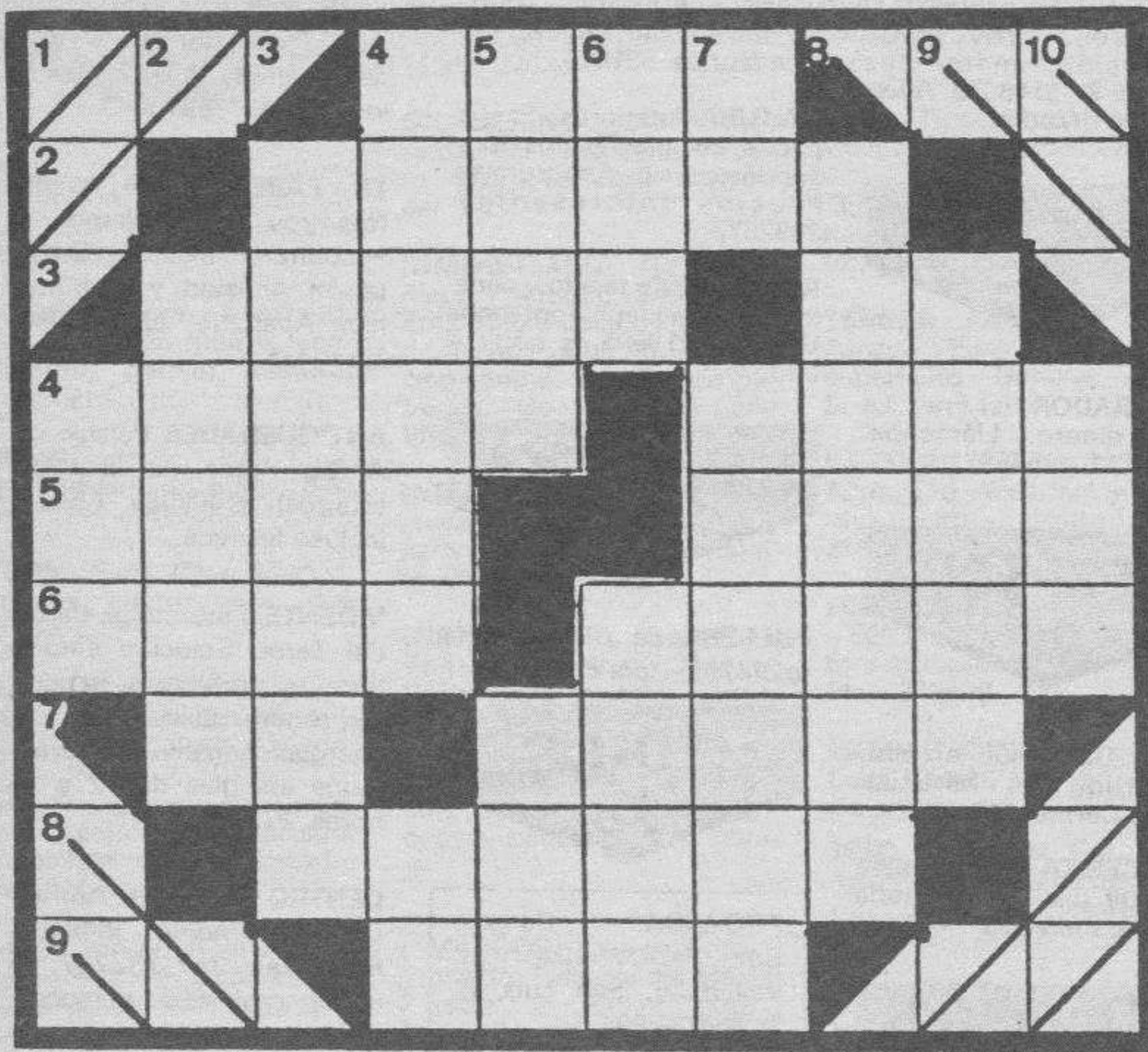
REVISTAS
CARTELES
FACTURAS
CARTAS

TALONARIOS
SOBRES
TARJETAS
FICHAS

PROPAGANDA DE BUZONEO
IMPRESIONES A TODO COLOR

SAN PEDRO DE CARDEÑA, N.º 34 - TF. 26 67 68 Y 26 83 75 - BURGOS

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Dios griego del amor. 2: Ciudad y puerto de la provincia de Asturias. 3: Barrena de las máquinas de taladrar. (al rev.) Mugido. 4: Perteneciente o relativo a la urea (fem.). Pieza para disparar granadas. 5: Bahía, ensenada. Inventé, creé. 6: (al rev.) Natural de cierto país europeo. Mujer miembro de un Ayuntamiento. 7: Algo, cualquier cosa. (al rev.) Oveja que cría un cordero de otra madre. 8: Robusto, sano. 9: (al rev.) Combina metales fundiéndolos.

VERTICALES. - 1: Animal parecido al bisonte. 2: Leña o carbón encendido. 3: (al rev.) Evitará una dificultad. 4: Llamar a los espíritus. Símbolo del sodio. 5: Poderosa. Amarre. 6: Fenómeno atmosférico. (al rev.) Suave o blando al tacto. 7: Estoy informado. Que oye (fem.). 8: Precipitado. 9: Cada uno de los dientes posteriores a los caninos. 10: Exista.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Ciudades de Estados Unidos.**

● SIETE ERRORES



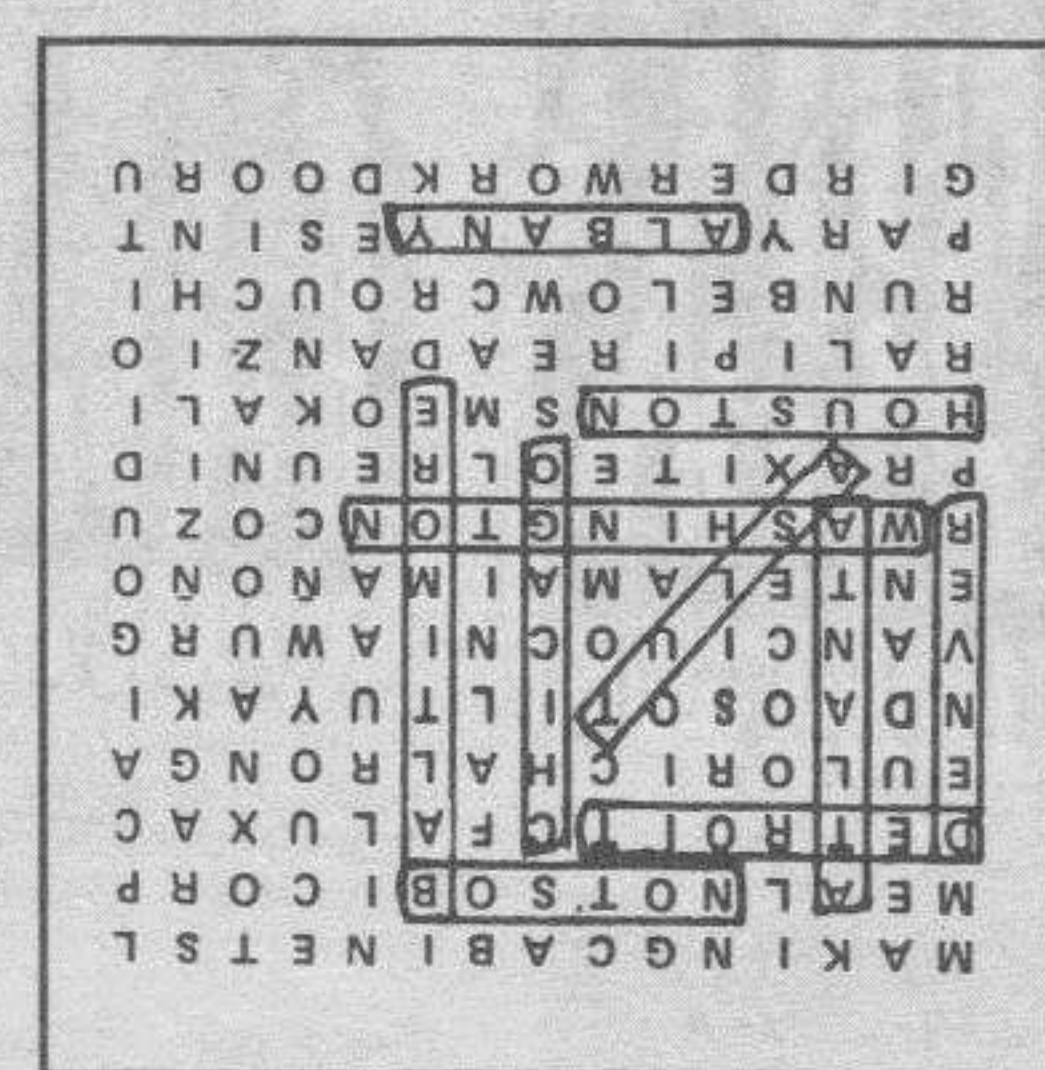
● AUTODEFINIDO

● JEROGLIFICO

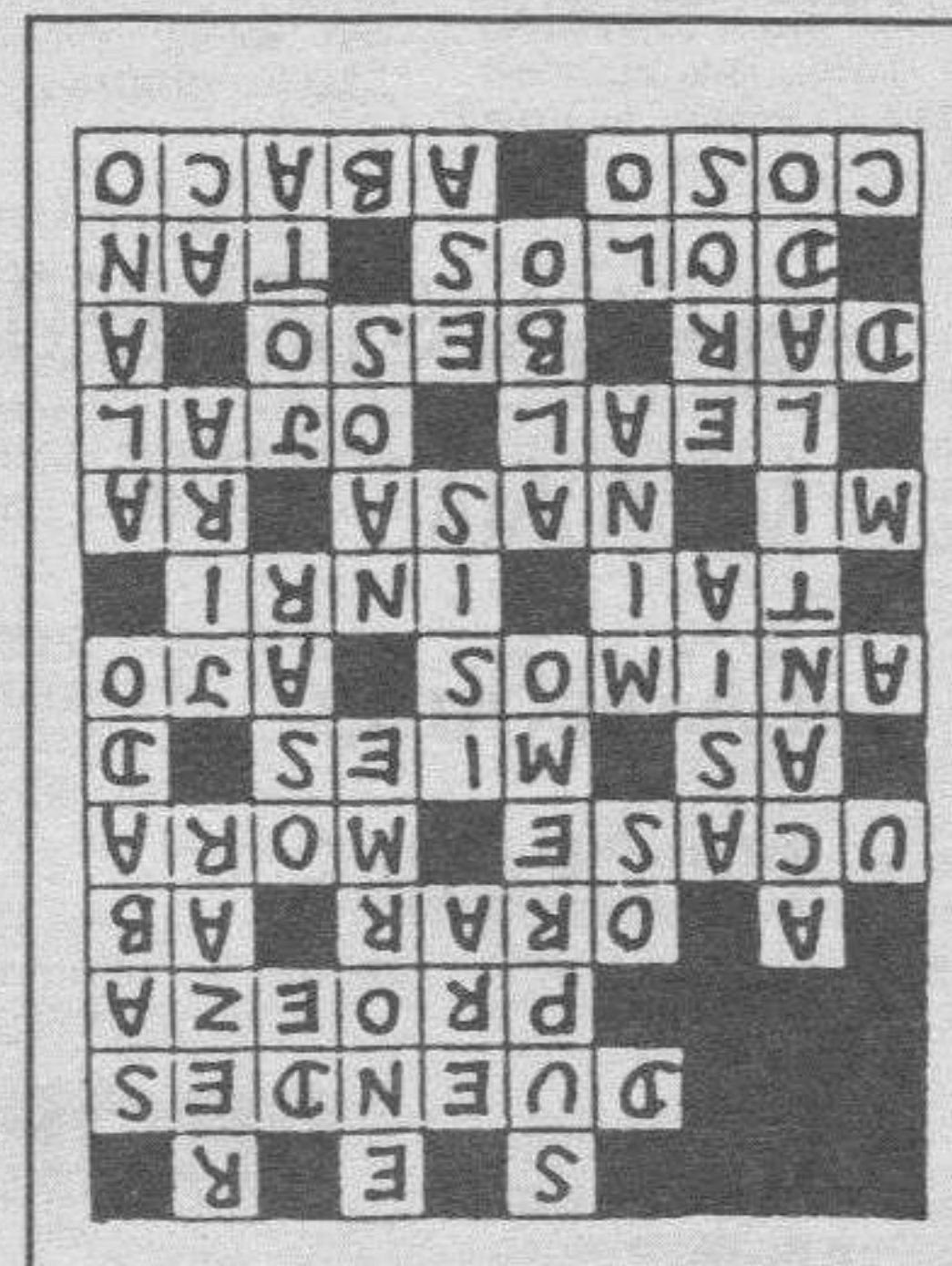


Aunque no lo creas, ese muchacho no te quiere.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



JEROGLIFICO
1: Lamparilla. 2: Campanilla. 3: Retejo de una bola. 4: Copa del joven. 5: Botón. 6: Pelo de la joven. 7: Etiqueta de la botella.
Sebastián te odia

SOPA DE LETRAS
HORIZONTALES - 1: Eros. 2: Avilés. 3: Broca. 4: Urtica. 5: Obús. 6: Rada. 7: Al. 8: Idea. 9: Muela. 10: Sea.
VERTICALES - 1: Entero. 2: Brasa. 3: Art. 4: Evocar. 5: Na. 6: Rica. 7: Ola. 8: Subi. 9: Oidora. 10: Sea.

SIETE ERRORES
CRUCIGRAMA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora, fin de semana. 09,03: Santa misa. 09,45: Iglesia en Burgos. 10,00: Iglesia noticia. 10,30: Vivir es formidable. (Curro Castillo y Julia Bustamante). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Los populares. 16,00: Tiempo de juego. 21,00: Los populares. 22,00: La linterna del domingo. 00,00: Supergarcía. 01,30: El albero. (P. J. Cáceres). 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 M.c

La radiofórmula preferida en España, vía satélite y con las 100 mejores canciones del momento.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: Concierto para empezar el domingo. Rafael Benedito. 09,00: Especial motor en marcha. Rafael Cerro. 12,05: En marcha. Edición local. 15,05: Salsa en Antena 3. Miguel Martín. 16,00: Superdirecto. Fútbol en Antena 3. 20,05: Absolutamente grandes. Pepe Navarro. 23,05: Gran debate. Servicios informativos. 24,00: Superdeporte en la hora cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 03,40: Ya es lunes en Antena 3. Enrique Hernández. 05,05: Superdeporte en la hora cero. Repetición. Noticias a las horas en punto.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La hora bruja. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 8,00: España a las ocho. 8,15: Cruce de caminos. 9,00: Un durito de salsa. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,50: Región. 14,05: La cinco en juego. edición Burgos. 15,05: De cine y video. 16,05: Qué quieres que te diga. 22,30: Fiesta. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5 a todas horas.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gablondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

07,00: Al día. 08,30: Protagonistas del domingo. 10,30: Protagonistas del motor. 12,30: Protagonistas del domingo en Burgos. 14,00: Noticias a las dos. 15,00: Con solera. 16,00: Radioestadio. 22,00: Radioestadio en Burgos. 23,00: Informativo de noche. 23,30: El penalty. 01,00: Espacio en blanco. 04,00: A escondidas.

● EL TIEMPO

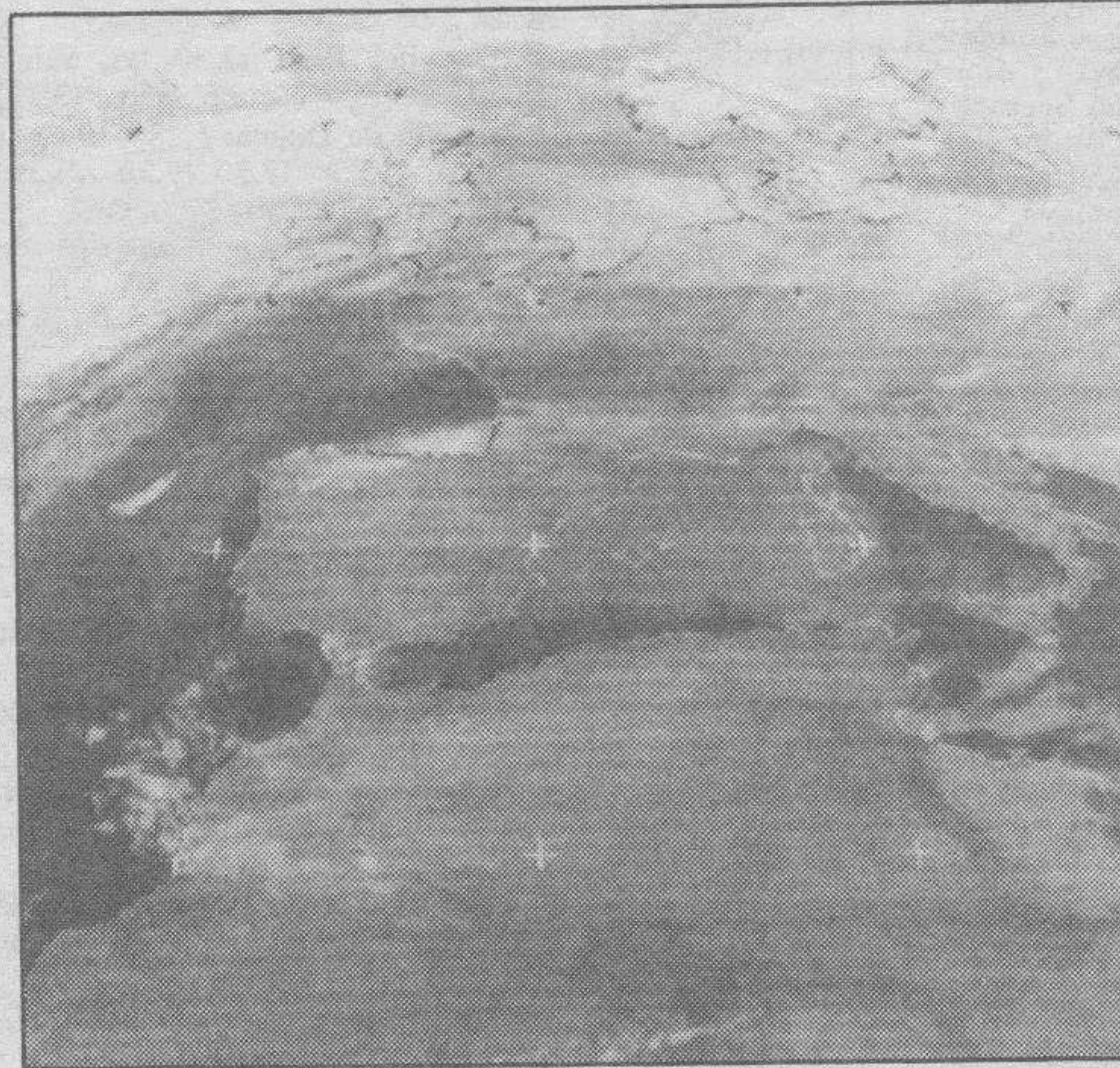
Nubosidad escasa

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable. En Galicia, y en Asturias podrán registrarse algunas precipitaciones, como asimismo en puntos del Noroeste de Castilla-León y -quizás mañana por la mañana- del resto de las regiones cantábricas, en cuya cordillera serán de nieve o aguanieve. Por lo demás y en el resto de España, la nubosidad será escasa o nula, aunque con bastantes nieblas matinales en la Península y en las Baleares.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia y Asturias: Cielo nuboso con precipitaciones. Cantabria y País Vasco: Brumas o neblinas matinales y cielo nuboso después. Castilla-León, La Rioja y Navarra: Nieblas o neblinas matinales e intervalos nubosos después, especialmente en Aragón, Valencia, Murcia y Andalucía: Nieblas o neblinas matinales e intervalos nubosos después, especialmente en Aragón, Valencia, y Andalucía occidental. Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Nieblas o neblinas matinales y cielo despejado o casi despejado después. Baleares: Brumas o neblinas matinales y cielo generalmente poco nuboso



después. Canarias: Intervalos nubosos.

Soplarán viento de Poniente moderado a fuerte en las regiones cantábricas, moderado en Galicia y Castilla-León y vientos moderados de componente Este en las costas andaluzas, de componente Sur en el Pirineo catalán y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas serán ligeramente más bajas en Galicia, Asturias, Castilla-León, Castilla la Mancha, Madrid, Extremadura, Valen-

cia y Murcia y prácticamente estacionarias en el resto de la Península.

CASTILLA-LEÓN

El cielo permanecerá poco nuboso en la región hoy y continuarán las nieblas localmente persistentes, según la predicción del Observatorio Meteorológico de Valladolid. Las temperaturas no experimentarán cambios notables y los vientos serán flojos del Suroeste.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con algunas precipitaciones, generalmente débiles, en el Sur de Galicia, Noroeste de Castilla-León y regiones cantábricas, especialmente por la mañana y siendo de nieve en las cimas de la cordillera Cantábrica. Nuboso en el resto de Galicia y de Castilla-León. Intervalos nubosos en Andalucía, región valenciana y Aragón. Poco nuboso o despejado en las demás regiones, pero con brumas o nieblas matinales en puntos en la Península y de las Baleares. Las temperaturas moderadamente más bajas en Galicia, regiones cantábricas, alto Ebro, Aragón, Cataluña, Valencia, Murcia y Canarias.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 15, Santander 15, Oviedo 11, San Sebastián 12, Vitoria 8, Pamplona 8, Logroño 7, León 5, La Coruña 15, Valladolid 3, Salamanca 8, Zaragoza 9, Barcelona 13, Tarragona 12, Valencia 14, Alicante 15, Murcia 14, Madrid 9, Toledo 5, Ciudad Real 3, Albacete 7, Badajoz 11, Sevilla 13, Granada 8, Málaga 15, Cádiz 14, Palma de Mallorca 16, Las Palmas 20 y St. Cruz de Tenerife 21.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado

finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquérjar.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco.

Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos domingos noche.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú

diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (mín. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes cerrado por descanso semanal. Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquérjar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y 28 88 39	
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y 28 88 38	
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias	
Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
50 32 00	
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y 38 00 21	
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
36 03 03	
y 36 16 04	

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis) ..	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● VIAJES

RENFE:

Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcerillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

.....	23 58 33
-------	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01,34
Barcelona (1)	01,59
Madrid Chamartín (1)	02,27
Madrid Chamartín (1)	02,53
Coruña-Vigo (1)	03,06
Hendaya (1)	03,18
Hendaya-Bilbao (9)	04,03
Bilbao (9)	04,28
Bilbao-Pamplona (1)	04,43
Gijón-Salamanca (1)	04,45
Hendaya-París (8)	05,01
Salamanca (1)	05,10
Bilbao (2)	05,37
Madrid Chamartín	05,43
Bilbao (2)	06,10
Madrid Chamartín	06,12
Irún-Bilbao (7)	06,40
Madrid (3)	08,46
Valladolid	10,00
Zaragoza	10,56
Madrid Chamartín	11,19
Hendaya	11,33
Coruña-Vigo	12,05
Hendaya	12,42
Salamanca (13)	12,45
Vitoria	13,30
Hendaya-Bilbao	15,02
Barcelona (12)	15,25
Madrid-Chamartín (16)	15,30
Gijón-Vigo-Coruña (11)	15,31
Algeciras	17,13
Hendaya-Bilbao	17,18
Zaragoza	17,30
Salamanca (5)	18,06
León	18,25
Hendaya-Bilbao	18,34
Bilbao (5)	18,49
Madrid Chamartín	18,53
Madrid Chamartín	19,10
Alsasua (14)	19,45
Vitoria (6)	21,24
Hendaya-París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (4)	22,33
Málaga (2)	22,47
Coruña-Vigo (15)	23,07
Coruña-Vigo (1)	23,21
Alicante-Valencia (7)	23,57

- (1) Diario exepcto 24/12 y 31/12.
- (2) Circula lu, mi, y vi.
- (3) Diario excepto domingos.
- (4) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (5) Circula viernes y domingos y 8/12.
- (6) Diario excepto sábados.
- (7) Salida de origen vi, do y 8/12. Diario del 17/12/92 al 8/1/93, excepto 24/12 y 31/12.
- (8) Procede de Lisboa y Oporto.
- (9) A Rama Bilbao no circula del 16/12/92 al 7/1/93. La rama Hendaya no circula el 24/12 y 31/12.
- (10) Circula mi, vi, y sa.
- (11) Circula lu, ju y sa.
- (12) Circula Gijón-Valencia diario. Vigo-Barcelona, circula ma, mi y vi. Barcelona-La Coruña, circula ma, ju y sa.
- (13) Continúa a Vilar Formoso.
- (14) Los sábados finaliza su recorrido en Vitoria.
- (15) Circula del 17/12/92 al 8/1/93.
- (16) Circula sá, do y 9/12/92; 8, 24 y 31/12/92 y 6/1/93. No circula el 26/12/92 ni el 2/1/93.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi. salida 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 - 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Riopisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18,00 (lu., mi., vi., fes. no).

Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerratón, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: (excepto sáb. a las 18,15 y 19,30) 7,45 10,30 13,30 - 18,15 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu. y vi., fes. no).

Covalada-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi. y sáb., fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 18,30 (lu., ma. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: (vi. salida a las 19,00), 18,30 (lu., fes. no).

Madrid: 9,00 - 11,00 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) (diario salida 9,00 h., sáb. y dom. no).

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).

Mahamud-Preseñcio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 18,15 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no) (sáb. entrada 11,00 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Pozu de la Sal: 18,15 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llano (mi. y sáb.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (diario, sáb. 22,15 no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: (vi. 18,30 temp. escolar) (17,30 diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

Santibáñez Zarzaguda: (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.), 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi., 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 14,00 (sáb., menos fes.).

Soria por San Leonardo-Covaleda: (vi., salida 14,15), 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., menos fes.).

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

Torrelavega: 10,30 (diario).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30) (temporada escolar) (dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).

Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb. y dom. no).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

Aguilar de Campoo: 17,00.

Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 - 21,00 - 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.

Briviesca-Pozu-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19,00.

Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.

Melgar de Fernamental: 19,00 22,00.

Regumiel de



EL SEÑOR

Don José Puente Fontao

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Doña Lourdes Baluja Vigo**; hijo: **José**; padres: **Manuel y María**; padres políticos: **Santiago y Carmen**; hermanos: **Manuel e Irene**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Villarcayo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Soria, n.º 31. Villarcayo.

Burgos, 17 de Enero de 1993.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Emilia Alonso Cabia

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: **Leonor, Germán, Candelas, Margarita, Pilar, Josefa, Lucio y Valentín**; hermanos políticos: **Hilario, Quintín, Micaela, Julia, Casilda, Rosario y Clementino**; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, lunes, a las 10,30 horas, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, n.º 19.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Enero de 1993.



El novenario de misas que será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Purificación González Lara

Q. E. P. D.

Fallecida el pasado día 9 de Diciembre de 1992. Dará comienzo mañana, lunes, día 18, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo.

Burgos, 17 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña Nicolasa Ubierna Arnáiz

(Vda. de don Julio Díez Orive)

Falleció el pasado día 15, en Irún, víctima de accidente, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: **María del Carmen, José Luis y Rosa María**; hija política: **Belén Lizarribar**; hermanos: **Lucio y Sor Rafaela (Hija de la Caridad)**; hermana política: **Beatriz Riocerezo**; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que se celebrará mañana, lunes, día 18, a las 5 de la tarde y al funeral que se celebrará a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San José, Obrero, de Irún (Guipúzcoa).

Irún, 17 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Teodoro Arribas Villaverde

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, **Emérta y José**; hermana política, **Magdalena Ibáñez**; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cinco, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Zael, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Zael

Burgos, 17 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Rafael Magallón Montaña

(Médico)

(Viudo de Angelines Sebastián)

Falleció en el día de ayer en Madrid, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, **María Angeles, María Teresa y María Rosa**; hijo político, **Fernando Aguado**; nietas, **María y Ana**; hermanos, sobrinos y sus más fieles, **Benjamina del Soto, Marcelina Arranz y Aurelia Pérez**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las tres y media, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, de Burgos, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de Salas de los Infantes.

Burgos, 17 de Enero de 1993.

Agradecimiento

Tomasa Pardo Moral y demás familia de RUFINA NUÑO MORAL, fallecida el día 3 de Enero de 1993 (Q.E.P.D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les comunican que el novenario de misas dará comienzo mañana, lunes, día 18, a las siete y media de la tarde, en la capilla de los P.P. Jesuitas, Merced, 13.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR**Don Ricardo Fernández Rodríguez**

Falleció el día 18 de Enero de 1992.

Q. E. P. D.

Su familia.

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 18, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo. Actos de caridad por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 17 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña Lucrecia Royuela Ruiz

(Viuda de Constancio Escolar)

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, **Eladio, Andrés, Pablo, Constancio (Sacerdote), Félix y Miguel**; hijas políticas, **Mari, Juana, María Vicenta, María Dolores**; hermanos políticos, sobrinos, primos, nietos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cinco de la tarde, en la iglesia de San Martín, de Torresandino, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Torresandino.

Torresandino, 17 de Enero de 1993.

Oración por la unidad de los cristianos

ABELARDO DEL VIGO

□ Mañana comienza la Semana de oración por la unidad de las Iglesias. Esta Semana nos incita cada año con un lema distinto. Partiendo de un texto de San Pablo, se ha escogido este año como lema «dar el fruto del Espíritu para la Unidad» (Gál. 5,22-23). Siempre, pero de manera especial hoy día en que el ecumenismo ha sufrido un frenazo y las perspectivas de unión de las Iglesias parecen alejarse de las cotas alcanzadas últimamente, se hace necesaria la acción del Espíritu Santo.

Subsisten todavía, en nosotros los cristianos, muchas tendencias que tienen más que ver con los frutos de la carne y de las pasiones que con los del Espíritu. Hay aún entre los creyentes en Cristo mucho egoísmo y discordia y rivalidad y sectarismos y orgullo. En estos veinticinco años de postconcilio se han acercado más las Iglesias que antes en siglos. Como contrapartida sin embargo los cambios políticos producidos en Europa del Este y el paso dado por la Iglesia anglicana hacia la ordenación de las mujeres han hecho que afloraran algunos problemas que están poniendo de relieve cómo los cristianos estamos más lejos

de la unión de lo que creíamos.

No podemos sin embargo dejarnos dominar por el pesimismo, mucho menos cruzarnos de brazos. La guerra, la violencia, el racismo y la discriminación, el hambre, el analfabetismo, la pobreza y la increencia religiosa son retos comunes a todas las Iglesias, desafíos que nos afectan por igual a los cristianos de las diversas Confesiones.

Si me preguntas qué puedes hacer en el terreno ecuménico, te respondo: promover la paz, la unidad y la reconciliación en casa, en la calle, en el trabajo, en tu propia Iglesia.

Es la tarea que nos incumbe por el mero hecho de estar bautizados.

Con motivo de la Semana de oración por la unidad de los cristianos esta Delegación organiza diversos actos. Entre ellos una conferencia sobre «La ordenación de las mujeres en la Iglesia anglicana», el día 19 de enero, a las ocho de la tarde, en la Casa de la Iglesia, a cargo de D. Abelardo del Vigo; algunas charlas ecuménicas en diversos colegios y centros y una Oración ecuménica el día 22 a las ocho de la tarde en la iglesia de las RR. Reparadoras de calle Calera de nuestra ciudad.

Horario de misas para hoy, domingo

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14. - San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. - San Lorenzo: 10, 11, 12, 13, 13,50, 19 y 20. - San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. - San Gil Abad: 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. - Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19,30. - San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. - San Pedro de la Fuente: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. - San José Obrero: 10, 11, 12, 13 y 20. - San Juan Bautista (Barriada Yagüe): 9,30, 11,30 y 12,30. - La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. - Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. - Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera): 9, 12, 13 y 17,30. - Nuestra Señora la Real y Antigua: 9, 10,

11,30, 12,30, 1,30, 18 y 20,30. - San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30. - El Salvador (Capiscol): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde. - San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. - San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. - Santo Domingo de Guzmán (Barriada Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. - Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. - San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 5,30. - San José (Barrio del Pilar): 11. - Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. - La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. - Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. - Cartuja: 7,30 y 10,15. - La Inmaculada (Barriada Militar): 11, 12 y 13. -

San Amaro: 12,30. - San Pedro de Cardena: 11. - Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30. - Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30 y 12,30. - Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. - Residencia Sanitaria: 10,30 y 12. - Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30. - La Santa Cruz: 10 y 12. - Religiosas Agustinas: 9 y 13. - San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. - La Asunción (Hospital del Rey): 11,30. - San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. - San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. - Espíritu Santo: 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. - Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11. Inmaculada Concepción (Bda. Inmaculada): 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Esclavas del Sagrado Corazón: 12,30.



LA SEÑORA

Doña María Magdalena Martín Mamolar

Viuda de don Antonio del Torno

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Javier, Jesús, M.^a del Carmen, Florentino, Magencio y M.^a Begoña; hijos políticos: Juli de Román, Josefa Ibeas, Modesto Gómez, Asunción Bravo, M.^a del Carmen Saiz y Javier Bisiers; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de El Salvador, del Capiscol, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villafranca, n.º 32.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Enero de 1993.

Agradecimiento

La familia de DON FRANCISCO-ARTURO RUIZ IBEAS, que falleció el pasado día 1 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir del día 12 de Febrero, viernes, a las 7,30 de la tarde, dará comienzo el novenario de misas, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

Agradecimiento

La familia de DON ESTEBAN MALAXECHEVARRIA GRANDE, que falleció el pasado día 10 del presente (Q.E.P.D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

La familia de DON CANDIDO MARTIN MONTES, de Villamiel de la Sierra (Burgos), que falleció el pasado día 10 del presente mes (Q.E.P.D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo mañana, día 18 de Enero, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pablo (Gamonal).



LA SEÑORA

Doña María del Tránsito Vázquez Ruano

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Julio González González; hijos: María del Carmen y Julio (jefe de personal subalterno del ambulatorio General Yagüe); hijos políticos: José A. Castaño y Araceli Fuica; nietos: Fabiola Alvarez, Julio González, Luz-Elena González y Clara Isabel González y biznieta: Dafne; hermano: Gregorio; hermanas políticas: Honorita Giménez y Claudia Martín; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Avenida del Cid, n.º 90.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Emilio González González

Falleció el pasado día 15 de Enero, a los 46 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus amigos.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, día 17, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro Advíncula, de Pedrosa del Páramo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Pedrosa del Páramo, 17 de Enero de 1993.

COMENTARIO

La calidad ética, requisito para mejorar información en los medios de comunicación

JOSE-ANTONIO ABAD

□ Todos los profesionales aceptan los grandes principios de la deontología periodística. El debate comienza cuando de los grandes principios hay que bajar al terreno práctico, convirtiendo en actuaciones concretas las grandes declaraciones. Aquí estriba el gran interés de los códigos de conducta elaborados por las propias empresas periodísticas. Uno de los más precisos se encuentra en la cadena estatal de la televisión y radio canadiense, organismo autónomo aunque subvencionado por el gobierno.

Como servicio público de radiotelevisión, esta cadena tiene el deber de presentar una información imparcial, exacta y equilibrada. Para conseguirlo, ha elaborado el manual «Política periodística», que trata de «normas y principios», «métodos» y «derechos del público».

POR FAVOR, NO HIERA A LOS DEMAS

Uno de los principios básicos se refiere al «buen gusto». Su lema podría sintetizarse así: «Cuando informe, no hiera, por favor». Por eso no duda en afirmar que «el efecto schock no es un criterio aceptable», y sacar esta importante consecuencia: «en general, los tacos y las palabras que puedan disgustar a una gran parte del público están prohibidas».

Otro tanto, cabe decir de «las imágenes de desnudo o escenas eróticas», que «están normalmente proscritas. Sólo se toleran si son esenciales en la información, que, a su vez, debe ser suficientemente importante para justificar su difusión».

Así mismo, de acuerdo con las leyes vigentes, es ilegal difundir «palabras ofensivas para cualquier raza o religión»

y «toda presentación visual o lenguaje obsceno, indecente o blasfemo».

En cuanto al respeto a la intimidad, se advierte que «la imagen del dolor personal puede ser legítima a veces en una emisión, pero no debe ser explotada por sensacionalismo».

LOS METODOS TAMBIEN CUENTAN

Si el fin nunca justifica los medios, el periodismo no puede ser una excepción; por eso, el referido manual detalla algunos límites que no deben sobrepasarse al obtener la información.

Por ejemplo, cuando se hace un montaje de preguntas y respuestas, no se debe deformar el sentido original de la entrevista en su conjunto. Otro ejemplo: si se solicita un comentario por teléfono y se graba la contestación, no puede difundirse sin permiso expreso del interlocutor.

También se desaconsejan totalmente los procedimientos disimulados para obtener la información, vg., cámaras o micrófonos escondidos, etc.

Cuando un reportero cubre los secuestros o los actos de terrorismo, «debe asegurarse de que ninguna de sus acciones ponga en mayor peligro la vida de los rehenes o perjudique los esfuerzos de las autoridades para obtener su liberación».

No se aconseja realizar entrevistas anónimas, para no fomentar la irresponsabilidad en las respuestas, puesto que cuando uno se cubre con el manto del anonimato puede decir muchas tonterías, cubriéndose con paraguas que detiene el juicio de la crítica entendida e independiente.

Por lo que respecta a las encuestas de opinión, se pide a los periodistas que no den el valor de los sondeos de opinión



Hay derechos para el público.

a entrevistas que no se hayan realizado de modo «científico». Estas declaraciones deben presentarse como meras ilustraciones de opiniones diversas.

LOS DERECHOS DEL PUBLICO

Al tratar de los derechos del público, el manual insiste sobre la importancia de evitar la intrusión ilegítima en la vida privada.

Concretamente, en las personas acusadas de haber cometido un delito, el periodista debe

ser consciente del daño que puede causar a un inocente la mención de su nombre como acusado. Y si una emisión nombra a un acusado, debe dar después igual importancia a la noticia del veredicto.

Incluso cuando la ley no conceda derecho a la réplica, el principio periodístico de equidad obliga a reparar si en la información se ha dado un trato injusto a una persona. Por eso, la radiocadena canadiense asegura que «no dudará en reconocer un error de hecho cuando se demuestre que lo ha cometido. Actuar de otro modo, tratar de defender el contenido de una emisión que demuestre ser de un gusto o de una moralidad inadmisibles o bien que contenga errores, conduciría inevitablemente a que Radio Canadá fuera menos creíble».

DEL DICHO AL HECHO

Estos son los principios. Pero como sucede tantas veces cuando se trata de códigos, entre los principios éticos y la realidad de todos los días hay mucho trecho, como asegura quien conoce ese medio radiotelevisivo canadiense. Este observador, ha visto y escuchado bastantes cosas que no respetan el manual a que me vengo refiriendo.

En primer lugar, está la programación no informativa, es decir: el vacío informativo, lo que se deja de decir. Hay vacío informativo en temas de actualidad relevantes, como son el aborto o los viajes del Papa, y predomina un tratamiento superficial en noticias sobre demografía, religión, familia, guerras...

De todos modos, bueno es que los periodistas que quieran ser deontológicamente impecables, puedan esgrimir un vademécum con orientaciones como el señalado.

Al hilo de la semana

□ Cuando todavía no hace semana que reinició su andadura académica después del período navideño, la Facultad de Teología ha dado a conocer dos importantes eventos: las celebraciones del XXIII Congreso Internacional de Teología del Sacerdocio y de Santo Tomás de Aquino.

Entre los conferenciantes del Simposio figuran personalidades tan relevantes como G. Martelet, de la Facultad de Teología «Centre Sevres», de París y J. Esquerda, de la Facultad de Misiónología de la Universidad Urbaniana, de Roma. Entre los españoles están los profesores Julio García, de Salamanca, Augusto Guerra, de Comillas, Saturnino Gamarra, de Vitoria, Julio Ramos, de Salamanca y Alfonso Crespo, de Granada. Como es lógico, también intervienen profesores de la misma Facultad de Teología, concretamente: Santiago del Cura, director del Instituto que organiza el Simposio, Nicolás López Martínez y Juan de Sahagún. El obispo de Palencia, doctor Ricardo Blázquez, dictará una conferencia para el público en general y el Gran Canciller, monseñor Santiago Martínez Acebes, abrirá y clausurará el Simposio.

La festividad de Santo Tomás la celebrará el próximo 28 con una misa concelebrada por el Claustro de Profesores y presidida por el monseñor Martínez Acebes, arzobispo de Burgos, y con una conferencia a cargo del ilustre dominico profesor emérito de la Facultad y actual Prior del Convento de Ocaña P. Claudio García Extremeño, sobre «Experiencia («Vía afectiva») y progreso dogmático según Santo Tomás».

La actualidad cultural burgalesa se ve enriquecida, a otro nivel, con la aparición del número 102 de la Revista «El Trigaral», publicada bajo la dirección de una serie de sacerdotes. También con el éxito de público de la exposición-muestra sobre el Apocalipsis, del sacerdote pancorbarano Delfín Gómez. Por otra parte, el autor de esta sección ha recibido una carta del Presidente de la Federación Empresarial del Comercio de Burgos en la que le «comunica que el comercio sintoniza con los planteamientos de su artículo, tanto los empresarios como los trabajadores», y adjunta la «resolución del Parlamento Europeo sobre el tema». El artículo mantenía la tesis del descanso laboral del Comercio durante los domingos, tanto por lo que supone de conquista laboral como por el carácter sagrado de ese día. Me alegro que así se haya entendido.

EVANGELIO

Jesucristo es el cordero que quita el pecado del mundo

□ En aquel tiempo, al ver Juan a Jesús que venía hacia él, exclamó:

«Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Este es aquel de quien yo dije: «Tras de mí viene un hombre que está por delante de mí, porque existía antes que yo». Yo no lo conocía, pero he salido a bautizar con agua, para que sea manifestado a Israel».

Y Juan dio testimonio diciendo:

«He contemplado al Espíritu que bajaba del cielo como una paloma, y se posó sobre él».

Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo:

«Aquel sobre quien veas bajar el Espíritu y posarse sobre él, éste es el que ha de bautizar con Espíritu Santo».

Y yo lo he visto, y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios».

Palabra de Dios.

Sólo Jesús es el redentor del

hombre. Esta frase puede parecer una perogrullada. Incluso me gustaría muchos la tildasen así. Porque sería una prueba de poseer las ideas claras sobre uno de los aspectos más centrales de nuestra fe; una fe que confesamos cada domingo en estos términos: «Por nuestra causa fue crucificado, muerto y sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras». Ahí está el meollo: en dar la vida en favor de quienes necesitábamos ser librados de la enemistad con Dios y del dominio del pecado heredado de nuestros primeros padres, y ser regenerados a la nueva vida de los hijos de Dios y, a través de ella, hacernos capaces de heredar la vida eterna o, lo que es lo mismo, ir al Cielo.

Es la confesión que sale hoy de los labios del Bautista: «Este es el cordero que quita el pecado del mundo». Podría haber dicho —porque es lo mismo—: este es el Redentor del hombre y del mundo.

El hombre vale mucho. Fren-

te a un mundo donde lo que más se valora son los bienes materiales: el dinero, el confort, las diversiones, los lujos, las buenas comidas, la salud, el triunfar en la vida, etc., etc., ese muy saludable recordar que el hombre vale más que todo eso y que nada de todo eso es equiparable con lo que realmente es: un hijo de Dios, un hermano de Jesucristo, un ser a quien Cristo ha librado de vivir enemistado con Dios y de cuanto eso comporta: desde las tinieblas y esclavitud del pecado hasta la desesperación en esta vida y la condenación eterna en la otra.

El precio del hombre es el mismo que el de la Sangre de Cristo. Nada ni nadie puede, por tanto, comprarlo; nada hay en el mundo que pueda darse como contrapartida.

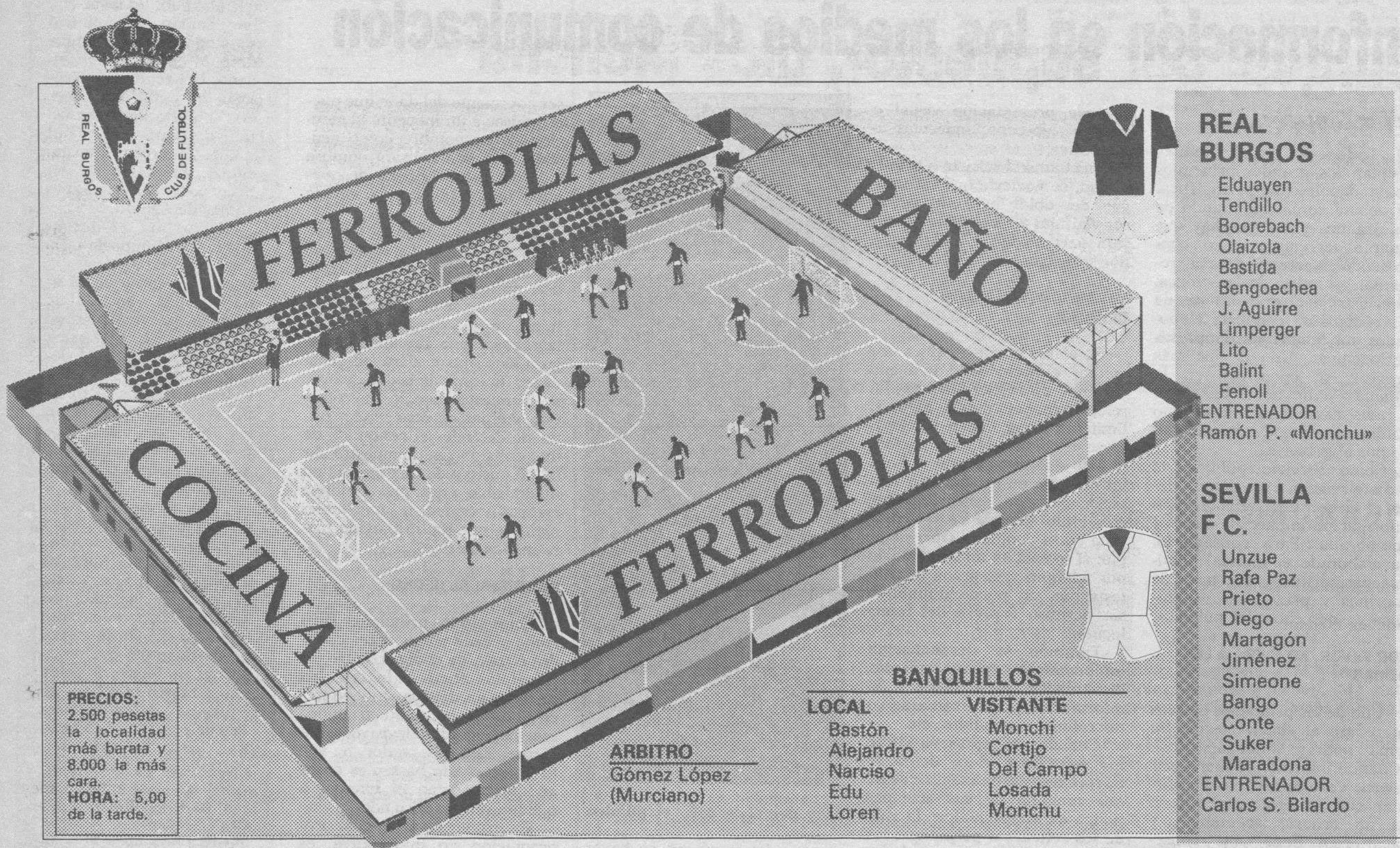
Teoría y realidad. Pero esto ocurre en el terreno de los principios. Porque en el de la realidad cotidiana, uno observa que el hombre se compra y se vende por un montoncito de dinero,

por unos minutos de placer, por un puñado de honra, por unos aplausos, por un enchufe, por no ir contra corriente en lo relativo a tener más hijos, vivir más castamente su matrimonio y noviazgo, condenar sin paliativos el aborto y la eutanasia, oponerse a la injusticia y tantas y tantas cosas.

Más de una vez he pensado que este triste espectáculo es fruto no tanto de la malicia cuanto de la ignorancia y de la inexperiencia (entendida como falta de experiencia) respecto a lo que comporta —incluso desde el punto de vista humano— vivir en amistad con Dios, sentirse querido, amado y perdonado por Jesús, saborear lo que lleva consigo «haberse encontrado de tú a tú con Cristo: con su persona, con su mirada, con su ternura, con su perdón».

Si así fuera, hoy es el momento de hacer propias las palabras del Bautista: «Yo lo he visto». Por eso doy testimonio de que vale la pena.

REAL BURGOS - SEVILLA



REAL BURGOS

Elduayen
Tendillo
Boorebach
Olaizola
Bastida
Bengoechea
J. Aguirre
Limperger
Lito
Balint
Fenoll
ENTRENADOR
Ramón P. «Monchu»

SEVILLA F.C.

Unzue
Rafa Paz
Prieto
Diego
Martagón
Jiménez
Simeone
Bango
Conte
Suker
Maradona
ENTRENADOR
Carlos S. Bilardo

ARBITRO
Gómez López
(Murciano)

BANQUILLOS	
LOCAL	VISITANTE
Bastón	Monchi
Alejandro	Cortijo
Narciso	Del Campo
Edu	Losada
Loren	Monchu

PRECIOS:
2.500 pesetas
la localidad
más barata y
8.000 la más
cara.
HORA: 5,00
de la tarde.

Monchu «saca» toda su artillería

PESA
BURGOS

Tras el entrenamiento matutino de ayer en El Plantío, todas las dudas de Ramón Pérez Monchu han quedado en el olvido. El internacional rumano Gavril Balint y el canario Narciso son de la partida al haber remitido de tal forma sus respectivas lesiones, que están en condiciones de ser esta tarde alineados si el «míster» lo considera oportuno. De esta forma, y con la citación además de los otros dos delanteros de la plantilla, Fenoll y Loren, toda la artillería del equipo estará presta para recibir al Sevilla de Carlos Salvador Bilardo.

Lo que ya no queda tan claro es quiénes serán los dos puntas locales; el técnico confesaba ayer que tenía que esperar a la misma hora del encuentro para decidirse, pero lo que si queda por otra parte diáfano es que el equipo jugará ese 4-4-2, que tanto le gusta al asturiano.

Los nueve hombres de atrás, con la inclusión de Elduayen y salvo sorpresa grande, serán los mismos que empataron hace siete días en el estadio mundialista de Balaídos.

Boerebach seguirá de «libero», Tendillo y Olaizola de marcadores más un Bastida de lateral izquierdo compondrán esa primera línea defensiva.

El centro del campo parece decantado con Bengoechea, el hombre con más posibilidades de marcar a Maradona, Joseba Aguirre, Limperger y Lito, para

Balint y Narciso, totalmente recuperados, han sido convocados por el entrenador

situarse totalmente en punta, es nuestra opinión, Fenoll y Balint.

A VUELTAS CON BENGOCHEA

Se está hablando largo y tendido del «hombre que marcó a Maradona», como si del famoso título de una película se tratase, además de creer que el club hispalense es tan sólo el astro argentino.

De acuerdo en que el concurso del «pelusa» es fundamental para cualquier equipo, pero no lo es todo. Si se echa un rápido recorrido sobre el posible «once» inicial blanco aparecen hombres que ya querían para sí muchos clubs del firmamento futbolístico nacional.

Por otro lado, parece confirmarse que Javi Bengoechea cargue hoy con la más «fea», es decir que tenga por «pareja» a Maradona.

En declaraciones de esta semana, el jugador guipuzcoano comentaba que procuraría hacerlo de la mejor forma posible, pero que tampoco iba a estar excesivamente preocupado por tener que cumplir esa misión y que ya se vería lo que, después, ocurría sobre el campo.



LORENZO MATIAS

Balint, recuperado, es uno de los hombres convocados por Monchu.

Y siguiendo con la información, pero sin dejar del todo a Maradona, ayer tras el entre-

namiento charlábamos con Balint que, al margen de estar muy contento por su convoca-

toria para jugar contra los sevillanos, recordaba aquel partido del mundial italiano en el que Rumanía y Argentina se jugaban el pase a la segunda fase.

«Al final empatamos a un gol. El empate favorecía a los dos equipos y los goles los marcaron Maradona y yo».

Dejamos el pasado y nos centramos en el presente más inmediato. El rumano comenta: «Para hoy lo único que interesa es que ganemos, lo de menos es quien sea el autor de los goles».

LA AUTENTICA RECUPERACION

Tiene razón el jugador del Real Burgos, lo verdaderamente importante para el equipo es el triunfo. Tras el positivo de Vigo se ha abierto un horizonte esperanzador. No por el punto en sí, lo hemos repetido varias veces, sino por la disciplina en su fútbol que mostraron los castellanos.

Si ahora se supera a los sevillanos habrá que reconocer que la recuperación de la plantilla es auténtica y que ésta ha conseguido todos esos factores por los que venían suspirando desde hace un montón de partidos.

El conjunto saldrá a por la victoria dentro de unas horas, pero no estará sólo. Tendrá a su lado a una afición que, como ha dicho el entrenador local Ramón Pérez Monchu, «se portó de maravilla contra el Rayo y el Valladolid y nos aplaudió sin descanso a pesar de haber perdido. Cómo será el día que ganemos el encuentro».

REAL BURGOS - SEVILLA

«¿Quién va a ganar esta tarde?: El Real Burgos, por supuesto», dice Monchu

«El Sevilla tiene jugadores que, sin ser Maradona, pueden dar tanta guerra como el argentino»

PESA
BURGOS

□ «Lo que tenemos que hacer ahora es sumar puntos partido a partido. Si ante el Sevilla no ganamos de muy poco nos habrá valido el empate ante el Celta de Vigo», eran las palabras del técnico burgalés, instantes después de facilitar la lista de jugadores para el choque contra el conjunto blanco del Sánchez Pizjuán.

Monchu hablaba de los dos «reincorporados» Balint y Narciso. «Bueno es que están perfectamente y me han dicho que están dispuestos a jugar. Les he convocado y ya veremos al final quien ocupa las plazas de delantero».

El entrenador local considera al rival para hoy de su equipo como un gran conjunto, aunque: «No está realizando la campaña que de él se esperaba por la calidad de sus hombres. Lleva un positivo, pero los resultados que ha conseguido no son todo lo buenos que se querían, dado



JESUS JAVIER MATIAS

Monchu es de los entrenadores que no puede pasar los partidos quieto en el banquillo.

el esfuerzo económico desembolsado».

En opinión del asturiano para ganar al Sevilla hay que, «poner lucha, entrega, concentración y fortuna. Todo ello reunido hará falta para que esta tarde tras los noventa minutos salgamos triunfadores».

Llega el «asunto» Maradona, pero Monchu no «sabe» todavía

quien será el encargado de asumir la responsabilidad de seguir a Maradona a lo largo y ancho del Estadio Municipal: «No creo que tenga tanta importancia, de momento tengo que pensarlo y vamos a solucionar el problema instantes antes de saltar al campo. Hay otros jugadores, sin ser Maradona, que pueden dar tanta guerra como el argentino».

«Del público lo espero todo», responde Monchu a la pregunta. «Ha estado a nuestro lado animándonos fenomenalmente. El equipo quiere responder con un triunfo».

Acabamos con el técnico, pero antes esta pregunta flota en el ambiente: ¿Quién va a ganar el domingo?: «La cosa está muy clara, el Real Burgos».

Maradona, el «último» genio del siglo

PESA

□ Un hombre que conoce muy bien a Diego Armando Maradona, su técnico actual en el Sevilla, ha estado de acuerdo en reconocer que su pupilo es el «último» gran genio futbolístico del siglo actual.

Pero ha ido todavía más lejos en sus afirmaciones, Carlos Bilardo, al decir que, «si se observa a todas las selecciones inferiores de cualquier país podrá verse claramente que no hay relevo, al menos en muchos años, para cubrir ese hueco que deje Maradona cuando diga adiós de forma definitiva al fútbol».

Y si el calificativo de genio en fútbol tiene que llevar anexo otros muchos, qué verdad es que en estos pasados años tan sólo Diego Armando Maradona puede recibir tal denominación.

No nos olvidamos de los Platini, Beckenbauer, Cruyff, por descontado, ni de los actuales Van Basten, Papeň, Mattaus, y otros muchos, todos excelentes jugadores, pero sin esa inspiración que derrochaba el argentino y que le valió para sacar adelante partidos más que «perdidos».

Aquel gol que le marcó a Inglaterra, no el de la mano de «Dios», en México valdría por sí sólo como muestra de su genio.

Carlos Salvador Bilardo: «Todos los equipos necesitan los puntos»

PESA
BURGOS

□ Se adelantó el equipo sevillano en el horario previsto de su llegada a Burgos. Se le esperaba alrededor de las seis y media y el autobús que transportaba desde Madrid a la expedición hispalense arribaba al Hotel «Condestable» sobre las cinco y media de la tarde.

Tras el rápido reparto de habitaciones, los 17 jugadores se dirigieron a las suyas respectivas, para seguir en el bar del hotel el técnico argentino del cuadro blanco, Carlos Salvador Bilardo.

La amabilidad fue la nota predominante en las declaraciones del entrenador, que declaraba que traía un jugador más, pero que ya estaba decidida la alineación y que habría, respecto a otros partidos, un cambio en la media y otro en la delantera.

«No importa donde esté situado un equipo en la clasificación, no hay rival fácil, mire usted lo que está ocurriendo en la Copa y en la Liga con pérdidas en casa y equipos que, luego, ganan fuera. Nadie puede decir, ahora voy a sumar los

«Maradona continúa con molestias, pero jugará con un apósito especial sobre la muñeca»

puntos y ahora voy a perderlos», fue la respuesta del «míster» a su impresión sobre el choque de hoy en El Plantío.

MARADONA CON MOLESTIAS

Maradona no se encuentra del todo bien, su operación del pasado martes no revistió importancia, pero el as argentino continúa con molestias: «Así es, tiene la mano hinchada y jugará con un apósito especial, aunque no tendrá problemas. Sin embargo ha sido más duro de lo que creíamos».

Bilardo quiere, le interesa que se aclare de una vez por todas «lo» ocurrido en Tenerife: «Me parece muy bien que se investigue para que se sepa de una vez por todas la verdad de lo que fue y de lo que pasó.



LUIS LOPEZ ARAICO

El técnico argentino del Sevilla, Carlos Bilardo, ayer tarde en el bar del Hotel «Condestable».

No sólo por el bien de mucha gente, es importante, sino también por mí. Porque si pregunta a la Federación Española, a la Italiana, a la Argentina, a la FIFA, a donde sea, verá que Salvador Bilardo nunca tuvo altercados con nadie. Solamente en 27 años de carrera, cuatro veces, y siempre con la misma gente, pero fíjese cuando: los lunes cuando leo las declaraciones de ellos en la prensa, antes no. En nuestro país se sabe

todo, por eso una investigación a fondo me parece muy acertada».

Pero regresando al choque de hoy, Bilardo asegura que, «todos los equipos necesitan los puntos. Unos para no descender, otros para permanecer y otros para jugar la UEFA, porque para el título de campeón, siempre lo digo, sólo hay dos equipos, el Barcelona y el Real, pero sin olvidar al Coruña que ahí se metió y sigue una tem-

porada muy regular».

LA TECNICA MAS LA DISCIPLINA TACTICA

Para el entrenador campeón del mundo con Argentina en México al ganar a Alemania, 3-2, en la final, «la perfecta dosis de lo que debe ser el fútbol se consigue juntando la técnica del jugador suramericano con la disciplina táctica del jugador europeo».

Un interesante derby provincial de Preferente, en Villarcayo

□ **BURGOS.** - La decimoséptima jornada de Liga en Regional Preferente se presenta, en su mayoría, muy complicada para los equipos burgaleses.

El encuentro más interesante se disputará en el Campo Municipal El Soto en Villarcayo. El primer equipo de fútbol de la Villa recibirá la visita del Alcázar de Medina de Pomar. El choque se iniciará a las cuatro de la tarde de hoy.

Lo cierto es que los medinenses lo tendrán bastante complicado para ganar a un Nela, que jornada tras jornada está demostrando contar con un excelente plantel de jugadores.

Por su parte, el Tardajos viajará al feudo del Visonium y los jugadores no tendrán demasiadas dificultades para vencer a sus rivales, en un choque que se iniciará a las tres y media de la tarde.

Por contra, el Briviesca y el Belorado sí afrontan unos compromisos, donde los pronósticos apuntan como favorables a sus rivales.

El Belorado, que en la jornada anterior goleó al colista, se desplazará a Herrera, segundo clasificado.

Finalmente, el conjunto de La Bureba se enfrentará esta tarde al Guardo, tercer clasificado.

El Racing Lermense perdió por la mínima ante la Cultural Leonesa (1-0)

El equipo burgalés tuvo varias ocasiones de marcar, pero su rival sentenció en el minuto 76

□ **LEON/MENCHETA.** - El Racing Lermense cayó derrotado en su visita al feudo de la Cultural Leonesa por un gol a cero.

CULTURAL LEON: Nazario, Edu, Santos, Emilio, Rupí, Andrés, Toño Prieto, Villafañe, Cantero, Hevia y Valderrey. Coque por Rupí; Geni por Andrés.

LERMEÑO: Sugus, Julio, Ramón, Ramiro, Toño, Roberto, Félix, Renedo, Barquín, Pizarro y Emilio.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Gómez Valcárcel. Mostró cartulinas amarillas de amonestación a los jugadores visitantes Ramón, Roberto y Pizarro.

Gol: 1-0 minuto 76.- Emilio remata un balón a saque de un córner.

Pese al corto resultado que al final registró el marcador del estadio leonés, el partido que han disputado Cultural de León y Lermense ha tenido buen juego, ambición de victoria por parte de ambos conjuntos y una constante incertidumbre por el



El cuadro racinguista tuvo mala suerte en Lerma.

resultado final, ya que tras el tardío gol local, conseguido en el minuto 76, el Lermense continuó atacando la meta de Nazario, en busca de un punto que, sin duda, mereció a lo largo del partido.

Ya desde el comienzo del encuentro ambos conjuntos comenzaron a librar una batalla

en pos de la posesión del centro del campo; de principio lo consiguió el Lermense, sobre todo debida a la buena labor en esa parcela del visitante Pizarro, que en todo momento fue el motor de su equipo y que con sus lanzamientos en profundidad hacia sus compañeros Barquín y Emilio provocó siempre

la inquietud en el área leonesa.

En la reanudación el panorama apenas varió con el que se había visto en la primera parte. El Lermense adelantaba líneas en busca de la portería de Nazario, que también tuvo ocasiones de lucirse, sobre todo en un ajustado disparo de Pizarro a la escuadra.

Hoy, R. Burgos juvenil-Las Rozas, todo a una carta

Lucas: «El equipo ha llegado a este final de la primera fase en su mejor momento de forma y juego»

PESA
BURGOS

□ Ha llegado el momento estelar de la temporada para el Real Burgos Juvenil. Después, si salva el escollo que hoy significa el conjunto madrileño de Las Rozas, habrá tiempo para hablar de los encuentros en la segunda fase.

En opinión de Lucas, máximo responsable del equipo, «no es que el partido de hoy sea importante, es que no hay más, es el último de esta fase y para jugar la fase de ascenso no hay más remedio que vencer a Las Rozas».

El entrenador de los juveniles está convencido de que sus jugadores han llegado a este partido, «en su momento más idóneo. Están todos con una moral y unas ganas tremendas. El fútbol es el fútbol, todos lo sabemos, pero sería absurdo que tras los dos últimos resultados que hemos conseguido, ganar fuera de casa en Salamanca y Avila, ante los charros y Colegio Diocesano, sin haber recibido ni un sólo gol en contra y marcando cinco a nuestro



LORENZO MATIAS

En el Luis Pérez Arribas se decidirá hoy el cuarto equipo que jugará la fase de ascenso.

favor, ahora, en nuestra casa y a favor de todo, fuéramos a fallar. Yo desde luego no lo espero».

SE VERA MEJOR FUTBOL

El «míster» local lo tiene bien claro: «En la segunda fase se podrá ver mucho más fútbol que el que ahora hemos ofrecido. Mi equipo lo sabe hacer mucho mejor, pero es que en esta parte de la temporada juegas total-

mente presionado y por eso, luego, podrá verse un fútbol más tranquilo y mucho más bonito».

Durante la semana que acaba el equipo ha venido entrenando con regularidad y, al margen de Jorge, que sigue lesionado, no hay que lamentar más bajas para recibir hoy a los madrileños.

Ayer se retiró de la sesión preparatoria Arturo, «pero más que nada como medida de precaución», comentó Lucas.

Para el trascendental choque del Luis Pérez Arribas de hoy, 12,00, el entrenador burgalés ha convocado a los siguientes diecisiete hombres:

Alberto, Lucas; Manzano, Raúl, Goyo, Oscar, Koldo, Peña, Ricardo, Diego, Deivi, Fandi, Chusma, Santos, Villa, Arturo y Rubén.

«A priori», el Real Burgos tiene 14 puntos y Las Rozas 15; por tanto sólo vale el triunfo para los burgaleses.

Angel Villar: «El fútbol español se tiene que remodelar»

□ **LOGROÑO/COLPISA.** - «En la Federación existe la idea de que el fútbol español se tiene que remodelar», manifestó el presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel María Villar, en declaraciones realizadas en Logroño.

Preguntado sobre el colectivo arbitral como el gran mal que aqueja al fútbol español, Angel Villar consideró que no sólo los árbitros centran los problemas del deporte rey. «El arbitraje -dijo- es una de las cuestiones importantes que hay que mejorar, pero no es la única».

Villar afirmó que «el fútbol es algo vivo y por lo tanto tienen que existir problemas. Se ha tratado recientemente en la Liga de Fútbol Profesional el tema del Libro de los Arbitros y las ideas que se deben plasmar en la reglamentación futura que afecte a los colegiados».

El presidente de la Federación Española de Fútbol también se refirió en sus declaraciones al problema económico y señaló: «Cuando hablamos de la economía de los clubes nos estamos refiriendo a un tema que les afecta directamente a ellos». Sobre capítulo de presupuestos añadió: «La Federación no tiene potestad».

El derby entre Atlético y Real Madrid terminó en empate (1-1)

□ **MADRID/E. PARADINAS.** - El «derby» madrileño, uno de los menos ambientados de los últimos tiempos, fue también de los más anodinos e insípidos, disputado con limpieza pero carente de garra. Un partido con más miedo a perder que ilusión por ganar. El equipo que hizo más méritos para anotarse la victoria fue el rojiblanco. El mismo equipo que tras el empate lleva seis jornadas sin ganar y agudiza su crisis. El Atlético no ha dicho adiós a la Liga, pero casi.

ATLETICO MADRID: Abel, López, Toni, Solozábal, Donato, Juanito, Manolo, Schuster, Vizcaíno, Futre y Sabas (Alfaro, min. 78).

REAL MADRID: Buyo, Chendo, Rocha (Luis Enrique, min.89), Sanchís, Lasa, Michel, Hierro, Prosinecki, Martín Vázquez, Butragueño (Alfonso, min.79) y Zamorano.

Arbitro: Urío Velázquez (Guipuzcoano): Bien. Mostró tarjeta amarilla al madridista Lasa en un partido que discutió en un tono muy deportivo.

Goles: 1-0: Min.13: Schuster saca de esquina, peina López en el primer palo y Sabas, muy oportuno, marca. 1-1: Min.27: Centro de Michel desde la derecha que cabecea Zamorano.

Sabas adelantó a los colchoneros en el minuto 13 y Zamorano igualó para los blancos en el minuto 27

El Atlético de Madrid, superior esta noche a los madridistas, demostró que no atraviesa un buen momento, que jugadores clave están bajos de forma, que les falta alegría y confianza. Reapareció Schuster y su equipo ganó en serenidad e ideas. Pero el jugador alemán trota a medio gas, más que nunca. Futre no tuvo un día inspirado, Manolo parece que no está en el juego. La defensa rojiblanca pasó apuros ante el «pressing» madridista para sacar el balón jugado. En suma, un equipo que así no puede salir de la crisis que le atenaza.

El Real Madrid ha demostrado asimismo que la goleada de Atocha pudo haber sido un espejismo. Ayer volvió a su situación gris, insípida, a pesar de que vaya sacando puntos en campos difíciles. Las «estrellas» blancas, los componentes de la



EFE

Atlético Madrid y Real Madrid disputaron un encuentro carente de brillantez.

«quinta del Buite», están sin brillo. Michel y Martín Vázquez, como el mismo Butragueño, nada hicieron.

El primer tiempo fue nervioso, movido, pero ninguno de los contendientes conducía sus acciones con inteligencia, con sentido creador. A los dos equipos les resultaba mucho más fácil recuperar el balón previamente perdido que crear un fútbol sereno, templado y eficaz. Por ello, hasta que llegó el primer tanto del partido, la batalla tremenda en el centro del campo fue insulsa, sin crear ocasiones de gol, sin practicar un

juego vistoso, sin profundizar.

Tanto es así, que el primer disparo a puerta fue el del tanto rojiblanco marcado por Sabas en el minuto 13.

El Real Madrid quedó sumido en una peligrosa siesta que a punto estuvo de aprovechar el Atlético. Pero Futre no estuvo acertado en el remate en dos ocasiones claras para marcar. Perdonó el portugués y el Real despertó. Poco a poco fue adelantando sus líneas, creando problemas a la defensa rojiblanca para sacar jugado el balón.

Butragueño, de haber sido un goleador nato, no habría

fallado un gol cantado en el minuto veinte. Sí es goleador Zamorano y dio muestras de ello. Un centro de Michel, que parecía que no estaba en el partido, permitió al chileno rematar al fondo de la red rojiblanca, con ayuda de Abel, que paró pero no retuvo el balón. De ahí al final del primer tiempo, los dos equipos volvieron a practicar el juego sin control.

El Atlético salió dominador en la segunda parte. El centro del campo rojiblanco, a pesar de su lentitud, se impuso en los primeros compases a unos centrocampistas blancos abúlicos.

Barcelona y Deportivo no deben fallar ante Osasuna y Oviedo

□ **MADRID/I. TYLKO.** - La penúltima jornada de la primera vuelta depara varios compromisos interesantes entre los que sobresalen los que enfrentan a Barcelona y Deportivo con Osasuna y Oviedo. La jornada se completa con los encuentros Tenerife-Real Sociedad, Valencia-Cádiz, Athletic-Zaragoza, Burgos-Sevilla, Sporting-Celta, Albacete-Rayo Vallecano y Logroñés-Español.

El «Super Depor», erigido en un líder cada vez más sólido e invicto en sus seis últimos partidos, con 14 goles a favor y ninguno en contra, no debe confiarse en su feudo ante un Oviedo que dio la gran sorpresa en Gijón y que tratará de dejarse en Riazor alguno de sus cuatro negativos.

Los azulgrana de Johan Cruyff, segundos a dos puntos del Deportivo pero con un partido menos, recibe en casa ante un Osasuna que ocupa la decimosegunda plaza con 16-2 y que lejos del Sadar ha ganado en Cádiz y empatado en Logroño, Sevilla y Gijón.

El Tenerife de Valdano, cuarto con 20+4, lleva cinco jornadas ganando y recibe en casa a una Real Sociedad que totaliza seis negativos.

El irregular Valencia, que ocupa la quinta plaza con 20+4, tratará de ganar con autoridad al Cádiz y de reconciliarse con su afición, muy enfadada tras la derrota por 0-1 ante el Zaragoza.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "EL PLANTIO"

Radio Castilla SERZ

AT. MADRID-R. MADRID

Casera

TENERIFE-R. SOCIEDAD

INFORMATICA

G.C.I.

BARCELONA-OSASUNA

CEYCA

PUERTAS METALICAS

GIJON-CELTA

CAR

AUTO-ESCUELA ALBACETE-RAYO V.

FERROPLAS

CORUÑA-OVIEDO

BURGAUTO IVECO

VALENCIA-CADIZ

Vélez

JOYERIA · RELOJERIA

LOGROÑES-ESPAÑOL

Diario de Burgos

AT. BILBAO-ZARAGOZA

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34. Telfs. 26 83 75 - 26 57 68



Federación Provincial de Transportes y Telecomunicaciones

CURSOS DE FORMACION PARA FACILITAR EL ACCESO A LA CAPACITACION PROFESIONAL DE TRANSPORTISTA A NIVEL NACIONAL E INTERNACIONAL

HORARIOS: A convenir entre los interesados y el profesorado. PROFESORADO: Profesionales de reconocida experiencia en el campo laboral y de transportes.

Información e inscripción, U.G.T. Burgos. Avda. Reyes Católicos, 21-bajo. TELEFONO 21 10 11.

ORGANIZA: Federación de Transportes y Telecomunicaciones (U.G.T.). FECHA TOPE DE INSCRIPCIONES: 31-01-93

BRIDGESTONE/FIRESTONE HISPANIA, S.A.

SE PRECISA PARA FABRICA DE BURGOS

INGENIEROS SUPERIORES Y QUIMICOS

- Pensamos en personas jóvenes y dinámicas, con amplios conocimientos del inglés, hablado y escrito.
- No es necesario experiencia.
- Se incorporarán a una empresa con equipos altamente cualificados.
- Importantes inversiones en nuevas instalaciones, y grandes posibilidades de promoción.

LOS INTERESADOS DEBERAN ENVIAR SU SOLICITUD POR ESCRITO ACOMPAÑANDO CURRICULUM A:

BRIDGESTONE/FIRESTONE HISPANIA, S.A.

RECURSOS HUMANOS REF.: BU-93

APARTADO DE CORREOS 406
48080 - BILBAO

TENIS

Pete Sampras y Courier, ganadores en los torneos de Sidney y Adelaida

□ **SIDNEY/ADELAIDA/COLPISA.** - Los estadounidenses Pete Sampras y Jim Courier cumplieron su condición de favoritos y se adjudicaron, de forma respectiva, el abierto de Nueva Gales del Sur y el torneo Reto de Río Slazenger, celebrados en Sidney y Adelaida.

De esta forma, las dos grandes estrellas norteamericanas confirmaron su gran momento de forma de cara al trascendental Open de Australia, primer Grand Slam de la temporada, que comenzará mañana en Melbourne.

Por otro lado, la estadounidense Jennifer Capriati y la alemana Anke Huber, vencedoras de Gabriela Sabatini y Amy Frazier, disputarán la final femenina del abierto de Nueva Gales del Sur.

En la gran final masculina del torneo de Sidney, dotado con 535.000 dólares (alrededor de 62 millones de pesetas), Pete Sampras, primer cabeza de serie, no tuvo excesivas difi-

cultades para derrotar al austriaco Thomas Muster, séptimo preclasificado, por 7-6 (9-7) y 6-1.

Después de una primera manga bastante equilibrada que no se decidió hasta el emocionante «tie break», el norteamericano no tuvo rival. El segundo y definitivo set fue un paseo para Sampras ante un Muster que no pudo aguantar el fuerte ritmo empleado en el inicio del «match» ni el bajón psicológico producido tras perder la «muerte súbita».

En categoría femenina, Jennifer Capriati protagonizó la gran sorpresa al derrotar en semifinales a la argentina Gabriela Sabatini, gran favorita para la victoria final, sobre todo tras la eliminación en cuartos de final de la española Arantxa Sánchez Vicario, segunda favorita. Capriati se impuso en tres sets, por 1-6, 6-4 y 6-2 y, en la finalísima, se medirá a Anke Huber, quinta preclasificada, quien superó a Amy Frazier por 6-4, 6-3.

AJEDREZ

Nigel Short y Jan Timman acordaron tablas en la quinta partida de la final

□ **EL ESCORIAL/COLPISA.** - El británico Nigel Short y el holandés Jan Timman acordaron tablas en 46 movimientos, tras casi seis horas de lucha, en la quinta partida de la final del torneo de candidatos que se disputa en la localidad madrileña de San Lorenzo de El Escorial.

Tras este resultado, el tanteador favorece a Short por 3-2.

El sexto juego, de los 14 programados para decidir quién tratará de arrebatarse el título mundial al ruso Gari Kasparov, se disputará el próximo lunes a partir de las 15,00 horas.

Short llevó la iniciativa durante buena parte de la partida, pero cometió un par de imprecisiones, en un final muy ventajoso de torre contra torre, alfil y caballo, que terminaron con sus posibilidades de victoria.

El ruso Garry Kasparov manifestó su deseo de disputar

el campeonato del mundo de ajedrez de 1993 en Santiago de Compostela y que este torneo forme parte de uno de los actos de mayor proyección del Xacobeo-93.

Kasparov mantuvo una conversación telefónica desde Londres con el presidente de la Asociación de Centros de Enseñanza Internacional Marcote (ACEIMAR), con el que está asociado, y desechó la candidatura de Los Angeles (EE.UU.) para la disputa del próximo mundial de ajedrez.

Fuentes de dicho centro señalaron que Kasparov dijo que la decisión del final sobre la sede del campeonato depende exclusivamente de él, y que añadió que si tiene que elegir entre Cataluña y Galicia, se quedará con Galicia.

El actual campeón del mundo de ajedrez anunció que del 25 de marzo al 25 de abril próximos acudirá a Galicia para dirigir el I Festival Internacional de Ajedrez.

BALONMANO



JESUS JAVIER MATIAS

Plantilla del Ferroplás, que ayer estuvo sensiblemente mermada.

Ferroplás superó al Ademar de León en un flojo encuentro (25-21)

Javier Hernando sorprendió con un equipo inicial muy «extraño»

Jorge Segurado, uno de los mejores jugadores del encuentro, con 8 goles

ANA ISABEL ANGULO
BURGOS

□ El Ferroplás sumó ayer una nueva victoria ante el Ademar de León, en un flojo partido que tuvo dos partes claramente diferenciadas. En la primera se jugó mal, con un equipo inusual y se llegó al descanso con dos goles de desventaja, 10-12. En la segunda, varió la situación y ganaron por 25-21.

FERROPLAS: Jorge, Garnacho (3), Segurado (8), Sergio (3), Bercedo, Unzaga, Fernando del Río (5) -equipo inicial- Javi, Yoki (3), Pablo (1), Barón (1) y Ricardo (1).

ADEMAR: Escobar, Pérez (7), Bao (1), Fruniz (3), García (2), Fernández, Badeso -equipo inicial- Rodríguez (3) y Cabero (5).

Arbitros: José Iñigo Ruiz y Francisco Ruiz. Excluyeron con 2 minutos a Sergio, en dos ocasiones, Garnacho, Barón y Yoki, por el Ferroplás; y a Badeso, también dos veces y a Cabero, por el Ademar.

Marcador: 1-2; 2-5; 4-8; 7-8; 8-11 y 10-12 (descanso); 13-13; 17-14; 20-17; 22-19; 22-20 y 25-21 (final).

Incidencias: El encuentro se disputó en el Polideportivo Mirasierra y aconteció un hecho realmente sorprendente. El fotógrafo de D-16 Miguel Angel Izquierdo tuvo que abandonar el recinto y dejar de hacer su trabajo, pues el flash «molestaba» al portero leonés, Escobar. Los colegiados le «invitaron» a realizar su labor desde otro lugar, ante las quejas del «afectado». ¿Qué pensarán los jugadores internacionales cuando son fotografiados por cientos de cámaras y están en la final de

la Copa de Europa, por ejemplo?

El técnico del Ferroplás sorprendió formando un equipo inicial totalmente extraño. Quizás quiso «afectar psicológicamente» a los leoneses. Sin embargo, pensamos que también les influye negativamente el encajar un abultado parcial. Lo cierto es que este equipo no «daba una a derechas» y poco a poco los del Ademar, que no formaban un conjunto extraordinario consiguieron ventajas de hasta cuatro goles (4-8).

A partir del minuto 20 de la primera parte se empezaron a producir los cambios y los hombres de pista eran Sergio, Barón (que en ataque era cambiado por Unzaga), Garnacho, Yoki, Jorge Segurado y Fernando del Río, además de Javi bajo los palos. Sin hacer un juego brillante empezó la fase de recuperación y a disminuir la ventaja leonesa. Tres clarísimos goles que fueron fallados impidieron llegar al descanso con empate y al final se fueron a



ANGEL AYALA

Sergio Camarero.

vestuarios con un 10-12.

En la segunda parte, el mismo equipo anteriormente mencionado, salió como un vendabal y se alejaron en el marcador, merced a los goles de Del Río, Garnacho -empató a 12 goles- y Sergio -adelantó a su equipo por primera vez, 14-13-. Después, los hombres de Javier Hernando bajaron el listón, aunque Jorge Segurado, que estuvo realmente sensacionalmente, tuvo una excelente progresión y logró goles vitales.

Al final y siguiendo la lógica, el Ferroplás se impuso al Ademar de León por cuatro goles de diferencia, 25-21, en el transcurso de un flojo partido. Con este triunfo, el cuadro burgalés continúa en los primeros puestos de la clasificación en Segunda División.



Aviso de
IBERDROLA
INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO
DE ENERGIA ELECTRICA

LUNES, 18 DE ENERO DE 1993

DE 9,30 A 11,00 H. APROXIMADAMENTE

A los clientes de Burgos:

Calle BARCELONA
Calle ARZOBISPO PEREZ PLATERO
Calle FCO. GRANDMONTAGNE
Calle FCO. GRANDMONTAGNE
Plaza SANTIAGO

(Completa)

1-2-3

(Aparcamiento)

17-19 y 14-22

1 y 2



FERROPLAS

TODOS PARA LA COCINA Y BAÑO

Suplemento

MOTOR

Todos los miércoles
con DB

POLIDEPORTIVO

■ ESQUI

Heizer ganó en Sankt Anton

□ SANKT ANTON (AUSTRIA)/EFE. - El suizo Franz Heizer se adjudicó el descenso de Sankt Anton, valedero para la Copa del Mundo masculina de esquí alpino, con lo que obtuvo su segunda victoria en lo que va de temporada y la decimoquinta de su carrera deportiva.

El helvético, de treinta años y que el pasado domingo ganó el descenso de Garmisch-Partenkirchen, efectuó el mejor tiempo sobre la difícil pista de Kandahar, que estuvo azotada por fuertes vientos, y se clasificó por delante del italiano Peter Runggaldier y del austriaco Guenther Mader, segundo y tercero, respectivamente.

■ ATLETISMO

La Federación reducirá su presupuesto en 29 millones

□ MADRID/EFE. - La Federación Española de Atletismo presentará hoy a la asamblea un proyecto de presupuesto inferior en 29 millones de pesetas al del pasado ejercicio y destinará 65 millones a amortizar el déficit de 150 que tiene en la actualidad.

El vicepresidente económico de la Federación, Vicente Año, declaró que «se presenta un año 1993 de vacas flacas», pero que el objetivo «no es reducir la actividad, sino abaratar costes utilizando, por ejemplo, residencias oficiales para concentraciones».

La Federación pretende enjugar todo el déficit en dos o tres años mediante la asignación anual de una partida para este fin, de acuerdo con el plan de actuación conjunta con el Consejo Superior de Deportes (CSD), que se comprometió a aportar tanto dinero como pusieran las federaciones a tal efecto.

■ CICLISMO

Sáiz: «Con Breukink aspiramos a todo»

□ CADIZ/EFE. - Manuel Sáiz, director deportivo del equipo ONCE, manifestó que con el fichaje del holandés Eric Breukink su conjunto aspira a todo, ya que ese corredor es «potencialmente» un vencedor de grandes vueltas por etapas.

«La llegada de Breukink supone una ampliación en nuestros objetivos, ya que nos permite pensar que la victoria en el Tour de Francia es posible, algo que antes no ocurría al no tener un líder de tal calibre. Breukink ya he hecho podios en Giro y Tour, y por consiguiente puede ganarlos», apostilló el técnico de la ONCE.

■ TRIAL

Primera victoria de Jordi Tarrés con Gas Gas

□ TOULOUSE (FRANCIA)/COLPI-SA. - Jordi Tarrés consiguió anoche la primera victoria con su nueva Gas Gas Contac T-25, al proclamarse vencedor absoluto del Trial Indoor de Toulouse ante sus habituales rivales del mundial de la especialidad. La bien ambientada prueba francesa, la formaban siete zonas que los participantes tenían que superar en ambos sentidos a lo largo de dos vueltas.

RALLY PARIS-DAKAR

Bruno Saby, con Mitsubishi, y Stefan Peterhansel, con Yamaha, vencedores

El piloto español Jordi Arcarons, ganador moral, consiguió alzarse hasta el podio

JOSE MARIA RUBIO DAKAR

□ Hacía dos años que el París-Dakar no llegaba al Lago Rosa de la capital senegalesa, y de nuevo en esta edición la caravana de la carrera transcurrió, con el acostumbrado desorden, por la famosa playa de Dakar, donde los participantes recorrieron los 60 kilómetros de etapa cronometrada.

Fontenay, en coches, y Peterhansel, en motos, vencieron en esta última etapa. El triunfo final del rallye fue para Saby (Mitsubishi) y Peterhansel (Yamaha).

Bruno Saby conquistó por fin la victoria en el Dakar, haciéndolo además en su primera participación, ya que el año pasado debutó en la carrera que terminó en El Cabo, cuyo recorrido no tenía nada que ver con el verdadero Dakar disputado este año.

Tras el piloto francés, se clasificó su compatriota, Pierre Lartigue, aunque militante del equipo rival, Citroen, que ha visto en el podio a dos de sus cinco vehículos participantes, con Hubert Auriol en tercer puesto.

El español Salvador Serviá (Lada), noveno en la etapa de hoy, se clasificó en sexta posición final, por detrás de dos Citroen y de tres Mitsubishi. Con este puesto, Serviá sigue demostrando que está entre



El francés Bruno Saby llegó triunfante a Dakar.

los grandes, y que participando en un equipo importante podría alcanzar la victoria

En motocicletas, la victoria fue para Stefan Peterhansel, seguido de Charbonnier y del español Jordi Arcarons, que a pesar de haberse visto relegado a los últimos puestos de la general, después de la penalización de ocho horas que sufrió en las primeras etapas, consiguió alzarse hasta el podio en la penúltima cronometrada, debido al abandono de Xavi Riba.

El otro español participante en motos que terminó la carrera, Agustín Fernández, se clasificó en un merecido sexto puesto.

La última especial cronometrada, ganada por Fontenay (Mitsubishi) en coches y Peter-

hansel en motos, es un puro folklore. Tan sólo constaba 60 kilómetros de tramo cronometrado, de un total de 580. Para los pilotos participantes, esta especial únicamente sirve como último fuego de artificio, aunque en más de una ocasión se ha dado la circunstancia de que un piloto se quedara fuera de carrera viendo la meta.

El segundo clasificado en la categoría de coches/camiones fue Weber (Mitsubishi), seguido por los cuatro Citroen-ZX de Lartigue, Vatanen, Auriol y Ambrosino. El español Salvador Serviá, se clasificó en la novena posición.

En la categoría de motos, Peterhansel se alzó con la victoria, seguido de Arcarons y Charbonnier, mientras que Agustín Fernández fue octavo.

Saby, que cuenta con 43 años de edad, ganó su primera carrera africana el año pasado en Marruecos, al vencer en el rallye del Atlas, y fue tercero en el París-Pekín. Su carrera deportiva se inició en 1967, ganando en Montecarlo en 1988 y en Corcega en 1986.

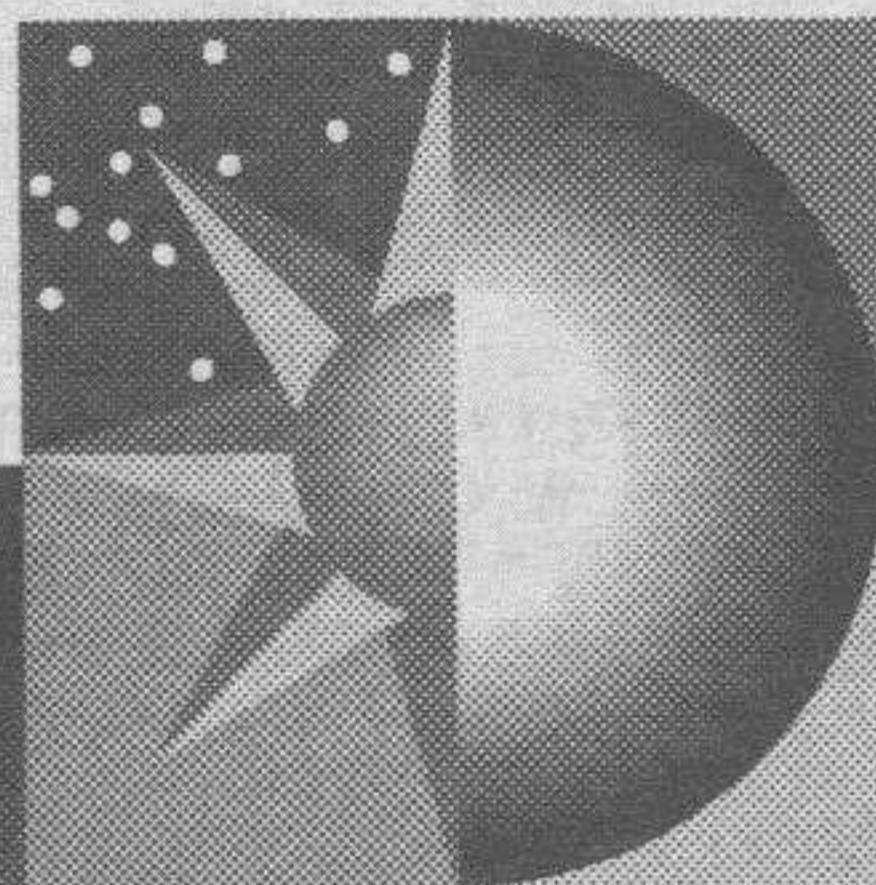
CLASIFICACIONES

COCHES:

1. Saby Mitsubishi 24-56-02
2. Lartigue Cit. 01-09-45
3. Auriol Cit. 04-02-08
4. Weber Mits. 06-14-38
5. Shinozuka M. 07-02-51

MOTOS:

1. Peterhansel Y. 51-51-51
2. Charbonnier Y. 01-22-19
3. Arcarons Y. 08-01-01
4. Bennerotte K. 13-20-50
5. Kolberg Y. 14-15-04



TIEMPO DE VIVIR

La Junta pone a disposición de las personas mayores de 60 años, de forma gratuita, la **Guía Util para los Mayores de Castilla y León.**

Pase a recogerla por:

Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social
Avda. Conde Vellellano, s/n
BURGOS



Junta de
Castilla y León

Consejería de Sanidad y Bienestar Social



Junta de
Castilla y León



FUNDESCOOP

CURSOS DE
TECNICAS
DE GESTION

CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA
FONDO SOCIAL EUROPEO
FUNDESCOOP

CONVOCAN

CURSOS

CURSOS DE TECNICAS EMPRESARIALES

240 HORAS. Lugares de celebración: Avila, Segovia, Palencia, León y Zamora.

CURSOS DE GESTION DE PYMES

400 HORAS. Lugares de celebración: Burgos, Salamanca y Valladolid.

REQUISITOS

Requisitos alumnos

Cursos dirigidos a desempleados, con nivel de formación mínimo de BUP o FP-2.

INFORMACION

Información y preinscripciones
(Telefónicamente o correo)

Del 18 de Enero al 1 de Febrero en:
Fundescoop Castilla y León.

C/ Veinte de Febrero, 7 entrepalata, Telf: (983) 35 06 11

POLIDEPORTIVO

■ ATLETISMO
El Autocid inicia la temporada de pista

□ **BURGOS.**— Este domingo el Autocid inicia la temporada de pista cubierta acudiendo a un control federativo en Valladolid. El mismo tiene por objeto mejorar los registros de cara al regional que se dispute en Oviedo.

Al frente de la expedición acude la entrenadora Albina Gallo con la pretensión de conseguir marcas mínimas.

■ CICLISMO
Tres directores provinciales optan al título regional

□ **BURGOS.**— Rafael Fernández Casado, Benjamín García Gonzalo y Juan José Caubilla Zárate son los tres burgaleses que han iniciado este fin de semana la andadura que les ha de llevar si todo se desarrolla según lo previsto a la categoría regional de los técnicos de ciclismo.

Los cursos se llevan a cabo en la localidad vallisoletana de Tordesillas donde se prolongarán por espacio de tres fines de semana. Entre el temario de trabajo programado figuran todos los aspectos que inciden en el desarrollo de la actividad.

Los tres aspirantes tienen un larga y fecunda trayectoria deportiva al frente de escuelas de ciclismo del ámbito provincial.

■ FUTBOL SALA
Bar Cernégula, primero en la Liga Provincial

□ **BURGOS.**— El Bar Cernégula se mantiene al frente de la clasificación de la Liga Provincial al término de la sexta jornada en la que obtuvo la victoria.

La competición que organiza la Delegación Burgalesa de Fútbol Sala ha registrado éstos resultados: Unión Deportiva Ikadel-Diario 16 Burgos (9-6), Fernán González-Caja de Ahorros Municipal (5-3), Caja de Ahorros del Círculo-Bar Cernégula (3-4), Selcom Calhos-Land Rover (3-3).

Bar Cernégula, 12 puntos; Selcom Calhos, 11 puntos; Fernán González, 9; Land Rover, 7; Unión Deportiva Ikadel, 6; Caja de Ahorros del Círculo, 5; Salesianos Padre Arámburu, 4; Diario 16 Burgos y Caja de Ahorros Municipal, 0 puntos.

■ ESCRIMA
Destacada actuación de Luis Miguel Longo

□ **BURGOS.**— Luis Miguel Longo se ha convertido en uno de los protagonistas de la primera jornada del Torneo Nacional de espada masculina absoluta que se desarrolla desde ayer en Madrid. Junto con él viajan once tiradores entre miembros de la Escuela Polideportiva y el Club Emilio García Díez.

En cuanto a los internacionales Francisco Guerra y Andrés Crespo velan armas antes de la prueba de la Copa del Mundo de Brut Faberge.

VOLEIBOL

El San-Gar espera al C.V. Leisa, mejorado en forma física y moral

El encuentro es el más destacado de la décima jornada de la Segunda División regional

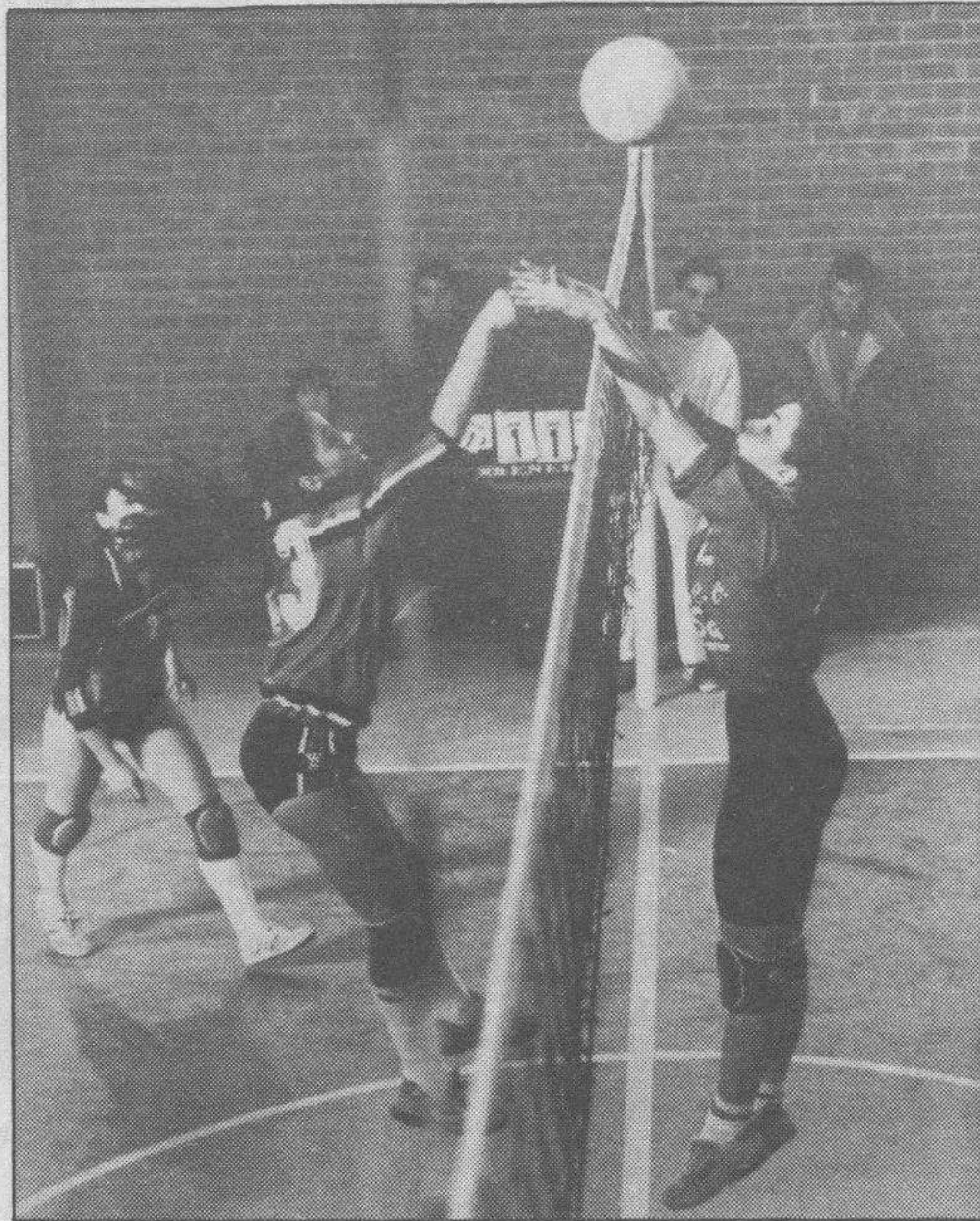
□ **BURGOS.**— Palencia es el feudo que visitan en esta jornada las jugadoras del C.V. Leisa, donde a las 12,30 horas juegan en Venta de Baños con el equipo local del San-Gar una formación que también aspira a situarse en los puestos de privilegio de la tabla.

Las palentinas tan sólo han perdido un encuentro a lo largo de toda la Liga y fue frente al Caja de Avila, el último rival de las mirandesas a las que vencieron por un claro marcador.

Una vez recuperadas las jugadoras que entrena Jorge Amoretti en el apartado físico, la incógnita estará en ver si el equipo burgalés supera el barapalo sufrido el pasado sábado ante el Agustinos de León.

Asumido por el equipo técnico local la equivocación táctica en el planteamiento del pasado encuentro donde se puso de manifiesto que con los cambios realizados las chicas necesitan una buena dosis de confianza en la mejora de sus propias actuaciones.

La preparación física también ha dejado su espacio a la preparación moral incidiendo en estos factores de atención. Para este importante encuentro



JESUS J. MATIAS

Bloqueo y recepción, armas imprescindibles para el día de hoy.

la lista de jugadoras convocadas es la conformada por Cristina, Marta, Laura y Pili, como coladoras; Sonia, Inma, Eva Domínguez y Cristina, rematadoras de tres y Lourdes, Eva Benito, Beatriz, Silvia Patricia y Natalia, en el puesto de rema-

tadoras de cuatro.

El club ha dispuesto para los numerosos aficionados del Leisa-Diego Porcelos un autocar con el que poder disfrutar en directo con el choque más importante de la décima jornada de la Segunda División.

RUGBY

El Ferroplás juega con el Salvador su segundo partido en casa, en la novena jornada

□ **BURGOS.**— El Ferroplás juega su segundo partido en la presente Liga, una competición devaluada un tanto debido a las dos ausencias de equipo habidas una vez iniciada.

Desde las 12 horas los jugadores burgaleses del Ferroplás Rugby Burgos reciben al Salvador, un equipo señor del rugby de Castilla y León con un bagaje de realizaciones de las más fructífera del ámbito nacional.

El equipo que se desplace a Burgos, el denominado «B», será un buen contrario para los locales un tanto despistados en el presente ejercicio. En su segundo partido en casa, primero del año 1993 la idea de la victoria ronda en la mente de los hombres que entrena y dirige, José Olabarrieta.

Sus deseos de victoria se han visto incrementados máxime dado el varapalo recibido la semana pasada con ocasión de su visita a tierras salmantinas. Allí, el Salamanca, un equipo que no debía dar problemas al Ferroplás le endosó un (18-8).

Sin duda la forma física y concentración en el juego mostrada por los del Arlanzón no

fue la mejor ante un correoso Salamanca que vio en la flojedad visitantes sus oportunidades de enmendar un casillero plagado de derrotas, tanto a domicilio como en casa.

Mal se comenzó la primera ronda, pero no todo tiene que ir necesariamente por ese camino. Centrando la atención en el partido de esta jornada decir que en Valladolid, el Ferroplás venció por un holgado (5-24), mostrando un buen juego y esa confianza de los hombres que aspiran a jugar la fase ascenso.

Para que eso se produzca no deben de producirse errores, como el de la pasada jornada, en la que por cierto, también pincharon las formaciones situadas en la zona cálida de la clasificación.

Para este partido han sido convocados, César, Gorilo, Carlos, Viejo, Pachi, José Miguel, Jesús, Ata, Jaime, Alvaro, Rafa, Goyo, Nacho, Monchín, Fenani, Moncho, Alberto, Iñaki, Sicilia y Juanjo. Siguen inactivos por lesión, Moreno con problemas en su rodilla y Paco. Por otro lado, los cadetes del Ferroplás juegan en Valladolid ante el Quesos Entrepinares.

FUTBOL SALA

Pese al cambio de hora y día el Cropusa Baños está dispuesto a golear

□ **BURGOS.**— El Cropusa Baños intentará refrendar con el Zamora lo conseguido en Valladolid la pasada jornada. El escenario será el habitual del Polideportivo de Mirasierra, pero la jornada, del sábado al domingo, y el horario 12 de la mañana, en contra de la tarde.

El Cropusa Baños después de su triunfo en Valladolid ante el Filasa por (4-6) elimina su cuenta de negativos lo cual es un aliciente importante para el público que se reencuentra con su equipo en el comienzo del año nuevo.

El rival de esta ocasión es el Zamora que viene al feudo del Cropusa después de perder en su casa con el líder, Cristalerías Gutiérrez por (1-6).

Su posición en la tabla clasificatoria, situado en el puesto décimo-tercero y, con menos cuatro negativos le hacen ser un equipo asequible a priori para los hombres que entrena y dirige Calleja.

Las sesiones de entrenamiento durante la semana se han venido realizando con entera normalidad y la plantilla está en un momento muy

C.V. Momentos Gabanes, confiado ante «El Avallón»

□ **BURGOS/FERNANDO TRESPADERNE.**— El C.V. Miranda Momentos-Gabanes se desplaza hasta Palencia donde se enfrenta a partir de las 12,30 horas, al C.V. Avallón, un equipo que marcha por la zona baja de la tabla y ante el que las jugadoras mirandesas esperan lograr su tercera victoria.

Daniel Castro, entrenador local, ha trabajado a lo largo de toda la semana en nuevas jugadas de ataque y se muestra confiado en obtener una nueva victoria. El Avallón es un equipo, en principio, inferior al nuestro, a lo que hay que añadir el buen momento de juego por el que atravesamos. Creo que es una ocasión de oro para ganar.

Hasta Palencia se desplazarán nueve jugadoras, Olga García, Mari Luz, Barredo, Nieva, Garcés, Soraya, Estibaliz, Guzmán, Patricia Oñez, Araceli Salazar.

Pese a la derrota sufrida la pasada semana, ante el Caja de Avila, el ambiente entre las jugadoras es bueno, y todas ellas, son conscientes de que su juego ha mejorado mucho en los últimos encuentros y que tienen que mantener esa buena línea ante las palentinas.

Daniel Castro, si el partido transcurre por los cauces previstos, dará entrada a lo largo del mismo a varias jugadoras poco habituales con el fin darlas juego.

óptimo y dispuesta a pelear por esos dos puntos de oro para reafirmar ese buen momento que debe plasmarse sin más demora de tiempo en holgados marcadores y en una mejor posición en la tabla.

El Cropusa, aparece al término de la jornada número doce en el puesto número ocho, con cinco encuentros ganados, el mismo número de perdidos y dos empatados.

Dentro de las estadísticas el Cropusa es tercero entre los más goleados con 55 tantos. Por contra ha conseguido encajar a sus contrarios 71 goles, lo que le hace ser el cuarto mejor realizador.

Los convocados para este partido son, Dioni, Chino, Lucas, Raúl, Ricky, Toti, Goyo, Chamapi, Maxi, Portugal y Pepe. Pedro por encontrarse de vacaciones es baja.

«Tito» Calleja, técnico local, tiene muchas esperanzas puestas para la segunda parte de la competición en la que espera se haga realidad la valía de los jugadores y el acoplamiento llevado a cabo de manera efectiva entre todas sus líneas de juego.

BALONCESTO

Maristas perdió sus opciones de clasificación tras caer en Gijón

□ GIJÓN/MENCHETA.- El Maristas Ford de Burgos ha dicho adiós a sus posibilidades de clasificación, tras la derrota sufrida ayer en Gijón ante el Covadonga (71-56), rival directo en la lucha por una de las cuatro primeras plazas del grupo.

COVADONGA: 71 (39+32). Alberto 7, Emilio 10, Fran 12, Iván, Pablo Noguero 25,- equipo inicial-, Carlos 4, Jairo 2, Nacho 3, Gonzalo 8.

MARISTAS: 56 (31+25). Barquín 5, Andrés 12, Martínez 17, Javier Barquín 11, Niño , -equipo inicial-, Benito, Prieto 2, Vázquez 9, Pérez, González, Santa María, Garijo.

Arbitros: López y González, asturianos. Tuvieron una buena actuación.

Marcador: 9-4, 18-11, 27-21, 39-31, 47-38, 53-44, 56-49, 71-56.

El Grupo se hizo con el mando del partido desde el comienzo aunque, eso sí, las diferencias al menos en la primera parte, nunca fueron demasiadas. Ambos equipos, en la primera parte, defendieron en individual pero el primer error del Maristas estuvo en poner a un alero Martínez sobre la figura del Grupo Covadonga el ala-pivot Pablo Noguero de lo que se aprovechó bien el jugador para imponer su ley bajo el tablero contrario.

El Maristas, que perdió muchos balones en ataque, dio demasiadas facilidades a un Grupo que depende en demasía de la actuación de Pablo Noguero, llegándose al descanso con 39-31 que fue la mayor ventaja de esta primera mitad.

En la segunda parte los dos equipos mantuvieron inicialmente su forma de jugar del primer período, con rápidos contraataques por parte del Grupo y tiro exterior del Maristas, si bien las defensas cambiaron. El Grupo alternó la defensa individual con una zona 2-3 para asegurar de ésta manera el rebote que le permitía salir al contraataque, mientras que el Maristas inicialmente mantuvo la defensa individual, con lo que nunca lograba acercarse al Grupo que fallaba en el tiro exterior pero lo compensaba con el juego rápido y el dominio de Pablo Noguero bajo los tableros.

En el minuto 10, con 53-44 en el marcador, el técnico del Maristas cambia su defensa pasando a defender en individual pero en todo el campo, grave error táctico que le costó definitivamente el partido ya que el Grupo salió bien de la defensa al mismo tiempo que iba cargando de personales al Maristas y si bien no conseguía ya tiros fáciles bajo los tableros, sí comenzó a lanzar tiros libres llegando a transformar hasta 40 y aunque el porcentaje no fue bueno, le permitió romper el partido y así, a 5 minutos del final, con 56-49 el Grupo comenzó a abrir brecha.

La defensa del Maristas Ford se hizo más desesperada, presionó ya en toda la pista y el Grupo Covadonga, más técnico y con más fuerza, rompió ésta y fue aumentando las diferencias hasta llegar hasta ese 71-56.

El B Auto recuperó prestigio y derrotó al líder en un partido dramático (67-65)

Este resultado clasifica virtualmente al equipo burgalés para la siguiente fase

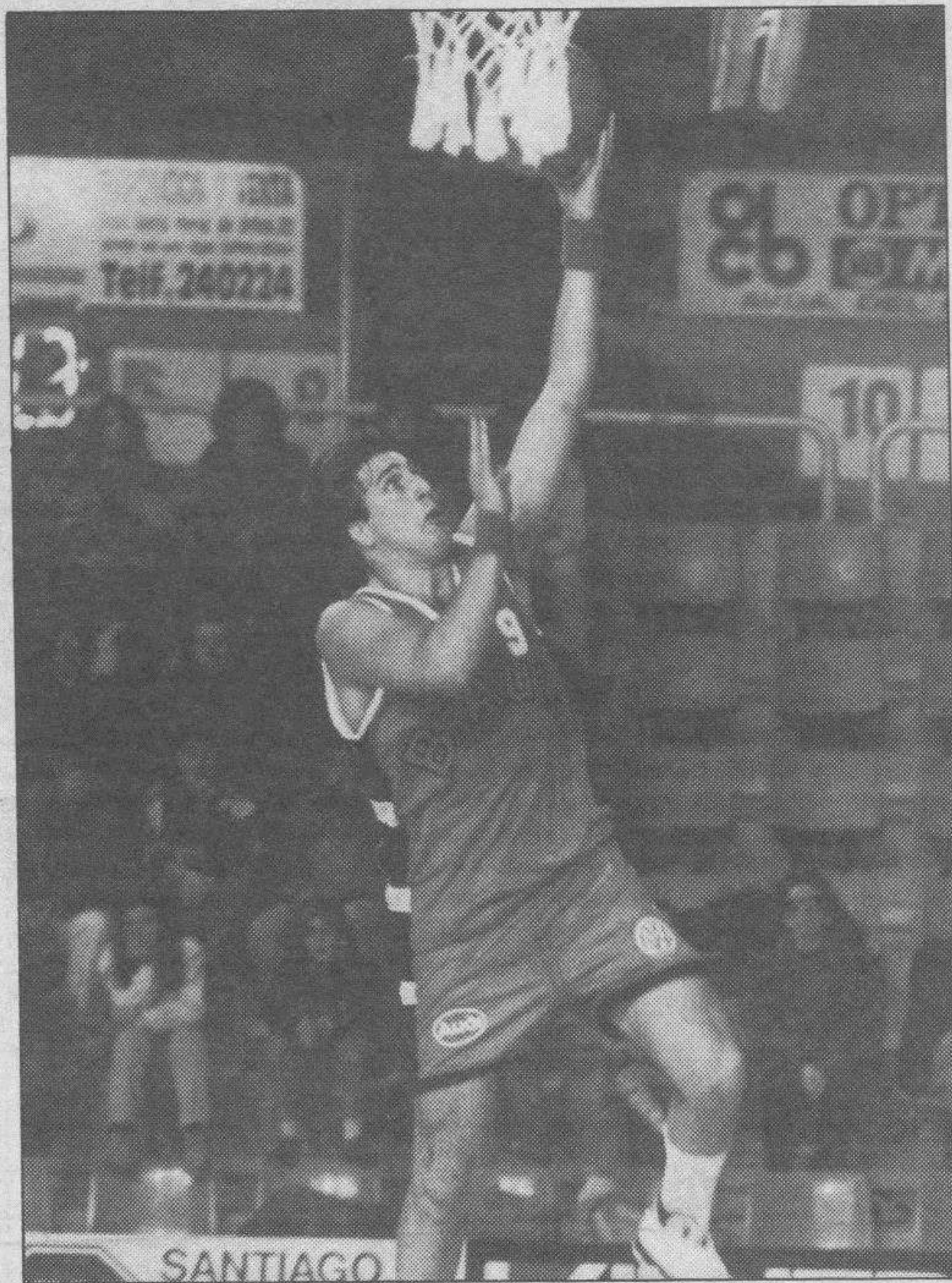
JUAN CARLOS MORENO BURGOS

□ Ricardo García salvó en el último segundo toda la temporada del B Auto Seat. Su canasta al límite del tiempo reglamentario dio el triunfo al equipo burgalés frente al Más y Más de Ponferrada (67-65) y le acerca a la clasificación definitiva para la siguiente fase. El partido resultó dramático y sólo una desconocida, hasta ahora, entrega y sacrificio del B Auto les permitió conseguir el triunfo.

B AUTO SEAT: 67 (27+40). Ricardo García 16 (★★★), Ausín 12 (★★), Paulino 6 (★), José Luis González 17 (★★★), José Pablo 10 (★★★), -cinco inicial- Tapia 4 (★), Riaño 0 (★) y Barbero 2 (★). 22 faltas personales, eliminado José Luis González.

MÁS Y MÁS: 65 (34+31). González V. 15 (★★), Salvadores 29 (★★★), Vizcaya 5 (★), García 8 (★) y González M. 7 (★), -cinco inicial- Neira 0 (★) y De la Fuente 1 (s.c.). 23 faltas personales. Eliminados Neira, Vizcaya y González.

Arbitros: Juan Manuel Crespo (★) y Hortelano (★★). El principal estuvo desconcertado, cometiendo algunos errores de importancia, pero con una actuación general discreta; mientras que el auxiliar tuvo que cargar con el peso del encuentro, sobre todo en



L.L. ARAICO

Ricardo García fue el héroe del B Auto Seat.

el juego duro de ambas zonas.

Marcador: 10-7, 16-16, 22-19, 27-34. Tras el descanso, 38-38, 43-46, 57-58 y 67-65.

La incertidumbre planeó ayer por el polideportivo de El Plantío durante los 40 minutos de juego reglamentario. El B Auto se jugaba en este corto espacio de tiempo toda la temporada y, posiblemente, su futuro. Una victoria ante el líder del grupo, el Más

y Más de Ponferrada, le aseguraba prácticamente la clasificación a falta de una jornada y los jugadores, por fin, pudieron demostrar gran parte de la calidad que atesoran. Su lucha hasta el límite, desconocida en la actual temporada, les permitió mantener la contienda igualada ante un rival mucho más relajado y con un bloque superior. Los últimos minutos resultaron

especialmente emotivos. El público, que esta vez sí respondió, seguía cada jugada con una tensión inusitada y Ricardo García -ayer realizó su mejor partido- sentenció el partido con un lanzamiento muy complicado. En esta ocasión la fortuna se alió con el más necesitado y por fin el B Auto puede respirar tranquilo.

La expresión en los rostros de los jugadores burgaleses dejaba claro la mentalización de unos hombres que se jugaban la credibilidad que habían perdido. La defensa zonal del B Auto ahogó en parte la facilidad anotadora de los leoneses y durante los primeros 15 minutos pudo mantener la igualdad, con cortas ventajas. El B Auto conseguía canastas a través de algunos buenos contragolpes, llegando a tener cinco puntos de ventaja (24-19). Pero el Más y Más, con un espléndido Salvadores, se rehizo y tras dos triples consecutivos dio la vuelta al marcador, marchándose con ventaja al descanso (27-34).

La tensión fue creciendo durante la segunda mitad. Un buen inicio burgalés permitió una nueva igualada (38-38). La zona del B Auto obligaba a lanzar desde fuera a los leoneses, faceta en la que sólo Salvadores estuvo acertado, y permitía controlar el rebote defensivo, batalla en la que José Pablo estuvo dominador. Dos técnicas, al banquillo y a Neira, permitieron que el B Auto lograra reducir las ventajas. El acierto en los tiros libres, asignatura comprometida para estos jugadores, provocó afrontar los cinco últimos minutos igualados. A falta de 27 segundos Salvadores igualó el partido pero la suerte sonrió a Ricardo en el tiro final.

mag A.M. CONSULTORES S.A.
ORGANIZACION Y ASESORAMIENTO EMPRESARIAL

Empresa Constructora, NECESITA en Valladolid

ARQUITECTO TECNICO

- Dependiendo de la Dirección, ejercerá su profesión a pie de obra (Replanteos, Mediciones, Seguimiento Obras, etc.).
- **Se piensa** en una persona con edad aproximada entre 24-30 años, con alguna experiencia y con interés e ilusión por desarrollar su profesión.
- Vehículo propio, dispuesto a viajar por la Región Castellano-Leonesa. Excelentes dotes de trato personal y organización del trabajo.
- **Se ofrece:** Empresa muy introducida en el Sector de Edificación. Posibilidades reales de promoción. Buenas condiciones, de acuerdo con capacidad y aptitudes. Formación específica a cargo de la Empresa.

Interesados dirigirse por escrito, adjuntando fotografía reciente, teléfono de contacto y breve historial al Apartado de Correos 647 de Valladolid. REFERENCIA: Arquitecto Técnico/A.M.

ASESORA LA SELECCION
MURO, 3 - 1º Izqda
Telf. 30 67 11 - 30 67 33
47004 VALLADOLID



A.M. CONSULTORES S.A.
ORGANIZACION Y ASESORAMIENTO EMPRESARIAL

MULTINACIONAL LIDER EN EL SECTOR DE ALIMENTACION PRECISA

COMERCIALES

(Zona de BURGOS)

Somos una multinacional en fase de fuerte expansión. Seguro que ya nos conoces. Si eres un comercial nato, pon atención a este anuncio, a estos productos y verás que cerca ves el éxito en tu carrera.

Al alcance de la mano. Cércate a nosotros. Aquí podrás hacer grandes cosas, rodeado de los mejores profesionales y los mejores productos, en un clima comercial de crecimiento y honestidad.

Buena propuesta, ¿verdad? Buenos profesionales, buenos productos: el éxito. Bastará para saborearlo, que tengas entre 25 y 35 años, formación a nivel C.O.U., una experiencia comercial de dos años y ganas de comerte el mundo

O simplemente, de saborearlo. Ordena tus ideas. Organizarás tu propia tarea, que consistirá en la apertura, negociación y mantenimiento de mercado/clientes. Para ello, dispondrás de coche de empresa, interesante remuneración y otros beneficios extrasalariales.

Rara vez encontrarás una oportunidad así. Rápido. Reúne todos tus datos en un detallado C.V., incluye una fotografía reciente, háznoslo llegar al Apdo 1137 de Madrid D.P. 28080, indicando en sobre Ref. M.P. 1/93(BUR) y prepárate para degustar el sabor del éxito.

BALONCESTO

El Madrid-Zadar se jugará antes del 25 de febrero

□ **MUNICH/EFE.-** El Real Madrid deberá jugar en la ciudad croata de Zadar el partido de Liga Europea pendiente con el equipo local antes del 25 de febrero, según dictaminó ayer el comité ejecutivo de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA).

Según fuentes del comité se consideró como argumento de fuerza mayor el hecho de que el Ministerio Español de Asuntos Exteriores aconsejase al club madridista no viajar a Zadar por la falta de seguridad, a la vez que tuvo en cuenta el preservar el espíritu deportivo «y que los puntos se ganen en las canchas, no por la incomparecencia de un rival».

Fuentes del comité expresaron su satisfacción por la decisión «que mantiene el espíritu deportivo de la competición.» Las mismas fuentes confían en que para la fecha en que se dispute el partido, nunca después del 25 de febrero, «la situación en la zona haya mejorado». Zadar y Real Madrid deberán ponerse de acuerdo en la elección de la fecha para que se dispute dicho partido.

El Antonio Cabezón necesita el triunfo ante el Deportivo Aranda

El Hormigones Marcos, con nuevo entrenador, se mide a La Salle de Santander

□ **BURGOS/M. ARASTI-V. GARCIA.-** El Antonio Cabezón recibe, a partir de las diez de la mañana en Mirasierra, al Deportivo Aranda, con dos importantes puntos en juego. La Liga está muy igualada y una nueva derrota para las jugadoras de Barriuso le puede suponer quedar fuera de la siguiente fase.

En el encuentro de ida, las arandinas se impusieron por once puntos (59-48). La única baja en el Antonio Cabezón es la de la pivot Sonia, que sufre un esguince de tobillo.

El Hormigones Marcos, que estrena entrenador, Jesús del Cura, tiene la difícil misión de intentar sorprender a La Salle de Santander. Ambos equipos se encuentran al frente de la cla-



L.L. ARAICO

Olga Arribas, jugadora del Hormigones Marcos.

sificación. En el encuentro de ida las cántabras sorprendieron al Hormigones por 51-62.

El Juventud Gas Quintana se mide, a partir de las once y

media, al Unión Baloncesto León. Para las arandinas la victoria es muy importante de cara a salir de los últimos puestos de la clasificación.

San Fernando, 77 Coren Orense, 87

□ **SEVILLA/EFE.-** El Coren Orense consiguió una sorprendente victoria en la cancha del Caja San Fernando merced a la serenidad y efectividad de su juego, que tuvo como principal exponente al estadounidense Andre Turner.

CAJA SAN FERNANDO: 77 (37+40): Lafuente (3), Montes (3), Jackson (23), Middleton (22), Lockhart (6) -cinco inicial-, Toño Llorente (8), Raúl Pérez (7), Trumbo (5) y Doblado (-).
COREN ORENSE: 87 (37+50): Turner (26), Javi Pérez (18), Chandler Thompson (22), Ortiz (2), Kea (17) -cinco inicial- y Tomás González (2).

Árbitros: Fajardo y Ballesteros. Excluyeron por cinco faltas personales a Toño Llorente.

El conjunto sevillano estuvo casi los cuarenta minutos a merced del ritmo que impuso Turner, quien prácticamente prescindió de veinte segundos de posesión y en los diez últimos lanzaba, entraba, tiraba o daba alguna precisa asistencia a alguno de sus compañeros.

Mayoral, 91 Andorra, 76

□ **MALAGA/EFE.-** El Unicaja Mayoral consiguió su tercera victoria consecutiva frente al Festina Andorra gracias a la buena defensa que realizó desde el minuto 22, con la que ahogó el juego hasta ese momento efectivo del rival.

UNICAJA MAYORAL: 91 (41+50): King (16), Medianero (0), Massenburg (17), Ansley (22), Ruiz Lorente (4) -cinco inicial-, Benítez (6), Mateo (0), Nacho Rodríguez (8) y Gaby Ruiz (18).

FESTINA ANDORRA: 76 (42+34): José Luis Llorente (9), Henderson (14), Godfread (19), Farfán (0), Ortiz (21) -cinco inicial-, Bermudo (3), Margall (9), Leo López (0), Sergi López (1).

Árbitros: Fernández y Martín. Excluyeron a Ortiz.

La buena aportación de Ansley y la efectiva defensa del conjunto malagueño propició que en los primeros minutos el dominio fuera para los pupilos de Javier Imbroda, que durante la segunda mitad pudo reafirmar y llevarse el triunfo.

Valvi, 85 Joventut, 87

□ **GIRONA/EFE.-** El Marbella Joventut derrotó al Valvi en un partido claramente dominado por los visitantes pero que al final pudo haber tenido signo local.

VALVI GIRONA: 85 (39+46): Heras (20), Shamsid-Deen (10), Alexander (9), Ivanovic (20) y Rosa (10) -equipo inicial- Ribas (6), Ruf (10), Rosa (10), Llorens (-) y Brea (-).

MARBELLA JOVENTUT: 87 (48+39): Rafael Jofresa (17), Villacampa (14), Thompson (3), Pressley (9) y Ferrán (4) -equipo inicial- Kopicki (10), Tomás Jofresa (2), Morales (5), Pérez (7) y Smith (15).

Árbitros: Galerón y Redondo. Excluyeron con cinco faltas personales a Heras y Rosa.

El base local Brea, que había sustituido a Heras unos segundos antes de finalizar el partido, tuvo en sus manos la posibilidad de encestar, pero durante los ocho segundos que tuvo el balón, el joven jugador no supo qué hacer con él y perdió toda opción al lanzamiento.

Taugrés, 70 Grupo Libro, 52

□ **VITORIA/EFE.-** El Taugrés Basconia se impuso al Grupo Libro en un partido de escasa calidad de juego, en el que Pablo Laso y el búlgaro Georghy Glouckhov fueron los dos mejores jugadores del equipo vasco entrenado por Iñaki Iriarte.

TAUGRES VITORIA: 70 (31+39): Laso (10), Gray (15), Nicola (13), Arlauckas (14), Glouckhov (13) -cinco inicial-, Sibilio (2), Carbajo (-) y Dicenta (3).

GRUPO LIBRO: 52 (32+20): Bento (4), García (-), Schlegel (21), Milicevic (2), Sanders (11) -cinco inicial-, Espinosa (12), Mateu (2), Tomasiello (-), Vega (-) y Enciso (-).

Árbitros: Llamazares y Camacho. Excluyeron por personales a Nicola y Arlauckas.

La segunda mitad del conjunto vallisoletano dirigido por Samuel Puente fue penosa, con tan sólo veinte puntos anotados y un Mirko Milicevic que tuvo una actuación muy desafortunada, con una canasta de dos puntos en el minuto 15.

Argal Huesca, 73 Júver Murcia, 92

□ **HUESCA/EFE.-** El Júver de Murcia se impuso con gran facilidad al Argal de Huesca en un partido en el que el equipo local disputó su peor juego de la temporada ante un rival que supo imponer su ritmo.

ARGAL HUESCA: 73 (38+35): Solé (7), Hernández (7), Slater (15), Tikhonenko (12), Coleman (14) -equipó inicial-, Pardo (7). Capablo (4), González (7) y Arranz (-).

JUVER MURCIA: 92 (43+49): Cheatun (27), Iñiguez (16), McPherson (17), Clavero (7), Torres (9) -equipo inicial-, Sanz (-) y Villalobos (16).

Árbitros: Gallo y Arteaga. Sin eliminados.

A pesar de que el mayor porcentaje reboteador se decantó del lado local, los murcianos tuvieron mayor efectividad en los tiros a canasta, ya fueran desde debajo del aro contrario o en los lanzamientos de media distancia.

La primera mitad resultó igualada y prueba de ello fue que la gran intensidad defensiva impuesta por los visitantes no les diera sus frutos hasta el segundo período, por lo que al final del primer tiempo la diferencia de los murcianos era de tan sólo cinco puntos (38-43).

Cáceres, 87 Valencia, 67

□ **CACERES/EFE.-** El Cáceres, en un partido muy serio y rompiendo su particular maleficio ante el Valencia, se impuso con comodidad por 87-67.

CACERES: 87 (39+48): Freixenet (10), Green (14), Pritchard (25), Fernández (16), Berwald (20) -cinco inicial-, Antón Soler (2).

VALENCIA: 67 (26+41): Luengo (5), Salva Díez (3), Branson (16), Micheaux (13), Henri (14) -cinco inicial-, Barros (9), Pedro Rodríguez (-) y Jhonson (7).

Árbitros: Mas y Tascón. Eliminaron por cinco faltas personales a Freixenet en el minuto 39.

La gran actuación del norteamericano Kevin Green desequilibró el ataque de los visitantes y a ello se unió la labor de Jordi Freixenet que permitió a los extremeños adquirir unas sólidas ventajas en los primeros minutos de partido.

De todos modos, la actuación de ambos equipos fue muy pobre en los compases iniciales.

GUIA FACULTATIVA

INSTITUTO AUDIOLOGICO BURGALÉS

ESPECIALISTA EN AUDIFONOS PARA SORDOS
AUDIOPROTESISTAS ESPECIALIZADOS

UNICO CENTRO EN BURGOS
CON GARANTIA

MULTIOPTICAS

● Avda. del Cid, 14 Teléfono 20 15 69
● Arz. Pérez Platero, 17 Teléfono 21 87 09

centro de
psicoterapia
VITORIA
190
- Tratamiento individual y grupal
- Alcoholismo, ludopatía, toxicomanías
- Depresión, ansiedad
- Trastornos sexuales
TEL. 241431 1º C. PREVIA CITA

DANIEL ORTEGA

PSICOLOGO CLINICO
TERAPEUTA SEXUAL Y DE PAREJA
Telf. 27 44 94. Previa cita.

SDAD SEXOLOGICA CASTILLA-LEON

ESTUDIANTE

FRENA TU MIOPIA CON
LENTILLAS
ORTOQUERATOLOGICAS

OPTICA
ESPECIALIZADA

LAIN CALVO, 28.

Dr. Rivas López
Reumatólogo
Consultas: Previa cita.
Avenida Reyes Católicos, 4, 1.º B.
Teléfono: 27 44 56

DR. RICO
Psicoanalista
Reyes Católicos, N.º 4-7.º B.
Teléfono 273510.
Previa petición de hora

ALICIA MARTON MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
C/. Arco del Pilar, 3, 1.º E
Telf. 27 81 51. Previa cita

JAVIER MATEOS OTERO
ESCLEROSIS Y MICROCIROLOGIA DE LAS VARICES
TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54
Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

DRA. JUSTE PICON
ALERGIA
CONSULTA: Previa petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

DR. BARRIOS SAGARDOY
Especialista en CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Cirugía de la mano, microcirugía
Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49
Consulta previa petición hora

E. GARCIA VALTIERRA
MEDICO
ACUPUNTURA - LASERTERAPIA
Santa Clara, 53, 1.º A
Telf. 26 18 59. Consulta previa petición hora

PREPARACION PARTO DR. GARCIA LOZANO
MATERNOLOGO DEL ESTADO
GINECOLOGIA - PARTOS - MAMA - ECOGRAFIA ALTA RESOLUCION - CARDIOTOCOGRAFIA CONTROL FETAL
Avda. del Cid, 4-3.º B. Telfs. 208934 - 206363. (Previa cita).

DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ
UROLOGO
CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO
PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B
Teléfono 27 49 06

DR. LUIS SOTO SUBIAS
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA
CALZADAS, 5, 10.º C
TELEFONO 27 10 57
Previa cita

GABINETE DE PEDAGOGIA Y LOGOPEDIA
Cristina Urgoiti
• Fracaso escolar.
• Hábitos de estudio.
• Orientación escolar y vocacional.
• Trastornos del lenguaje.
C/. Santander, 19 - 6º H.
Tfno. 278533 - 240752
Previa cita

J. ANTONIO GOMEZ LOPEZ
UROLOGO
CIRUGIA Y MEDICINA. RIÑON, PROSTATA, VEJIGA, GENITAL MASCULINO, DIAGNOSTICO PRECOZ CANCER PROSTATA, ECOGRAFIA UROLOGICA
CONSULTA PREVIA CITA
San Cosme, N.º 2, 3.º D. Teléfono 20 55 90

DR. ADOLFO SIMON
ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS
Consulta: Tardes. Avenida Generalísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición de hora.
Teléfonos 203345 - 263593

DR. FUERTES ROCAÑIN
PSIQUIATRIA
DISFUNCIONES Y TRASTORNOS SEXUALES TERAPIAS DE PAREJA
TEL 22 07 95
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA
Condesa Mencia, 121-1.º A.

L. MATA DIEGO
PODOLOGO
Ortopedia del pie
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves. De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2. Teléfono 22 72 97

CLINICA GINECOLOGICA Dr. Abelardo Carazo
MATERNOLOGO DEL ESTADO
ECOGRAFIA VAGINAL - ECOGRAFIA DE ALTA RESOLUCION - MONITORIZACION Y CARDIOTOCOGRAFIA - CHEQUEO GINECOLOGICO Y MAMA
Avda. Gral. Sanjurjo, 34. Esc. 3.º, piso D.º A. Telf. 27 27 67. Previa petición hora. Mañanas y tardes

Arroyo Vecilla
MEDICINA Y CIRUGIA
OIDOS, NARIZ, GARGANTA
Plaza de España, 2
Teléfono 263181 (Cita previa)

DR. F. VILLALAIN
CIRUGIA GENERAL
PATOLOGIA Y CIRUGIA MAMARIA
Avda. Vena, 5, 1.º B
Telf. 22 97 09
Consulta diaria, previa cita

DR. J.L. VIEJO BAÑUELOS
ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

José M.ª de Sebastián M.ª Victoria de Sebastián
Laboratorio de Análisis Clínicos
CONSULTA: De 9 a 2
Vitoria, número 46-4.º D. Telf. 20 37 89

V. OJEDA CARCEDO
DIGESTIVO
NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 12 Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Tels. 203667 y 274966

CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA
• Habilidades sociales y stress.
• Ansiedad, depresión, fobias, etc.
• Problemas sexuales y de pareja.
• Enuresis, miedos, problemas de lenguaje y escolares, etc.
Reyes Católicos, 35-6.º A. Tfno. 240704

DR. CORTES
MEDICO OCULISTA
Julio Sáez de la Hoya, número 8, 5.º. Teléfono 275440.
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

DR. CASADO
CIRUGIA ESTETICA Y PLASTICA, CIR. MANO
CONSULTA: VITORIA, 27-A-307
TELEFONO 26 91 86

ARIAS MARTINEZ MATA
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos 275148 y 269043

ESTUDIO 3
GABINETE DE PSICOLOGIA
NIÑOS ADOLESCENTES ADULTOS
C/. Calzadas, 1 - Telf. 20 15 87 (horas concertadas)

CLINICA DENTAL Dra. M.J. de Luna Revuelta
Médico Estomatólogo
CIRUGIA E IMPLANTES
Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76

DR. FUENTES BAZAN
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA diagnóstica-quirúrgica
Consulta de 19 a 20 horas L, M, M, V.
Hospital Cruz Roja

M.ª del Pilar Pérez López
Psicoterapia (Adultos y niños)
Evaluación y diagnóstico
Orientación Vocacional
Consultoría Empresas:
Selección, valoración de puestos, etc.
Plaza Alonso Martínez, 7-8.º - T. 238978 y 276547
LUNES A JUEVES

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2.º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

Dos ojos para toda la vida
Prestales atención y cada 2 años REVISION
Garantía de confort y seguridad en el trabajo
CAMPANA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

DR. JOSE ANTONIO GONZALEZ ORTIZ
MEDICINA ESTETICA
Adelgazamiento - Celulitis - Mesoterapia y Termolipolisis
CENTRO MEDICO MADRID
C/ Madrid, 4 - 1.º Dcha. ☎ 26 76 41.

DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS J. M. MARTIN IGLESIAS
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS
CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

PARA OIR BIEN CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
Especialista en:
Lentillas y aparatos auditivos GARANTIA
PARA VER BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

ELENA GIL DE JUANA
LICENCIADA EN PSICOLOGIA CLINICA PSICOTERAPEUTA DE GRUPO.
PSICOTERAPIA DE GRUPO: Especialmente indicada en problemas como:
-SINDROME DEL AMA DE CASA: Aislamiento, soledad, incomunicación o insatisfacción personal.
-PROBLEMAS DE RELACION: Inadaptación escolar, inadaptación laboral, problemas para relacionarse en cualquier ámbito.
PETICION DE INFORMACION O CITA: lunes, miércoles y viernes de 5 a 8. Tfno. 202272. c/ Santander, 15-3.º

DR. M. VILLANUEVA CIRAC
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA
ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, 10-11,30.
Domicilio, previa cita Telf. 221737

***** CEYCON *****
CENTRO DE PSICOLOGIA Y TERAPIA DE LA CONDUCTA
= INFANTIL - ADULTOS - PAREJA =
• Ansiedad, Depresión, Fobias, Obsesiones, Hábitos nerviosos.
• Problemática de la relación en Pareja; Disfunciones sexuales.
• Estrés, Insomnio, Obesidad, Tabaco, Alcohol, Juego, Dolor.
• Rendimiento escolar, Dificultades de Aprendizaje.
• Informes Psicológicos Periciales: Civil - Penal - Laboral.
C/. Piza. Alonso Martínez, 7-A, 5.º - Tf.: 275230.

Diario de Burgos
Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces
C/. San Pedro de Cardena, 34.
Telfs. 26 83 75 26 57 68

CENTRO DE TRATAMIENTO PSICOLOGICO ALEJANDRO A. VIGANÓ
- TERAPIA SEXUAL-PAREJAS: Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia, problemas en la relación de pareja.
- TERAPIA ADULTOS: Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías.
- TERAPIA NIÑOS: Enuresis, miedos, problemas de conducta.
Calle Santander, 6, 2.º Izq. Teléfono 27 68 78. Mañanas, 10 a 12.30. Tardes, 4.30 a 8.30.

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS
Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

ESTAMPAS BURGALÉAS

El niño que quería ser pájaro

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

DE esto hará cosa de veinte a veinticinco años. Justo en aquel tiempo en que todavía era posible rondar por las arboledas y oír al mirlo en las atardecidas del otoño. Pues bien, un día de aquel invierno, lo que son las cosas, un día frío que presagiaba nieves inminentes y aullidos del lobo en el páramo, un día de aquellos, digo, salió un niño de su casa caricontecido y triste por los malos humores del tiempo y las soledades del poblado. Andano que iba aquella mañana del mes de Enero por el caminito que llevaba a trasloma donde estaban los ganados, observó un árbol y en el árbol un pajarito de diminutas proporciones y de increíbles trinos que alcanzaban hasta la hondonada del valle. Se detuvo y miró complacido aquel ajetreo musical. Entusiasmado de aquellos gorjeos y absorto en aquella espléndida visión, se llenó de coraje el muchachuelo y puso pies a su dueño: decidió subir al árbol y pedirle al pajarillo acomodo junto a sus ramajes. En una horcajada del árbol venerable puso su asiento el niño y el pájaro quiso alargarle el deleite. Así pasaron las horas hasta que las nubes del cierzo echaban sus primeros cortinones... El niño debía bajar de aquel paraíso vegetal y retornar a su casa antes de que al sol se lo devoraran las primeras tinieblas de la tarde. Quedaban, sin embargo, estertores de luz y unos cuantos asuntos entre el pájaro y el niño. El pajarillo le dijo al niño que se dignase antes de irse de ver sus estancias. «Esta, le dijo, es la rama de dormir». Y le enseñaba una que todavía guardaba milagrosamente algún mullido de hojas y de extrañas hierbas que sólo

Dios podía saber cómo habían llegado allí y cómo, también de milagro, se podían conservar. «Esta -y le apuntaba otra- es la que hacé de mirador y desde la que todas las mañanas oteo las particulares muecas del día: lloverá... hará frío... calentará el sol...». Y añadía: «Esta tercera es la de las buenas tertulias con los pájaros amigos del contorno. Desde aquí porfiamos no sólo en la intensidad del trino sino en la variedad de sus modulaciones. El que mejor gorjea a juicio siempre de todos, tiene como premio saltar el primero de la rama al suelo y escoger la comida del día... Cuando el pájaro estaba en estas, el niño replicó: «Pero, ¿quién trae la comida?». A lo que repuso el pajarillo: «Siempre tenemos. Siempre hay alguien que pasa por aquí y se queda, como tú, embelesado, y, agradecido, nos deja mendrugos de pan o migas sueltas que le sobraron en su morralera o en sus cestillos. A veces, también los niños nos visitan y, en el colmo de su generosidad, alguno hasta se le ocurre dejarnos su bollicao. Cuando esto sucede, tenemos fiesta y redoblamos el canto hasta bien entrada la noche»...

Al niño, que ya bajaba del árbol porque la noche ya hacía su aparición por el pico de levante, se le ensanchaba el pecho aunque también le remordía no saber aquellas grandes y secretas historias. Al pájaro le venían ahora más ganas aún de prodigar algunos secretos y así lo hizo. El pájaro le dijo al niño que, en prueba de gratitud, todos sus compañeros pajarillos decidían al finalizar cada jornada el itinerario del día siguiente: irían a trinar sobre todos y cada uno de los tejados de los buenos



vecinos de aquellos poblados que habían tenido la gentileza de dar mendrugos o migas de pan. A la casa del niño del bollicao irían todos y justo a esas horas en las que el sol se empina más alto... Todavía estaba hablando de estas cosas el pajarillo amable y confidente cuando el niño, como movido por un resorte, dijo aquello de «Yo quiero ser pajarillo». Y añadía: «Así no iré nunca más a la escuela. Así conoceré todos los secretos de este valle. Así aprenderé canciones...». El pájaro se puso serio y se bajó hasta la altura del hueco del tronco, a un palmo del suelo, y allí, en confidencia, le habló de esta manera: «Mira, niño tonto,

nada de lo que te imaginas es como parece. Los pajarillos también tenemos deberes. Hemos nacido para cantar y para volar, pero lo uno y lo otro lo debemos hacer como es debido y, sobre todo, cuando está mandado. Cada primero de mes, subimos todos a la punta del cerro, y allí nuestros mayores nos distribuyen la tarea. A unos, los que son como yo, por ejemplo, nos ensayan el «pío, pío, pío...» y se nos dice que hemos de alegrar el contorno cantando por los árboles y en algunas enramadas. A otros, los jefes les entrenan en el «cu-cú, cu-cú...» y les ordenan meterse en todas las cajas de los relojes para ayudar a los hombres a ordenar sus días. A otros les dan otra recomendación, como a los «ra-ca-rrá, ra-ca-rrá», que les dicen, por ejemplo, que ellos han de cantar de noche y mucho más en las de invierno para espantar a las alimañas y también para que podamos dormir tranquilos nosotros y los humanos...». Así le iba dando pormenores de toda aquella fabulosa fauna del pueblo y sus alrededores cuando una lechuza le hizo un guiño al pájaro amable. El niño comprendió que aquella visión había terminado. Decidió volver a casa antes de que los silbos del padre ahuyentaran a los pobres pajarillos de la alameda del río. Al pájaro, que ya se cobijaba en el hueco del árbol, le dio un beso enorme en el pico. Al pájaro, que ya apenas distinguía otra luz que la de los ojos del niño, le dejó el pequeño una libreta de papel cuadriculado para que le siguiera escribiendo la leyenda de su historia. Al niño, en su entorno, le ardía el pájaro en el pecho.

Cristóbal Colón y el descubrimiento

JESUS OJEDA CALVO

LICENCIADO EN HISTORIA DE AMERICA

«**V**ENDRAN en los tardos años del mundo ciertos tiempos en los cuáles el mar Océano aflojará los atamientos de las cosas y se abrirá una grande tierra y un nuevo marinero como aquél que fue guía de Jasón, que hubo nombre Thyphis, descubrirá nuevo mundo y no será la isla Thula la postrera de las tierras». Fragmento de «Medea», de Séneca. (Cita).

A principios del siglo XV, una familia llamada Colombo, aparece repentinamente en tierras de Génova. Giovanni Colombo es padre de dos varones: Antonio y Doménico. Trabajan humildemente como tejedores y sastres. Doménico se casó con Susana Fontanarossa, y fruto de este matrimonio tuvieron cuatro hijos varones y una hembra. El mayor de los hermanos se llamó Cristóforo Colombo que vino al mundo sobre 1451. El segundo fue llamado Bartolomé y el menor Giácomo (Diego). Sobre la hija no se ha podido averiguar nada. Esta parece ser, según los historiadores, la familia Colón pues años más tarde se tiene noticia de que los tres hijos de Doménico se encontraban ausentes de Génova, en España.

Un marino, llamado Cristóbal Colón, llegó a las playas de Lagos, al Sur de Portugal, asido de un remo, tras una feroz batalla naval sucedida el 13 de agosto de 1476 entre la armada del corso francés «Colombo el Viejo» y cuatro naves genovesas y una urca flamenca.

Es en este instante cuando empieza la etapa portuguesa de Colón, como se denominan a los años que pasó en estas tierras entre 1476 y 1485. Aquí, en contacto con la escuela de navegantes de Sagres, fundada por Enrique «el navegante», y con la agitada corte lisboeta, en estos años de gran expansión comercial y descubridora por el Atlántico, es donde aprendió a conocer este mar tan distinto del Mediterráneo en el que había navegado. Frecuentó las rutas comerciales que iban desde Islandia a Guinea, aprende el uso de los nuevos instrumen-

tos de navegación, y en suma toma contacto con vientos y corrientes tan característicos de este mar.

El año 1480, aproximadamente, puede marcar el punto de partida del proyecto colombino. Reconociendo éste que su saber es muy limitado, busca referencias y citas entre las enciclopedias del momento, como en la «Historia rerum ubique gestarum» de Eneas Piccolomini (Papa Pío II) y en la «Imago Mundi» del Cardenal francés Pierre de Ailli. También se sabe que consultó obras de autores clásicos como la «Geografía» de Ptolomeo, Marco Polo o Plinio, además de la Biblia. Del sabio florentino Toscanelli pudo conocer su proyecto de llegar a las Indias cruzando el Atlántico desechado por la Corte portuguesa.

Colón creyó que las largas distancias que Toscanelli atribuía al Océano Atlántico eran equivocadas, incurriendo aquél en un grave error. En 1484 una Junta de sabios reunida por Juan II rechazó de plano el proyecto colombiano por su falta de rigor científico y evitando así un enfrentamiento con Castilla, al pretender realizar el viaje por las Canarias al Poniente vulnerando el Tratado de Alcazobas.

A finales de ese mismo año salía de Portugal vía marítima, acompañado sólo de su hijo Diego al que dejará en Huelva con unos parientes. Pasa en este momento por el monasterio franciscano de Santa María de la Rábida donde seguramente encontró a fray Antonio de Marchena, muy aficionado a la astrología y la navegación. Sus ánimos e influencia llevaron a Colón hasta la Corte itinerante de los Reyes Católicos.

Será el 20 de enero de 1486, cuando se entrevistó por primera vez con los Reyes en el Palacio Arzobispal de Alcalá de Henares. Bernáldez nos cuenta que

«les hizo relación de su imaginación, al cual tampoco daban mucho crédito, e él les platicó muy de cierto que les decía e les mostró el mapa mundi, de manera que les puso en deseo de saber de aquellas tierras... e dexando a él, llamaron hombres sabios, astrólogos e astrónomos e hombres de la arte de la Cosmografía de quien se informaron». Una vez más se rechazó el proyecto, tanto por cuestiones técnicas como por la falta de recursos debido a la guerra de Reconquista.

Desalentado y desilusionado, encuentra consuelo en brazos de la humilde cordobesa, Beatriz Enríquez de Aranda, con la que nunca casó pero tuvo un hijo.

Se captó a los Pinzones para que atrajesen a marinos de Huelva, reacios a embarcarse.

Hernando. Las necesidades acuciaban a Colón que tuvo que ganarse la vida vendiendo mapas y cartas de navegación así como libros de estampa. Tras dos años de estancia en España sin ningún resultado, decide marchar a ofrecer su proyecto a los reyes de Francia e Inglaterra, acuciado por las prisas pues los portugueses ya habían doblado el Sur de Africa camino de las Indias.

Antes de partir y acompañado una vez más de su hijo Diego, se detiene un momento a despedirse de sus amigos los frailes de la Rábida. Le atiende fray Juan Pérez, antiguo confesor de la reina Isabel, que admirado por su fe, le aconseja esperar a que interceda ante la Reina. Tras la toma de Granada que Colón pudo presenciar, se vuelve a discutir el proyecto, y cuando todo parece irse al traste, Luis de Santángel, escribano de ración, intercede ante la Corona para que se lleve a cabo. Este converso aragonés, acaudalado, se ofrecía a prestar a la Corona los dos mil quinientos escudos que pedía Colón. Los motivos religiosos y la decisión personal de los monarcas hicieron el resto.

El 17 de abril de 1492 se firman las Capitulaciones de Santa Fe, donde quedan plasmados los privilegios personales y económicos solicitados por el genovés. Se comprometía a la Villa de Palos a poner al servicio de Colón dos carabelas y otra la puso el cántabro Juan de la Cosa, tratándose de la nao Santa María que capitaneaba el mismo Cristóbal Colón. Se captó a los hermanos Pinzones para que atrajesen a muchos marinos de la zona de Huelva, reacios a embarcarse.

Aquel famoso tres de agosto partió la expedición del puerto de Palos, con un centenar de hombres, rumbo a las Canarias, donde se aprovisionaron para un año. Al transcurrir un mes desde que salieron de las Canarias y no ver más que cielo y agua, Martín Alonso Pinzón aconsejó virar al SO pues se observaban pájaros volando en esa dirección. El día 10 de octubre las tripulaciones se negaron a continuar, lo que llevó a Colón a transigir y virar al Suroeste, pidiendo a todos que continuasen navegando tres días más y luego si no encontraban nada, volver a España.

De tal suerte que la noche del 11 al 12 de octubre de 1492, viernes, a las dos de la madrugada, el vigía de la Pinta, Rodrigo de Triana lanzó el ansiado grito de «Tierra». En la penumbra de la noche se percibía, gracias a la luna, la claridad de una playa de la isla de Guanahaní en el Archipiélago de las Bahamas, que Colón bautizó con el nombre de San Salvador. Hoy se la conoce como Isla Watlins. En la mañana de ese memorable día, el Almirante de la Mar Océana, saltó a tierra armado y portando la bandera real. Le seguían a su lado los dos Capitanes, Martín y Vicente Yáñez Pinzón, con dos banderas de la Cruz verde y las letras iniciales de los reyes: una F y una Y. En un solemne acto la más puro formalismo medieval tomó posesión de aquellas tierras en nombre de sus Altezas ante el escribano de toda la Armada «todo lo cual no le fue contradicho».

LO QUE HAY QUE VER

La 1 emite hoy el video sobre el Rey

La 1 de TVE emitirá hoy, a las 23,15 de la noche, después de «La película de la semana», el documental de la ITV británica «El año de España» realizado por la periodista Selina Scott con motivo de los acontecimientos celebrados en España en el 92. Para realizar este documental, Selina Scott tuvo acceso en exclusiva a la familia real en Sevilla, Madrid, Barcelona y Mallorca. El Rey Juan Carlos, la Reina Sofía y el presidente del Gobierno, Felipe González, hablan con la conductora de este programa sobre el país, su futuro en la Europa comunitaria, su relación con América del Sur y el pasado.

El ex jefe de la Casa Real, Sabino Fernández Campo, manifestó abiertamente que «no me gusta el video» aludiendo a una cierta frivolidad en el tratamiento que la periodista da a este amplio reportaje. En todo

caso, el documental ha llamado la atención por la espontaneidad con que aparece don Juan Carlos.

Entre las secuencias más comentadas figura aquella en que la periodista autora del mismo aparece en imágenes tomando un refrescante baño en aguas mediterráneas ante la mirada del monarca a bordo del Fortuna. En otro momento el Rey se propone arrancar la moto sin conseguirlo, pide entonces la ayuda del mecánico y éste consigue poner en marcha el motor accionando el botón de arranque. Don Juan Carlos aparece también pilotando un helicóptero que se mueve sensiblemente de un lado a otro. «Don Juan Carlos gobierna mejor las naves del Estado que las aéreas», apostilla la periodista británica en tono de un buen humor que es frecuente en este programa.

Además de oírse en la cadena Ser al Rey pidiendo ayuda para arrancar la moto, la revista «Panorama» repartió un video en torno al documental en cuestión y a la vista del éxito de ventas esta publicación tiró una segunda

edición vendiendo un total de 250.000 copias, si bien éstas sólo muestran unas breves referencias al programa original.

Ante las manifestaciones formuladas por un miembro del Consejo de Administración -previsiblemente de un portavoz del PP- en las que afirmaba que TVE había adquirido este documental con el fin de que no lo comprara un canal privado pero sin intención de emitirlo, un portavoz de TVE respondió asegurando que «en ningún momento se ha puesto en duda su emisión». La misma fuente garantizó que el medio nunca compra un producto para no darlo y que «nadie ajeno a TVE decide sobre la programación nuestra».

TVE ha pagado por los derechos en exclusiva para España del documental algo más de un millón de pesetas. En el programa, que tiene una duración de 60 minutos según consta en la programación de TVE, la periodista británica afirma al referirse a las monarquías europeas que la Corona española es la más segura, incluida la inglesa.



EFE

La familia real es el punto de mira del video de Selina Scott

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste. Conexión con Radio 1 de RNE.
07.29 Apertura.
07.30 Para nosotros. Incluye: Gimnasia. La pandilla. Daniel el travieso. David el Gnom. Alfred J. Kwak. Jiban. Tartzán, el amo de la selva. La nueva Lassie. Turbo Ranger. Epoca de cambios. Los primeros de la 1ª. (Repetición).
12.30 Un, dos, tres. (repetición).
14.30 Fanático.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
15.30 El príncipe valiente.
16.00 Sesión de tarde. «Un piloto a la luna». USA. 1962. 99 min. Dirección: James Neilson. Intérpretes: Tom Tryon, Brian Keith, Edmond O'Brien, Dany Saval.
17.45 La hora Warner. Incluye: La familia Hogan.
18.40 Al filo de lo imposible.
19.05 Tarde de humor. Incluye: ¿Quién es el jefe? Nido vacío. Carol y compañía.
20.25 Menos lobos. «Mover el esqueleto». Intérpretes: Pep Munné, Juan Gea, Silvia Leblanc, Manolo Zarzo.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
21.30 La película de la semana. «Loca Academia de policía II». USA. 1985. 85 min. Director: Jerry Paris. Intérpretes: Steve Guttenberg, Bubba Smith, Howard Hesseman, George Gaynes. Nuevas aventuras del grupo de policías novatos y sus compañeros más veteranos. Se suceden las bromas, los enredos y también, en medio del caos que en ocasiones se organiza, algún inesperado éxito.
23.15 Documento Especial. «El año de España».
00.15 Un mundo sin fronteras. «La última aventura».
01.10 Cine de media noche. «Marie Curie: una mujer honorable». (2ª parte).
02.40 Deporte noche.
04.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 05.59 Presentación.
06.00 Euronews.
07.50 Informe semanal. (Repetición).
08.45 Tiempo de creer.
09.00 Los conciertos de la 2.
10.30 El día del Señor.
11.30 Pueblo de Dios.
12.00 El mejor deporte. Cross Itálica. Baloncesto. Lica ACB. «Elosua Estudiantes». Balonmano. Copa de I.H.F. Cuartos de final. «Teká - Asko Linde Linz». Esquí: Copa del mundo. Ciclo Cross.

- 15.35 El 60 aniversario de Dick Tracy.
16.30 Cine Paraíso. «Las aventuras de Plymouth». USA. 1952. 106 min. Dirección: Clarence Brown. Intérpretes: Spencer Tracy, Gene Tierney, Van Johnson, Leo Genn.
18.30 Sala 2. «Pasaje al cielo». Canadá. 1981. 102 min. Dirección: R.L. Thomas. Intérpretes: Nick Mancuso, Saul Rubinek, Meg Foster.
20.00 Línea 900. «Las cuentas de la lechera».
20.30 El informe del día.
20.45 Días de cine.

- 21.15 Ven al Paralelo. Presentación: Sara Montiel.
22.45 Estudio Estadio.
00.00 Maigret. «Maigret y la anciana loca».
00.55 El voltio. «La leyenda del alcalde de Zalamea».
03.00 Telediario internacional.
04.00 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.30 Festival de Dibujos animados. Viento en los Sauces. Terrytoons. El show de Alvin. Lucky Luke. Mi pequeño Pony.
08.55 Se busca una estrella. Los pequeños picapiedra. Cops. Widget. Las aventuras de Michel.
11.20 Supercatch.
11.45 Caballeros y Guerreros.
12.30 La conquista del Oeste.
14.10 Widget.
14.30 Salvados por la campana.

- 15.00 Noticias. Con Roberto Arce y María Rey.
15.30 Pantera Rosa.
15.45 Supercine del domingo. «Más allá del arrecife». USA. 1981. Dirección: Franl C. Clark. Intérpretes: Maren Jensen, Kathleen Swan.
17.20 Cine. «Treinta y nueve escalones». G.B. 1979. 98 min. Dirección: Don Sharp. Intérpretes: Robert Powell, John Mills.
19.10 Para ti de Jacqueline de la Vega.
19.40 El supergordo.
20.30 Noticias.

- 21.00 Millones de gracias. Presentación: Irma Soriano. Entrega protocolaria a las diferentes asociaciones benéficas del dinero recaudado en las semanas en Telemaratón y el programa de Pedro Ruiz.
22.40 Los casos de Rosie O'Neil. Noche de lobos. Película: «El horror continúa». G.B. 1988. Dirección: Tony Randel. Intérpretes: Ashly Lawrence, Claire Higgins. Para Kirsty Cotton las pesadillas no tienen fin con un grito de horror se despierta bruscamente de la cama del hospital con los sucesos de la calle Ludovico 55 aún frescos en su memoria.
01.10 De tú a tú. (Repetición).
02.49 Servicio Efecto Antena 3 TV.

● TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
07.10 Entre hoy y mañana. (Repetición).
07.30 Telebuten. Presentado por Beatriz Rico. Incluye: El pequeño Hobo. Vickie el Vikingo. La abeja Maya.
11.00 Fútbol Sala. «Final de la Copa del Rey de Fútbol Sala».
12.20 Sandokan.
12.45 Matinal de Cine. «Los chicos con las chicas». Esp. 1967. 78 min. Dirección: Javier Aguirre. Intérpretes: Los Bravos, Enriquera Carballeira.
14.10 Jóvenes jinetes.

- 15.00 Tartzán.
15.30 Cine Fiesta. «Amor a la española». Esp. 1966. 94 min. Dirección: Fernando Merino. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Alfredo Landa, Manolo Gómez Bur. Un trabajador de Iberia intenta por todos los medios ser lo más simpático y amable con las turistas extranjeras, especialmente las suecas.
17.15 Gran pantalla. «Deliberadamente extraño».
19.00 Un médico precoz.
19.35 El gran circo de telecinco.
20.30 Todo por la pasta.

- 21.15 Viva los novios.
22.00 Querida Concha.
00.30 Entre hoy y mañana.
01.00 Pressing Boxeo.
02.00 Petrocelli.
02.50 F.B.I. «El extorsionista».
03.40 Cierre programación y espacios promocionales.

● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1 (Multidifusión).
09.10 Dibujos animados
09.35 Dibujos animados
10.00 Boxeo. (Multidifusión). Foreman-Coetzler. Morrison-Williams.
10.35 Piezas.
10.42 Documental: «China Rock».
11.43 Cine: «Mira quién habla también». USA. 1990. Dirección: Amy Heckerling. Intérpretes: John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis.
13.00 El gran musical.
14.00 Redacción. Noticias.
14.05 Teleserie: Las manías de Peter.
14.30 Fútbol: Liga italiana. «Inter de Milán - Parma».

- 16.25 Cine: «Mamá, hay un hombre blanco en tu cama». Fran. 1988. Dirección: Coline Serreau. Intérpretes: Daniel Auteuil, Firmine Richard, Pierre Vernier, Maxime Leroux, Gilles Privat. La historia tiene como protagonista a Romuald, director general de una empresa de yogures, un ejecutivo agresivo, y a Juliette, la señora que limpia las oficinas, una mujer de color que se convierte en su confidente.
18.15 Previo Fútbol
19.00 Fútbol: Liga Española. «At. Bilbao - Zaragoza».

- 21.28 Información meteorológica.
21.30 Redacción. Noticias.
22.00 Estreno canal +: «Conagher». USA. 1991. Dirección: Reynaldo Villalobos.
23.52 El tercer tiempo.
00.04 Hacia la Superbol. Programa especial que incluirá los partidos correspondientes a los play-off de la NFL.
01.44 Cine: «Lionheart, el luchador». USA. 1990. Dirección: Sheldon Lettich. Intérpretes: Jean-Claude Van Damme., Deborah Rennard.
03.29 Cine. «Dulce venganza». Fran. 1990. Dirección: Charlotte Brandstrom. Intérpretes: Rossana Arquette, Carrie Fisher, John Sessions.
04.53 Cine: «El diablo». USA. 1991. Dirección: Peter Markle. Intérpretes: Anthony Edwards, Louis Gossett Jr.
06.35 Cierre.

HISTORIAS DE SAGITARIO • Reconozco que los acontecimientos que a diario se ventilan en la prensa británica sobre la familia real, me superan. Cualquier persona en su sano juicio pudo pensar que una vez que se había anunciado la separación de Carlos y Diana las aguas volverían a su cauce.

El último escándalo podría obligar a Carlos a renunciar al trono

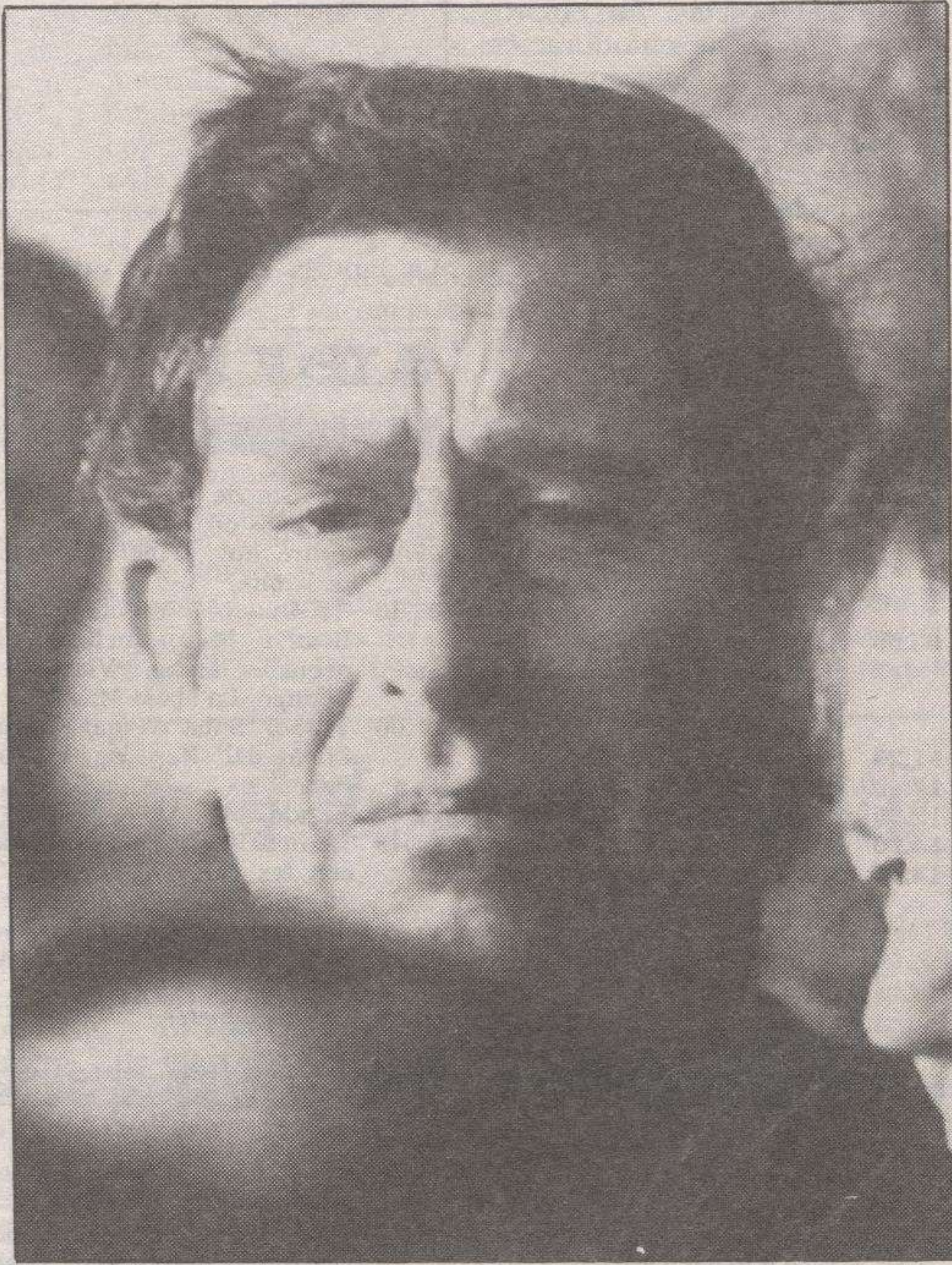
ROSA VILLACASTIN

DESAYUNARSE cada mañana con un nuevo sapo, tamaño gigante, no sólo me deja perpleja sino que empiezo a pensar si los habitantes de Buckingham están en su sano juicio. Al fin y al cabo si un presidente o un primer ministro no se portan como espera la ciudadanía se le puede echar a aquí paz y después gloria pero con los descendientes de la Reina Isabel las cosas no son tan fáciles aunque ya son muchos los expertos que auguran corta vida a la monarquía británica.

La última «perla» con la que nos ha deleitado la revista «New Idea» es una conversación telefónica que mantuvieron el 18 de diciembre del 89 Carlos y Camilla Parker, grabada por un experto y que puede ser la gota que colme el vaso de agua.

Leer la transcripción de la cinta induce a la carcajada y no porque la gente no diga barbaridades a la hora de las confesiones íntimas sino porque las palabras de Carlos y Camilla llegan en un momento en que todo se analiza con lupa. Incluso los ardientes deseos del príncipe ya han obtenido respuesta de quienes piensan que está obsesionado con el sexo, con el sexo de Camilla porque a Lady Di la tuvo, según dicen las comadres inglesas, alejada de él hasta el punto que no se veían más que en los actos oficiales.

Entre las muchas lindezas que se dice la pareja están estas palabras de Carlos a su amada: «Lo mejor sería estar siempre dentro de tus pantalones, lo más fácil» o que le gustaría convertirse en «tampax» de Camilla.



REUTER

Carlos de Inglaterra, pendiente de su madre Isabel.

El extracto de la conversación evidencia una antigua e intensa relación sexual tal y como había declarado Diana a sus íntimos. Pero no son los sentimientos de Diana lo que preocupa a la Reina Isabel pues también la princesa se vio envuelta en otro escándalo, las dudas de la Reina se centran ahora en la conve-

nencia de sugerir la renuncia al trono a Carlos.

La decisión no podrá tomarla llevada por la rabia o en un momento de cólera, la decisión puede ser decisiva para el futuro de la monarquía. Una cosa es que los príncipes puedan decidir libremente con quien deben compartir su vida y otra muy

distinta es que no sepan comportarse con responsabilidad.

El amor de Carlos por Camilla debe ser muy grande. Ninguno de los dos son unos adolescentes sino dos personas que están dispuestos a jugarse el todo por el todo con tal de no separarse. Pero así las cosas mejor les hubiera ido si el príncipe se hubiera separado de Diana hace tres o cuatro años.

Y sin embargo alguien dirá que la culpa de todo la tiene la prensa por meter las narices donde no debe. La obligación de la prensa es contar lo que sabe. Y lo que sabe le llega muchas veces por conductos de los propios afectados. O vía el contraespionaje, que de eso los británicos saben también mucho.

Cuando el gobierno de Major estaba a punto de llevar al Parlamento el «Informe Calcutt» sobre control de la prensa, el investigador del caso ha llegado a la triste conclusión que las filtraciones sobre la vida de los príncipes las habían hecho llegar ellos mismos, o sea Carlos y Diana, que han utilizado a los medios de comunicación en su propio beneficio. Aunque, como bien se ha demostrado después, más que beneficiarios lo que pueden conseguir con tantos dimes y diretes es que les obliguen a renunciar al trono en favor de su hijo Guillermo. Pero siendo esta una solución salomónica lo que está claro es que el desprestigio ha salpicado a todos, incluso a la Reina por no haber abdicado antes.

Siempre he dicho que el límite entre la vida privada y la vida pública lo marca cada uno y que quién no quiere salir en la foto no sale. Son muchos los

famosos que utilizan a la prensa cuando quieren hacerse populares y la rechazan cuando ya lo son. Ese es un pecado que difícilmente se les puede perdonar y circunscribiéndonos a lo que ocurre en el Reino Unido y que tiene a la opinión pública mundial en un grito.

Hace unos días una conocida periodista explicaba que la guerra de la prensa con la familia real inglesa es comparable a la que mantiene un matrimonio recién separado. La mujer, rabiosa porque su marido le ha dejado no para de hacer tonterías que con el tiempo se vuelven contra ella misma, que al fin y al cabo fue su cómplice y esposa muchos años. Es deseable que las aguas vuelvan a su cauce pero eso ya es imposible. Como es imposible que en España los periodistas se contenten con los paños calientes que algunos intentan poner a la polémica desatada por el famoso «vídeo» de Selina que hoy domingo emitirá Televisión Española por la primera cadena.

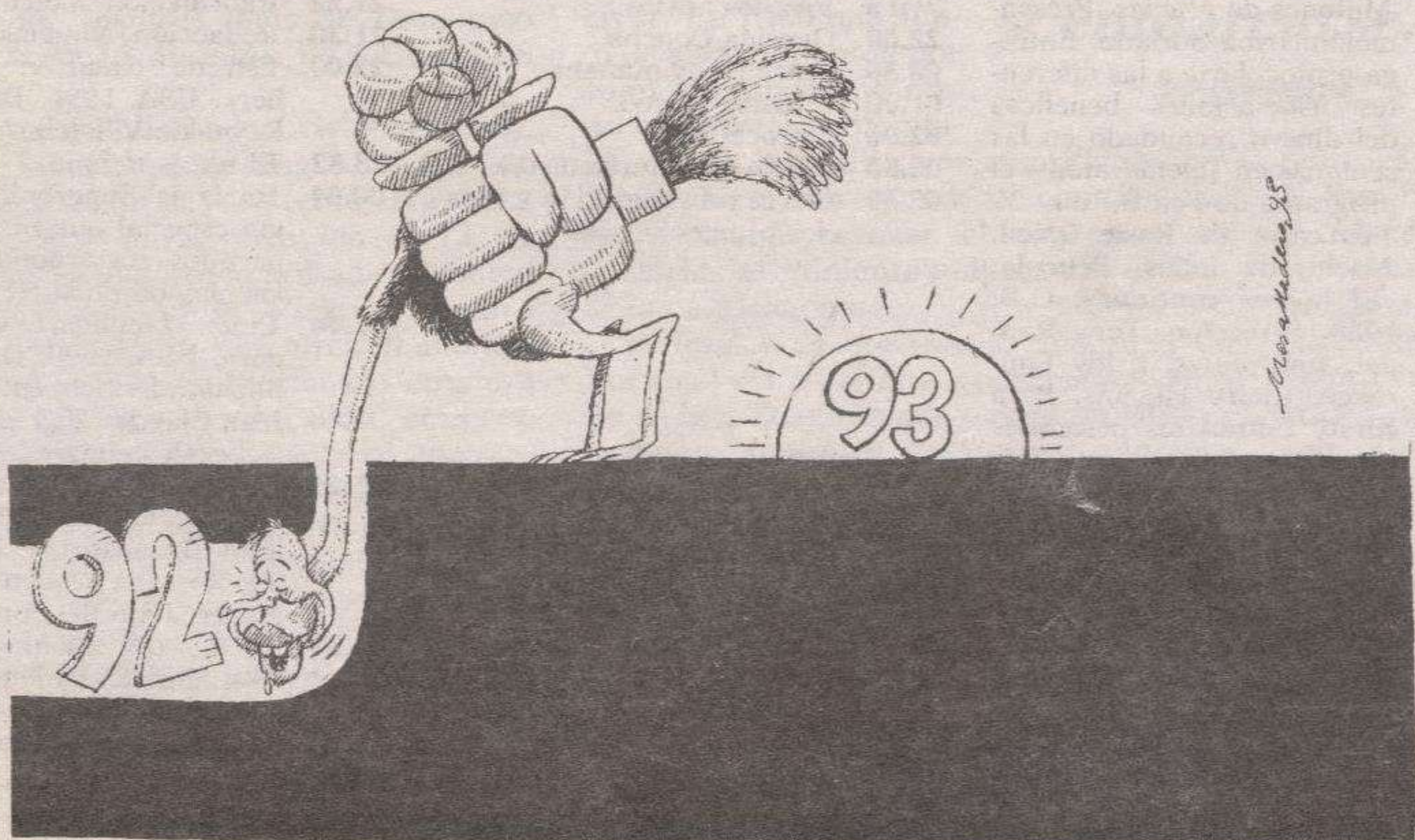
Y el libro de memorias del Rey que ha escrito José Luis de Vilallonga. Un libro sobre Don Juan Carlos que tiene visos de ser mucho más polémico que el reportaje de la periodista británica.

Es la primera vez que el Rey aborda temas delicados de la política española. Temas que hasta ahora no había tocado y que pueden ser el principio de una gran tormenta. Una cosa me preocupa; las tormentas se sabe cómo comienzan pero nunca como acaban. Y el 93 puede ser para la familia real española un año menos lúcido que el emblemático 92.

¿Por qué ha elegido el Rey al aristócrata en vez de a un historiador serio y riguroso?. Es algo que trae en jaque a la profesión y que como en el caso del vídeo ha sido objeto de discordia en Zarzuela hasta el punto de que Sabino Fernández Campos ha dicho abiertamente que no le gusta y si no le gusta a Sabino es que no va a gustar a mucha gente, a muchos políticos, a muchos militares. ¿Tiene mucha importancia?. La tiene, viniendo de quien vienen las declaraciones.

Toco madera para que en España no termine ocurriendo lo que en Inglaterra. No están los tiempos para frivolidades.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Lotería Primitiva

5 - 13 - 14 - 31 - 36 - 40

Complementario 1

Reintegro 2

Reparto de premios:

Los acertantes de primera categoría (los seis números correctos) se repartirán 528.670.129 pesetas.